



سميت هذه المجموعة بـ (بـ الحسن الثاني) وأفضلية أن يفرض
خسرى للأقىامى كـ (رسه) وـ (رسه) وـ (رسه) وـ (رسه)
على مـ (رسه) بـ (رسه) بـ (رسه) بـ (رسه) بـ (رسه)
بـ (رسه) وـ (رسه) وـ (رسه) وـ (رسه) وـ (رسه)

في تاريخ المغرب

تنسيـ: رـ قـيـةـ بـ لمـ قـدم

البحر
في تاريخ المغرب

إعداد النصوص : عثمان المصوري.
مراجعة وتصحيح : عبد الجبار السقاط.
تصميم الغلاف : شفيق زكاري.

طبع بمساهمة المجلس
البلدي لمدينة الخمدة.

المجام
في تاريخ المغرب

الفهرس

11	تقديم
المحور I — نظرة المغاربة إلى البحر وعلاقتهم به :	
1) علاقة إنسان ما قبل التاريخ بالمغرب، بالبحر	
15	محمد عبد الجليل الهجراوي.
Conceptions Antiques de l'ocean ^(*) (2)	
Abdelaziz Bel Faïda	
3) المغاربة والبحر، خلال القرن السادس عشر	
19	محمد مهناوي
Les marocains et la mer à travers l'exemple Salétin ^(*) (4)	
Leïla Maziane	
5) البحر من خلال رحلة الفقيه الحيوني	
35	أحمد البوزيدي
6) انطباعات فقيه متصرف حول البحر والبابور من خلال كتاب	
الرحلة الجامعة للطائف العرفانية	
43	أحمد الأزمي
المحور II — البحر. مجال للصراع والسلطة :	
7) البحرية المغربية في عهد الدولة الموحدية : (جنور القوة وأسباب	
الضعف)	
61	محمد حجاج الطويل

(*) انظر القسم الفرنسي.

- 8) الأسطول، التجارة، القرصنة، فيما بين القرنين VI-VIIIهـ / XIV-XII
 71 أحمد عزاوي
- 9) محاولات عودة المغاربة إلى البحر، خلال النصف الأول من القرن السادس عشر (نموذج : بعض المبادرات الفردية من خلال محضرين لمحكمة تفتيش لشبونة)
 85 أحمد بوشرب
- 10) مسألة الجهاد البحري، بين القرصنة المشروعة ولصوصية البحر
 109 حسن أميلي
- 11) موقف الخزن من القرصنة البحرية الريفية خلال النصف الثاني من القرن 19 : قبيلة بقية نموذجا
 121 عبد الرحان الطبيسي
- 12) السياسة البحرية للحماية الفرنسية : ميناء القنطرة نموذجا : 1938-1911
 133 محمد بكراوي
- المور III — البحر مجالا للتعاون :
- 13) البحر في المغرب القديم
 147 محمد مجذوب
- 14) خطة عن الملاحة التجارية بال المتوسط، خلال العصر الروماني البيضاوية بكلامل 165
- 15) ليكسوس : ميناء لتصنيع الأسماك وتصديرها
 201 علي واحدي
- 16) الإطار العام للعلاقات المغربية مع جمهوريات المدن الإيطالية
 209 محمد لمراي علوي

- 17) تطور علاقة العدوتين (الرباط وسلا) بالبحر، من القرن 17 إلى القرن 19 عبد الإله الفاسي 223
- 18) الملاحة في اتفاقيات المغرب الدولية خلال النصف الثاني من القرن الثامن عشر محمد جادة 243
- 19) أهمية موانئ الحيط الأطلسي بالنسبة للمناطق المغربية الداخلية 1914-1918: مدينة مكناس وأحوازها نموذجا بوشتي بو عسرية 289

تقديم

إن المتتبع لفعل البحر عبر تاريخ المغرب، يقف على الأهمية التي اكتساحتها المجال البحري في سيرورته التاريخية، ودوره في تأطير كثير من الأحداث والبنيات والظواهر، لما يتمتع به المغرب من موقع متميز يشرف على ممر مائي حيوي، ويطل من جهتيه الشمالية والغربية على مجالين بحريين مهمين، وتقرب شطآنها من شواطئ المتوسط الأوربية قرباً وثيقاً، كما أنها تتد عمقاً في ساحل إفريقيا الغربي.

هذا الموقع جعل منه مسرحاً للدم والجزر بين شمال المتوسط وجنبه، وطبع بذلك سياساته وتاريخه وثقافته وتعامله مع البحر بوجه أشمل في اتجاهين رئيسين كانا جوهر تفاعلاتهما وانفعالاته وأفعاله.

وبالرغم من هذا الحضور القوي للبحر في تاريخ المغرب فإن الباحث يجد نفسه أمام عائق منهجي يكمن في ندرة المعطيات، مع قلة أو غياب الدراسات التي من شأنها أن تملأ الفجوات، وترتبط بين الحقب، وتثير السبيل لفهم سليم ومتكملاً للبحر وتفاعلاته في تاريخ المغرب.

وتعتبر ندوة «البحر في تاريخ المغرب» التينظمتها الجمعية المغربية للبحث التاريخي أيام 24 و 25 و 26 أكتوبر 1996 بكلية الآداب بالحمدية — التي يجد القارئ أعمالها بين دفتي هذا الكتاب — التفاتة ذكية من شأنها أن تعيد بعض التوازن إلى الكتابة التاريخية المغربية التي عانت منذ وقت طويل من قصور أفقدتها أداة منهجية أساسية مساعدة على فهم الماضي، وهي البحر والأحداث المرتبطة به.

وباستعراض عناوين المداخلات — التي ساهم بها أساتذة باحثون يهتمون بمحاجب وحقب تاريخية مختلفة — يتضح تدارس موضوع الأيام الوطنية من زوايا بحثية متعددة، تعاملت دراسة وتحليلاً مع القضايا الرئيسية الآتية :

- 1 — نظرة المغاربة إلى البحر، وعلاقتهم به.
- 2 — البحر، مجالاً للصراع والسلطة.
- 3 — البحر، مجالاً للتعاون.

وهي المحاور التي حاولنا تجميع المداخلات ضمنها، مع بعض التجاوز الخفيف. وجدير بالذكر، أن ندوة واحدة لا يمكنها أن توفر الموضوع كل حقه، وتعطيه من كل جوانبه، فالمداخلات قامت بملامسة أولى للموضوع، وفتحت المجال نحو مزيد من الاهتمام به والبحث في الجوانب المرتبطة به.

ومع ذلك، فقد مكنت الأيام الوطنية من إلقاء بعض الأضواء على الشروط والآليات التي وجهت سيرورة تطور البحر في تاريخ المغرب، وتحوله إلى حد بعيد من مركز فاعل إلى محيط منفعل، عبر البحث في الثوابت والظروفيات، ومناقشة قضايا ترتبط بإشكالية التفاوت والتراكم لفهم العلاقة السببية القوية بين المغاربة والبحر، أي الوقوف على دوافع وتحركات وأدوات النشاط البحري للمغاربة، في محاولة لتأصيل المفاهيم، ورصد التطور الذي شهدته علاقة المغاربة بالبحر. كما مكنت من تحقيق نوع من التراكم على المستويين المعرفي والمنهجي، وبذلك أثبتت الأيام الوطنية فاعليتها كتقليد ثقافي علمي، وأبرزت إجماعاً على الاقتناع بأن كتابة التاريخ بشكل علمي ومنهجي، تتطلب التناظر والتنقيب في التاريخ بين المتخصصين والمهتمين، وذلك بخطوات متأنية وواضحة.

إن هذا العمل، ما كان ليتم في أحسن الظروف، ويشمر عن هذه النتائج الطيبة، لو لا المساعدات القيمة والفعالة التي لقىها المنظمون من المجلس البلدي السابق لمدينة الحمدية، ومن الأستاذ محمد الساوري القيدوم السابق لهذه الكلية، والأستاذة فريدة بورقية القيدومة الحالية، وأساتذة شعبة التاريخ، والطاقم الإداري للكلية. فلهم جميعاً نقدم خالص شكرنا وتقديرنا.

الأستاذة رقية بل馍قدم

I
نظرة المغاربة إلى البحر
وَعَلَاقَتُمْ بِهِ

علاقة إنسان ما قبل التاريخ بالمغرب بالبحر

ما لا شك فيه أن علاقة الإنسان المغربي بالبحر قديمة قدم ظهور الإنسان بهذه المنطقة من العالم، ولا أدل على ذلك أكثر من وجود عدة بقايا للإنسان بقرب من الشواطئ المغربية أشهرها موقع سidi عبد الرحيم قرب مدينة الدار البيضاء، وموقع تارا الصخريات.

ولكن السؤال المطروح أين تتجلّى هذه العلاقة؟ وما هي خاصيتها؟ إن الإجابة بكل تدقّق عن هذا السؤال شيء صعب وذلك راجع لقلة المعطيات الأثرية وإنعدام النصوص المكتوبة. ولكن رغم ذلك هناك بعض المؤشرات الأثرية التي توحّي لنا بنوعية هذه العلاقة التي يمكن تصنيفها على الشكل التالي :

- إسهام البحر في صناعة وتكوين كهوف جأ إليها الإنسان القديم.
- البحر كمصدر للقوت اليومي.
- منتوجات البحر كأدوات للزينة.
- منتوجات البحر كأدوات للزخرفة.
- تنقلات الإنسان عبر البحر.

1 - إسهام البحر في صناعة وتكوين كهوف جأ إليها الإنسان القديم :

عرفت الشواطئ كمثيلاتها في مختلف بلاد المعمور عدة حالات مد وجزر. وذلك خلال مختلف العصور الجيولوجية، ومن نتائج المد واصطدام الأمواج بالصخور وتفاعل الأملاح والمواد الكيماوية تفتت تربة هذه الصخور وتكوين مغارات ذات أحجام وأشكال مختلفة.

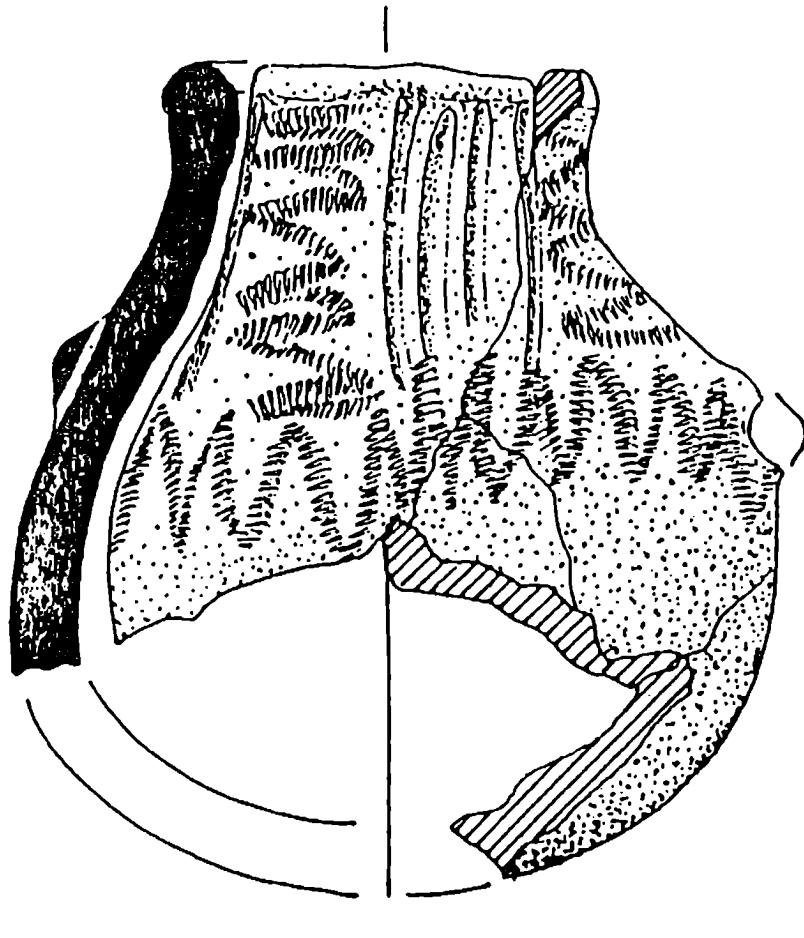


Fig. 4-1 Vase cardial (couche n° 3)

استغل الإنسان القديم عند نزوح البحر هذه المغارات كأوكبة لجأ إليها وجعل منها مسكنًا له، كما اخذها في بعض الحالات أماكن لدفن موتاه. ومثالاً على ذلك شخص بالذكر مغارة المناصرة قرب شاطئ تمارة.

منذ حوالي 100.000 سنة عرفت الشواطئ المغربية مادا يعرف بالمدد الوجليبي تكونت من جرائه عدة مغارات على امتداد شاطئ المحيط الأطلسي، منها مغارات الهرهورة I و II و مغارات دار السلطان I و II و مغارة أولاد بوشيخة الملقبة سابقا بـ مغارة المهربيين و مغارة المناصرة... .

ولقد عرفت هذه المغارات تعاقب عدة حضارات منذ تكوينها شخص بالذكر الحضارة المستيرية، ثم العتيدية وحضارتي العصر الحجري الأعلى، والحديث. وفي كل مرة كان لعامل الرياح والإنسان دور هام في تنحيل الرمال البحرية التي جاءت لتغطي بقايا هذه الحضارات وتحتفظ بها لنا كخير دليل على وجودها.

2 – البحر كمصدر للقوت اليومي :

كان البحر وما يزال من أهم مصادر القوت اليومي للإنسان، وسؤالنا هو هل استغل إنسان ما قبل التاريخ بالغرب متوجات البحر لسد حاجيات قوته اليومي، ومتى بدأ ذلك ؟ لقد تم العثور بعدة مواقع آشورية على أصداف بحرية كان الإنسان ولا ريب يتغذى بها. وخلال الحضارة المستيرية والعتيدية ثم العصر الحجري الأعلى والحديث تكاثرت هذه اللقى وتعددت.

وهكذا نجد على طول شواطئ المحيط الأطلسي من مدينة الجديدة إلى شمال المملكة، طبقة جيولوجية تعود إلى مرحلة العصر الحجري الحديث، يبلغ سمكها أحياناً أزيد من متر، بها بقايا لأصداف بحرية وأسماك محشوة بداخل تربة غنية بالرماد. ذلك ما يجعلنا نستنتج بأن إنسان هذه المرحلة كان من محبي البحر والمواطنين على استغلال متوجاته.

3 – متوجات البحر كأدوات للزينة :

استعمل الإنسان القديم الأصداف البحرية، وكذا بعض عظام الحيوانات فتقبها وزخرفها وجعل منها حلية يتزين بها، وهكذا تم العثور خلال سنة 1992 بمغارة المناصرة على فقرة لسمك البالين مدفونة قرب هيكل عظمي يعود تاريخه إلى حوالي 4500 سنة.

4 — متوجات البحر كأدوات للزخرفة :

استعمل إنسان ما قبل التاريخ متوجات البحر كذلك لزخرفة بعض أدواته، وكمثال على ذلك زخرفة الأواني الفخارية خلال العصر الحجري الحديث، فأطلق على هذه الحضارة إسم حضارة الكارديال (نسبة لأصداف الكارديوم). هذه الحضارة ظهرت بشبه الجزيرة الإيبيرية منذ حوالي 6000 سنة ثم انتقلت إلى شمال المملكة حيث تعرف بعدة مواقع قرب مدیني طنجة وتطوان، ومؤخراً اكتشفت كذلك بمعارة المنصورة قرب مدينة الرباط.

5 — تنقلات الإنسان عبر البحر :

من بين المعطيات التي تبرهن على وجود علاقة بين الأمم والشعوب والقبائل تشابه العادات والتقاليد والأدوات المستعملة.

عرفت مختلف دول البحر الأبيض المتوسط منذ أزيد من 100.000 سنة الحضارة الأشولية نسبة إلى موقع سانت أشول بفرنسا، وتتميز هذه الحضارة بالمحافر الحجرية (Biface) أضف إلى ذلك أنها نجد بإفريقيا الفؤوس الحجرية (Hachereau) حيث ظهرت هذه الأدوات وتطورت. وعلى خلاف باقى المناطق الأوربية، عثر بشبه الجزيرة الإيبيرية على هذه الفؤوس الحجرية كذلك.

هذا وإن دل ذلك على شيء فإنما يدل على وجود علاقة وتواصل بين شمال إفريقيا وبشبه الجزيرة الإيبيرية، ذلك ما يجعلنا نستنتج بأن أول عبور لمضيق جبل طارق كان من الضفة الجنوبيّة إلى الضفة الشماليّة خلال الحضارة الأشولية أي منذ أزيد من 100.000 سنة.

رغم ضآلة المصادر والمعطيات المتوفرة لدينا فيما يخص فترة ما قبل التاريخ، يظهر جلياً بأن الإنسان القديم كانت له علاقة مع البحر، في عدة مجالات كمصدر للقوت اليومي، واستغلال متوجاته لجعلها حلياً يتزين بها... وما لاشك فيه أنه كان يتوفّر على أدوات وتقنيات خاصة لاصطياد السمك لم تكشف بعد التنقيبات والأبحاث الأثرية عن أسرارها، كما قد تكون له علاقة روحية مع البحر وأمواجه كاختياره لواقع قرية منه لدفن موتاه وكمثال مقبرة الصخديرات حيث تم العثور على أزيد من 100 هيكل عظمي وما زالت التنقيبات لم تكشف عن المجموع.

المغاربة والبحر خلال القرن السادس عشر

محمد المهاوي

كلية الآداب والعلوم الإنسانية
الجديدة

يشكل هذا الموضوع أهمية خاصة، وذلك بالنظر إلى الإمكانيات التي يوفرها في فهم أسباب التفاوت الذي أخذ في الاستفحال بين شمال وجنوب البحر الأبيض المتوسط منذ القرن الثالث عشر للميلاد. كما يمثل المجال البحري خلال القرن السادس عشر مؤسراً واقعياً لملامسة التحولات الاجتماعية والاقتصادية والتقنية والسياسية التي شهدتها الشعوب الرائدة في هذا المجال، فما هي علاقة المغاربة بالبحر خلال هذا القرن؟ وهل تتوفر على المادة العلمية الكافية لمقاربة هذه العلاقة؟

من المعلوم أن هذا الموضوع لم يسبق أن درس بشكل دقيق، وذلك رغم حضوره عرضاً بأغلب البحوث الأكاديمية التي أنجزت في جانب من جوانب تاريخ مغرب القرن السادس عشر⁽¹⁾. وبدون شك أن سبب هذا الغياب يعود بالأساس إلى ندرة المادة العلمية المتوفرة حول الموضوع، وخاصة بمسنادنا التقليدية. فقد تعودت هذه الأخيرة إدارة ظهرها للبحر، وإذا التفت خلفها، فإنها لن ترى البحر

(1) ذكر على سبيل المثال :

- عثمان المنصوري، التجارة والتجار بالمغرب في القرن السادس عشر.
- رسالة سلك ثالث. كلية الآداب. 1. الدار البيضاء. مرقونة.
- أحمد بوشرب، دكالة والاستعمار البرتغالي إلى سنة إخلاء آسفي وأزمور، البيضاء. دار الثقافة. 1984.
- محمد المهاوي، السلاح الناري بمغرب السعديين، رسالة سلك ثالث. مرقونة.

إلا بعيون الدولة، ومن خلالها، وهو ما أثر بشكل أو باخر على الآراء التي حاولت أن تقدم تقليما عاما حول الموضوع.

فهناك من حاول أن ينطلق من عموميات بعض الإشارات الواردة عند ابن القاضي والشتالي أو مبالغات بعض الوثائق الإبيرية ليخلص إلى أن الدولة السعودية كانت جادة في سبيل إنشاء أسطول حربي متتطور، وقد بلغ أوجه في عصر المنصور الذهبي⁽²⁾.

غير أن أول مساهمة حقيقة في إطار البحث عن علاقة المغرب السعدي بالبحر، دون طبل ولا مزمار، كانت مع مقال الباحث البولوني ذوبنiski الموسوم بـ : «الجيش والأسطول الحربي المغربيان في عهد سلاطين الدولة السعودية»⁽³⁾. ورغم أن الباحث لم يخص الأسطول الحربي إلا بأربع صفحات من جموع 34 صفحة المتضمنة للمقال، فإنه أثار مجموعة من الأسئلة حول علاقة الدولة المغربية بالبحر، فأشار إلى ثلات نقط أساسية :

— أولها، أن الاهتمام السعدي بتملك أسطول حربي جاء بعد توقف امتد قرابة القرنين.

— ثانية، أن حدوث هذا التحول في علاقة الدولة المغربية بالبحر جاء في ظرفية تاريخية جد صعبة، تزامنت مع هيمنة الأسطول الأوربية، واجتهد الأسطول الإبيري في منع المغاربة من ركوب البحر وإبعادهم عن الساحل، وذلك عن طريقاحتلال أهم الموانئ، وضرب وتدمير مصبات الأنهر والموانئ الصغيرة، وتشديد الخناق على التجار الأوروبيين ومعهم من نقل أي شيء له علاقة بالملاحة البحرية إلى المغاربة.

— أما النقطة الثالثة والأخيرة، وهي التي انصب عليها اهتمام ذوبنiski، فقد حاول انطلاقا من الوثائق الإسبانية والبرتغالية، وهي قليلة على أية حال، أن يبرز

(2) — عبد الكريم كريم. المغرب في عهد الدولة السعودية، الرباط، 1977. ص. 72-73.
243-245

— إبراهيم حرّكات، السياسة والمجتمع في العصر السعدي، دار الرشاد الحديثة، البيضاء 1987. ص 225-227.

— A. Dzubinski, L'Armée et la flotte de guerre Marocaines à l'époque des sultans de la dynastie sâadienne H. T. Vol. XIII. Fasc-Uni. 1972. pp. 61-94. (3)

الجهودات التي بذلها سلاطين الدولة السعودية منذ محمد الشيخ في سبيل إنشاء أسطول مغربي حربي، فانتهى إلى الوقوف عند الحواجز التي حالت دون تحقيق ذلك، من مضائق إيبيرية، وقلة الموارد الملائمة، وانعدام الغابات التي توفر الأخشاب الخاصة بصناعة السفن، وكذا اضطرار الأشراف إلى مهادنة الأسبان أثناء مواجهتهم لأتراب الجزائر، وهو ما كان يعني الابتعاد عن مشروع امتلاك أسطول بحري حربي.

وإذا كان الأستاذ أحمد بوشرب قد سار على نفس النهج الذي خطه دزبنسكي، فإن مساهمته في الموضوع تعتبر إلى يومنا هذا، وحسب علمنا، أهم ما قدم في موضوع علاقة المغاربة بالبحر خلال القرن السادس عشر، وذلك ضمن أعمال مناظرة نظمتها ونشرتها كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالرباط، في عام 1992⁽⁴⁾ فقد افتح الأستاذ بوشرب مداخلته بالتأكيد على أربع ملاحظات أولية :

— أكد في ملاحظته الأولى على محدودية استعمال البحر من طرف المغاربة، سواء في الميدان العسكري أو التجاري، فضلاً عن الغذائي. لاحظ أن هذه الوضعية كانت تتفاقم بشكل تصاعدي بعد العصر الموحدي.

— وذكر في ملاحظته الثانية بالأهمية التي كانت للأنشطة البحرية خلال المرحلة المتقدمة من القرن III إلى القرن XVIII، وخاصة ما تعلق منها بالقرصنة، وأساساً مع استقرار الحرناسيين بسلا (Hornachos). فضمن هذه الفترة حاول المغاربة (سكاناً وسلطة) استغلال وسيلة البحر للدفاع عن أرضهم، ومعاكسة مشاريع التوسيع الإيبيري بالمغرب.

— أما الملاحظة الثالثة، فقد ترکزت على أهمية التاريخ العسكري للدولة السعودية، ومساعدته في التمييز بين الأسباب العميقة للمشاكل المبكرة التي صادفتها دولة الأشراف، ورغبة السلاطين في إنشاء جيش وأسطول بحري يسمح بمحاجة

— Ahmed Bouchareb, *Les Marocains et la mer Pendant le XVI^e S. in., Le Maroc et l'Atlantique*, Pub. Faculté des lettres et des Sciences Humaines, Rabat. Série Colloques et Séminaires N°21. Année 1992. pp. 85-94. (4)

من المعلوم أيضاً أن الأستاذ بوشرب شارك في الندوة التي نظمتها الجمعية المغربية للبحث التاريخي بتعاون مع كلية الآداب والعلوم الإنسانية — الحمدية، في موضوع المغرب والبحر، وتدخل الأستاذ بوشرب بمداخلة تهم نفس الموضوع.

المطامع الإيبيرية والتركية، وإجلاء البرتغاليين عن الموانئ المغربية المحتلة. وهو ما أدى إلى ضرورة سن نظام ضريبي قادر على تمويل نفقات هذا المشروع، أوقع الدولة في مشاكل مع رعاياها.

— وأثار الأستاذ بوشرب في ملاحظاته الأخيرة انتباه الباحثين إلى أهمية محاضر محكم التفتيش الموجودة بالأرشيف البرتغالي، واسهامها العلمي في دراسة مواضيع من نوع علاقة المغاربة بالبحر.

وبما أن رغبة المغاربة في العودة إلى البحر جاءت في شكل رد فعل تجاه الغزو المسيحي للساحل المغربي، فقد ارتأى الأستاذ بوشرب أن يذكر بالمقاصد الأساسية التي كانت وراء هذا الغزو وبالإمكانيات المادية والسياسية التي توفرت للايبيريين، وتسخير ذلك لاحتلال الساحل المغربي وخاصة القسم الشمالي منه. وكان ذلك يدخل ضمن استراتيجية الدولتين الإيبيريتين في الحفاظ على استقلالهما، وضمان سلامتهما، وأخيراً القضاء على مخاوف القراءنة التي كانت تتکاثر على طول سواحل المغرب. وقد استشهد الباحث بمجموعة من النصوص البرتغالية التي تؤكد انشغال الملك البرتغالي بالقرصنة المغربية، واتخاده لردود أفعال سريعة بغية حسم المسألة. وكان هذا الموضوع في مقدمة الأشياء التي يتعاون فيها الإسبان والبرتغال رغم الصراعات التي كانت بينهما في مجال الغزو.

بعد ذلك، انتقل الأستاذ بوشرب للحديث عن رغبة السلطان محمد الشيخ، منذ توحيده للمغرب، في امتلاك أسطول حربي قادر على تسهيل مهمته في تحرير ما تبقى من مراكز محتلة، وضمان استقلال بلاده المهددة باستمرار بواسطة الأطماع العثمانية. وفي هذا السياق أعاد ما قاله دزبنسكي في الموضوع، فوقف عند النتائج التي أسفرت عنها مجهودات المسلمين السعديين خلال النصف الثاني من القرن السادس عشر، حيث بلغت وحدات الأسطول الحربي المغربي زمن الغالب إلى ثلاثين وحدة، وارتفع العدد إلى أربعين وحدة أيام محمد المتوكل، غير أن الفوضى التي أعقبت موت أحمد المنصور، يقول الأستاذ بوشرب، عصفت بكل هذه المجهودات.

وانهى الباحث إلى خلاصة، افتتحها بتبرير ظاهرة عدم توفر المغرب على أسطول تجاري، فأرجع ذلك إلى حالة الحصار التي كانت عليها البلاد، وإلى

الحواجز الجغرافية والسياسية والاقتصادية. وبناء عليه فقد كانت القرصنة تمثل في آن الوقت شكلاً من أشكال الجهاد ضد النصارى، وأيضاً وسيلة للتمتع بنصيب من التجارة الدولية. ونقلًا عن الفشتالي، رأى الأستاذ بوشرب في محاولة أحمد المنصور بسلا، رغبة السلطة المركزية في تأثير هذه القرصنة؛ والانتفاع بها.

وختم الأستاذ بوشرب مساهمته القيمة بالتأكيد على صعوبة التعرف بدقة على العوامل التي عاقت النشاط البحري بالمغرب، وحالت دون إعادة إنشاء أسطول حربي مغربي رغم المحاولات السعودية. وفي انتظار دراسة جادة لمسألة، اقترح الأستاذ بوشرب أربعة عوامل مفسرة لذلك :

- 1 — العوامل الجغرافية : صعوبات الإبحار بالسواحل المغربية، غياب موانئ طبيعية آمنة، ضعف الغطاء النباتي الغابوي.
- 2 — العوامل السياسية : عجز السلطة السعودية عن ضمان استقرار سياسي بالبلاد (أزمات الدولة، مشاكل جبائية، أطماع عثمانية وإيسيرية...).
- 3 — إعطاء أهمية أكثر للتجارة العابرة للصحراء باعتبارها أكثر كسباً.
- 4 — الحصار الأوروبي ومنع المغرب من استقبال المواد التي تدخل في صناعة السفن والملاحة البحرية ككل.

بالرغم من إعجابي الشديد بمساهمة الأستاذ بوشرب، فقد لاحظت أنها لا تختلف في العمق عن طرح أولئك الذين تحدثوا عن تملك السعديين لأسطول حربي، إذ تشارك معهم في الدفاع عن الدولة وترير كبواتها. فالجميع يتحدث عن قيام الدولة بواجهها، إلا أن الحواجز كانت أقوى منها. فحسب نظري يعتبر هذا الطرح مجاناً للصواب، وذلك بفعل مجموعة من المفهومات المنهجية التي تأسس عليها، منها :

1 — المادة العلمية المعتمدة :

من المعلوم أن قلة المادة العلمية تدفع بالباحث إلى التساهل أكثر ما يمكن مع الإشارات التي يصادفها، فيحتضنها دون ممارسة النقد عليها.

لقد تم الاعتماد في التأكيد على مجهودات محمد الشيخ في إنشاء أسطول حربي على تقارير منشورة بالسلسلة الوثائقية الغميسة حول تاريخ المغرب نقلًا عن

الأرشيف الإسباني والأرشيف البرتغالي⁽⁵⁾. ومعلوم أيضاً، أن المصادر الإسپانية بما فيها التقارير التي كانت ترفع إلى الملك الإسباني أو البرتغالي انتلقاء من المراكز المغربية المختلفة خلال وصول محمد الشيخ إلى مكناس وفاس، كانت تعمد إلى تهويل الموقف والبالغة فيما يجري بداخل المغرب، وذلك حتى تتلقى هذه المراكز الدعم العسكري الكافي ترقباً لأية مواجهة محتملة، أو لتبير وجهة نظر داعية لإخلاء مركز ما، وإلا كيف نجاري وثيقة تتحدث عن استعداد محمد الشيخ لانتاج مراكب بمدينة فاس، ونقلها عبر نهر سبو إلى المعمورة (المهدية)⁽⁶⁾. لماذا إذن لم نجد بمصادرنا أية إشارة لهذا الاهتمام المتزايد الذي أولاًه محمد الشيخ للأسطول الحربي ؟

إن الإشارة الوحيدة التي نقرأها عند اليفراني تتحدث عن اختطاط محمد الشيخ لمarsi أكدير بالسوس الأقصى بعد إجلاء النصارى عن المدينة، وكان الغرض من العمل معروفاً، لا يتتجاوز جلب أنظار التجار الأجانب لهذا الميناء⁽⁷⁾. إن الذي يعلم أهمية البحر لا يمكن أن يتخذ من القوارب والحوت سبة، فمحمد الشيخ هو الذي كان ينعت استهزاء السلطان العثماني بأمير القوارب، كما في رواية المجهول⁽⁸⁾، أو سلطان الحواتة، حسب رواية اليفراني⁽⁹⁾. وهو كذلك الذي كان يحتقر الفرقة التركية التي كانت في خدمته، فكان يدعو أفرادها بالحوواتة⁽¹⁰⁾. يبدو أن النص الشهير الذي نقرأه بناهيل الصفا حول ظهائر انتقال قيادة

— S.I.H.M. dynastie Sâadienne. Espagne. (5)
T.I. pp. 153. 167. 168. 215. 217. 416. 451.
— Portugal. T. IV. pp. 296. 401-402.
T. V. p. 45.

— S.I.H.M. Espagne. T.I. p. 229. (6)
(7) أشاد اليفراني بهذا العمل قائلاً : «وكان في اختطاطهرأي مصيب وفراسة تامة». اليفراني.
نزهة الخادي. نشر هوداس، مكتبة الطالب، الرباط. ص. 41.

(8) — المجهول، تاريخ الدولة السعودية الدرعية التاڭدارية، نشر كولان، الرباط، 1934.
ص. 27.

(9) — اليفراني، نزهة. ص. 42.

(10) — المجهول، تاريخ الدولة السعودية. ص 28.

الأسطول من الرئيس إبراهيم الشط إلى الرئيس شعبان⁽¹¹⁾، لا يخرج عن نطاق تعداد الفشتالي لعظمة الدولة المنصورية. فحتى لو سايرنا مضمون النص، فقد جاء اهتمام المنصور بالبحر متأخراً أي انطلاقاً من سنة 1596م. ومعلوم أن هذا التاريخ كان يشهد بداية انتشار وباء الطاعون الذي أهلك البلاد والعباد. كما أنها لم تجد لهذا الأسطول أي صدى على أرض الواقع.

اعتقد أن الأمر لا يتجاوز بقايا ما ورثه المنصور من مراكب عن عهد أخيه عبد الملك. وفي هذا السياق أسئلة عن الأسباب التي حالت دون استحضار البحوث السابقة لإشارة المجهول فيما يخص علاقة السلطان عبد الملك السعدي بالبحر، فقد ركز صاحب تاريخ الدولة السعودية التكمادارية على التحول الخطير الذي شهدته المغرب في المدة القصيرة التي قضاها عبد الملك في الحكم (1578-1575)، حيث «أمر بإنشاء السفن في العرائش وسلا، وصار أهل الأندلس يسافرون في البحر مع أهل المغرب وضيقوا بالنصارى»⁽¹²⁾. وأثناء سرد قصة استصراخ محمد المتوكل بالنصارى، كشف المجهول عن غياب البحر في سياسة الذين تعاقبوا على الحكم قبل عبد الملك، فقال على لسان النصارى : «وكان للنصارى عند وصوله إليهم تدبير عظيم على مولاي عبد الملك فقال بعضهم لبعض أن هذا السلطان رأى مملكة الترك ورأى منافع البحر، فأول ما أمر به إنشاء السفن، وإذا كملت له العمارة يقطع إلى بلادنا مع أهل الأندلس وهم أقرب إلينا من غيرهم في الرأي ولا يستغلوا إلا بنا لامحالة ونحن ندبر على ملوكنا قبل أن يصبح سلطانه ويتمكن أمره، وأول التدبير عندنا أن تخروا وتمكنا بالسواحل وتحتوكوا عليها وتقاتلوا في بلاده وأرضه...»⁽¹³⁾. ولم ير المولى محمد المتوكل مانعاً في التنازل للبرتغال عن الموانئ المغربية مقابل إرجاعه إلى الحكم⁽¹⁴⁾. كما أن والده

(11) — عبد العزيز الفشتالي، مناهل الصفا في تاريخ دولة الشرفا، تحقيق عبد الكريم كريم، الرباط، وزارة الأوقاف، 1972.

(12) — المجهول، تاريخ الدولة السعودية، ص. 53 . 58.

(13) المجهول، تاريخ الدولة السعودية. ص 59.

(14) جاء عند المجهول : «و قالوا لمولاي محمد نحن خارجون وأنت معنا، فإن ظفرنا بالبلاد فلا قسم لنا معك فيها إلا السواحل ومادونها فهو لك، فأئتم لهم بذلك، وتعاهدوا عليه». تاريخ الدولة السعودية. ص 59.

عبد الله الغالب لم يجد هو الآخر حرجا، حسب رواية المجهول، في إخلاء حجرة بادس ليسيطر عليها الإسبان، وتقطع بال التالي مادة الترك من مرسي بادس⁽¹⁵⁾.

2 — الخلط بين نشاط القرصنة والأسطول الحربي للدولة :

رغم الحصار الإييري واحتلال أغلب الموانئ، فقد كان نشاط القرصنة بالسواحل المغربية في تزايد مستمر طيلة النصف الأول من القرن السادس عشر. ففي بادس مثلاً كانت «دار صغيرة تصنع فيها الروارق والسفن الشراعية وبعض المراكب»⁽¹⁶⁾. وكان سكان هذه المدينة المتوسطية يقول الوزان «يذهبون في زوارقهم لنب السواحل النصرانية»⁽¹⁷⁾. ويتحدث مارمول عن أهمية نشاط القرصنة بالسواحل المغربية الشمالية انطلاقاً من تطوان والعرائش⁽¹⁸⁾.

ونقرأ عند داميودو كويش⁽¹⁹⁾ ولويس دوسوزا⁽²⁰⁾ عدة إشارات تبرز الضربات التي كان يلحقها قراصنة العرائش وتطوان وبادس بالسواحل الأندلسية ومنطقة الغرب البرتغالية، خلال العقود الثلاثة الأولى من القرن السادس عشر، كما أشارا إلى الأصل التركي لقسم من هؤلاء القرصنة، وانتهاء الباقى للمغرب.

(15) حسب المجهول كان احتلال حجرة بادس بتوافق مع عبد الله الغالب، حيث سلمها هذا الأخير للإسبان عام 1564. يقول المجهول في الموضوع : «وكان عمارة أهل الجزائر وسفنه لا تخلو من مرسي بادس ومسافرو أهل الجزائر لا يركبون إلى الشرق أو المغرب إلا من بادس ولا تقطع منها عمارة الترك في كل أوان فاهم مولاي عبد الله من ذلك وقطط منه وخف أن تخرب عمارة الترك من تلك البلاد إلى المغرب فكتب إلى سلطان النصارى واتفق معه أن يخلع له الإدالة من حجرة بادس وبيع له البلاد، وبخلعها من المسلمين وتقطع مادة الترك من تلك الناحية». المجهول. ص 36.

(16) الحسن الوزان، وصف إفريقيا، ترجمة محمد حجي و محمد الأخضر، منشورات الجمعية المغربية للتأليف والترجمة والنشر. 1980. ج. 1. ص. 254.

(17) نفسه. ص 253.

(18) مارمول، وصف إفريقيا، ترجمة محمد حجي، محمد الأخضر. الرباط. الجمعية المغربية للتأليف والترجمة والنشر. ج II. ص 189. 222.

— De Gois. D, Les Portugais au Maroc de 1495 à 1521, Traduct. R. Ricard. pp. 167. (19) 203-206.

— De Sousa. L, Les Portugais et l'Afrique du nord de 1521 à 1557. Traduct. R. Ricard. (20) Paris. Les belles Lettres, 1940, pp. 110-121.

وأجمع كل الروايات على الأهمية التي كانت لسلا في نشاط القرصنة خلال النصف الأول من القرن السادس عشر⁽²¹⁾. وقد أكدت محاضر محكمة التفتيش التي أطلع عليها الأستاذ بوشرب هذه الروايات، وأرجعت إحدى الشهادات بها انتهاء القرصنة إلى مختلف المدن المغربية، بما فيها الداخلية⁽²²⁾.

وعليه، كان من المفروض بعد تصاعد نفوذ الدولة السعودية، وتحكمها في كل جهات المغرب، وتراجع حدة الحصار الإييري، أن يتزايد حجم نشاط الجهاد البحري. ولكن العكس هو الذي حصل، فقد لاحظنا من خلال المصادر الأجنبية والحلية تراجعاً كبيراً لنشاط القرصنة البحرية بمغرب النصف الثاني من القرن السادس عشر، واقتصرت الإشارات النادرة جداً على ذكر بعض الأخبار المتعلقة بقرصنة أجانب. فهذا ميناء أكادير ز من عبد الله الغالب، حسب رواية مارمول، أصبح يضر بالسفن البرتغالية، وذلك «لأنهم يتعرضون أثناء مرورهم به لهجوم عدد من السفن الفرنسية والأنجليزية التي تكمن في هذا الميناء، وتزود هؤلاء المسلمين بالأسلحة والمدفعية والعدد»⁽²³⁾.

وكانت بقايا بعض أعمال القرصنة المنطلقة من العرائش وسلا من تدبير قراصنة أتراك وأندلسيين⁽²⁴⁾. إن هذه الظاهرة يمكن تفسيرها من خلال زاويتين :

(21) انظر مثلاً :

— مارمول، ج. II. ص 135.

— Fernandes. V., Description de la côte d'Afrique de Ceuta au Sénégal (1506-1507). Traduct. p. De Canival et Th. Monod. Paris. Larousse. 1938. p. 27.

— A. Bouchared. op. cit., (22)

(23) — مارمول، ج. II. ص. 36. حول الأضرار التي لحقتها القرصنة الأوروبية بالأسطول البرتغالي. انظر أبحاث المؤرخ البرتغالي كودينبو.

— Godinho. V. M, L'économie de l'empire Potugais au XVI^o Siècle Paris 1969.

— Les Incidents de la course et la concurrence sur l'économie Maritime Portugaise au XVI^o siècle Economia — Décembre 1960. pp. 143-155.

— Les Fluctuations Economiques au XVI^o Siècle Estudos de Economia. Vol. IX. Fasc III. pp. 109-116.

— Crises et changements Géographiques et structuraux au XVI^o Siècle. Economia, Mars, 1958. pp. 1-44.

— Le Tournant mondial de 1517-1524. et L'empire Portugais. Studia. N° 1 Janvier 1953. pp 184-190.

= (24) مارمول، ج II. ص. 135.

أولاً : كانت الدولة السعودية في أمس الحاجة مادياً وعسكرياً للتجار الأجانب. وهذا كانت تجهد كثيراً في خلق جميع الظروف الملائمة لاغراء هؤلاء التجار حتى يقبلوا على الموانئ المغربية، ويتوافدوا عليها بكثرة. وبالطبع كان إقرار الأمن وتعطيل نشاط القرصنة البحرية يدخل في هذا السياق،خصوصاً بعد أن وقعت الدولة اتفاقيات تجارية مع ممثلي بعض الدول الأوروبية⁽²⁵⁾.

ثانياً : لنفترض أن أحد السلاطين أراد تبني نشاط القرصنة، وحمل الدولة للإشراف عليه، فالنتيجة ستكون عكسية، إذ أن طبيعة النشاط البحري ومخاطره، تقتضي تعاملها خاصاً معه، حيث كان ينفر المشتغلين بالقرصنة البحرية من التحول إلى جنود ضمن العسكرية الخزنية. وبالمقابل، لم يكن السلطان هو الآخر قادرًا على المغامرة بالموارد المالية المهمة التي يجنيها من وراء التبادل مع التجار الأجانب، إلا إذا كانت غنائم القرصنة تقدم بديلاً محترماً، ولن تكون كذلك إلا إذا احتكر السلطان موارد القرصنة. وبذلك يخلص إلى تعارض المصالح بين القرصنة والسلطان⁽²⁶⁾.

ونعتقد أن الصحوة التي شهدتها القرصنة البحرية بمغرب المولى عبد المالك تعود في أساسها إلى الصراع الذي كان دائراً آنذاك بين هذا السلطان ومحمد التوكلي، والتجاء هذا الأخير إلى النصارى، مما جعل المولى عبد المالك يقدم القضايا

— Anonyme Portugais. Une Description du Maroc sous le règne de Maulay AHMED EL MANSOUR (1596). E. Leroux. Paris 1909. p. 124.

لم يشر مارمول وكذا الجھول إلى أي نشاط قرصنة بميناء آسفي. ونقلًا عن محضر محاكمة بحار برتفالي أبرز الأستاذ بوشرب جھل الأزموريين التام برکوب البحر. انظر :
— مارمول. ج. II. ص. 71.

Anonyme. op. cit., p. 95.

— أحمد بوشرب، محضر محاكمة بحار برتفالي من لدن محكمة التفتيش الدينية البرتغالية بتهمة الاتجار مع المغاربة وتقطفهم من البرتغال إلى بلادهم. مجلة كلية الآداب. فاس. عدد خاص رقم (2) بسنة 1985. ص 247 و 320.

(25) انظر دراستنا السالفة الذكر، وخاصة الفصل الخاص بالتجارة. ص. 119-144.

(26) حاول المولى إسماعيل التوفيق بين الإشراف على القرصنة البحرية، واحتكار نشاط التجارة الخارجية، فكانت النتيجة تراجع موارد النشاطين معاً. انظر في الموضوع أطروحتنا: التنظيم العسكري وعلاقته بالسلطة والمجتمع من قيام الدولة العلوية إلى عام 1727. مرقونة. ج. II. ص 324-321.

العسكرية على المنافع المالية، فأطلق يد القرصنة وشجعهم، هادفاً من ذلك الضغط على نصارى إيسيريا وحملهم على عدم مساعدة ابن أخيه.

وعليه، وجّب أن نميز بين نشاط القرصنة والأسطول الحربي للدولة، فحتى لو صدقنا الإشارات التي تحدثت عن إنشاء أسطول بحري بسلا والعرائش زمن محمد الشيخ وعبد الله الغالب وأحمد المنصور، فقد ظلت وحدات هذا الأسطول جائحة في مكانها، ولم تصادر ولو إشارة واحدة تؤكد مشاركة هذا الأسطول في عمل عسكري، وتکذب ما ذهبنا إليه. في حين كان ضعف الدولة وانكماسها بعد موت المنصور مؤشراً حقيقياً لعودة الحيوة من جديد إلى نشاط القرصنة بالموازن المغربية، وكان من البديهي أن يتم ذلك بقيادة عناصر أندلسية⁽²⁷⁾، لذلك نعتقد أن كل محاولة تجتهد في الربط بين الدولة والقرصنة، سيقتنع صاحبها في الأخير بأنه يبحث عن علاقة لا تستقيم بين تطور الدولة وتتطور القرصنة.

3 — إهمال الجانب الاجتماعي في علاقة المغاربة بالبحر :

لا يمكن الحديث عن تطور علاقة المغاربة بالبحر في غياب إدماج هؤلاء في المجال البحري، والانخراطهم في التطورات التي لحقت بالمنافع التي يوفرها هذا المجال. صحيح أن البحر ظل مهماً ضمن اهتمامات المجتمع المغربي، وكانت علاقة المغاربة بالبحر محدودة حتى في زمن توفر السلطة المركزية على أسطول حربي. وإذا كان سقوط الأندلس يهدى النصارى، وما رافقه من غزو وحضار إيسيري لسواحل المغرب، المصاحب بتوقف الاهتمام الرسمي بالبحر، قد زاد من إبعاد المغاربة عن البحر، فإن كل ذلك لا يمنع من استحضار الأسلوب الذي أدارت به الدولة السعدية علاقتها بمجاهدها البحري، وانعكاسات ذلك على علاقة المغاربة بالبحر. ويمكن مقاربة هذه المسألة من خلال زاويتين :

(27) انظر الموضوع :

- حسن أملي، الجهاد البحري بمصب أبي رقراق خلال القرن السابع عشر. رسالة سلك ثالث. الرباط. 1989. مرقونة في جزئين.
- كواندروروجي، قراصنة سلا، تعريب محمد حمود، المعهد الجامعي للبحث العلمي. 1991

— Caillé, J. La ville de Rabat. éd. d'art et d'histoire. Paris 1945.

أولاً : المجال البحري والنظام الغذائي المغربي.

صحيح أن المتوجات البحرية ظلت قليلة الأهمية ضمن المطبخ المغربي، إذ كان الصيد بالأنهار وخاصة قرب المصبات أكثر أهمية من البحر، وكان الشابل في مقدمة الأسماك المصطادة، إلا أن هذا لا يلغى اشتغال نسبة مهمة من سكان المدن الساحلية بنشاط الصيد، فقد تحدث البحار فرناندش عن اصطياد ساكنة أزمور لكميات طائلة من الأسماك، وخاصة الشابل. كما كان سكان هذه المدينة في السنوات الأخيرة من القرن الخامس عشر يؤدون سنوياً حوالي 30.000 شابلة كضريبة عينية لملك البرتغال⁽²⁸⁾. وعن هذه الضريبة نقرأ بالسلسلة الوثائقية البرتغالية عن حصول اتفاق بين سكان أزمور والملك البرتغالي بتاريخ 16 غشت 1486، يلزم سكان المدينة المغربية بدفع 10 آلاف شابلة كل سنة لملك البرتغال⁽²⁹⁾. وفي سياق حديث الوزان عن كثرة الشابل بأزمور تكلم عن كثرة الشحم بشابل أزمور حتى أن سكان هذه المدينة كانوا «يستصبحون به لأنه لا يوجد زيت في هذه البلاد، ويأتي التجار البرتغاليون مرة في السنة ليشتروا كمية عظيمة من هذا السمك»⁽³⁰⁾. ومع مطلع القرن السادس عشر كان سكان بادس ينقسمون إلى قسمين : «صيادون وفراصنة... ويقتاتون على الخصوص بالسردين وغيره من السمك، لأن الصيادين يصطادون منه كميات وافرة بحيث يحتاجون دائماً إلى بعض الناس يساعدونهم على جر شبакهم... أما السردين فإنهم يملحونه ويرسلونه إلى الجبال»⁽³¹⁾. ولا يأكل أعيان تغسة القرية من بادس «غير خبز الشعير والسردين والبصل...»⁽³²⁾. كما لا يرى بمدينة بليش شرق بادس بعد أن تعرضت لمجموعة من الهجمومات على يد فراصنة إسبان «غير أكواخ للصيادين الذين يوجدون في حالة استنفار باستمرار فلا يكادون يلمحون زورقاً قادماً حتى يخفوا إلى الجبل، وسرعان ما يعودون مع عدد كبير من الجبلين للدفاع عن

— Fernandes. V. op. cit., p. 29. (28)

— S.I.H.M. Portugal. T.I. pp. 4-24. (29)

. (30) الوارن، وصف إفريقيا. ج. I. ص. 124.

. (31) نفسه. ص. 253.

. (32) نفسه. ص. 255.

أنفسهم»⁽³³⁾. وفي «ضواحي العرائش غيضات ومروج عديدة، يصطاد فيها كثير من سمك الأنجلو (التون) والطيور المائية...»⁽³⁴⁾.

هناك العديد من الإشارات التي تبين ممارسة الصيد بالسواحل والمصبات النهرية قبيل صعود نجم الدولة السعودية، وتمكنها من توحيد المغرب، فكان من الطبيعي أن يتطور هذا النشاط بعد أن تتمكن الدولة السعودية من التخفيف من الضغط الذي كان مسلطاً على ساكنة المغرب الساحلي. لنعد إلى أزمور بعد أن أخلاها البرتغال ونر كيفية تعامل السلطة السعودية مع شابل هذه المدينة.

لقد حاولت الدولة السعودية احتكار الثروة السمكية التي يزخر بها مصب نهر أم الريان، بحركتها في ذلك هاجس الرفع من مواردها المالية. فكيف تم ذلك؟ يجيب مارمول : «إن الشريف الذي يحكم حالياً يكره صيد الشابل في أزمور بشمن مرتفع للتجار المسيحيين وترسو السفن المسيحية فيها بجواز»⁽³⁵⁾. ولهذا لا نعجب إذا وجدنا الإقامة بأزمور لم تعد تغري أحداً بعد تحريرها، وبدت المدينة مهجورة إذا استثنينا الإدالة الخزنية.

وكان مقابل جواز إقامة سفن الصيد المسيحية من أهم الموارد الضريبية التي كان يجنحها مثل السلطة السعودية بأكادير بعد تحريرها⁽³⁶⁾. وهكذا أسهم جشع الدولة حاجتها إلى الموارد المالية في تسهيل مامورية الصياديون الأوروبيين بالساحل المغربي على حساب تلك الفعلة القليلة التي اعتادت على الاسترزاق من البحر ومصبات الأنهار. وهذا تفاقم مشكل غياب السمك بجائحة المغربي خلال النصف الثاني من القرن السادس عشر بالمقارنة مع النصف الأول من هذا القرن، وخاصة كلما ابتعدنا من الساحل نحو الداخل⁽³⁷⁾.

(33) نفسه.

(34) نفسه. ص. 234.

(35) مارمول. ص. 98.

(36) ديكودي طوري، تاريخ الشرفاء. تعریب محمد حجي، محمد الأخضر. الجمعية المغربية للتأليف والترجمة والنشر. 1988. ص 126.

(37) انظر أنواع المأكولات المقيدة بزاوية أبي عمر القسطلي المتوفى عام 1574 عند ابن عسكر. دوحة الناشر لمحاسن من كان بالمغرب من مشائخ القرن العاشر. تحقيق محمد حجي. مطبوعات دار المغرب للتأليف والترجمة والنشر. الرباط. 1977. ص 108.

ثانياً : دور البحر في تنشيط الحركة التجارية.

معلوم أن المغرب لم يمتلك أسطولاً تجاريًا، ويفسر ذلك بجموعة من العوامل، منها احتكار الدولة، وأهمية التجارة العابرة للصحراء، ويفسر أيضاً بتشدد بعض الفقهاء في مسألة الملاحة في بلاد النصارى⁽³⁸⁾، وهو ما جعل التجارة البحرية تنمو على هامش المجتمع المغربي، وفي غيابه، وذلك منذ العصر الوسيط⁽³⁹⁾. ومعلوم أيضاً أن القرن السادس عشر شهد تحولاً كبيراً في مجال التجارة البحرية، إذ تم خلاله الانتقال من التجارة المتوسطية إلى التجارة الحبانية، وبدأت تظهر به ملامع التجارة الدولية⁽⁴⁰⁾. غير أن كل هذا لم يؤثر في الدولة السعودية، إذ استمرت في احتكار النشاط التجاري الخارجي، وظلت بالاعتماد على اليهود تقيم الحواجز بين الفئة التاجرية المغربية والتجار الأوروبيين الذين تزايدت أعدادهم بالموانئ المغربية وبجوار القصر السلطاني بمراكش⁽⁴¹⁾. وبذلك انضاف احتكار الدولة للنشاط

(38) انظر فوى حول جواز سفر المسلم لبلاد الكفار عند :
أحمد الونشريسي، المعيار المغرب والجامع المغرب عن فتاوى أهل إفريقيا والأندلس والمغرب.
نشر وزارة الأوقاف. 1981. ج. 6. ص 317-318.

(39) انظر في الموضوع :
— محمد القبلي، مراجعات حول المجتمع والثقافة بالمغرب الوسيط. دار توبيقال للنشر. البيضاء.
1987.

— مصطفى نشاط، ملاحظات حول المعاهدات التجارية المغربية في العصر المريني الأول،
ضمن أعمال ندوة التجارة في علاقتها بالمجتمع والدولة عبر تاريخ المغرب. كلية الآداب
والعلوم الإنسانية. عين الشق، البيضاء 1992. ج. II. ص 155-166.

(40) انظر الموضوع مثلـ.
— Braudel. F, Civilisation Matérielle Economie et Capitalisme XV-XVIII Siècle. Paris.
A. Colin 1979. 3. Tomes.
— La méditerranée et le monde méditerranéen à l'époque de Philippe II. Paris. A. Colin
1979. 2 Tomes.
— Bennasser, B. Jaquart, J. le XVI Siècle. Paris. A. Colin. 1972.
— Chaunu, P, L'Expansion Européenne du XIII au XV Siècle. Paris. Nouvelle Clio. 1969.
— Heers, J. L'occident aux XIV et XV Siècles aspects économiques et sociaux. Paris. Nouvelle
Clio. 1963.
— Mauro. F, Le XVI Siècle Européen, Aspects Economiques. Paris. Nouvelle Clio. 1981.

(41) انظر في الموضوع .
عثمان المنصوري. مرجع سابق.
محمد المهاوي. السلاح الناري. ص 253-266.

التجاري الخارجي إلى العوامل الأخرى ليزيد من عزلة التجارة المغربية الداخلية، ويعمق من جهل التجار المغاربة بالتطورات التي كانت تلتحق بنشاط المبادلات في شتى النواحي، هذا فضلاً عن الحد من طموحات التجار ومنعهم من الرقي الاقتصادي والاجتماعي. ويكفي أن نشير في هذا المجال للوصف البئيس الذي نعت به ديكودي طوريس التاجر المغربي زمن السعديين، حيث قال : «إن سكان البلاد التي ينتهي إليها ذلك العامل كسلاء يخشون مغادرة منطقتهم إلى حد أنه لا يتجررون مع أي أحد من جيرانهم، ولاشك أنهم سيفلسو إن حرموا الاتجاه مع المسيحيين، لأن تجارتهم مع أهل تبكتو ليست ذات بال، فتبكتو إقليم يوجد في أقصى مفازات ليبيا، ولا يصلون إليه إلا بمخاطر كبيرة، حتى إنه غالباً ما يبقى الجنود الذاهبون إليه مقبرين تحت الرمال...»⁽⁴²⁾.

خلاصة القول إن البحر ظل على هامش اهتمامات الدولة السعدية، وتبع كيفية تعامل هذه الدولة مع القضايا المرتبطة بالبحر، عسكرية كانت أو اقتصادية واجتماعية، يدفعنا إلى الاعتقاد بمساهمة الدولة إلى جانب العوامل الأخرى في تعميق جهل المغاربة بالبحر، وليس العكس كما ذهبت إلى ذلك البحوث السالفة الذكر. وقد كان ذلك ضمن ظرفية تاريخية دقيقة جداً، إذ بمرور الزمن، أصبح من الصعب تدارك الموقف. إلا أن هذا لا يمنع من إعادة طرح الإشكالية على نحو جديد : هل كان بإمكان الدولة السعدية أن تقوم بدور مخالف لما قامت به، وتدشن مرحلة جديدة في علاقة المغاربة بال المجال البحري ؟ بمعنى آخر، هل نستطيع في التاريخ أن نتحدث وفق منهج علمي عن تاريخ الفرص الضائعة ؟

(42) ديكودي طوريس. تاريخ الشرفاء، مصدر سابق، ص 223-224.

البحر من خلال رحلة الفقيه الحيوني

أحمد البوزيدي

كلية الآداب — ظهر المهاز
فاس

مقدمة :

اشتهر المغاربة منذ العصور الوسطى بالأسفار والرحلة خاصة إلى المشرق العربي طلباً للعلم وأداء فريضة الحج وارتياد المزارات المقدسة، وكان بعض العلماء الحاج ولوغ كبير بتدوين أخبار هذه الرحلات الحجية⁽¹⁾.

وقد انتشر هذا النوع من الكتابة بين علماء الزاوية الناصرية بشكل خاص وعلماء درعة بشكل عام⁽²⁾ وقد كان أصحاب هذه الرحلات يحرصون على تسجيل ما نالوه من إجازات من علماء المشرق، ومناظراتهم الفقهية ومساجلاتهم الأدبية بالإضافة إلى انطباعاتهم عن سلوك وعادات وتقالييد القبائل والأقوام الذين خالطوهم أو عاشروهم إبان رحلاتهم، وتميزت هذه الرحلات بالوصف الدقيق خاصة للمسالك البرية على طول الطريق من المغرب إلى المشرق أو العكس. ومن هذه الرحلات الحجية رحلة الفقيه الحيوني⁽³⁾ فمن هو الفقيه الحيوني؟ ومتى تمت هذه الرحلة إلى المشرق العربي؟

(1) أحصى الأستاذ عباس الجرارى عدد الرحلات الحجية والسفارية المعروفة بالغرب فوجد 21 رحلة منها حجية وأربعة سفارية انظر :

— د. عباس الجرارى : مدخل لرحلة الحضيكي الحجازية — مجلة المناهل — عدد 10 — 1977 — ص : 44-66.

(2) من الرحلات الحجية المعروفة بدرعة بالإضافة إلى الرحلات الناصرية، رحلة أحمد بن داود المشتوكى دفين تامكريوت، ورحلة أبي مدين الدرعي ورحلة الفقيه محمد الحنفى بن أبي بكر الحيونى، ولا يخامرنا شك في وجود رحلات أخرى سيكشف عنها الزمن فيما بعد.

(3) عثرنا على النسخة الوحيدة المعروفة لهذه الرحلة عند أحد الفضلاء بورزارات، وقد سمح لنا مشكوراً بأخذ صورة لها.

١ — التعريف بالفقیه الحیوی :

هو الفقیه محمد الحنفی بن أبي بکر الحیوی نسبة إلى قصر بنی حیون^(٤) بواحة لكتاوة من درعة. ولد في زمن غير معروف من أوائل القرن الثالث عشر المجري/١٩١م، أخذ مبادئ القراءة والكتابة على الطالب المدرّس بمسجد قصر بنی حیون، جرياً على عادة بنی قومه من سكان قصور لكتاوة، فلما حفظ القرآن الكريم توجه إلى زاوية تامکروت الناصرية بواحة فرواطة^(٥) لأخذ العلم على شیوخ الزاوية وعلمائها.

ونستشف من بعض الإشارات من رحلته أنه بعد أخذه لقسط من العلم بتامکروت، عاد أدراجه إلى مسقط رأسه، فأسندت إليه قبیلة القصر إماماً لمسجد القبیلة، وقد سمحت له هذه المهمة بربط اتصال وثيق بشیوخ القبیلة في وقته محمد البشّری^(٦) وقد توطدت العلاقة بين الرجلين بشكل يجعل الفقیه الحیوی، ينجز أخبار رحلته تلبیة لرغبة الشیخ محمد البشّری الذي كان الفقیه يكنیه بسعده الدين^(٧).

قام الفقیه الحیوی بهذه الرحلة لأداء فريضة الحج والمجاورة بعد ذلك بالأزهر الشريف لإتمام تعليمه.

(٤) يقع قصر بنی حیون وسط واحة لكتاوة بالضفة الغربية لنهر درعة، وجل سكان هذا القصر من الحراطین، وبعد فتح السودان الغربی في نهاية القرن ١٦ كان السلطان أحمد المنصور يسند بعض المهام الإدارية والمالية والعسكرية بمدن السودان الغربی إلى رجال من بنی حیون من أمثال حمیدة بن عبد الرحمن الحیوی وعبد الله الحیوی وغيرها الأمر الذي أضفى وضعية خاصة على قصر بنی حیون آنذاك.

(٥) تقع واحة فرواطة شمال واحة لكتاوة، وقد اشتهرت فرواطة بزاوية تامکروت الناصرية وغيرها من الزوايا العلمية والصوفية.

(٦) ينحدر الشیخ محمد البشّری من أسرة اشتهرت بتراثها ونفوذها بواحة لكتاوة، وخلال النصف الأول من القرن ١٩١م نجح الشیخ ملوك، جدّ محمد البشّری، في بسط نفوذه على جزء كبير من واحة لكتاوة، وقد استطاع حفیده محمد البشّری الحفاظ على وضعية الأسرة وسلطتها خاصة بعدما نجح في التصدی لأسرة أولاد الشاهل بابنی صیح إلا أنه بوفاة البشّری تفجر الصراع بين أبنائه وعهم الحاج يوسف بن ملوك. وقد أثرت هذه الصراعات التي استغرقت عدة سنوات على وضعية الأسرة فضعف أمرها وانتهى نفوذها.

(٧) الفقیه الحیوی : الرحلة : ص : ٢.

ومن خلال الصيغة النهائية للرحلة والتي تم إنجازها في العشر الأواسط من ذي الحجة عام 1263/أكتوبر 1847م يظهر أن الفقيه الحيوني لم يحرر رحلته إلا بعد استقراره بالقاهرة لفترة تمكن خلالها من الترس باللهجة المصرية ولعل ما يؤكّد ذلك أن الرحلة تحتوي على ألفاظ من اللهجة المصرية مثل الشيال والشلبي والمطرح والعربية وغيرها. وتكون الرحلة من مقدمة وسبعة أبواب وحوالي 23 فصلاً كلها مخصصة للحديث عن بلاد المشرق العربي والسفر في البحر، باستثناء المقدمة فقد لخص فيها أخبار سفره من لكتاوة إلى آسفي.

2 — الرحلة من آسفي إلى جبل طارق :

بدأ الفقيه الحيوني رحلته البحريّة صحبة الحاج المغاربة من مدينة آسفي، على سفينة أوربية لم يتمكن من معرفة جنسية مالكها، فبدأ بوصف هيئة السفينة مشبهاً منظرها الخارجي بمحالب النخلة، ذلك أن رأسها الأول أو مقدمتها مرتفع ونهايتها مستدق على شكل طلع النخلة قبل تفتحه أما الكوثر أو مؤخرة السفينة فعرىض نسبياً، ويشبه صاري السفينة بالنخلة المتوسطة سواء من حيث العلو أو الاستدارة، ويدرك أن هذه السفينة تكون من طابقين والأول منها يعرف بالبرْدُوز⁽⁸⁾ وما أثار دهشته وهو في السفينة آلة قياس المسافات البحريّة، فيذكر أن التوتية يأخذون خيطاً غليظاً من القنب وفيه عود استعصى عليه وصفعه، وهذا العود على هيئة اللوحة⁽⁹⁾ فيرمونه في البحر والجبل معلم بعلامات، ثم يجذبونه، واحد منهم بيده رملية⁽¹⁰⁾ ينظر فيها، فإذا صاح صاحب الرملية على الجاذب، فإنهم يعرفون بذلك كم ميلاً قطعوا في الساعة لأن البحر كلّه عندهم معروف بالأميال، ثم مازالوا يحسبون الأميال حتى يصلوا ما قصدوا من البلدان⁽¹¹⁾.

ويذكر أن ربان السفينة كان إذا ما حل الليل يرغم الحاج المسافرين على

(8) البرْدُوز : لم نتمكن من تحديد معنى هذه الكلمة.

(9) اللوحة : يقصد بها اللوحة التي يتعلم فيها التلاميذ الكتابة والقراءة في الكتاتيب القرآنية وشكلها مستطيل في غالب الأحوال وقد شبه بها آلة قياس المسافات البحريّة لتقرير صورة هذه الآلة إلى ذهنية القارئ أو السامع.

(10) الرملية : ساعة تقليدية لم نتمكن من تحديد العصر الذي ظهرت فيه.

(11) الفقيه الحيوني : الرحلة ص :

النزول إلى البردُوز رغمما على أنفهِم، ويقول هو نفسه «أَمَا أَنَا مَا نَزَلْتُ لَهُ قَطْ
لأنَّ مطْرَحِي فَوْقَ بِرْمِيلِ ماءٍ عَلَى هَيْثَةِ الطَّيْرِ فِي الْقَفْصِ، وَلَوْ حَتَّمْ عَلَى النَّزْوَلِ
لَمْ تَمْ سَاعِتِي مِنْ قَوْةِ شَدَّةِ نَفْسِ الْإِنْسَانِ وَالصَّهْدِ»⁽¹²⁾ ويذكر أنه طرأ به ألم
الرُّجُعِ المُعْكُوسِ وَالْعِيَادَةِ بِاللَّهِ حَتَّى آتَيْسَ مِنْ نَفْسِهِ وَجَعَ اللَّهُ التَّاوِيلَ بَعْدَ ذَلِكَ.

ولم يذكر لنا صاحب الرحلة كم من يوم قضى في البحر المحيط من آسفٍ
إلى البوغاز. غير أنه يذكر أن المسافة طالت بهم ما بين آسفي وجبل طارق فلما
وصلت السفينة للبوغاز تهول البحر أشد تهويلاً حتى أشرف الناس على الغرق،
ومنهم من سُخِّفَ ومنهم من أشرف على الموت، وما زالت السفينة تتقدّمها الأمواج
وتدور كدوران الطاحون، وظلت السفينة على تلك الحالة من البوغاز إلى
جبل طارق.

3 — الرحلة من جبل طارق إلى الإسكندرية :

توقفت السفينة في ميناء جبل طارق يومين كاملين ولم يغادر الحجاج السفينة،
وإنما بعثوا لتجار بالجبل من المسلمين فاشتروا لهم ما أرادوا من تفاح ورمان وقبل
أن تغادر السفينة جبل طارق طلب الحجاج من رئيس السفينة أن يبدل لهم ماء
الشرب لأن الذي عنده طال مكثه وفيه نتن ورائحة خبيثة، ولكن الرئيس طلب
من الحجاج أن يدفعوا له قدراً من المال لشراء الماء فقرضوا ثلاثة أواق للرجل
ودفعوا الفلوس لرجل من آسفي وللشريف مولاي العباس قريباً للسلطان⁽¹³⁾
الذى كان ضمن المسافرين، إلا أنهما أخذنا ذلك وأكلاه ولم يدفعا للرئيس إلا
القليل، فلما مضت أيام قليلة شرع يعطي للحجاج من الماء الأول فهاج الركب،
وتكلموا مع الترجمان وهو رجل من طنجة يعرف اللسان الرومي، فكشف لهم
ربان السفينةحقيقة الأمر، وقام الركاب على الرجل والشريف وقد تدخل رجل
وقور من آسفي وقال للحجاج وكيلكم الله فيما ضاع، ثم رفع الحجاج أكفهِم
للله وهم «يقولون من أكل لنا فلسا واحداً نسأل الله ألا يرده لداره، فوالله يا سعد

(12) الفقيه الح giovi : الرحلة ص : 5.

(13) لم تتمكن من تحديد هوية هذا الشريف وما هي القرابة التي تربطه بالسلطان مولاي عبد الرحمن بن هشام.

الدين إلا ماتا في مكة ولم يرجع منها واحد والعياذ بالله⁽¹⁴⁾.

وعلى الرغم من أن الرحلة في البحر المتوسط قد استغرقت حوالي خمسة وأربعين يوما⁽¹⁵⁾ فإن الفقيه الحيواني لم يخبرنا عن رحلته في المتوسط إلا في سطور قليلة أشار فيها إلى كثرة المراكب التي كانت تعبّر البحر المتوسط، وأن بعض هذه المراكب كان يدور بسفينة ركب الحجاج كالعقبان حتى خافت الحجاج.

ماكادت مدينة الإسكندرية تظهر من بعيد حتى قام واحد من النصارى وأخذ شمیره بيده وطاف على الحجاج ليأخذ البشارة فأعطوها له.

و قبل أن تدخل السفينة لمرسى الإسكندرية يذكر الفقيه الحيواني أن تلك المرسى شاقة ولا يتجاوزها إلا العالمون بها والخبرون بمنجهما، لذلك جاء قارب من المرسى وهو الذي أرشد السفينة حتى دخلت بسلام إلى مرسى الإسكندرية.

وفي مرسي الإسكندرية حضرت التخلة من جديد في رحلة الفقيه الحيواني، فكتب إلى صديقه الشیخ محمد البشّری، فترى ياسع الدین السفن كمثل النخيل في بلدنا منهن المذهبات والمُوهَّات، والخدمات في إنشاء السفن الجديدات أكثر مما يخصى، والمرقعين للسفن القديمات كذلك، فلا تسمع إلا الطنين وضرب الحديد بالزيرة في وسط البحر⁽¹⁶⁾.

ومن الإسكندرية سافر الحجاج برا إلى القاهرة وكنا ننتظر من الفقيه أن يتوجه من القاهرة نحو البحر الأحمر، إلا أن الحجاج لم يتفقوا على رأي واحد فمنهم من يرى أن يكون السفر بحرا لأنه أقرب ومنهم من يرى أن يكون برا لأنه أسلم. واحتار الفقيه في أمره فاستخار الله في الأمر ونام، فوقف عليه الشیخ مولای العربی الدرقاوی، وقال له تمشي على البر فامثل أمره وكان كما قال⁽¹⁷⁾.

(14) الفقيه الحيواني : الرحلة ص : 6.

(15) نفس المصدر : ص : 7.

(16) الفقيه الحيواني : الرحلة ص : 8.

(17) مولای العربی الدرقاوی : هو العربی بن أحمد الشیرف العرماني مؤسس الطریقة الدرقاویة الواسعة الانتشار في جمیع أنحاء المغرب. ويدکر سليمان الحوات في الروضۃ المقصودۃ (ج 2 : 170) أن جل أتباع هذه الطریقة من أهل العلم وحملة القرآن الكريم ومن الذریة النبویة =

و قبل أن يغادر مدينة القاهرة زار عدداً من الأضرحة قبل انطلاق الرحلة نحو الحجاز وقد اسهب في ذكر المسالك التي مر منها الركب وطبائع الأقوام والقبائل الذين خالطوهم بالبيع والشراء أثناء الرحلة، كما حدد الكثير من نقط الماء خاصة في بعض المناطق الجافة في جنوب صحراء سيناء، وقد أطال في وصف الوباء الذي أصاب الحجاج في بداية دخولهم لأرض الحجاز فيذكر «أن الرجل يكون فوق جمله فلا تشعر به حتى يسقط، فمات الأول والثاني والثالث وكانوا يجدون القبور في الطريق لكترة من مات من الركب المصري والركب الشامي أمامهم». وبعد أداء مناسك الحج اضطره المرض إلى البقاء بالمدينة المنورة فتختلف عن ركب الحاج المغربي، فلما شفي من مرضه توجه إلى الينبع⁽¹⁸⁾ على نية الرحيل إلى القاهرة فاضطر إلى السفر عبر البحر الأحمر.

4 — الرحلة عبر البحر الأحمر من الينبع إلى القصیر :

بدأ حديثه بتوجيه الخطاب إلى الشيخ محمد البشّري بقوله : «اعلم يا سعد الدين وفقاً لله وإياكم أنه لما أردننا الركوب في القلزمون (البحر الأحمر) أعددنا العوين مثلاً على أننا نخرج منه للقصیر⁽¹⁹⁾ في منتهي ثمانية أيام⁽²⁰⁾. إلا أن الرياح لم تسعف المركب، فقد أبحر الركاب نحو الشمال فكانت الرياح ترد المركب نحو الجنوب وهكذا حتى نفذت الأقواف، وانقضت الأيام الثمانية بلياليها والتي كانت أصلاً مقدرة لاجتياز البحر الأحمر من الينبع إلى القصیر بالضفة المصرية وقد اضطر المركب إلى العودة إلى مرسى الوجه بالضفة الحجازية للبحر الأحمر، ويدرك أن نفاد الأقواف جعل الركاب يفكرون في أكل بعضهم البعض، إلا أن المقادير ساقت إليهم فلوكة صغيرة كانت تجري في البحر كأنها فرس فامتدت الحجاج بأسمائهم كثيرة أنفذتهم من الجوع، ثم إن أصحاب الفلوكة قدموا لأصحاب المركب سمكة

= وقد انتهى به المطاف في عهد السلطان مولاي سليمان إلى السجن، ثم أطلق سراحه السلطان مولاي عبد الرحمن بن هشام. وقد توفي العربي الدرقاوي سنة 1239هـ/1824م.

(18) الينبع : ميناء صغير بالشاطئ الحجازي للبحر الأحمر ويعتبر البوابة التجارية البحرية للمدينة المنورة منذ القديم.

(19) القصیر : ميناء صغير بالشاطئ المصري للبحر الأحمر.

(20) الفقيه الحيوني : الرحلة ص : 36.

كأنها ولد خمس سنين ورأسها يوازي رأس آدمي، وأن أصحاب المركب استعملوا الشواقر لقطع عظامها ولحمها.

وبعد ذلك يذكر الفقيه الحيوني أن بحر القلزم هو البحر الذي يجدون فيه الجوهر ويصطادونه في زمن أوانه وبيعونه، يخلقه الله بين صفين وقد اشتري الحاج الجواهر من العرب الذين لاصنعة لهم إلا اصطياد الجوهر، وهو رخيص جداً ويتآسف لعدم قدرته على شراء الجوهر لعدم وجود الفلوس عنده.

ودخل المركب في مكان بالبحر يعرف بالإباحة وهو موضع شاق في القلزم ومعلوم بالصعوبة فلا ينجو منه إلا من نجاه الله، فلما توسط المركب الإباحة هبت الرياح من أمام المركب وتنهول البحر فشرعت الأمواج تدور وتزهر كأنها أسد والعياذ بالله. ويدرك بأن الأمواج كانت تعلو حتى تتجاوز المركب، وتکاد هذه الأمواج تطبق على المركب، وأمام هذا الخطر الداهم شرعت النساء يصحن والرجال يodus بعضهم بعضاً، وكأن الكل يعتقد أن المركب سيغرق لا محالة. وقد کاد اليأس يتسرّب إلى نفسه إلى أن نبهه ولد من أهل القصير وأمره بأن يغطي وجهه ويترك الأمور لله إن شاء أغرق المركب وإن شاء خلصه.

وأمام هذه الأمواج العاتية يذكر الفقيه الحيوني أن أصحاب المركب قد تعلقوا بالقلوع وكانوا لا ينتظرون إلا الغرق. وقد طالت بهم هذه الحالة من وسط الليل إلى أن صليت الجمعة وبينما ركب المركب على هذه الحالة رأوا جبل مرسى القصير، فسكنت الرياح ودخل المركب سالماً مرسى القصير، فانتبه الفقيه للحبيه فرأها قد ایضت شيئاً من هول ما تعرض له المركب.

وفي الختام يمكن القول بأن الفقيه الحيوني التزم في رحلته بالخط الذي رسمه لنفسه منذ البداية وهو أخبار صديقه الشيخ البشري (سعد الدين) بما وقع له من غرائب وعجائب، وقد كان الحيوني يعمد إلى تبسيط لغته وأسلوب سرده ليقرب الصورة أكثر إلى ذهن القارئ والمستمع، كما كان يوظف عناصر بيئة وطبيعة واحدة لكتاباته التي تشبه إلى حد كبير الوسط الطبيعي الذي عبره ركب الحاج، وشبه هيئة السفينة بمحالب النخلة وكثرة السفن بكثرة النخيل في بلاده بنى حيون، وقد ختم رحلته بخض صديقه الشيخ البشري بالقدوم إلى الحج ليرى بنفسه هذه الغرائب والعجبات.

انطباعات فقيه متصرف حول البحر والبابور من خلال كتاب الرحلة الحببية الوهراهنية الجامعة للطائف العرفانية

أحمد الأزمي

كلية الآداب — ظهر المهراز
فاس

I — التعريف بالمؤلف والمؤلف :

1. التعريف بالمؤلف :

هو أبو العباس أحمد بن العياشي سكيرج المالكي مذهبها التجاني طريقة. ولد بفاس في ربيع الثاني 1295/1878، وبعد أن حفظ القرآن الكريم دخل جامعة القرويين عام 1309، وقرأ العلم على كثير من الشيوخ الذين ذكر أسماءهم في كتابه : «قدم الرسوخ فيما ملأله من الشيوخ». وفي سنة 1318/1900 أصبح يدرس العلم، فاستفاد من فكره عدد كبير من الطلبة، وتخرج على يده الكثير من العلماء⁽¹⁾. لم ينقطع عن التأليف والعطاء العلمي رغم تعدد رحلاته وتقلبه في عدة وظائف مخزنية. ففي بحر سنة 1909 انتقل إلى طنجة واستغل كتاباً بمؤسساتها الخزنية، ثم عين ناظراً لاحباس فاس الجديد. وعندما كانت رحى الحرب العالمية تدور توجه إلى الحجاز⁽²⁾ وفي سنة 1921 عين قاضياً بالجديدة. وانتقل

(1) أحمد سكيرج : رفع النقاب، بعد كشف الحجاب، الرباط 1971 ج 3. ضمن صفحتين غير مرقعتين، في بداية الكتاب خاصتين بترجمة المؤلف.

(2) غلت هذه الرحلة سنة 1916، حسب ما ورد في ص 52 من مقال الدكتور عبد العزيز التمساني خلوق، المشار إليه في المा�مث المولى.

إلى سلطات عام 1928 بعد الاصطدام الذي وقع بينه وبين المراقب المدني الفرنسي الذي مارس عليه ضغوطاً من أجل إجباره على توقيع رسم مزور، فامتنع أحمد سكيرج عن ذلك. وبقي بسلطات إلى أن مرض، فقصد مدينة مراكش من أجل العلاج، وبها توفي يوم 23 شعبان عام 1363 موافق 12 غشت 1944 ودفن بضريح القاضي عياض⁽³⁾.

أخذ الطريقة التجانية على يد كثير من العلماء والمقدمين في مقدمتهم أحمد العبدلاوي، وسيدي محمد بن العربي العلوى الزرهوني والمقدم سيدي الطيب السفياني وغيرهم⁽⁴⁾. كما حصل منهم على عدة إجازات في إعطاء أوراد الطريقة وفي تقديم من يراه أهلاً لتعليم مبادئها وأدبياتها للراغبين في الانخراط فيها. بل يمكن القول إنَّ أحمد سكيرج أصبح خلال النصف الأول من القرن العشرين أحد أعمدة الطريقة التجانية المتضلعين في علمي الشريعة والحقيقة وحجة لا يضاهي في فقه الطريقة التجانية.

آثاره العلمية :

تدل آثار سيدي احمد سكيرج الفكرية على أن معارفه كانت متنوعة وإن طغى على إنتاجه العلمي الطابع الصوفي. وقد جاوزت مؤلفاته مائة وعشرين، طبع منها حوالي أربعين كتاباً⁽⁵⁾، من بينها⁽⁶⁾ :

- 1) كشف الحجاب عن تلاقى مع الشيخ التجانى من الأصحاب. نشر عدة مرات بفاس ومصر. (1340 بفاس و 1381 بمصر).
- 2) رفع النقاب بعد كشف الحجاب، عن تلاقى مع الشيخ التجانى من الأصحاب. ويقع في أربعة أرباع. تم نشرها بتطوان والرباط — (تطوان بدون تاريخ — الرباط. 1971 و 1975).

(3) عبد العزيز التمسانى خلوق : حياة القاضي أحمد سكيرج وآثاره، مجلة دار النيابة، عدد 9، شتاء 1986. ص 49 وما بعدها.

(4) احمد سكيرج، مصدر سابق، الصفحة الأخيرة من ترجمة المؤلف.

(5) نفسه.

(6) عبد العزيز التمسانى خلوق، مرجع سابق ص 49 إلى ص 57.

- 3) الكوكب الوهاب لتوسيع المنهج في شرح ذرة الناج وعجاله المحتاج في فقه الطريقة التجانية. مطبعة النهضة تونس (د. ت).
- 4) تنبیه الاخوان على أن الطريقة التجانية لا يلقنها إلا من له إذن صحيح طول الزمان، ولا يصح تلقنها عمن يلقن غيرها من الطرق كيف ما كان. مطبعة النهضة تونس 1339.
- 5) الظل الوريف في محاربة الريف، وهي أخبار عن الحرب الريفية املاها عليه محمد ازرقان عند نفيه إلى الجديدة (لم ينشر).
- 6) النفحات الربانية في الامداح التجانية. طبع على الحجر بفاس عام 1333.
- 7) نفع العلوم بالمسامرة ببعض العلوم. وهي منظومة تكلم فيها على عدة علوم. المطبعة الرسمية العربية، تونس.
- 8) ذكرى زيارة سيدى احمد سكيرج للقطر المصري سنة 1352 في طريقه إلى المدينة المنورة. القاهرة.
- 9) البعثة الملكية وهي رحلة إلى الحجاز سنة 1916/1334 مبعوثاً من قبل السلطان مولاي يوسف... لدى شريف مكة الملك حسين. (لم يطبع).
- 10) الرحلة الحسينية الوهرانية الجامعية للطائف العرفانية طبعت بخط المؤلف بالمطبعة الحجرية بفاس (1911/1329).

2. التعريف بكتاب الرحلة الحسينية الوهرانية :

يقع هذا الكتاب في حوالي 139 ص من الحجم المتوسط كل صفحة تضم حوالي 26 سطراً، وهو مكتوب بأسلوب سلس وبخط المؤلف الجميل الواضح والسهل القراءة.

المادة المتعلقة بالبحر والبابور في هذا الكتاب لا تتعذر عشرين صفحة، إلا أنها مركزة ومفيدة. أما باقي الصفحات فتناولت مواضيع مختلفة كرحلاته برا إلى كل من مستغانم وتلمسان وأبي العباس بواسطة الشمامندوفير⁽⁷⁾ ذهابا وإيابا، إما

⁽⁷⁾ مثل هذه المفردات، وردت بكثرة في ثنايا الكتاب ولعل سيدى احمد سكيرج تعمد اثنائها لكثرتها تداولها بين المغاربة. وهذا ما يوحى بأن أوروبا كانت قد نجحت في نقل تأثيرها الحضاري، خصوصا فرنسا، إلى المغرب.

في مشينة الكبانية المسماة فرانكو، أو باريز ليون. وفي كل رحلة كان يصف ما شاهده من مناظر طبيعية وعمaran بشري، وما احدثه فرنسا من منجزات اقتصادية واجتئاعية، كما يشير إلى وجود تجارة مغاربة بالقطر الذي زاره.. غير أن غزارة المعلومات هي التي يقدمها الكتاب بمخصوص أجوية سيدني احمد سكيرج على مختلف الأسئلة التي كانت تطرح عليه حيثا حل وارتحل وهي أسئلة تتعلق بالفقه الاسلامي بشكل عام وبفقه الطريقة التجانية بشكل خاص. وما يثير الانتباه في هذا العمل ان أجوية الشيخ احمد سكيرج والمعلومات التي ينور بها سائليه ومستمعيه لا تدع مجالا للشك في أن الرجل كان ذا تكوين متين في علمي الشرعية والحقيقة، بما يقدمه من أدلة مستمددة من الكتاب والسنة، ومن كتب كبار الائمة المجتهدين.

وهذه نماذج بعض الأسئلة التي طرحت عليه، لمعرفة موقف الشريعة الاسلامية منها :

- مسألة كروية شكل الأرض⁽⁸⁾.
- اتخاذ الصور والتصوير بالآلة⁽⁹⁾.
- العطور المقطرة من الرياحين من نبات ومعدن وحيوان مع الأدوية الواردة من بر الإجانب، مع اللباس الوارد من بلداتهم⁽¹⁰⁾ هل يجوز استعمالها أم لا ؟
- معنى اسم الله الأعظم العظيم⁽¹¹⁾.
- معنى بعض الألفاظ الواردة في جوهرة الكمال⁽¹²⁾.
- حكمزيارة شرعا⁽¹³⁾.
- معنى ما ورد في بعض الأخبار : لو سبق القدر شيء لسبقه العين⁽¹⁴⁾.

(8) احمد سكيرج : الرحلة الحبيبة الوجهانة الجامعة للطائف العرفانية ص 25.

(9) نفسه.

(10) نفسه، ص 27.

(11) نفسه، ص 48.

(12) نفسه، ص 92.

(13) نفسه، ص 123.

(14) نفسه، ص 57.

ـ الخرطال هل تجب فيه الزكاة⁽¹⁵⁾...

II ـ الرحلة إلى وهران :

1. سبب الرحلة :

جاء عزم الفقيه سيدى احمد سكيرج على الرحلة إلى وهران تلبية لدعوة أخ له في الله، محب مثله في القطب الصوفي سيدى احمد التجانى، وهذا الأخ القاطن بوهران هو الحبيب بن عبد المالك العلوى، أحد الأحباب التجانيين⁽¹⁶⁾.

ومن الأسباب أيضاً التي شجعته على السفر إلى وهران رغبته في استغلال هذه الفرصة للمرور إلى عين ماضي مسقط رأس سيدى احمد التجانى ومنشئه، ومدفن ابنائه وأحفاده، والكثير من أحبابه، لصلة الرحم والترحم على الجميع، وعلى الخصوص مولاي البشير حفيد الشيخ سيدى احمد التجانى ليكون من الفائزين بسره. غير أن شيئاً حدث وكدر هذه الأمينة عندما كان المؤلف يعد العدة للسفر، ولم يبق بينه وبين الرحيل سوى مدة قليلة، وهو توصله بنعي موت مولاي البشير «على طريق التلغراف المثير»⁽¹⁷⁾. فأحزنه هذا الخبر وأبكاه، وحدثه نفسه بالغاء عزم عليه وتمناه، إلا أنه سرعان ما عاد من الشك إلى اليقين وربط قلبه من الصبر بالحبل المتن. فأقر العزم من جديد على إنجاز وعده لحبيبه الذي تكررت دعواته لزيارته عن طريق المراسلة بيد أن فقيهنا، وهو يتحدث عن هذا الاستعداد ييدو عليه أنه سيركب البحر ويغادر وطنه لأول مرة، بسبب ما تنتظري عليه عباراته من حيطة وحذر، وطلب حضور همة شيخه معه عندما يقول : «ولما ازمعت على السفر... صرت انظر في الطريقة التي اتّمّشى عليها طول السفر خوفاً من الوقوع في الخطر فأخذت الاحتياطات الالزمة في الدخول لوطن غير وطني... فأعددت كراء البابور ذهاباً وإياباً لذلك المقام... وقدمت همة الشيخ التجانى في بلوغ الأمانى...»⁽¹⁸⁾.

(15) نفسه.

(16) أحمد سكيرج، مصدر سابق، ص 4.

(17) نفسه، ص 5.

(18) نفسه، ص 7.

وقد بدا خوف سيدى احمد سكيرج من ركوب البحر وتردد واضحين عندما ذكر أنه وهو يقوم بهذا الاجراء كان يقدم رجلاً ويؤخر أخرى لأمررين حسب قوله، أوهما ركوب البحر الذي يدهش منه من رأه حتى قال فيه بعضهم :

لا أركب البحر أخشي على فيه من المعاطب⁽¹⁹⁾
طين أنا وهو ماء والطين في الماء ذائب

وقال في وصفه الشيخ صالح بن شريف الرندي⁽²⁰⁾

البحر أعظم مما أنت تحسبه من لم ير البحر يوماً ما رأى عجباً
طام⁽²¹⁾ له حب⁽²²⁾ طاف على زرق مثل السماء إذا ما ملئت شهباً⁽²³⁾
وقال المؤلف في وصفه :

انظر إلى البحر ولون زرقه
ومد جزره وجري م RTE فهو عجيب في جميع خلقته
كل أمرٍ يقول عند رؤيته سبحان من حبسه بقدرته⁽²⁴⁾
أما الأمر الثاني الذي جعله يتعدد في الأقدام على زيارة من دعاه، فهو عجزه
كما يقول عن القيام بضرورياته الشخصية فما بالك بما يحدث من اشغال طارئة.
وبعد أن وجد الشيخ سيدى احمد سكيرج نفسه مجبراً على تنفيذ ما وعد به صاحبه، وأعز الناس إليه، عاد للتأكد على أن الخوف من المصير المحتوم، خطأ، وتفكير مجانب للصواب، مادامت الأعمار بيد الله، وما دام الإنسان لا يدرى متى ولا كيف ولا بأي أرض يموت. فهو يقول في هذا الصدد : «إن الدهش يستولي على كل من خاض لجع البحر، وكل من لم يركبه إذا رأى وجهه وثبجه

(19) نفسه.

(20) شاعر أندلسي، من أهل رندة عاش في القرن السابع المجري. انظر خير الدين الزركلي، ج 3، ص 198.

(21) طمى الماء إذا كثُر فهو طام. جاء السيل فطمى كل شيء أَيْ علاء.

(22) حب الماء، نفخاته، وفقاقيعه التي تطفو، كأنها القوارير. انظر لسان العرب لابن منظور، المجلد الأول، ص 294.

(23) أحمد سكيرج، الرحلة الحبيبية الوهراوية... ص 7.

(24) نفسه.

حتى قيل في أمثال العامة : راكبه مفقود وخارجه كأنه مولود، غير أنه يهون على راكبه إن كان لاثبات القلب من عبوره براكبه، خصوصاً من يستحضر أنه لم تمت نفس حتى تستكمل رزقها وأجلها ومن لم يمت بالسيف مات بغierre، تنوّع الأسباب والموت واحد...»⁽²⁵⁾.

ويواصل المؤلف التعبير عن رأيه في الموضوع مضيفاً أن السفر في البحر والبر على حد سواء، لأنه :

إذا ما حام المرء كان بيلاة دعته إليها حاجة فيطير
وفي نفس المعنى :

ومن كانت منيته بأرض فليس يموت في أرض سواها وبعد أن حسم سيدى احمد سكيرج بشكل قطعي، في الأمر، بعد التخلّي عن السفر خوفاً من حدوث مكروه، انتقل للتحدث عن فوائد السفر والترغيب فيه، فأفاد بأن كثيراً من الأحاديث والأخبار حتّى على السفر، وأورد بعضها منها ترويحاً للنفس⁽²⁶⁾. ونظراً لتكوينه الصوفي، فهو يرى أن السفر يعد فرصة سانحة لتأمل المصنوعات الكونية الدالة على قدرة الصانع وابداعاته السنبلية، بحيث أن من نظر في البحر وعجبائه وعبر مراكبه ورأى اختراعات الخلق لا محالة يستدلّ استدلالاً تاماً على قدرة الصانع البديع الذي خلق فهدي ولم يخلق الخلق سدى.

2. الاستعداد للسفر وما يتطلبه من الحيطة والحذر :

أول شيء فكر فيه سيدى احمد سكيرج في إطار استعداده للسفر بحراً إلى وهران، وهذا ما يدل على قلة تجربته في الأسفار خارج البلاد، هو قيامه على ساق الجلد، يسأل الخاص والعام، عن الطريقة التي يتوجب عليه الالتزام بها ليكون مؤهلاً للتعامل مع أناس لم يسبق له أن خالطهم من قبل، فتبين له من المعلومات التي جمعها «أن كل من سلك على القوانين الرعية من اتخاذ التسارع من حكم كل

(25) نفسه، ص 8.

(26) نفسه.

(27) نفسه.

(28) نفسه، ص 8.

قطر أراد القدوم عليه، وطلب منهم الطبع عليه... وترك التداخل في الأمور السياسية... فإنه لا حالة يحصل له الأمن في ذلك القطر»⁽²⁹⁾.

ويفهم من كلام الفقيه سيدى احمد سكيرج أن خوفه على نفسه في بلاد غير بلده، نابع من كونه متصوفاً، لكن لكونه مغرياً أيضاً، ذلك أن المغاربة في هذه الفترة بشكل عام، حسب إفادته كانت لهم سمعة غير طيبة، بسبب اعراضهم عن سنة السلف الصالح وعدم سلوكهم طريق الانصاف فيما بينهم فأحرى مع غيرهم، ولاشتهر المغاربة بالتعاطي لكل ما يستميل «ذوي العقول الناقصة بالتمشي على طريق الافاردة»⁽³⁰⁾ من كتب حروز، وفتح كنوز، وانشغال بعلم الكمياء، ونحو ذلك من فنون السميا، وذلك موجب للتدخل في الفضول لخفة عقل متعاطيه بالتوصل للرياسة وتطلب الولاية التي بينه وبينها ما بين السماء والأرض... وهذا وغيره ما جعل البعض يأخذ الاحتياطات بالحذر منه»⁽³¹⁾.

غير أن المثير للانتباه في هذه النوعت التي يصف بها فقيهنا أخلاقي المغاربة، هو تصدّيه في نفس الوقت للدفاع عنهم وتربيّة ذمّتهم، وفي ذلك يقول : «... إلا أن الجرائد الأجنبية قد بالغت في تشويه أخلاق المغاربة وعوايدهم... كما شوهوا بالاسلام في اظهاره في صورة شوهاء حتى نفرت نفوس مبتغيه منهم بما هو بعيد عن الاسلام وعوايده وطريقة الدين وقواعده...»⁽³²⁾.

ولا يمكن في نظرنا تفسير هذا التعارض، إلا بافتراضنا أن سيدى احمد سكيرج في الوقت الذي سفه فيه تصرفات بعض الطرقين التي تسيء إلى التصوف السنّي، وفضح اعماهم بكل صدق وواقعية، نزه فيه المغاربة من كل خلق رذيل، باستثناء ما يكيده لهم اعداؤهم في الدين، مع الأخذ بعين الاعتبار ان تصرفات بعض المواطنين المخلة بالأخلاق والدين، ولو كانت قلة، تتسبب في جلب العار على باقي الشرفاء والأخيار من نفس الوطن.

يدرك سيدى احمد سكيرج أنه لما عزم على السفر، بعد الاستخاره، أخذ

(29) نفسه، ص 9.

(30) أهل الحيل.

(31) أحمد سكيرج، الرحلة... ص 10.

(32) نفسه، ص 10.

بواسطة إدارة المراقبة التي كان مستخدماً بها بطنجية «التسريج» من السفاره الفرنسية لوطن وهران، لأن القانون الجاري به العمل إنذاك كان يفرض على كل خارج من المغرب أن يرفع طلباً بواسطه النائب المخزني إلى السفاره التي يريد السفر لبلدها، فتطبع السفاره عليه بطايتها «بعد أداء وجية موظفة على ذلك»⁽³³⁾.

إلا أن صاحبنا توصل بالتسريج من غير وساطة النائب المخزني ودون أن يؤدي شيئاً لأنه كان معروفاً ومحترماً من قبل الجميع. وبعد أن توصل بالرخصة «اقطع» الورقة للركوب في البحر على بابور البوسطي المسمى لارميبي «بالقامرية بالرتبة الثانية العبر عنها بالدو زيام من الكبانية المعروفة بكبانية باكي الكائنة بالسوق الداخل قرب سمات العدول بطنجية»⁽³⁴⁾.

وبعد ذلك استودع الأحباب والأخوان وودعوه، ورفاقته جماعة من أخص أحبابه إلى المرسى ساعة الركوب وهم من «البين»⁽³⁵⁾ متزوجون ولفراني متأسفون». ويذكر أنه لو لا اشتياقه للقدوم على هذا الحبيب، ما فارق هؤلاء الأخوان، فودع الجميع باكياً وأنشد :

ولم أر مثل ذاك الوقت وجداً
 به يتقلب القلب الجريح
فأمسح أدمعي والقلب مني عليل والجوى⁽³⁶⁾ فيه صحيح

3. ركوب البحر وامتناء البابور :

رافقه إلى داخل البابور السيد محمد بن شاشون التجاني طريقة الطنجي قراراً، الذي يبدو أنه أحد المستخدمين في المرسى، وهو الذي هيأ لفقينها من عنده مؤونة السفر وبالغ في الزاد وماقصر، وبقي معه في البابور إلى قرب وقت البحار. وقد تم هذا الركوب يوم الثلاثاء خامس عشر جمادى الثانية عام تسعة وعشرين وثلاثمائة وألف، وبدأ البابور إبحاره على الساعة الثالثة⁽³⁷⁾.

(33) نفسه، ص 11.

(34) نفسه، ص 11.

(35) الفرقه والوصل انظر لسان العرب لابن منظور ج 12، ص 62.

(36) جوى يجوى جوى، اصابته حرقة وشدة وجد من عشق وحزن.

(37) أحمد سكيرج، الرحلة... ص 12.

وجاءت ارتسامات المؤلف حول البحر خلال الساعات الأولى من البحار معبرة عن ارتياحه، لأنه رأى خلاف ما كان يسمع من أهوال البحر ومصايبه، فتعجب لسكونه ورد السبب في ذلك إلى كون هذا السفر حادث في أواخر فصل الربيع، ولم ير «بفضل الله نصبا ولا مشقة منذ الركوب مما يعتري غالب الركاب من الكروب ولم يحصل له ميد⁽³⁸⁾ كا حصل للغير لكونه في الغالب لا يحصل الميد إلا عند الاضطراب»⁽³⁹⁾.

وبعد أن شرع البابور في السير،نظم المؤلف هذين البيتين :

ركنا باسم الله نمشي على البحر فسأل مولانا يقينا من الشر
إنما لنرجو الله يحفظنا بما به حفظ الذكر الحكيم مدى الدهر⁽⁴⁰⁾

وعن البابور وهو يسر في البحر قال :

وبابور ركبناه	باسم الله مجراه
فسرنا وهو ذا سائر	نقول الله يرعاه
وأرخينا لنا أذنا	لنصفي ما قد أملأه
فأضحى قائلا قولًا	وهذا بعض معناه
إذا ما شئت تسلم	اسلم الأمر لمولاه
فإن الله ذو فضل	يبدل ما سترضاه
فقم لله ذا شكر	يقيك الله بلواه
ولا تركن لغير الله	فيما انت تخشاه
يقيك الله ما تخشى	وتلقى منه نعماه
وهذا القول حق من	يعيه يلق جدواه
يرى مسراه باسم الله	مشمولا لمرساه ⁽⁴¹⁾

وعلى لسان ماكينة البابور التي تخيلها تقول،منذ الشروع في السير حتى الوصول، بالطيف بالطيف، انشأ البيتين الآتيين :

(38) ماد الرجل : تبخر، أصابه دوار أو غشيان من سكر أو ركوب بحر ونحو ذلك.

(39) أحمد سكريج، الرحلة... ص 12.

(40) نفسه، ص 13.

(41) نفسه.

ركبنا فوق بابور وسرنا نجوب البحر وهو بنا نحيف
له ماكينة اضحت تنسادي بحال يالطيف يالطيف⁽⁴²⁾

وبينا هو في البابور، وسط البحر دائماً، سيطر عليه شعور بعزلة مخيفة، سيماء وهو بعيد كل البعد عن البر الذي لم يكن يرى له أثر، فرد كل شيء إلى قدرة الله وعظمته، وفي ذلك قال :

بغير الله وائقاً في النجاة
يعود بنفع في انجلاء الكربات
مديد سماء في اتساع الجهات
من البحر الا مت قبل الماء
تراتها بما تلقاه من فرعات
لديك ولو اصبت في نزعات⁽⁴³⁾

إذا ما ركبت البحر يوماً فلا تكون
ولا تتوهم ان تدبّر غيره
فلا والذي مد البحر فطاولت
إذا لم يداركك الله بحفظه
وما الموت قبل الموت إلا كآبة
فلذ بالله تلق ربك منقذا

وبنفس المناسبة، مناسبة وجوده في البابور، أنشأ قصيدين اخرين⁽⁴⁴⁾ الأولى في مدح الشيخ سيدى احمد التجانى والثانية يعبر فيها عن الشوق الحالى له للاجتاء المتضرر بالحبيب الذى ما تجشم صعوبة القيام بهذا السفر إلا من أجله.

وخلال هذه الرحلة البحرية القصيرة أعجب سيدى احمد سكيرج بالبحر ومنظره، أيا إعجاب، وكل محاولة مني لاختصار انطباعاته حول ما رأه ستخل بصدق تعبيره ورونق أسلوبه لذلك اتركه يتكلم بنفسه واصفاً مشهد البحر : «لم أر أبهج من منظر زرقة لونه المرونق المرصع، عليها نقانع زبد، ركب البابور في اللون الأبيض على اللون الأزرق مع اتساع البحر وصفائه المظلل بظل سماء فأخذت السماء من لونه وأخذت من لونها وحكته في حسته كما زاحمتها في زينها وحسنها، ولا تسأل عن بهاء الشمس المنثور ضياؤها على بساطه الواسع الفضاء إلى أن نزل قرصها فغابت شيئاً فشيئاً في لجة الماء الذي توهمنا أنه متصل بالسماء»⁽⁴⁵⁾.

(42) نفسه، ص 13.

(43) نفسه، ص 13 — 14.

(44) نفسه، ص 14 — 15.

(45) نفسه، ص 17.

من جهة أخرى وجد سيدى احمد سكيرج في السفينة من يجاوره منذ سفره ويؤنسه، ويختفي عنه هموم الغربة ولوعدة الحنين إلى الوطن والأهل. وهذا الشخص الذي رافقه من طبقة مع زوجته هو أحد الحبين الفاسقين من يشتغلون بالتجارة في الجزائر مع أولاد عمه القيمين هناك، واسمها احمد بن عبد القادر القباج وهو ما يدل في اعتقادنا على أن خصوص القطر الجزائري للاستعمار الفرنسي منذ 1830 لم يخل دون استمرار التواصل التاريخي بين البلدين الشقيقين، خصوصا وأن الكتاب الذي تتحدث عنه يورد أسماء أخرى لتجار مغاربة بنفس القطر. وقد جرى بين المؤلف وأحمد القباج حوار لطيف ومفيد، داخل السفينة هذه أهم تفاصيله :

«وكنت في البابور أصعد إليه من القامرة لأتسلى بالحادية معه على ظهر البحر بالذاكرة غير أنه لم يستحسن اكترائي للقامرة لأمور منها رفع ثمنها على ثمن «الكوبيرتة» وهي الدرجة العليا التي هي ظهر البابور بأكثر من النصف ومنها كون القامرة ينقبض بها المخاطر بالخصوص إذا وقعت آفة للبابور من غرق ونحوه فإن النازل بها يصعب عليه خلاص نفسه لكونه لا يهتدى للصعود من درج القامرة لظهر الكوبيرتة بل يغمر الماء القامرة فلا ينجو إلا من كان أعلى فاستحسن نظره أولاً إلا أنني بعثت له وجه اكترائي بالقامرة وذلك ان المكتري بها ينظره المستخدمون بالبابور بعين التعظيم ويكون موقرا عندهم ولا يحصل له تزاحم مع الركاب في الموضع الذي يجلس فيه خصوصا إذا كان مع حريم (فربما يكشف عورتهم مع أنه قريب للضياع) وتعرضه لسرقة الخداع مع شدة الحزم في حراسته لنفسه فأحرى إذا أصابه الميد البحري فاللائق بنموي المروءة ألا يقطعوا الورقة إلا بالقامرة وقد سمعنا أن أهم الأمور عند المنفذين لركاب البابور هو استخلاص من يكون بالقامرة»⁽⁴⁶⁾.

قضى فقيهنا ليلته على ظهر البحر داخل البابور، ويدرك أنه سهر جلها في بيت القامرة يسامر ابكار الأفكار، والبيت مضاء بضوء الكهرباء إلى أن سيطر عليه النوم، فاضطجع على أحد الأفرشة الوطئية المعدة للنوم حتى مطلع الفجر، وبعد أن صل الصبح صعد إلى ظهر البابور، ينزعه الطرف في فضاء البحر واتساعه إلى

(46) نفسه، ص 18

أن طلعت الشمس، وواصل البابور سيره، يخر المياه ويصارع الأمواج حتى الساعة الحادية عشرة من يوم الأربعاء وهو يوم الوصول إلى وهران.

وصف الفقيه سيدى أحمد سكيرج مدينة وهران عند وصول البابور إليها، بكونها مدينة متسعة الأركان، بنيانها عجيب الاتقان، وبها أرست عدة سفن بـ «صهريج المرسى»⁽⁴⁷⁾ كما أورد أن البابور دخل مع معظم جرمه لـ «صهريج المرسى» حتى وقف على طرف مؤنها. لكن ماذا وقع داخل البابور مع الوصول وقبل النزول؟

قبل الوصول دفع طبيب السفينة للمسافرين ورقة صفراء، وكان الركاب عند بداية السفر قد سلموا ورقة الركوب لمسؤول مكلف بهذه المهمة. ويرى المؤلف أن هذه الورقة الصفراء التي سلمت لهم تعتبر شهادة سلامية صحة المسافرين من كل داء وبالخصوص داء الجدري والوباء⁽⁴⁸⁾.

وبعد رسو البابور بصفة نهائية «واعلان وصوله بصوته الفخيم»⁽⁴⁹⁾ صعد من المرسى «الكمندار» المكلف بتسريع الركاب بعد طبع تساريحهم. غير أن سيدى احمد سكيرج لاحظ أن الكمندار عامله بخصوص هذا الإجراء بشكل مختلف عن باقى الركاب، حيث يقول : «ولما دفعت له التسريع الذي بيدي صار يتأمل فيه حيث أنه تسريع خصوصي على يد إدارة المراقبة فأوجب عليهم أن ينظروا فيه بمقتضى قوانينهم والجريان على أبحاث سياستهم في استقصاء أحوال كل داخل لوطنهم بتسريع مثل التسريع الذي بيدي، فطلب مني أن أتركه تحت يده إلى أن يوجهه إلى فساعدته على ذلك...»⁽⁵⁰⁾.

وبما أن فقيهنا كان يعيش تجربة سفره الأول بحرا، ورغم أنه كان يعامل معاملة خاصة، عند الركوب بطئنة أو عند النزول بوهران، فإن الحميدة والخذر لم يفارقاه قط عملا بالقولة المشهورة : «من الحزم سوء الظن»، من ذلك انقباض خاطره الشديد عندما ترك جواز سفره، عند «الكمندار» وخوفه عليه من الضياع

(47) نفسه، ص 17.

(48) نفسه.

(49) نفسه، ص 18.

(50) نفسه، ص 18.

وهو في بلد غير بلده، وفي هذا الصدد أورد أنه بعد أن ترك تسريحه عند المسؤول المذكور طلب منه الحافظة عليه خوفاً من ضياعه : «ما تتحققني أئم لا يفرطون فيه، ولكن للاح提اط وجدت ان لا أفارقه فأصبحه معي في النزول إلى هذه البلدة، فنزلت منقبض الخاطر من تركه عندهم»⁽⁵¹⁾. إلا أن الذي هدأ من روعه بخصوص هذه المسألة هو التاجر احمد القباج، الذي أكد له أن لا داعي للخوف على تسريحه، وطمأنه بأنه سيرجعه إليه بمجرد إنهاء الإجراءات الضرورية.

يستفاد أيضاً من خلال المعلومات التي أوردها الفقيه سيدى أحمد سكيرج في رحلته البحرية أن البابور يقطع عادة المسافة الفاصلة بين طنجة ووهران في نحو أربع وعشرين ساعة وتارة يزيد أو ينقص تبعاً لقوة الريح في سكونه واضطرابه، غير أنه في هذه الرحلة، قضى حوالي تسع عشرة ساعة، وهو شيء استغربه الناس⁽⁵²⁾.

لم يكن بإمكان صاحبنا أن يعرف المدة التي قضتها البابور في رحلته لولا أنه عندما نزل من البابور لم يجد مضيقه الحبيب بن عبد المالك في انتظاره، فقد صد أحد الخدام بالمرسى الذي رافقه إلى أن وصل جامع الترك «وهو الجامع الكبير بهذه البلدة وبه يوم السيد الحبيب بن عبد المالك ليلاً»⁽⁵³⁾. فلم يجد هناك أيضاً لأنه ذهب لمقاتلته اعتقاداً منه بأن البابور سوف لن يصل إلى ميناء وهران إلا بعد أربع وعشرين ساعة، وبناء على التلغراف الذي وصله من طنجة ساعة إبحار السفينة. لذلك فإن الفقيه سكيرج لم يلتقي بصاحبها إلا بعد استراحته بالمسجد المذكور وأول من وجده في انتظاره ورحب به قبل وصول مضيقه «التاجر محمد ابن محمد القباج الفاسي أصلاً وقراراً القاطن بوهران لادارة تجارتة الرائجة وهو من أبناء خدام الحضرة التجانية»⁽⁵⁴⁾، فهناه بالقدوم وسلمة الوصول، واستدعاه ليقدم معه إلى منزله، وبمجرد خروجهما من المسجد، عثر فقيهنا على ضالته، وفي ذلك يقول : «وعندما خرجنَا تلاقينا مع هذا الحبيب المحب وعندما رأيَ ورأيَه

(51) نفسه.

(52) نفسه، ص 19.

(53) نفسه.

(54) نفسه، ص 19.

عرفي وعرفته ولم يكن رأني ولا رأيته من قبل ولكن مغناطيس الحبة يجذب ما يلائمه للوصول...»⁽⁵⁵⁾.

مكث سيدى أحمد سكيرج بالقطر الجزائري، حوالي عشرين يوما باعتبار أن خروجه من طنجة كان في 15 جمادى الثانية عام 1329 وعودته إليها تمت يوم الأحد 6 رجب من نفس السنة، ورغم أنه لم يتحدث لنا عن ظروف رحلة العودة بحرا، ربما بسبب ما ضاع له من وثائق ومذكرات ومتاع⁽⁵⁶⁾، فإن الشيء القليل الذي نقرأه في كتابه حول هذه العودة يفيد أنه لم يشعر بنفس المتعة⁽⁵⁷⁾ التي تحدث عنها خلال رحلة الذهاب.

نفسه⁽⁵⁵⁾

نفسه، ص 134⁽⁵⁶⁾

.131 — 130 نفسه⁽⁵⁷⁾

II

البحر، مجالاً للصراع والسلطة

البحرية المغربية في عهد الدولة الموحدية

(جذور القوة وأسباب الضعف)

محمد حجاج الطويل

كلية الآداب — بنمسيك — الدار البيضاء

المداخلة التي أساهم بها في هذه الندوة تطرح إشكالية أعتقد أنها لم تدرس حتى الآن بما فيه الكفاية، وتعلق بالتفوق البحري المغربي وسيطرة القوة البحرية المغربية على غرب البحر الأبيض المتوسط في عهد الدولة الموحدية إبان قوتها، أي في فترة الخلفاء الثلاثة الأوائل، وقبل أن أفضل الحديث في هذه الإشكالية وكذا الاجهادات والأبحاث الشخصية المتواضعة لبلورتها ومعالجتها، لابد من قول كلمة في حق المدينة التي احتضنت الأيام الوطنية للجمعية المغربية للبحث التاريخي وندوة البحر في تاريخ المغرب : فمدينة الحمدية جديرة باحتضان الندوات والدراسات حول البحر، بل هي أحق بإقامة معاهد عليا وكليات للدراسات البحرية لأنها كانت وما زالت مدينة بحرية لها إشعاع يتجاوز حدود الناحية والوطن إلى العالم⁽¹⁾.

مدينة (الحمدية) ابتداء من العهد العلوي وتحديدا في فترة حكم السلطان سيدى محمد بن عبد الله⁽²⁾، أما الإسم التاريخي الذي حملته المدينة قبل ذلك وربما منذ التاريخ القديم فهو فضالة ؛ لم تعط أهمية كبيرة حتى الآن للبحث في تاريخ المدينة وفي جغرافيتها التاريخية، ولم تحر فيها أبحاث اركيولوجية، واركيولوجية بحرية على الخصوص، فالمدينة بحرية عن جدارة وتخزن الكثير من أسرارها تحت المياه، بل إن البحث الجاد لم يسهم حتى في ضبط اسمها التاريخي : فضالة، ومعرفة

(1) الشريف الإدريسي : نزهة المشتاق، الطبعة الإيطالية نابولي بدون تاريخ الجزء 3 ص. 240 و 241 وما بعدها.

(2) تولى السلطان سيدى محمد بن عبد الله من سنة 1757 إلى 1790 م.

أصله ودلالته، وكل ما كتب في الموضوع بضعة مقالات أو لنقل محاولات متعرّفة أرجعت الإسم إلى أصل عربي : فضالة من الفضل أي من الخير والأرباح التي توفرها الناحية ويوفّرها المرسي ؛ الواقع أن اسم فضالة أو كما حافظ على نطقه الفرنسيون لما دخلوا المغرب (*Fedala*) — اسم كان موجوداً قبل الوجود العربي في تامسنا، أي قبل العهد الموحدي بكثير، بل إن السياق التاريخي ومقتضيات القاعدة التي تحكمت في صياغة أسماء الأماكن في المغرب توجّهنا للبحث عن أصل الإسم ودلالته في اللغة البربرية (مصمودية أو زناتية).

جاءت أول إشارة إلى مرسي فضالة في المصادر في كتاب أبي عبيد البكري : (المغرب في ذكر بلاد إفريقيا والمغرب)⁽³⁾، وأشارت مصادر أخرى إلى جزيرة فضالة. ومن خلال هذه الإشارات والنصوص القليلة جداً نستطيع القول إن مرسي فضالة كان له دور شبيه بالدور الذي يقوم به ميناء الحمدية الآن على الصعيد الوطني، فقد كان المرسي الوحيد الذي تصدر منه القطاطي في العصر الوسيط، وعن طريقه تجلب الكثير من السلع الأوروبيّة ومنها بعض الماشي، خاصة بعض أنواع الأبقار⁽⁴⁾. فمدينة فضالة (الحمدية) كانت وما زالت من أهم نواخذ المغرب البحرية منذ عهد إِلْمَارَة البرغواطية إلى عهد الدولة المرابطية والدولة الموحدية فالدولة المرينية إلى أن تعرضت للاحتلال والتدمير على يد البرتغاليين مثلها مثل عدد من الشعور البحرية في العهد الوطاسي⁽⁵⁾. ولم تسترجع نشاطها ومكانتها التاريخية إلا في العهد العلوي، واستمرت تحمل الإسم التاريخي فضالة ولم يتم استبداله رسميًا بالحمدية إلا في عهد الحرية والاستقلال، ونهاية فترة الحماية الفرنسية على المغرب.

لم تستطع الدولة المرابطية — وهي توحد جزءاً من الغرب الإسلامي تحت سلطتها — أن تصبح قوة بحرية في المنطقة، بل إنها لم تستكمل توحيد المغرب

(3) أبو عبيد البكري : المغرب في ذكر بلاد إفريقيا والمغرب باريز 1965 ص. 87.
الشريف الإدريسي : نزهة المشتاق مصدر سابق.

(4) نفسها.

(5) ابتداء من سنة 1818هـ وهي سنة سقوط مدينة سبتة في يد البرتغاليين تابع سقوط المراسي والمدن الساحلية سواء على الساحل الرومي أو ساحل البحر المتوسط.

وتهب لنجدة المسلمين في الأندلس إلا بمساعدة القوة البحرية الأندلسية ؛⁽⁶⁾ ويعود هذا العجز ولاشك إلى عوامل كثيرة بعضها يتعلّق بأصول المرابطين الصحراوية وبعضها يتعلّق بالظروف التي تكونت فيها السلطة المرابطية وبسط نفوذها على المنطقة الممتدة من شمال نهر السنغال جنوباً إلى غرب الجزائر شرقاً وإلى الأندلس شمالاً، لكن بمحى الموحدين وحتى قبل استباب أقدامهم في السلطة وإنتم سيطرتهم على المغرب طالعتنا المصادر التاريخية بنصوص وإحصائيات عن وجود قوة بحرية موحدية مبكرة، ففي عهد الخليفة عبد المؤمن و مباشرة بعد فتح مراكش نجده يتّخذ قرارين مهمين في هذا الاتجاه — إحداث قوة بحرية موحدية — يتعلّق الأول بإصدار أوامر بإنشاء المراكب والسفن وتكونين الأسطولين البحريتين، ويتم الثاني بتكونين البحارة والأطر العسكرية والإدارية الالزامية لهذه القوة تحت إشرافه المباشر، لتكمّل هذه القوّة الناشئة في عهد ابنه يوسف وحفيده يعقوب المنصور. انتقل المغرب إذن من درجة الصفر إلى القمة بخصوص القوة البحرية وركوب البحر بصفة عامة، وهذا الانتقال الذي يedo من خلال النصوص التاريخية مفاجئاً هو أصل الإشكالية وجواهرها :

— لماذا لم تكون للغرب قوة بحرية قبل الموحدين وبعدهم؟ مع العلم أن المعطيات الطبيعية والبشرية لم تغير بالشكل الذي يساعدنا على تفسير الظاهرة، وحتى الظرفية السياسية المحلية والمحيطة بالغرب لم تتغير كثيراً لتقارب الثورتين المرابطية والموحدية !

وللتوضيح أكثر نشير إلى أن المرابطين اخضعوا لسلطتهم مناطق متنوعة النشاط منها مناطق عرفت بنشاطها البحري مثل مراكز في ساحل البحر الرومي، مليلية، سبتة، مارتيل، ومران في ساحل المحيط مثل طنجة، أصيلاً، وغيرها⁽⁷⁾، ومناطق غنية بالأ الأخشاب الصالحة لإنشاء المراكب إلى غير ذلك من المراكز والمناطق

(6) ابن بسام الشتربي : الدخيرة في محاسن أهل الجزيرة بيروت 1980 الجزء 2 ص. 262 وما بعدها.

مجهول : مفاخر البرير (القطعة المشورة) الرباط 1934 ص. 56.
الناصرى السلاوى، الاستقصا الدارالبيضاء 1955 الجزء 2. ص. 30 و 31.

(7) البكري : المغرب م.س. ص. 90، 91، 103، 105 و 106.
الشريف الإدريسي نزهة المشتاق م.س. ج. 3. ص. 239 وج. 5 ص. 527.

التي كانت لها تقاليد بحرية ولم تم الاستفادة منها، ومن المثير جداً أن النصوص التاريخية المتوفرة حتى الآن لا تشير إلى أية محاولة مرابطية في اتجاه تكوين قوة بحرية، بل الاعتماد كان كلياً على البحرية الأندلسية⁽⁸⁾.

قبل معالجة الإشكالية ومحاولة الإجابة على مختلف التساؤلات التي تطرحها لابد من أن نستعرض في البداية وفي عجلة بعض مظاهر القوة البحرية الموحدية وتجلياتها :

— فعل المستوى الصناعي والتقني : ذكرت المصادر أن الخليفة الموحدي عبد المؤمن طلب من دور الصناعة ومن المراسي على الساحلين الرومي والخيطي أن يصنعوا له عدداً كبيراً من المراكب والسفن والقوارب (قطع بحرية) في أقرب الآجال فجاءت الحصيلة كبيرة من مختلف مراسي المغرب والأندلس، وكان نصيب المغرب مما صنع كبيراً⁽⁹⁾ وأهم مراكز صناعتها طنجة والمعمورة⁽¹⁰⁾ مما يدل على مهارة الصناع وتتوفر مختلف المواد والأطر الضرورية مثل هذه الصناعة.

— على المستوى الملالي : تميز العهد الموحدي برُكوب المغاربة للبحر والتحكم فيه والاستفادة منه على نطاق واسع وفي مختلف الظروف حتى إننا — ومن خلال التوفير من النصوص — يمكننا الحديث عن موانئ ومراس متخصصة، يعني أن بعض المراسي غالب عليه نشاط معين طيلة العهد الموحدي مثلاً قصر الجاز (القصر الصغير) كان متخصصاً كاماً هو واضح من الاسم في إعداد الجواز إلى الأندلس، ومرسى سلا كان للتنقل الرسمي السريع ما بين المغرب والأندلس، ومراس أخرى لتصدير مواد معينة واستيراد أخرى ومراس خاصة

(8) جاء في كتاب الاستقصا ج. 2 - ص. 71. نقلًا عن مصادر أخرى لم يذكرها : أن تأشفين ابن علي بن يوسف بن تأشفين رحل إلى وهران عام 539هـ في إطار صراعه ضد عبد المؤمن الموحدي «... فأقام عليها شهراً يتضرر قائد أسطوله محمد بن ميمون إلى أن وصل إليه من المريعة بعشرة أساطيل...».

(9) ابن عذاري، البيان المغرب، الجزء الثالث ص. 28، ابن أبي زرع، روض القرطاس، الرباط 1957 ص. 200، ابن صاحب الصلاة : المن بالإمامية بيروت 1964 ص. 218 ولعله أول من أورد هذه الأرقام : عدد القطع التي قسمت لعبد المؤمن 400، 120 في المعمورة ومرساها و100 قطعة في طنجة وسبتة.

(10) نفسها.

بالأجانب وبالتجارة الخارجية⁽¹¹⁾، ولو استرسلنا في إبراز مظاهر القوة البحرية الموحدية وتبعها لتطلب منا ذلك بمحنة أكاديمياً مطولاً، ولكن يكفي هنا الإشارة إلى أن نقل أعداد هائلة من الجنود والدبابات والعتاد والأمتدة من المغرب إلى الأندلس وركوب البحر في مختلف الظروف كان دلالة واضحة على مدى سيطرة المورخين على الميدان الملحي وتسخير البحر لخدمة الأهداف السياسية والعسكرية والإدارية إلى جانب الأهداف الاقتصادية. إشارة أخرى لابد من ذكرها هنا لعمق دلالتها. وشهادتها على القوة البحرية الموحدية الضاربة والمتفردة في العالم الإسلامي آنذاك وهي استجاد السلطان الأيوبي صلاح الدين بيعقوب المنصور قصد التصدي للأسطول البحري الصليبي ومنعها من التوجه نحو ساحل الشام⁽¹²⁾، أما أكبر شهادة مباشرة في الموضوع فجاءت من العلامة ابن خلدون فقد انصف الدولة الموحدية وجعلها أعظم قوة بحرية عرفها العالم الإسلامي في ذلك الوقت⁽¹³⁾.

لم يأت هذا التفوق الموحدي من فراغ، ولم يكن مجرد مصادفة كما يدعى الخصوم⁽¹⁴⁾ بل هو تفوق له أنسنه وعوامله، فهو ناتج عن تراكم معرفي وعلمي وتقني في الميدان الملحي، وناتج بالأساس عن سياسية مترجمة وتنظيم محكم، فأول خليفة موحدي، كما أشرت، نجده وبعد استباب الأمن ورسوخ دعائم الدولة، يعمل على تكوين عدد من الأطر الإدارية والعسكرية ومن بينها الأطر البحرية، فقد جمع الحفاظ من مختلف جهات الامبراطورية في العاصمة مراكش ليتلقو تكويناً متنوّعاً ومتعدد الاختصاصات، ومن بين مواد برنامج التكوين : التدريب على العوم

(11) من ذلك على سبيل المثال قصر الجاز (القصر الصغير حالياً) الجواز إلى الأندلس، مرسي سلا للمواصلات السريعة بحراً مع الأندلس، المعروفة لإنشاء المراكب، أنها وفضلاً لتصدير الماشي والقطاني، أزمور لاستيراد الحبوب والفواكه، بادس لتصدير الأخشاب... راجع المصادر أعلاه وكذلك الباقي في المقصود الشريف.

(12) ابن خلدون : العبر، الجزء الأول ص. 253 وما قبلها دار البيان بيروت بدون تاريخ. الناصري الاستقصا ج. 2 - م.س. ص. 181.

(13) نفسها.

(14) أرشبالت لويس : القوة البحرية والتجارية في حوض البحر المتوسط ترجمه أحمد محمد عيسى القاهرة 1940 ص. 316 و 399 و 400.

في البرك والمسابح التي بناها في العاصمة لهذا الغرض قبل الانتقال إلى الأنهار والبحار⁽¹⁵⁾؛ هذا العمل في حد ذاته تقدم وتطور على المستوى الرسمي لم يسبق إليه أحد في الغرب الإسلامي قبل الموحدين⁽¹⁶⁾.

أثار التفوق البحري المودي جدلاً كبيراً ونقاشاً بين الباحثين والمهتمين انتهى عند بعضهم إلى القول بأن الأمر يتعلق بظاهرة عابرة واعتبره بعضهم مجرد حادث معزول ليس له ما قبله ولا ما بعده⁽¹⁷⁾؛ وبتبعدنا لهذا النشاش الذي مازال مستمراً بطريقة أو أخرى والذي أفضى عند بعض الدارسين الأجانب بصفة خاصة إلى القول بأن التفوق المودي مرده في النهاية إلى التأثيرات الأوروبية (إيبيرية وإيطالية)⁽¹⁸⁾؛ ومثل هذا الرأي ليس غريباً على الأوروبيين، ودعاة «نظريات المركبة الأوروبية» منهم على وجه الخصوص، أما الواقع الذي لا يرتفع فيتمكن تلمسه من خلال الملاحظات التالية :

- 1 — اعتمد المرابطون في الميدان البحري على الأندلسيين لعجزهم التام المسجل في هذا الميدان.
- 2 — الموحدون ليسوا مثل المرابطين، فهم مصادمة سكان المغرب الأصليون، لهم دراية بال المجال ومميزاته، وقد اعتمدوا في ثورتهم وتكوين دولتهم على معطيات هذا المجال ومكوناته الطبيعية والبشرية.
- 3 — استعانت الموحدين بعناصر أندلسية وأكتابهم لجنود ومرتزقة من الشرق والغرب لا يعني أنهم كانوا مثل المرابطين عاجزين عن تكوين قوة بحرية خاصة بهم.

(15) ابن القطان : نظم الجمان تطوان بدون تاريخ ص. 140.

(16) تأثر الموحدون كثيراً بالحضارة الرومانية فهجروا أسلوب الرومان في تكوين الجنود والموظفين...

(17) رأى المعارضين فيه جانب من الحقيقة فالقوة البحرية المودية لم تستمر بل اضمرحلت بشكل مفاجئ. لكن أسباب ذلك واضحة : منها الأطعماً الأجنبية في السواحل المغربية التي انتهت بضرب حصار بغربي على المغرب.

— L. Brunot : *La mer dans les traditions et les industries indigènes* Paris 1921.

وضع كشعار لكتابه هذا : «الحضارة البحرية للرباط وسلا لم تكن إلا حادثاً عابراً من فعل الأجانب».

(18) لا يمكن إنكار التأثيرات الأوروبية، لكنها تبقى محدودة في الزمان والمكان وإنما لماذا لم تعط نفس النتائج وقد كانت موجودة قبل الموحدين.

4 — كان للموحدين السبق في إنشاء دور صناعية وبناء موانئ جديدة وتجديد المراسي القديمة. وكانت أساطيلهم مثلها مثل بقية الجيوش والقوات خاضعة لقيادتهم وتأطيرهم.

5 — تعطية النقص في بعض الأطر البحرية بجلب عناصر ذات خبرة من أوروبا وغيرها ليس عيبا ولا تنفرد به الدولة الموحدية؛ وتضخيمه وجعله الأساس والعمود الفقري للبحرية الموحدية والتفوق الملاحي المغربي في هذه الفترة هو العيب والشطط بعينه ؟

فأين هي الصدفة أو الحادث العابر والمعزول ؟

ورغم ما قدمناه من ملاحظات وما عقدناه من مناقشة فإن الإشكال يبقى مطروحا ويمكن إجماله في السؤال التالي :

— كيف أمكن لقبائل بربرية جبلية بعيدة عن البحران تؤسس دولة قوية في فترة قياسية⁽¹⁹⁾.

للإجابة عن هذا السؤال الإشكالي لابد من الرجوع إلى الأصول والجذور التاريخية بصفة عامة وتاريخ المصامدة بصفة خاصة ؛ فالمصامدة ليسوا كلهم أمة جبلية بل تقسّمهم جل المصادر إلى قسمين كبيرين : مصامدة الجبل ومصامدة السهل، وبين القسمين اختلاف كبير في درجة التطور والمستوى الحضاري⁽²⁰⁾ فمصامدة السهل أكثر تطويرا وتقدما و منهم مصامدة السهول الساحلية، وأقوى هؤلاء مصامدة سهل تامسنا ومصامدة الشمال (بحر الزقاق وساحل جبال غمارة)⁽²¹⁾.

تميز سهل تامسنا بظهور كيان سياسي قوي في وقت مبكر تمثل في إمارة

(19) استغرق عهد الدولة الموحدية حوالي 120 سنة، خمسون منها تعتبر فترة قوة وازدهار وهي فترة الخلفاء الثلاثة الأوائل، في هذه الفترة القصيرة بلغت القوة البحرية الموحدية المنشأة مالم يسبق لدولة أن بلغته سواء في المشرق أو المغرب.

(20) تتميزهم عن بعضهم آثرنا تسمية برغواطة تامسنا «إمارة برغواطة تامسنا»، وبرغواطة الشمال : «الإمارة البرغواطية البحرية» مداخلتنا في ندوة «البادية في تاريخ المغرب». من تامسنا إلى الشاوية، وندوة الجبل في تاريخ المغرب : مصامدة السهل ومصامدة الجبل (قيد النشر).

(21) الملاحظة نفسها والمراجع أعلاه.

برغواطة والتي اعتبرت من أقوى الإمارات التي عرفها الغرب الإسلامي طيلة العصر الوسيط⁽²²⁾، وتعود عناصر قوتها ومصدرها بالأساس إلى استغلال مكونات مجدها وضمنه البحر، فقد ركب البرغواطيون البحر الحيط وخاضوا عباه بالاتجاه الشمالي والجنوب وكان ميناء آنفا وفضالة من أهم مراسمهم وأنشطتهم البحريية⁽²³⁾، وفي أقصى شمال المغرب ظهرت إمارة برغواطة أخرى (الإماراة البرغواطية البحريية)⁽²⁴⁾ والتي اعتبرها بعض الدارسين امتدادا للإمارة البرغواطية الأم في تامسنا، شكلت هذه الإماراة قوة بحرية ضاربة في شمال المغرب وقفت وبشدة في وجه الأطماع الأجنبية التي كان من أهدافها السيطرة على ميناءي سبتة وطنجة، وقد حمت بنشاطها البحري وقوتها الضاربة بوابة المغرب الشمالية، ولعب التجار البرغواطيون دوراً شبيهاً بالدور الذي لعبه تجار جنوة والبنديمة وغيرهما من الإمارات البحريية، ونافسوا تجار الأندلس في بلادهم حتى تصايق منهم ملوك الطوائف وخاصة حكام أشبيلية من بني عباد فتحالفوا مع المرابطين ضد إمارة الحاجب سكوت البرغواطي وكانت الأهداف المشتركة للمتحالفين القضاء على هذه الإماراة التي وقفت أمام المرابطين فلم يستطعوا فتح سبتة وطنجة — وعند اصطدام الطرفين كادت الإماراة البرغواطية البحريية أن تقضي على المرابطين لولا تدخل البحريية الإشبيلية⁽²⁵⁾.

اعتماداً على مصادمة السهل وخبرة العناصر البرغواطية والتقاليد البحريية التي اكتسبها مصادمة السواحل خلال تاريخ الإماراة البرغواطية الطويل، تمكّن الموحدون وهم من بني عصبيتهم — من تكوين قوتهم البحريّة، فهذا الانتقال من نقطة الصفر في الميدان البحري إلى قوة ضاربة في غرب البحر الأبيض المتوسط ليس له في

(22) الاختلاف ما بين المصادر التاريخية حول بداية الإماراة البرغواطية في تامسنا يدور من سنة إلى ثلاث سنوات. فمنها ما جعل البداية سنة 124 ومنها ما جعلها 125 وبعضها أرجحها إلى سنة 127هـ.

(23) الشريف الإدريسي : نزهة المشتاق مصدر سابق ج 3 — ص. 240 و 241، الحسن الوزان : وصف إفريقيا الرباط 1980 الجزء الأول ص. 156، مارمول : إفريقيا ج. 2 — ص. 127 ابن سعيد المغربي بسط الأرض. ص. 71.

(24) ابن بسام : الدخيرة م.س. — ج. 2 — ص. 262، مجھول : مقابر البربر م.س. — ص. 55 و 56، الناصري السلاوي : الاستقصا م.س. — ج. 2 ص.

(25) نفسها.

تقديرٍ من تفسيرٍ إلا ما ذكرتْ، ويضاف إلى هذا العامل البشري عوامل أخرى طبيعية مثل وفرة الأخشاب وتنوعها ووفرة المواد الأخرى الداخلة في بناء المراكب وصيانتها، وعوامل سياسية، توجه الدولة وتحظيطها وأساساً سيادة الأمن والاستقرار، هذه العوامل وغيرها مما لا يتسع المقام لسرده بتفصيل أكثر كانت وراء الميمنة البحريَّة الموحدية مما لا يدع مجالاً للشك بأن القائلين بالصدفة أو الحادث المعزول ليسوا في الحقيقة إلا الخصوم التقليديون للحضارة العربية الإسلامية الذين يحاولون طمس الجوانب اللامعة من تراثنا وتاريخنا والتشكيك في ماضينا بصفة عامة.

الأسطول، التجارة، القرصنة فيما بين القرنين 6 و8 هـ (14-16 م)

أحمد عزاوي

كلية الآداب — القنيطرة

أ — مدى قوة الأسطول في الغرب الإسلامي :

1) بدأ اهتمام المسلمين بالأسطول منذ عهد الخليفة الأموي الأول معاوية بن أبي سفيان لردع هجمات البيزنطيين على سواحل الشام ومصر، ثم اتسعت المواجهة معهم غرباً مع امتداد الفتح الإسلامي إلى شمال إفريقيا والأندلس، فأصبحت صقليّة قاعدة متقدمة للأسطول البيزنطي لمعاكسة التحرّكات الإسلامية في وسط وغرب البحر المتوسط مما دعا إلى الاهتمام بالأسطول في هذه المنطقة خاصة من طرف الأغالبة أمراء إفريقية خلال القرن 3 هـ وهو ما مكّنهم من فتح جزيرة صقليّة وتنظيم غارات على جنوب إيطاليا وجزرها بل ومحاجة سواحل البحر الأدربياني. وبلغ هذا الأسطول أوج قوته في القرن 4 هـ/10 م على يد الفاطميين سواء بالنسبة للقوة الحربية أو التجارية⁽¹⁾. كما أن الأمويين بالأندلس اضطربتهم هجمات النرمانديين المجروس على السواحل الغربية والجنوبية إلى الاهتمام بالأسطول منذ القرن 3 هـ وانضاف إلى ذلك تهديد الفاطميين لهم على الواجهة المتوسطية فبلغ الأسطول الأندلسي أوج قوته خلال القرن 4 هـ فأصبح منافساً — حربياً وتجارياً — للأسطول الفاطمي. أي أن أساطيل الطرفين الإسلاميَّين أصبحت تجوب البحر المتوسط شرقاً وغرباً وشمالاً وجنوباً، وبعبارة أخرى فإن إخضاع المسلمين لجزر

(1) كان أسطول الزيريين — أتباع الفاطميين بإفريقية — يتكون سنة 416 من 400 قطعة ثم تحطم معظمها غرقاً. ابن الأثير : الكامل في التاريخ 7/323 (ط. بيروت. د.ت).

البحر المتوسط الكبرى والهامة مثل قبرص وكريت وصقلية... وجزر شرق الأندلس... كانت تسمح لأساطيلهم بمراقبة مياه المتوسط والانطلاق منها إلى سواحل جنوب أوروبا إما للتجارة أو للغارات التي تعود بالغنائم. وقد عَبَر ابن خلدون عن الأساطيل الإسلامية في هذا الوقت بقوله «وقد ملأت الأكثر من بسيط هذا البحر عدّة وعدداً، واختلفت في طرقه سلماً وحرباً، فلم تُسبِّح للنصرانية فيه أَلْوَاح⁽²⁾».

2) غير أن القرن 5هـ/11م بدأ يعرف تغيرات لغير صالح القوة البحرية الإسلامية في المتوسط كانت أهم أسبابها الانشغال بالانقسامات الداخلية، والاضطرابات التي تعود بعض أسبابها إلى التحركات البدوية سواء في مصر أو إفريقيا (التحرك الهمجي)⁽³⁾، إضافة إلى فقدان المسلمين لأهم الجزر الكبرى في المتوسط (قبرص، كريت، سردينا..)، وتزامن مع هذا الوضع تحركٌ صليبي في أوروبا ضد المسلمين لقي دعماً من طرف رجال البحر والتجارة تخوضت عنه الحروب الصليبية المشهورة في الشرق وفي وسط البحر المتوسط (سقوط صقلية تمهدًا لتهديد سواحل إفريقيا) واندفاع صليبي في إسبانيا ضد المسلمين المنقسمين بها في إطار دول ملوك الطوائف. غير أن المرابطين في هذه الجهة تمكنوا من إيقاف هذا الزحف وردد بعض الاعتبار للبحرية الإسلامية في الحوض الغربي للبحر المتوسط⁽⁴⁾. وإذا أخذنا بكلام ابن خلدون حول الأسطول الإسلامي فهمنا أنه استمر في تفوقه المذكور قبل — ولو بشكل متقطع — طيلة العصرين المرابطي والمودي، ثم بدأ في التراجع إلى حد الموازاة مع أساطيل النصارى في عهد أبي الحسن المريني في منتصف القرن 8هـ/14م ثم تدهور بعد ذلك⁽⁵⁾. لكننا إذا قارنا بالأرقام بين بعض الأساطيل الإسلامية والنصرانية فهمنا أن هناك بعض التعميم أو بعض المبالغة إذا أخذنا في الحسبان عدد القطع البحرية⁽⁶⁾، مع العلم أن

(2) ابن خلدون : المقدمة، وهي المجلد الأول (ص 451) من طبعة بيروت لسنة 1967.

(3) هذا عكس إيجابيات التحرك الصنهاجي المرابطي الذي تخوضت عنه دولة المرابطين.

(4) حدث هذا قبل أن تقوى بحرية كل من بيزا وجونة وصقلية.

(5) العبر 454/1.

(6) لأن كثرة السفن تمكن من حمل أكبر عدد من المقاتلين وكذلك بالنسبة للسفن الكبيرة المحجم.

المصادر العربية تتحدث تارة عن الأسطول كقطعة وتارة كمجموعة قطع، كما أن القطع الخربية يمكن استعمال بعضها عند الحاجة للأغراض التجارية، كما يمكن استعمال بعض القطع التجارية لأغراض عسكرية عند الحاجة.

وهكذا إذا بدأنا عملية المقارنة المذكورة منذ أواخر القرن 5هـ/11م وهي فترة التحركات الصليبية في شرق ووسط وغرب البحر المتوسط وما صاحبها من استغلال لهذه التحركات من طرف الدوليات الإيطالية المهمة بالتجارة البحرية، وجدنا أن عدد سفن الفاطميين قد نزل إلى أقل من 100 سفينة خلال الحملة الصليبية الأولى أواخر القرن 5هـ⁽⁷⁾ بعدما كان لاتبعاهم الزيريين في إفريقيا في أوائل القرن 5هـ حوالي 400 قطعة. وفي سنة 1087هـ/480م تمكن مدینة جنوة وبيزا (بدعم البابوية) من تنظيم حملة ضد مهدنة إفريقيا بلغت قطعها ما بين 300 و400 سفينة⁽⁸⁾ اضطررت الأمير الزيري لقبول شروط الإيطاليين بعد التعرض لسفنه في مياه إفريقيا⁽⁹⁾. وبعد الحملة بثلاث سنوات (أي 1090) استكمل النormanيون فتح جزيرة صقليا بعد أن عجزت البحرية التونسية عن تقديم الدعم لها فامتلكوا هذا الممر الهام بين شرق وغرب المتوسط بل سيبدأون في الضغط على سواحل إفريقيا بعد الاستيلاء على جزرها. وعندما حاصر الصقليون المهدية سنة 543هـ/1150م استعملوا أسطولاً بلغ عدد قطعه المعروفة بالشوانى 250 أو 300 قطعة⁽¹⁰⁾ أي أن النormanيين بصفتهم أصبحوا بدورهم دولة بحرية إضافة إلى بيزا وجنوة والبنديقة.

وفي أقصى الغرب عرف الأسطول الإسلامي أيضاً تدهوراً فبعد أن كان أحد ملوك الطوائف في شرق الأندلس يملك وحده ما لا يقل عن 120 قطعة

(7) أرشيدال لويس : القوى البحرية والتجارية في حوض البحر المتوسط (ت. أحمد عيسى، ط، 1960) ص. 383.

(8) هي 300 قطعة حسب ابن عذاري في البيان المغرب 1/301 (ط. بيروت 1967). أو 400 قطعة حسب ابن الأثير في الكامل 8/147 (ذكر 30 ألف مقاتل).

(9) أرشيدال لويس : مرجع سابق، ص 371.

(10) في الكامل (9/18) العدد 250 شيئاً، وفي رحلة التجاني 300 قطعة (ص. 340، ط. تونس 1980).

بحريّة⁽¹¹⁾ هاجم بها سردينا في مطلع القرن 5هـ/1118م. لم يملّك المرابطون فيما بعد أكثر من 100 سفينة بل جعلها التجانى وابن الأثير 70 قطعة فقط ما بين شيئاً وطريدة وشلندي⁽¹²⁾، وقد يكون هذا العدد هو الذي ورثه الموحدون عنهم. وحتى لو صحت بعض الروايات عن أن المرابطين امتلكوا 300 قطعة أفقدوا بها سنة 509هـ/1111م جزيرة ميورقة من السقوط في يد الحملة الصليبية التي اشتراك فيها بيزا وجنتو وبرشلونة ومدن جنوب فرنسا فإن عدد قطع هذه المدن المشتركة في الحملة كان أكثر من عدد سفن المرابطين⁽¹³⁾. ورغم هذا فقد قام الأسطول المرابطي حوالي سنة 517هـ وأكثر من مرة بالهجوم على سواحل صقلية لمحاولة تخفيف ضغطها على سواحل إفريقيا⁽¹⁴⁾.

3) بالنسبة للفترة الموحدية : كان هناك تحسن في القوة البحريّة رغم أن إحدى الرسائل لا تذكر أن الكفار «عُرِقوا بالنجدة، وُوصفو بالشدة، واتخذوا هذا البحر [المتوسط] جحلاً ذلولاً، يركبون جنابه ويضربون عباه عرضاً وطولاً»⁽¹⁵⁾. وعندما تحرك عبد المؤمن لفتح المهدية سنة 554هـ لم يكن أسطوله حسب بعض المصادر يتجاوز 70 قطعة مشيرة إلى عجزه عن منع وصول الإمدادات إلى المدينة من صقلية مما أطاح الحصار، بينما كان عدد سفن صقلية المرسلة لدعم صمود المهدية 150 قطعة من نوع الشيني إضافة إلى قطع أخرى من نوع الطرائد⁽¹⁶⁾. وربما كان طول حصار المهدية درساً جعل عبد المؤمن يعطي اهتماماً للأسطول قبل تنظيم غزوته الكبيرى التي كان يبني القيام بها إلى الأندلس ضد النصارى وابن مردنيش الأمير المستقل بالشرق الأندلسي، بحيث يذكر ابن صاحب الصلاة أن عبد المؤمن أنشأ 200 قطعة شاهد منها صاحب

(11) محمد عبد الله عنان : دول الطوائف ص. 186 (ط. القاهرة 1960).

(12) التجانى ص. 347، الكامل 9/63.

(13) عنان : عصر المرابطين والموحدين 1/77-76 (ط. القاهرة 1964).

(14) التجانى ص. 339.

(15) أحمد عزاوى : رسائل موحديّة مجموعة جديدة 10/1 (البيضاء 1995).

(16) الكامل 9/64، البيجاني 343. وعن أسماء السقى راجع : المنوي في ورقات عن الحضارة المغاربية في عصر بنى مرين، ص 78-79، طبعة (1979).

«المن» بمصب نهر سبو 120 قطعة⁽¹⁷⁾، أي أن مجموع السفن في آخر عهد عبد المؤمن قد يكون وصل إلى ما يقرب من 300 قطعة، وإن كان ابن أبي رزع يرفع العدد إلى 400 قطعة⁽¹⁸⁾. ويذكر ابن خلدون أن الأسطول الموحدي بلغ ذروته أيام يوسف بن عبد المؤمن (559-580) الذي مهد له أبوه ملكاً واسعاً تجبيئ إليه ترااته ليتمكن من الاهتمام ب المجالات المختلفة ومنها الأسطول، ولعل هذا ما جعل المراكشي يذكر أن صاحب صقيلة خافه خوفاً شديداً فصالحه⁽¹⁹⁾. والمعروف أن ملك صقيلة في هذا الوقت كان في نزاع مع البيزنطيين كما لاحظ ذلك ابن جبير في رحلته⁽²⁰⁾. وظهرت أهمية الأسطول الموحدي أيضاً في المواجهات مع البرتغاليين وفي مطاردةبني غانية في سواحل المغرب الأوسط وفي القضاء على نفوذهم بجزر شرق الأندلس.

ومع ذلك يبدو أن عدد القطع البحرية الموحدية ظل محدوداً بحيث لا يتناسب مع اتساع الدولة وهو ما كان يفرض عليها التجمع في نقط رئيسية مثل مضيق جبل طارق وشرق الأندلس، ولا تتحرك بعيداً إلا وقت الحاجة⁽²¹⁾ بحيث يتبين أن الأسطول الحربي الموحدي لم يكن يتجاوز في قوته الأساطيل النصرانية بالخصوص الغربي للبحر المتوسط وإنما كان على الأكثر في حالة توازن معها — منفردة — وخاصة سفن الدوليات الإيطالية. ولعل هذا يعود إلى كون الدولة الموحدية (وكذا المرابطية قبلها) لم تكن تهتم بالبحر كاهتمام الدوليات الإيطالية القائمة على أساس التجارة البحرية التي تضمن استمرارها بالأسطول الحربي، وستتضاد إليها منذ

(17) ابن صاحب الصلة : المن بالإمام ، ص 214 ، بيروت . 1965 .

(18) ذكر منها 120 قطعة بمصب نهر سبو ، و 100 بسواحل الريف ، و 100 قطعة بالغرب الأوسط وإفريقية وبالأندلس 80 قطعة (روض القرطاس ص . 247 . ط . الرباط 1973) .

(19) عبد الواحد المراكشي : المعجب في تلخيص أخبار المغرب ص . 252 (ط . القاهرة 1949) .

(20) كان ملك صقيلة يهيء لحملة كبيرة ضد البيزنطيين فبلغت سفن أسطوله 300 سفينة بين طرائد ومراتب ومعها نحو 100 سفينة تحمل الطعام ، يذكر ابن جبير هذا في سؤال سنة 580 (رحلة ابن جبير ص . 232-235) (ط . دار الكتاب اللبناني — دار الكتاب المصري) . وكان العداء البيزنطي لصقيلة سبباً في عقد حلف مع البندقية ضدها سنة 567هـ/1171م (عادل زيتون : العلاقات الاقتصادية بين الشرق والغرب في العصور الوسطى ، ص . 70 . دمشق 1920) .

(21) كان الأسطول غالباً عن خليج تونس المهم تجاريًا عندما قامت بعض السفن من يزا بعملية قرصنة ضد السفن التونسية داخل الخليج سنة 596هـ (رسائل موحدية — عدد 46-47 . 48-50 . 52) .

مطلع القرن السابع (13م) قوة بحرية جديدة بغرب المتوسط هي دولة أركون الإسبانية.

4) ومنذ فترة الضعف الموحدي ثم خلال العهد المريني والتصور هنا للقرنان السابع والثامن (13 و14م) تناقصت أهمية الأسطول عموماً بسبب المشاغل الداخلية وتقلص السفن في الأندلس والمغرب الأوسط وإفريقية، فاقتصرت هذه الصناعة على بعض الجهات خاصة سبتة وسلا، إلى أن تولى الحكم أبو الحسن المريني، وأمتد نفوذه على الشمال الإفريقي فتزايادت أعداد سفن أسطوله حتى قيل إنها بلغت 600 قطعة وهو رقم مشكوك فيه⁽²²⁾، ثم تعرضت معظم القطع للغرق في كارثة طبيعية شرق مدينة الجزائر سنة 750هـ/1350م وصعب على ابنه أبي عنان تجديد الأسطول إلى المستوى الذي كان عليه، ثم دخلت البلاد مرحلة ضعف وصراعات داخلية انعكست على المجال العسكري والبحري خاصة.

ورغم أن عدد قطع الأسطول في الفترة المرينية أصبح محدوداً إلا أنه اكتسب بعض الانتصارات في المضيق كا حدث أثناء حصار النصارى للجزيرة الخضراء سنة 677-678 وكان معظم القطع المغاربية من سبتة⁽²³⁾، وكذلك الانتصار البحري سنة 740 على السفن النصرانية التي حاولت منع أبي الحسن وجشه من العبور إلى الأندلس، وكذلك تحرير الجزيرة الخضراء من يد القشتاليين سنة 771هـ.

وهكذا يمكن القول إن الأسطول المغربي كان له دور مهم أيام الموحدين للتخفيف من أعمال القرصنة، وهو الدور الذي تضاءل كثيراً فيما بعد رغم التعميم الذي صدر عن ابن خلدون في اعتبار متتصف القرن 8 فاصلاً بين عهد التفوق البحري وعهد التراجع، فإذا راجعنا بعض الانتفاقيات المعقدة قبل متتصف هذا

(22) — فقبل جواز أبي الحسن سنة 740 لغزو طريف اعتبرت أسطوله سفن النصارى فاستقدم علينا من إفريقية فوصلته 16 قطعة فجتمع لديه أكثر من مائة سفينة. العبر 7، 544/3. فكيف يمكن بعد هذا تجميع 600 قطعة كما ورد ذكرها في الاستقصا 3/171؟ مع أن هذا العدد لم يجتمع للموحدين وهم أولو بأس وقوة !

— عزاوي : الغرب الإسلامي من خلال رسائله (أطروحة مرقونة). الرسائل عدد 146، 147.

(23) أحد عزاوي، الغرب الإسلامي من خلال رسائله، الرسائل عدد : 146، 147، 448 (أطروحة مرقونة).

القرن بين طرف إسلامي وآخر نصراني مثل أركون والتي تشير إلى عقد تحالف بين الطرفين نجد الأركونيين يطلبون من الأنجلسيين أو المغاربة الدعم بالفرسان، بينما يطلب هؤلاء من الأركونيين الدعم بالسفن الحربية⁽²⁴⁾ وهذا ما حدث من طرف المرينيين لوضع نفوذهم على سبتة العرفية سنة 674⁽²⁵⁾، واسترداد المدينة من يد النصاريين سنة 709⁽²⁶⁾، وكما حدث من طرف الحفصيين من أجل منع بجایة من السقوط في يد الزيانين سنة 714⁽²⁷⁾، وكذلك ما حدث للزيانين سنة 730 عندما حاولوا الاستعانة بالبحرية الأركونية لفتح بجایة ثم تونس لاحقاً⁽²⁸⁾... وهذا ما يبين ضعف البحرية الإسلامية في الخوض الغربي للبحر المتوسط على الأقل منذ القرن 13/7 أمام القوى البحرية النصرانية سواء البحرية أو التجارية وسيزداد التفاوت بين الطرفين في الغرب خلال ضعف الدولة المرينية مما سهل سقوط سبتة بيد البرتغاليين في مطلع القرن 9 ثم سقوط مدن ساحلية أخرى خلال نفس القرن وهذا موضوع آخر للبحث.

ب — التجارة البحرية والقرصنة (من خلال قراءة وثائقية) :

التجارة البحرية والقرصنة عمليتان قائمتان عبر القرون تزدهر إحداهما على حساب الأخرى دون إقصائهما نهائياً، ويمكن الإشارة إليهما من خلال فترتين : الفترة الموحدية، وال فترة اللاحقة.

1) الفترة الموحدية (القرن 6) : وكانت تمثل وحدة الغرب الإسلامي، كقوة سياسية وعسكرية ساهمت في تقليص عمليات القرصنة لفائدة التجارة البحرية، وكمحاور وحيد في مواجهة الكيانات السياسية الأوروبية القائمة على أساس التجارة أي استحالة أو صعوبة خضوع الطرف الموحدي لشروطها، بل إن هذه الكيانات كانت أحياناً تقبل شروط الموحدين في عقود اتفاقات السلم والتجارة مثل اتفاقية

(24) بالنسبة للنصاريين : راجع الغرب الإسلامي، الرسائل عدد : 176، 481، 482.

(25) M. Latri : *Traité de paix et de commerce...* p. 285.

(26) الغرب الإسلامي، الرسائل 183، 190، 193، 194، 195.

(27) الغرب الإسلامي... الرسالة 208.

(28) الغرب الإسلامي... الرسالة 244.

المتصور مع بيزا سنة 1186/582⁽²⁹⁾ التي جعلت مدة صلاحيتها 25 سنة. ويمكن أن نستخرج من بعض الاتفاقيات التجارية مع الإيطاليين ومن بعض المراسلات الإشارات الآتية :

- تحديد قيمة الضرائب على السلع بعبارة «العشر المعتاد».
- ذكر بعض صادرات إفريقية نحو إيطاليا مثل الشعب والجنود والأصواف⁽³⁰⁾.
- ذكر بعض الواردات الإيطالية خاصة مثل القمح⁽³¹⁾.
- الإشارة إلى تأمين التجار النصاري للوصول إلى المراسي التي قد يحدد بعضها لهم أو لبعض جندهم⁽³²⁾، ولم تشر نصوص الرسائل التجارية، الصادرة عن الطرف الإسلامي إلى تردد التجار من رعايا الدولة الموحدية على المراسي الإيطالية أو غيرها من البلاد النصرانية مما يبين ضعف المشاركة التجارية في البحر من الطرف الإسلامي الغربي.
- تشير مجموعة من المراسلات أيضا إلى وجود عنصر الثقة بين تجار الجهتين الموحدية والنصرانية وشيوخ مبدأ المداينة وربط علاقات شخصية بين التجار من الجهتين مسلمين ويهود ونصارى⁽³³⁾.

— في اتفاقية سنة 582 بين المنصور الموحدي وبيزا إشارة إلى تحديد المراسي التي يمكن لتجارها التردد عليها دون غيرها، وإشارة إلى منع سفنهم من حمل رعايا المنصور على متنها⁽³⁴⁾. وغير واضح ما إذا كان هدف المنصور هو منح هذا الامتياز لطرف آخر مثل جنوة في إطار سياسة تقوية المنافسة بين الطرفين، أو

(29) رسائل موحدة، عدد 35

M. Amari. I Diplomi Arabi del R. Archivio Fiorentino (1863) N° 1. 14. 15. 17. 18. 19. 20 (30)

(31) رسائل موحدة. عدد 32 . 46

(32) رسائل موحدة. عدد 35

(33) Diplomi، عدد : 14. 15. 17. 18. 20.

(34) الرسائل 35 (رسائل موحدة). لاحظ أن رحلة ابن جبير ذهابا وإليها (578-580) تنتهي على ظهر سفينة جنوية.

أنه يحاول تشويط السفن الموحدية في نقل الركاب⁽³⁵⁾ منافسا بذلك للسفن النصرانية.

— من الإشارات الوثائقية أيضا ارتباط الاتفاques بحياة زعيمي البلدين الموقعين عليها وفي حالة وفاة أحدهما يتبعن على خلفه التصریح بالالتزام ببنودها وإلا أصبحت متنقضة، وهذه حالة ليست خاصة بالفترة الموحدية فسنجد لها في الفترة اللاحقة.

— ومن الإشارات كذلك ارتباط الاتفاق التجاري باتفاق سلم في آن واحد، واعتبار الجانبي من أحد الطرفين مسؤولا شخصيا عن جناته دونبني جنسه، وعلى حكومة بلاده أن تقوم بمعاقبته، وهذا يشمل الجنایات العامة وعمليات القرصنة التي تحرّمها كل اتفاقية بين الطرفين⁽³⁶⁾.

غير أن اتفاques السلم في واقع الأمر لم تمنع بعض رجال البحر النصارى من ممارسة عمليات القرصنة كما حدث من طرف سفن بيزانية ضد سفن موحدية في خليج تونس سنة 596 هـ في ظل الاتفاق الذي عقده المنصور مع بيزا والذي يستمر مداره 25 سنة وإذا كانت القرصنة تمت بعد موته فإنها كثيرة ما حدثت في حياة الطرفين المتعاقدين. ورغم هذا نجد الرسائل الموحدية خاصة الصادرة عن والي تونس تطمئن تجارة بيزا وتشجعهم على القدوم لممارسة أعمالهم التجارية العادلة في أمان لأنهم لا يعتبرون مسؤولين عن أعمال ارتكبها غيرهم⁽³⁷⁾. وفي هذا دليل على تزايد أهمية التجارة بين الشمال الإفريقي والمدن الإيطالية خاصة والتي كانت تقوم بدور الوسيط في تجارة البحر المتوسط النشيطة آنذاك وبالخصوص بالنسبة لإقليمية التي كانت قليلة الاستقرار داخليا بسبب فتن الأعراب وحلفائهم⁽³⁸⁾ مما كان يجعل مداخليل البلد القارية محدودة أو غير مستقرة.

(35) تشير إحدى المراسلات إلى أن إحدى السفن التي تعرضت للقرصنة في خليج تونس سنة 596 هـ هي في ملك تاجر مسلم كان على ظهرها مسافرون منهم حاج مغاربة (رسائل موحدية عدد 51).

(36) رسائل موحدية 1 / عدد 35، 47.

(37) رسائل موحدية 1 / عدد 36. 46. 47. 48. 52.

(38) كان هؤلاء الحلفاء من العنصر المحلي مثل ابن الرند المتمرد في ققصة على الموحدين أيام الخليفة يوسف، ومن العناصر الأجنبية مثلبني غانية القادمين من ميورقة ومثل المالك الفرز القادمين

يمارسها المسلمون ضد النصارى ردًا على اعتداءاتهم⁽⁴⁰⁾. وهذه القرصنة تمارس على المدنيين مسافرين وتجاراً وحجاجاً، وقد تقع على الساحل فيختطف أناس من البر⁽⁴¹⁾، وقد تقع قرب مرسى ومن ذلك ماحدث قرب هنين وأمرية وغيرهما⁽⁴²⁾. وقد تضمنت الوثائق الأركونية شكاوى مفصلة عن حالات قرصنة ضد المسلمين في المياه الخففية وفي المياه النصرية الأندلسية⁽⁴³⁾.

ورغم ظروف القرصنة لم تتوقف عملية التجارة بين الطرفين الإسلامي والنصراني في غرب البحر المتوسط، وموضع التجارة يتطلب بعض الإشارات كما هي مختلصة من مجموعة من الوثائق العربية :

(1) إن الاتفاقيات التجارية مرتبطة باتفاقيات سياسية أي سلمية، وهذا لا يعني توقف التجارة في حالة انعدام اتفاق بين الطرفين وإنما تكون التجارة معرضة للمخاطر في حالة انعدام اتفاق سلم. ولا توقف الدولة النصرانية التجارة مع بلد إسلامي إلا عند تهـيء هجوم على هذا البلد.

(2) إن معظم اتفاقيات الغرب الإسلامي التجارية — حسب المراسلات المعتمدة — كانت مع الدوليات الإيطالية ومع أركون، ونادرًا ما نجد اتفاقاً مع جهة أخرى مثل قشتالة.

(3) بالنسبة لاتفاقيات الزيانيين ملوك تلمسان مع الممالك النصرانية فإن نصوصها نادرة، فمن بين مجموع المراسلات المدرورة خلال القرنين 7-8هـ وُجدت رسالة واحدة تنص على عقد اتفاق مع أركون سنة 764هـ⁽⁴⁴⁾، أمّا ماعدا هذا فكانت المفاوضات تنتهي بالفشل بسبب إلحاح ملوك أركون علىأخذ نصيب من أرباح التجارة المحصلة من رعاياهم بهذا البلد أو ذاك، وكذلك قضية الأسرى

(40) راجع «الغرب الإسلامي...» رسائل : 186، 187، 188، 189، 210.

(41) راجع «الغرب الإسلامي...» رسائل عدد : 185، 277.

(42) راجع «الغرب الإسلامي...» رسائل عدد : 218، 277، 288، 434.

(43) الرسائل التي تتحدث عن القرصنة النصرانية منها ما يهم المرينيين مثل الرسالة رقم 407، وما يهم الصقريين مثل الرسائل من رقم 285 إلى 291 وما يهم الخصيين من رقم 186 إلى 189... وتلمسان 434، وهذه مجرد أمثلة «الغرب الإسلامي من خلال رسائلها».

(44) هي الرسالة رقم 435 من رسائل «الغرب الإسلامي».

النصارى في مملكة تلمسان وخاصة من رعايا ملوك أركون⁽⁴⁵⁾.

(4) بالنسبة للتجارة البحرية بين الأطراف الإسلامية في الغرب نجد الإشارة إليها فيما يخص نقل الحبوب من الأندلس إلى سبتة خلال اضطرابات المغرب الوحدى في أواسط القرن 13/7م⁽⁴⁶⁾، وكذلك إشارات فيما بعد إلى نقل الحبوب من أنفا وهين ووهران إلى الأندلس⁽⁴⁷⁾. وهذه الإشارات محدودة وردت بمناسبة حدوث عملية قرصنة لهذه البضااعة. ذلك أن التجارة بين جهتين إسلاميتين لم تكن في حاجة إلى تقنيتها كاً يحدث مع النصارى.

(5) بالنسبة لضامن الاتفاقيات بين دول الغرب الإسلامي والغرب المسيحي خلال القرنين 7-8 نجد :

- الاتفاق على منع القرصنة بين المتعاقدين وتسريح الأسرى من الجانين.
- الإشارة إلى حرية تبادل البضائع مع استثناءات بين الجهةين : مثلاً بين النصرىين والأركونيين استثناء الخيول والسلاح، وبين المربيين والأركونيين استثناء الخيول والسلاح والحبوب والجلود فلا تخرب هذه المواد من البلاد المربيّة⁽⁴⁸⁾ بينما كانت الحبوب (قمحًا وشعيرًا) من المواد المهمة المخلوّبة إلى إفريقيّة على يد النصارى⁽⁴⁹⁾ إضافة إلى المسكوكات ذهباً وفضة⁽⁵⁰⁾.
- كثير من الرسائل تتحدث عن نقل المسافرين المسلمين وبضاعتهم على ظهر سفن نصرانية بين المغاربة الأقصى والأوسط والأندلس، ولا ندرى ما إذا كان السبب هو كبر حجم هذه السفن⁽⁵⁰⁾ أو قلة تعرّضها للقرصنة مع أنها تعرضت لها في بعض الأحيان⁽⁵¹⁾.

(45) لا نملك أية رسالة حول اتفاق أو محاولة عقد اتفاق بين تلمسان والإيطاليين.

(46) الغرب الإسلامي... الرسالة رقم 101.

(47) الغرب الإسلامي الرسائل : 101، 218، 284، 287، 288، 289، 290.

(48) الغرب الإسلامي الرسائل : 278، 293، 458، 481، 488.

(49) الغرب الإسلامي الرسائل : 175.

(50) الغرب الإسلامي، عدد 100.

(51) راجع عادل زيتون عن توسيع حجم السفن الإيطالية (العلاقات الاقتصادية... ص 57).

(51) الغرب الإسلامي : الرسائل 288 كمثال.

• إغفال الحديث عن إقامة التجار المسلمين أو قناصل لهم في المراسي النصرانية⁽⁵²⁾ مما يدل على ضعف مشاركتهم في التجارة البحرية. بينما تنص الاتفاقيات على منح امتيازات للتجار النصارى في المراسي الإسلامية منها حق الإقامة في فنادق خاصة ومرافقها (قرن، كنيسة، مدفن) وحق التمثيل بواسطة قناصلهم، وتحديد الضريبة على بضائعهم... وأكثر المراسلات المعتمدة تتحدث عن هذه الامتيازات بالمراسي الحفصية.

• تتضمن بعض الاتفاقيات أيضاً التنازل للملوك أركون — ميورقة — صفيلاً عن حصة من الضريبة التجارية المفروضة على رعاياهم في المراسي «المغاربية». وغالباً ما كان القبول بهذا المبدأ من طرف السلاطين الحفصيين في تونس وبجاية لوجودهم في حالة ضعف في أواخر القرن 7 إلى أواخر القرن 8. بينما لم يقبل المرينيون بهذا المبدأ إلا عند حاجتهم للدعم البحري الأركوني لتحرير سبتة من يد النصريين سنة 1309/709⁽⁵³⁾ أما الزيانيون ملوك تلمسان فلم يقبلوا نهائياً بهذا المبدأ حسب علمنا. وأما بالنسبة للنصريين بالأندلس فقد كانوا يؤدون للملك قشتالة إتاوة سنوية اعتبرها هؤلاء عربونا على تبعية النصريين لهم، وهذا الوضع كان يجعل هؤلاء كثيراً ما يعقدون اتفاقيات سلم وتجارة وتحالف أحياناً مع ملوك أركون لموازنة الوضع مع قشتالة.

نخلص إلى القول إنه في الفترة الموحدية كانت التجارة نشطة والقرصنة محدودة وتقع غالباً بعيداً عن سواحل الدولة الموحدية. أما في الفترة اللاحقة فقد استمرت الحركة التجارية ونشطت القرصنة واقتربت من السواحل بل حدثت في بعض المراسي الإسلامية، وعلى البر أحياناً، وذلك لضعف هيبة الدول التي كانت تحكم المنطقة وهي هيبة استمرت في التدني خلال القرن

(52) ذكر إقامتهم مثلاً الرسائلان 218، 290 بالنسبة للنصريين، و175 و402 بالنسبة للحفصيين و435 بالنسبة لرعايا محكمة تلمسان.

(53) الغرب الإسلامي... الرسالة رقم 194.

15/90 باستثناء الانتعاشة المؤقتة التي عرفتها الدولة الخفوصية وبحريتها في النصف الأول من القرن 9. فالوثائق المعتمدة التي تخص القرنين 7 و 8 لا تتحدث عن أساطير تجارية إسلامية في الغرب ولا عن إقامة التجار المسلمين بالمراسي النصرانية بل تتحدث عن استعانته بعض المسلمين بأساطيل الحربية النصرانية ضد البعض الآخر، فشتان ما بين هذا العصر والعصر الذي لم تسبح فيه للنصرانية ألواح ببحر الروم كما قال ابن خلدون.

محاولات عودة المغاربة إلى البحر خلال النصف الأول من القرن السادس عشر : نموذج بعض المبادرات الفردية من خلال محضرين لمحكمة تفتيش لشبونة

أحمد بوشرب

كلية الآداب — عين الشق — الدار البيضاء

سيق لنا في محل آخر⁽¹⁾ تفنيـد ادعاء روجـه مؤرخـو فـترة الحـماية بشـأن نجـاح الإـيـبرـيين فـي إـبعـاد المـغارـبة عنـ الـبـحـر باـحتـلاـهم جـلـ الغـورـ المـغـربـيـةـ. لـقد بـيـنـا فـي تلكـ الـدـرـاسـةـ، اـعـتـهـادـاـ عـلـىـ مـصـادـرـ بـرـتـغـالـيـةـ مـتـوـعـةـ، كـيـفـ أـنـ المـغارـبةـ رـدوـاـ عـلـىـ ذـلـكـ الغـزوـ بـالـعـودـةـ مـنـ جـديـدـ إـلـىـ رـكـوبـ الـبـحـرـ وـاتـخـاذـهـ وـسـيـلـةـ مـنـ وـسـائـلـ الدـفـاعـ عـنـ النـفـسـ، وـذـلـكـ اـنـطـلـاقـاـ مـنـ الـمـواـنـعـ التـيـ بـقـيـتـ حـرـةـ: بـادـسـ وـقـطـوانـ وـالـعـرـائـشـ وـسـلاـ. وـقـدـ تـعـاوـنـواـ آـنـذاـكـ، وـبـشـكـلـ فـعـالـ، مـعـ أـتـراكـ الـجـزـائـرـ الـذـيـنـ اـعـتمـدـواـ فـيـ عمـليـاتـهـمـ عـلـىـ الـمـواـنـعـ المـذـكـورـةـ. كـاـيـنـاـ مـحاـولـاتـ الـشـرـفـاءـ السـعـدـيـنـ الـجـادـةـ، مـباـشـرةـ بـعـدـ دـخـولـ مـحـمـدـ الشـيـخـ إـلـىـ فـاسـ سـنـةـ 1554ـ، إـنـشـاءـ أـسـطـوـلـ بـحـريـ مـغـرـبـيـ يـكـنـهـمـ مـنـ إـبعـادـ الـأـطـمـاعـ الـأـجـنبـيـةـ عـنـ الـمـغـرـبـ، وـمـنـ الـوقـوفـ مـوـقـفـ النـدـ لـلـنـدـ مـنـ الـدـوـلـ الـطـامـعـةـ فـيـهـ. كـاـيـنـاـ الـبـحـثـ المـذـكـورـ الـأـسـبـابـ التـيـ أـدـتـ إـلـىـ إـجـهاـضـ تـلـكـ الـمـحاـولـاتـ.

ونـوـدـ الـيـوـمـ أـنـ نـعـودـ إـلـىـ نـفـسـ الـمـوـضـوعـ مـنـ زـاـوـيـةـ أـخـرىـ تـعـرـفـ أـكـثـرـ بـإـسـهـامـاتـ أـحـدـ مـصـادـرـنـ الـأـسـاسـيـةـ فـيـ الـدـرـاسـةـ السـابـقـةـ الذـكـرـ، وـالـمـمـثـلـ فـيـ مـحاـضـرـ مـحـكـمةـ

(1) أحمد بوشرب : «المغاربة والبحر خلال النصف الأول من القرن السادس عشر — بحث، كلية الآداب، الحمدية، ع. 4 سنة 1991، ص. 53-70.

التفتيش الدينية البرتغالية. ويتعلق الأمر بمحضرین، بهم أو هما محکمة علیج من أصل إيطالي⁽²⁾ كان في خدمة «رایس» من سلا اعتقل سنة 1550. وكانت التهمة الموجهة إليه هي اعتناق الإسلام ومساعدة المسلمين في حروبهم ضد المسيحيين. أما المحضر الثاني، فيسلط الضوء على محکمة بحار برتعالي⁽³⁾ كان ينقل السلع المهرة من البرتغال إلى آسفي وأكادير، واعتقل وحوم سنة 1554.

وتکمن أهمية المحضرین المذکورین في الأضواء التي يسلطانها على محاولات المغاربة اعتقاد البحر في إطار الحرب الدائرة بالحوض الغربي للأبيض المتوسط بين الإسلام والمسيحية، وفي تحديد موقع ذلك العمل ومدى فعاليته، والمشارکین فيه وربما الدوافع التي كانت تحرکهم، انتعاشه وغلوه...

يبلغ عدد أوراق المحضر الأول أربعاً وعشرين ورقة، تغطي وقائع محکمة العلیج المسماة فيسانت الجنوی (Vicente Jenoës) الذي اعتقل بساحل «الغرب» (Algarve) البرتغالي بعد أن التحق ومرافقه باليابسة فراراً من السفن البرتغالية المکلفة بحراسة الساحل الجنوبي للبرتغال⁽⁴⁾. وينقسم المحضر إلى قسمین. يتمثل الأول في المحضر الذي أنجزه أسقف «الغرب» يوم 19 شتنبر 1550، والذي تضمن ظروف الأسر وشهادـة من اعتقال العلیج المذکور ومن سبق له التعریف عليه بالغرب، وكذا استنطاق المعتقل من لدن الأسقف المذکور (ورقات 3-15 ظ.). أما الجزء الثاني، فيتضمن وقائع الجلسات الثلاث التي عرفتها محکمته (و. 17-21)، والنطق بالحكم والاعتراف بالخطايا والتکر لها خلال الحفل الدينی (Autodafé) الذي كانت تنظمه محکمـة التفتيش (و. 22-23).

من هو ذا الشخص؟

تطلـعنا الاستنطاقات التي تعرض لها المتهم، سواء فور اعتقاله أو خلال محکمـته،

Inquisição de Lisboa, processo nº8481 (1550).

(2)

Inq. Lix. proc. nº167, (1554).

(3)

وهو مترجم منشور بمجلة كلية الآداب والعلوم الإنسانية، فاس، 1985، عدد خاص بشعبة التاريخ، ص ص. 247-320.

V. M. Godinho, «Les incidences de la course sur l'économie portugaise au XVIème siècle», *Economia*, (Lisbonne) déc. 1960, pp. 143-155.

R. Ricard, *Les Portugais et l'Afrique du Nord*, extraits des 'Annales de Jean III' de Louis de Sousa, Paris, 1940, pp. 136-137.

على المآل المأساوي الذي عرفته حياة هذا الشاب. فقد أرغمه اليم والعز على العمل بسفينة جنوية في سن مبكرة. فلما أسرها أتراك الجزائر على مقربة من قرطاجنة واقتادوها إلى الجزائر العاصمة، لم تكن سنه تتجاوز الخامسة عشرة. وقد أسلم هناك وسي «Mamim» (مامي). لقد ذكر أنه تعود هناك على صوم رمضان والتعدد على المساجد والقيام بمختلف الطقوس الإسلامية، وأنه أقام بالجزائر والمغرب مدة ثمان عشرة سنة (و. 10). وبما أنه عجز يوم اعتقاله عن ذكر سنه، فقد قدره مستجوبوه بحوالي ثلاثين سنة (و. 12). ولا نفهم من خلال المحضر نوعية العلاقة التي كانت تربط المتهم بأسياده الذين كان في خدمتهم. فقد ورد بالمحضر ما يشير إلى أنه كان في حالة أسر بالجزائر، إذ ذكر أنه حاول عدة مرات افتداء نفسه، إلا أن سيده رفض المبلغ الذي اقترحه عليه (و. 12). ويبدو أنه بقي على تلك الحال إلى حين اعتقاله، وأن انتقاله من سيد إلى آخر كان يتم عن طريق الشراء. فقد ذكر مبلغ أنه رأى العلوج المذكور بتطوان في ملكية سيد آخر غير سيد الأول، وأنه لم يكن آنذاك متزوجا. ويفهم من مبلغ آخر أنه تزوج بسلا وأنجب ثلاثة أبناء (و. 15 ظ.). ومن خلال الشهادات التي جمعتها المحكمة، والتي أدى بها أسرى سابقون بالمغرب، تعرفوا على المتهم بياض وتطوان وسلا، نعلم أنه أبلى البلاء الحسن في خدمة أسياده وفي مهاجمة السواحل ومطاردة السفن الإسبانية والبرتغالية. وعن حماس صاحبنا واستئاته في القيام بعمله نورد شهادة برغالي أسره هذا العلوج بضواحي تطوان سنة 1542 : فلما تبين له استيلاء العلوج المذكور على المركب الذي كان، ألقى الشاهد بنفسه «في البحر بحثا عن النجاة من الأسر، فارتفع على إثره وأمره بتسليم نفسه لكي لا يقتلوه، فامتثل» (و. 6). وصرح آخر بأن المتهم كان قاسيا مع المسيحيين الذين كان يعتقلهم، وأنه كان مكلفا بالأسرى المسيحيين، وكان يضع لهم السلال خلال الليل، ويوجههم إلى العمل، وكان يعاملهم معاملة سيئة، إلى حد أنه كان أقسى عليهم من سيده (و. 15 ظ.).

المواقيع الجهادية :

يخبرنا المحضر أولاً بأن المتهم سخر خلال إقامته بالجزائر والمغرب في أنشطة ذات ارتباط بالبحر. وعن أماكن ذلك النشاط، وردت بالمحضر إشارات إلى الجزائر العاصمة، حيث كان في خدمة تركي لمدة لم يحدددها، ثم بياض التي يخبرنا تبليغ

بأن المتهم كان يقيم بها سنة 1542. كما أقام بتطوان وبسلا التي كان قد حط بها الرحال قبل اعتقاله. ونفهم من إشارات أخرى أن ميناء العرائش كان يعرف نشاطاً بحرياً مهماً، وأن موقعه جعل السفن المغربية والتركية تختفي به في حالة العاصف أو المطاردة، وهو ما ذكره B. Rodriguês الذي كان يقيم بأصيلاً دون أخبارها، بشأن تحول العرائش ابتداءً من سنة 1523 إلى مرفأٍ تختفي به المراكب التركية خلال فصل الشتاء⁽⁵⁾.

من كان يملك المراكب؟

يخبرنا الحضر بوجود عدد من المراكب في مملكة أشخاص استثمرها أموالهم في هذا الباب، وكان ضمّنهم ملك بادس، وقواد تطوان وسلا. وهي ظاهرة تؤكدها مصادر أخرى أضافت إلى السابق ذكرهم قائد القصر الكبير، الذي كانت العرائش تابعة لنفوذه، والذي كان يملك بها عدداً من المراكب كان يرأسها علاج⁽⁶⁾. وقد كان العاملون في هذه المراكب «مسلمين»، أي مغاربة وأتراكاً. وكان أصحاب السفن يلجأون إلى خبرة المسيحيين في ميدان القيادة والتركيب والإصلاح. فقد كان أسطول بادس تحت إشراف إيطالي (و. 15. ظ.). كما كان سيد المتهم يعتمد بسلا على شخص يسمى Francisco de Freitas وابنه وثمانية برغاليين آخرين (و. 18. و.). وأشار الحضر إلى مسيحي آخر «شرقي» يصنع المراكب الجهادية (Fustas) (و. 18.). كما اعتمد مالكو السفن في إصلاحها وفي التجذيف على الأسرى المسيحيين (و. 7. ظ. 18.). ويطلعنا الحضر على الطريقة التي كان المتهم يتبعها في تحديد المناطق التي سيهاجمها. فقد كان شخص يسمى Diogo Rodriguês الإسباني، معتقلًا بسلا، وكان مرকبه محجوزاً في انتظار وصول ترخيص من الملك بالتوجه نحو قشتالة. وحينما غادر الميناء للتوجه إلى هناك، لحق به مامي المذكور واعقله وحمله إلى العرائش حيث ترك مركته ومن كانوا معه تحت مراقبة مسلمين

Bernardo Rodriguês, *Anais de Arzila*, édit. D. Lopes, Public. Academia das Ciências de Lisboa, Coimbra, Imprensa da Universidade, 1915, tomel, pp. 440, 496, II, p; 209 ; cf. l'étude intéressante de : A. Dziubinski, «l'armée et la flotte de guerre marocaines à l'époque des sultans de la dynastie saadienne», *Hespéris-Tamuda*, Vol. XIII, fasc. unique, 1972, p. 91. (5)

R. Ricard, op. cit., pp. 136-139. (6)

و : «حمل معه Diogo Rodriguêz المذكور مدة خمسة عشر يوما في البحر لكي يطلعه على موقع الأماكن والموانئ التي يمكنه مهاجتها. ولما انتهى من ذلك أرجعه إلى العرائش وأعاد له مركبه» (و 15 و). وكان ملاك تلك السفن الذين لم يكونوا من بين القواد، يرکون البحر ويشاركون في العمليات العسكرية. فقد كانت العمليات العسكرية التي شارك فيها صاحبنا دون حضور سيده قليلة (و 10 و).

لم تكن المراكب الجهادية كبيرة بدليل أن المركب الذي جاء فيه مامي إلى ساحل البرتغال قبل اعتقاله «كان يحمل ثلاثة وعشرين مسلما» (و 11 ظ). وما لاشك فيه أن احتفاء تلك المراكب داخل نهر اللوكوس وأبي رقراق يؤكّد ما نذهب إليه. كما أن السفن التي كانت تصنع بفاس، اعتمادا فيما يبدو على غابات الريف⁽⁷⁾، والتي كانت تنقل «إلى سلا عبر نهر المعמורה» (و 14 ظ). لا يمكن أن تكون ضخمة، علما بأن الملاحة بسبو إلى حدود فاس لم تكن ممكنة إلا خلال فترة الأمطار، وبالنسبة للمراكب الصغرى فقط، حسبما أشار إلى ذلك Pacheco Pereira في بداية القرن السادس عشر⁽⁸⁾. كما أن الحضور خص تلك المراكب الجهادية كلها بلفظ (Fusta)، ولم يصفها قط بلفظ كرفيلا أو Nau. وأشار الحضور إلى أسر عدد من السفن البرتغالية والإسبانية الضخمة، وإن لم يذكر اعتمادها في العمليات الجهادية.

ومن جهة أخرى، يخبرنا الحضور عن ظروف الملاحة الصعبة التي كان هؤلاء يعملون فيها. فقد خرج مامي مرة لمطاردة كرفيلا كانت تبحر على مقربة من سلا، إلا أنه فشل في الاستيلاء عليها «لكون الرياح كانت تعاكسه، ولما حاول العودة لسلا غرق كل مراقبيه ولم ينج أحد غيره لعنف الأمواج» (و 15 و). كما أن تلك الظروف نفسها تسببت في اعتقاله ومن كان معه بساحل «الغرب» البرتغالي. فقد أمره قائد سلا بالتوجه صوب السواحل البرتغالية والعمل على اعتقال من قد يخبره عن مصير المركب الذي أسره البرتغاليون واقتادوه إلى ميناء Tavira. «ولما وصل المضيق هبت الرياح الشرقية التي منعته من التوجه نحو سلا أو العرائش، الأمر الذي دفع به إلى التوجه صوب هذه الجهة. وقد شاهد اليابسة بعد فارو

A. Dziubinski, op. cit., 91-92.

(7)

P. Pereira, *Esmeraldo de Situ, Orbis*, Lisbonne, Sociedade de Geografia, 1975, p. 53.

(8)

(Faro) ولما توجه صوب الساحل هاجمته الكريفات جميعها، ففر إلى ما وراء الرأس [سان فيسانت] حيث نزل إلى البر» (و. 11 ظ.).

هل يسمح الحضر بأخذ فكرة عن النشاط الجهادي؟

اعترف صاحبنا أنه أسر عدداً يعجز عن تقديره من المسيحيين بالمضيق وبـ «الشرق» (Levante). وفي شهادة أخرى، صرخ شخص يسمى Joao Antem خلال شهر أبريل 1551 أنه شاهد المتهم بالجزائر حيث كان قد أسلم، وكان عمره آنذاك ثلاث أو أربع عشرة سنة. وشاهده فيما بعد بالعرائش في خدمة سيد آخر كان يثق فيه ويأقنه على متاعه (و. 17 ظ.). وكان في «مركب سиде المذكور أسرى مسيحيون» (و. 7 ظ.).

وفي الحضر الذي أشرف أسقف «الغرب» على إنجازه، نقف على اعتراف المتهم بأنه : «سواء بالشرق أو من المضيق إلى هذه البلاد، شارك في أسر مسيحيين كثيرين يتذكر عليه تذكرةهم جميعاً، وأنه كان خلال تلك الهجمات في رفقة سيده، باستثناء المرة التي اعتقل فيها، والتي كان فيها رئيس السفينة» (و. 10 و.).

وذكر الإسباني Diogo Balhestero الذي كان أسيراً بسلا لمدة ستة أشهر، أنه شاهد آنذاك المتهم «يفادر مرة سلا على رأس سفينة استطاعت أن تأسر كريفيتين محملتين قمحاً وجهه الملك إلى مازيغين، وعاد بهما في نفس اليوم الذي غادر فيه المدينة. وقد أسر ستة عشر نمراً، من بينهم صبيان دفعهما إلى اعتناق الإسلام». وأضاف أنه شاهد مرة أخرى مامي المذكور «يدخل الميناء بصحبة سиде على رأس مركبين وقد تمكنا من أسر سبعة أو ثمانية مراكب من سان لوكار وقادس. وكان سيده المذكور قد نقل كل الأسرى إلى كريفلا محملة حمراً، وسلم الكل لمامي المذكور لكي يقتادهم إلى سلا. وبما أنه تذكر عليه التوجّه إلى ذلك الميناء، فقد قصد العرائش حيث انتظر سиде. وأنذاك لام الشاهد وبقي المسيحيين الذين كانوا في الأسر مامي المذكور وقالوا له : لماذا لا يرضيك كمسيحي إطلاق سراح هؤلاء الأشخاص طالما أنه بإمكانك ذلك؟، وقد رد عليهم بسبعين وبنعمتهم بالكلاب، مضيقاً أنه مسلم وليس مسيحياً، وأنه يبحث بذلك عن رزقه» (و. 14 ظ.). وأضاف نفس الشاهد أن المتهم كان يعلق بعنقه صرة بها تراب من قبر ولي بالمعمرة، وأنه لما سأله عن سبب تعليقها بعنقه، أجابه بأن ذلك التراب

من قبر «ولي بالمعمرة، وأن من يحمل التراب المذكور لا يؤسر أبدا على يد المسيحيين، ولا يغرق في البحر» (و.15.).

وذكر شاهد آخر كان أسيرا ببادس سنة 1542، أنه علم آنذاك بتنظيم سيد المتهم غارتين على السواحل المسيحية، استعمل في أولاهما مر Kirby واحدا، وفي الثانية ثلاثة سفن. وقد أسروا في المجموع الأول ثلاثة وثلاثين شخصا كان جلهم برغاليين وجدوا في سفينة محملة بالجير الموجه إلى سبتة، وأسرموا في الثانية سبعة عشر مسيحيا (و.15.ظ).

نستنتج من هذه المعاشر الخلاصات التالية :

1 — تزايد النشاط القرصني بالموانئ الحرة. ويبدو أن ذلك يعود إلى المداخيل المغربية التي كان يسمح بها ذلك النشاط، الذي أصبح استثمارا مضمون الربح، اهتم به أعيان المدن وقوادها. وبذلك تتدخل الأهداف والغايات ويختلط الديني بالدنيوي إلى حد يصعب معه وضع حدود بينهما.

2 — وبغض النظر عن تلك الأهداف والدافع، يمكن الجزم بأن النشاط البحري تقوى، وأن ضربات المراكب المغربية تعددت وتكررت ضد السواحل والسفن الإسبانية والبرغالية إلى حد ألزم الدولة البرغالية بتخصيص أسطول من الكريفيات لمنع ذلك.

3 — حضور العنصر الأجنبي بشكل مكثف في النشاط البحري من أتراك وعلوج ويسريين. ومعلوم أن الرواتب العليا والمغربية كانت وراء إقبال هؤلاء على الخدمة بالموانئ المغربية. وتشير معاشر أخرى إلى انغماس المغاربة في هذا النشاط الجهادي القرصني، إلى حد أن المقربين عليه لم يكونوا يتعمدون إلى الحواضر والمرافق الساحلية وحسب، بل وقفنا على حالات مجاهدين بحررين من «أعراب القصر»⁽⁹⁾ ومن فاس⁽¹⁰⁾ ومراكب⁽¹¹⁾ وتارودانت⁽¹²⁾.

Inq. Lix. proc. n° 3932.

(9)

Inq. Lix. proc. n° 1623, 10821, 10363.

(10)

Inq. Lix. proc. n° 4098.

(11)

Inq. Lix. proc. n° 12057.

(12)

أما المحضر الثاني فيخص محكمة البحار Francisco Bayao الملقب بالألكن (O. Gago) الساكن بمدينة ستوبال، وذلك خلال سنة 1554. والتهمة التي وجهتها له المحكمة هي نقل سلع من البرتغال إلى المغرب رغم تحريم الملك لذلك، ومساعدة مغاربة كانوا مقيمين بالبرتغال على الفرار والعودة إلى بلادهم. والمحضر ضخم يضم 72 ورقة.

واهتمت المحكمة بالألكن من خلال مرحلتين :

— مرحلة التوصل بالتبليغات، وذلك خلال اثنين وعشرين جلسة دامت من 9 يوليوز 1554 إلى 24 أكتوبر 1554. واعتقلت المحكمة المتهم في حالة تلبس يوم 26 أبريل 1554، وأدخل سجن محكمة تفتيش لشبونة بعد يومين.

— أما المرحلة الثانية، فتقطي وقائع المحاكمة التي عرفت ست جلسات، كانت أولاهما في 29 أبريل 1554، وأخرها يوم 4 يونيو 1554. ويفهم من هذا أن مدة المحاكمة قصيرة جداً بالمقارنة مع أغلب المعاشر، خصوصاً إذا كان الأمر يهم مسيحيين محدثين.

ويمثل هذا المحضر أهميتين بالنسبة لموضوعنا. فهو أولاً يسلط الأضواء على النتائج الخطيرة التي تولدت عن احتلال آسفى من سنة 1508 إلى سنة 1514، ثم إنه يطلعنا على محاولة قردية لاحتراف القرصنة بمساعدة بعض البحارة المسيحيين. بالنسبة للنقطة الأولى، تجدر الإشارة إلى أن النشاط البحري توقف نهائياً جنوب أبي رقراق بعد النصف الثاني من القرن الخامس عشر. فباستثناء أتفا التي كانت تعرف نشاطاً بحرياً أرغم البرتغاليين على مهاجمتها وتخريب أسوارها سنة 1469⁽¹³⁾، لم نقف على أية إشارة بشأن وجود نشاط بحري مغربي هناك بعد التاريخ المذكور. وبالطبع بعد احتلال أمكدول أولاً (1506)، ثم آسفى ثانياً (1508)، وأزمور (1513) ومازيفن (1514) بعد ذلك المغاربة عن البحر إلى حد أنهم أصبحوا بعد تحرير تلك الشعور بجهلون تقريباً كل شيء عن البحر وما

Rui de Pina, crónica de senhor Rey D. Affonso, chap. CLX, in : crónicas de Rui de Pina, (13) Porto, 1977, p. 816.

الحسن الوزان، وصف إفريقيا، ترجمة محمد حجي ومحمد الأخضر، الرباط، ج. 1، ص. 156.

يرتبط به، وأصبحت وسائل الملاحة منعدمة هناك. فقد أكره قائد آسفي، الذي أصبح يفكر في تجهيز سفينة قرصانية الألken المذكور على تسليمه بوصلة وخرائط بحرية ومرساة. ولما أراد اختيار صارية المركب طلب من البحار المذكور ومساعده مرافقة خدامه لغاية بناحية أثير (الوليدية) لاختياره. وبالطبع لم يكن بإمكان المغاربة استعمال تلك الأدوات، فكان عليهم إقناع أو إكراه البحارة المسيحيين على تعليمهم طريقة استعمالها. فقد ذكر برتعالي كان أسيرا بيت قائد آسفي أنه شاهد الألken يوماً بيت القائد المذكور رفقة مسلمين، «وكان الألken المذكور يمسك بخارطة بحرية ليعلمهم شؤون البحر، ذاكراً لهما أن بتلك الرياح يمكن الذهاب إلى قادس، وبتلك إلى الجزر الحالدات». كما ورد بنفس التبليغ أن القائد اقترح عليه الإقامة بـآسفي وسأل: «هل يصعب عليك الجيء إلى هنا بسلوك؟ فأجابه كلاماً، فرد عليه القائد: إذن لم لا تأتي أنت وزوجتك وأبناؤك إلى هنا، وسأضمن لك حماية الشريف لكي لا يصلك أي أذى، ويمكنك آنذاك الذهاب في كرفيلتك وفي مركبي لهب ومحاجمة المسيحيين» (و21.22.ظ).

وفي تبليغ آخر، أخبر المحققون بأن الألken المذكور شوهد «يسلم لقائد آسفي مرساة حديدية وصارية مركب كانتا داخل سفينته أمر القائد بوضعهما بالشاطئ... كا توصل القائد كذلك بمجداف آخر» (و.). وأضاف نفس المبلغ أن الألken المذكور كان «يذهب إلى الشاطئ ليعلم الملاحة لمسلم كان يريد أن يصبح رئيس مركب، وذلك اعتناداً على خريطة بحرية كان يمسكها بيده ويعلق عليها بقوله: في هذه الجهة توجد المنطقة الفلانية من بلاد النصارى، واعتناداً على هذه الرياح يمكن الوصول إلى قادس، وعلى تلك إلى الجزر الحالدات» (و.25).

ولما مثل المتهم أمام المحققين اعترف بأنه لما كانت كرفيلته بميناء آسفي، «دخلها قائد المدينة العلوج ومعه قائد البحر، وطلب منه المرساة التي كانت في مركبه وخريطيته البحرية التي كانت معه، فسلمهما له مكرها لأنه خاف على نفسه» (و.56.).

وفي جلسة يوم 21 ماي 1554، وردت إشارة إلى صنع قائد آسفي لمركب، ولعجز خدامه عن وضع المدفعية به، الأمر الذي حتم عليه الاتجاه لأحد مساعدي الألken المذكور. كما وردت إشارة إلى عجز الآسيفين عن اختيار الخشب الذي

يصلح لصارية ذلك المركب، والتجاء القائد من جديد للخبرة المسيحية. فقد اعترف الألken بأنه «ذهب رفقة مساعدته المذكور مسافة ثلاثة (العواشر)⁽¹⁴⁾ للبحث عن الخشب الذي يصلح لصنع صارية المركب المذكور» (و.58.ظ.). كما اعترف بأن القائد سأله والخريطة البحرية بين يديه عن موقع جزيرة ماديرا وجزر الرأس الأخضر والحالdas وغيرها» (و.57.).

ماذا تستنتج من هذا الحضور الغني؟

— نلمس من الواقع المذكورة، رغبة أكيدة لدى قائد آسف لإعطاء نفسه مركباً قرصانياً على الأقل، وإن كنا نجهل ما إذا كان ذلك من تلقاء نفسه أو بأمر من السلطان محمد الشيخ الذي نعرف مدى اهتمامه بهذا الباب ومحاولاته الجادة بعد إعادة توحيد المغرب سنة 1554 قصد إعطاء المغرب أسطولاً حربياً حقيقياً⁽¹⁵⁾. ويبعدو من المثال الذي نحن بصدده أن الأمر لا يعود كونه مبادرة شخصية تذكر بما قام به قواد طوان وسلا وبادس. وما لاشك فيه أن القائد المذكور كان يعرف مدى الاستفادة التي سيجنيها لكتلة السفن التي كانت تحادي السواحل الأطلسية المغربية ذهاباً وإياباً، خصوصاً وأنه كان على علم بما كان القراءنة الفرنسيون والإسبان يجنونه من مهاجمة السفن البرتغالية الراسية بالموانئ المغربية، أو التي كانت تتأهب لدخولها (و.3.ظ.، 22.ظ.).

— تراجع مستوى معرفة سكان موانئ جنوب أبي رقراق بشؤون البحر رغم قصر مدة الاحتلال التي لم تتجاوز ثلاثة وثلاثين سنة. فقد بين لنا الحضور مدى تبعية المغاربة في هذا الباب للمسيحيين، سواء فيما يخص المعارف والخبرات أو الوسائل المستعملة.

— نلمس كذلك الصعوبات التي واجهت محاولات المغاربة العودة إلى البحر من خلال الحصار المضروب على البلاد، ومنه وصول المواد الأولية والوسائل الضرورية. فمن خلال الحضور الذي اعتمدناه، نلمس ندرة الخشب بشكل غريب

(14) قدر Henri de Castries هذه المسافة (Legoa) بـ: 5555 متر، راجع:

H. de Castries, *Description du Maroc sous le règne de Moulay Ahmed Mansour d'après un manuscrit de la Bibliothèque Nationale*, Paris, 1909, p. 9.

A. Dziubinski, op. cit., p. 91-92.

(15)

لا يمكن معه توقع انطلاق حقيقة لأنشطة البحرية. وتنجلي ندرة هذه المادة في المجهود المبذول للحصول عليها. فقد كانت أخشاب غابات بادس تجبر بالبغال حتى سلا، رغم الكلفة الباهظة للعملية⁽¹⁶⁾. كما أن محاضر محاكمات تجار آخرين تشير إلى الأرباح الطائلة التي كان يجيئها التجار الذين يعرضون الخشب بأكادير. فقد باع برتغالي بتارودانت نصيبه من الخشب الذي اقتناه بسبعين كروزادو بشمال إسبانيا، بسبعمائة (أي بنسبة أرباح تفوق 1000 %)⁽¹⁷⁾.

Sources Inédites de l'Histoire du Maroc, 1^{re} série, Portugal, IV, pp. 401.

(16)

Inq, Lix. proc. n°8944, fol. 2 r°.

(17)

ملحق : ترجمة قسم من محضر محكمة العلح (فيسانت الجنوي)

سبق لنا في محلات أخرى⁽¹⁾ التعريف بخصوصيات مصادر محكم التفتيش، وبإسهاماتها الأساسية في كتابة تاريخ بلادنا. كما سبق لنا أن أكدنا على المشاكل التي تطرحها ترجمة هذا النوع من الوثائق نظراً لطبيعتها القانونية التوثيقية التي تجعل محريها لا يعودون الأسلوب أي اهتمام، ونظراً كذلك لما يرد بالمحاضر المرتبطة بالنشاط البحري أو العسكري من أسماء مختلف أنواع المراكب والأسلحة والمراقب العسكرية التي لا نجد لها مقابلاً في العربية. لهذا الترجأنا إلى الفاظ عامة كالسفن والمراكب، وإن احتفظنا أحياناً بالأسماء البرتغالية التي تحمل خصوصية معينة، كما هو الشأن بالنسبة لـ «الكرفيلا». ووردت بالنص عدة إشارات إلى الأتراك والمسلمين (Mouros). ولم تتردد في ترجمة اللفظ الثاني بـ : «المغاربة» إذ أن المصحح، الذي يعرف البلاد معرفة جيدة بحكم إقامته الطويلة بها، يعني ذلك التمييز. وتفادياً لإنقال النص بالأسماء وتسهيل القراءتها، آثرنا كتابتها بالحروف اللاتينية، عدا بالنسبة للأسماء التي تكرر ذكرها أو السهلة النطق.

الترجمة :

في اليوم التاسع من شهر أبريل من سنة ألف وخمسمائة وإحدى وخمسين، بلشبونة، بقاعة الجلسات بمحكمة التفتيش المقدسة، حضر السيد المقدس، المحترم، الأب (Frey Jorge de Santiago)، وكذا السادة مندوبو محكمة التفتيش المقدسة، وأمرروا بالمثل أمامهم (António Fernandez)، المزداد بمدينة (Portalegre)، والمقيم

(1) أحمد بوشرب، «محضر محكمة بحار برتعالي من لدن محكمة التفتيش الدينية البرتغالية» مجلة كلية الآداب، فاس، عدد خاص بالتاريخ، 1985، «وثائق محكم التفتيش الدينية البرتغالية»، مصدر من مصادر الثقافة والعلقيات بالمغرب، مجلة بحوث، كلية الآداب، الحمدية، عدد 5، 1993. يمكن الاطلاع على المقالتين في : أحمد بوشرب، وثائق ودراسات في تاريخ الغزو البرتغالي، الرباط، مكتبة الأمان، 1997.

بهذه المدينة منذ شهرين، والذي كان يسكن من قبل بطنجة، وأمروه بأداء القسم بالأنجيل المقدسة، وسأله عما إذا سبقت له معرفة شخص يسمى (Vicente) كان يعيش بين المسلمين وأسر برركب بـ : «الغرب»⁽²⁾.

أجاب : إنه يعرفه بالفعل، وقد شاهده اليوم بسجن محكمة التفتيش هذه، لما كان هو (António Fernandez) يتحدث مع (Inácio Nunez)، وتعرف عليه لأن المصحح كان أسيرا لدى المسلمين منذ ثمان سنوات تقريباً، بعد أن استولوا على مركب كان فيه، وأنه لما هم المسلمون بأسره، ألقى المصحح بنفسه في البحر، فلحق به (Vicente) المذكور سباحة وأمره بتسلیم نفسه لكي لا يقتلوه، الأمر الذي نفذه، وقد حمل (فيسانٌت) المصحح إلى اليابسة وحال دون قتله من لدن المسلمين، وأحسن إليه خلال مدة إقامته هناك، أي نصف سنة تقريباً، إذ كان يعطيه المال والقوت، وأشياء أخرى. وقد استولى للمصحح على أدعية للسيدة مريم كان يحملها، ورفض إرجاعها له، وقال له بأنه يرغب بدوره في حفظها. كما سمعه يتحدث مع المسيحيين الذين كانوا يتطوّان. ولم يكن (فيسانٌت) متزوجاً هناك، وكانت له حظوة لدى «الرئيس» سيده، الذي كان يرحب في تزويجه بإحدى بناته، ويدوّ له أنه كان آنذاك شاباً تناهز سنه السادسة أو السابعة عشرة. وكان (فيسانٌت) المذكور يقول بأنه لا يرحب في الزواج، وأنه يتّظر فرصه، ولم يوضّح له أكثر. ولم يقل غير هذا، وذكر أن (فيسانٌت) المذكور صديقه، وأنه أحسن إليه كاً سبق أن صرّح بذلك. وحررته أنا، (António Rodriguêz).

ثلاثة إمضاءات.

وفي اليوم التاسع من شهر أبريل من سنة ألف وخمسمائة وإحدى وخمسين، بلشبونة، بقاعة الجلسات بمحكمة التفتيش المقدسة، حضر السيدان : الدكتور (Ambrósyo Campello)، والسيد المحاز (Jorge Gonçalvez)، مندوباً بمحكمة التفتيش المقدسة، وأمراً بالمثل أولئك (Joam Antam) المقيم حالياً بهذه المدينة، والذي تنصر خلال السنين الأخيرة.

وبعد أدائه القسم بالأنجيل المقدسة، سأله عما إذا كان يعرف شخصاً يسمى

(2) أي منطقة (Algarve)، بجنوب البرتغال، والإسم إسلامي الأصل، يحيل على التقسيم الذي كانت تعرفه الأنجلوسaxon الإسلامية، والتي كان البرتغال يمثل غربها.

(فيسبانت) يوجد هنا رهن الاعتقال بهذه السجن، أسر خلال السنة الفارطة بالغرب، والذي سبق له أن أسلم. قال إنه يعرف بالفعل، وقد سبق له أن رأه بالجزائر منذ عدة سنوات حيث كان يسمى آنذاك (مامي) (Mamy)، وكان في ملكية تركي، وكان آنذاك صبيا لا تتجاوز سنه حسب تقديره ثلاث أو أربع عشرة سنة. وقد شاهده فيما بعد بالعرائش في ملكية مغربي، وكان قد التحق، وكان يرافق سيده في مركب، وكان هذا الأخير يثق فيه ويائمه على متابعته.

سئل عما إذا كان يعلم بزواجه هناك. أجاب بالنفي، وبأنه لم يعلم بزواجه آنذاك، وقد صاحبه مدة ثلاثة سنوات. وكان شخصا طيبا لا يؤذى أحدا، ولن يوجد أحد يقول فيه سوءا. وكان بمركب سيده المذكور أسرى مسيحيون شاهدهم يعاملهم معاملة حسنة. وحررته أنا، (Paulo da Costa). وعن علاقته بالمتهم، صرحت بأنه كان صديق (مامي) المذكور، وأضاف أنه شاهده بهذه السجن مرة أو مرتين بعد اعتقاله.

ثلاثة إمضاءات

و.9.و. [محضر] يخص (فيسبانت) الذي اعتقل على يد السيد أسقف الغرب بمركب صحبة مسلمين آخرين.

في فاتح أكتوبر من سنة ألف وخمسمائة وخمسين، بلشبونة، تسلم (Inacyo Nunez)، قائد السجن، شخصا يسمى (فيسبانت)، بعثه إلى هنا السيد أسقف الغرب بعد أسره هناك في مركب للمسلمين. وقد ادعى (فيسبانت) المذكور أنه مسيحي أسلم. وبما أنه مسيحي أسلم، وبما أنه تسلمه فعلا، فقد أمضى هنا. وحررته أنا، (António Rodriguêz).

إمضاء

و.10.و. في اليوم السادس من شهر غشت من السنة الجارية، ألف وخمسمائة وخمسين، بقرية (لاغوش)، بإقامة السيد الأسقف (Dom Joao de Mello)، أسقف الغرب، أمر السيد المذكور رجلا أسر رفقة مسلمين برأس (Sam Vicente) بالمثلول أمامه، وطرح عليه الأسئلة التالية :

سأله أولا عن اسمه، فقال : (فيسبانت)، وإنه مسيحي أسره أتراك بقرطاجنة في مركب جنوبي، حيث كان في خدمة شخص لكونه كان يتيمًا. ومن هناك

حملوه إلى الجزائر. وقد أسلم خلال نفس السنة التي أسر فيها، وختن. ومنذ ذلك الوقت وهو في خدمة سيده بالسفن، وقد قال له مؤخرا جنوبي مسيحي إنه أسر منذ ثمان عشرة سنة. وعاش من ذلك التاريخ مسلما متمسكا بالفريائض الإسلامية، بحيث صام شهر رمضان منذ بلوغه، وكان يرافق سيده إلى المسجد ويفعل كل ما يفعله.

سئل عما إذا كان يحمل في عنقه صرة من تراب [قبر] مسلم، فأجاب بالنفي وبأنه لا يتذكر ذلك.

سئل عما إذا كان يحفظ صلاة : (Ave Maria) (Pater Noster)، فأجاب :
نعم، ورثهما. وذكر أنه لم يكن يرددهما بانتظام، مما جعله ينساهما.

سئل عما إذا كان على اتصال بالمسيحيين، وعما إذا كان يحسن إليهم كلما استطاع إلى ذلك سبيلا، فرد بأنه اعتاد بالطبع الإحسان للجميع (و.10.ظ). سواء كانوا مسيحيين أو مسلمين أو يهودا.

سئل عما إذا سبق له أن أسر مسيحيين، وعما إذا كان قد أحسن إليهم. أجاب بأنه ساعد، سواء بالشرق أو من المضيق إلى هذا الربع، في أسر مسيحيين كثرين إلى حد يتذرع عليهم تذكراهم، وأنه كان آنذاك مرفوقا باستمرار بسيده، باستثناء هذه المرة التي اعتقل فيها الآن، والتي كان يرأس خلالها المركب. [وأضاف] أن سيده لم يرافقه خلال رحلة أخرى، وإنما حمل معه مغريا صاحبه للقيام بما يلزم، وأنه يتمنى أن يسجل ضمن حسناته شراءه الخبز والجبن والماء العذب لأولئك الأسرى.

سئل عما إذا كان يعتبر نفسه خلال كل المدة التي قضاها بين المسلمين مسيحيا. قال بأنه كان يعتبر نفسه دائما مسيحيا، وأنه وإن كان ظاهره مسلما، فإن باطنه مسيحي.

سئل عما إذا سبق له أن أسر مسيحيا يسمى (Diogo Rodriguêz)، يقيم حاليا بـ : (Puerto de Santa Maria)، لما كان عائدا من سلا، وحمله معه بضعة أيام في مركبه. أجاب أنه خرج يوما بالفعل من سلا في مركب رفقة سيده، وترك هناك (Diogo Rodriguêz) المذكور رفقة «كرفياته»، بينما التحق هو في مركبه بالعرائش. وبال مضيق التقى (Diogo Rodriguêz) المذكور، ولما هم هو وسيده

بالاستيلاء على الكرفيلا (و.11و)، صاح المذكور : «مامي، مامي، لماذا تريد إيدائي، ألا يكفيك التسرع الملكي الذي أحلمه؟». وأنذاك ألقى Diogo Rodriguêz المذكور بالقارب في اليم والتحق بهم. وبعد أن تشاور [مامي] وسيده مع باقي المسلمين بشأن إطلاق سراحه، قرروا اعتقاله لكي لا ينجر سكان قادس بوجودهم بتلك الربوع. لذا حملوا معهم (Diogo Rodriguêz) المذكور وصبياً كان برفقته، وبعثوا بالكرفيلا إلى العرائش حيث اقتادها إلى هناك ثلاثة مسلمين بقوا في انتظارهم إلى حين عودتهم، وما أن عادوا إليها حتى أطلقوا سراح (Diogo Rodriguêz) المذكور ومرافقه وكريفيته. ومن هناك توجهوا إلى قادس دون أن يسلبوه شيئاً أو أن يلحقوا به أي أذى.

سئل عما إذا كان يتذكر أن مسيحيين عابوا عليه بعض المرات إساءاته إليهم رغم أنه مسيحي، ومن أبوين مسيحيين. قال بأن كل ما كانوا ينصحونه به هو عمل الخير كلما أمكنه ذلك، والفرار إن أمكن مع المسيحيين، وكانوا يشددون على أن الملك سيحسن إليه.

سئل عن اسمه الإسلامي. قال إن اسمه المسيحي هو (فيسانت)، وأنهم سموه يوم أسره (مامي)، وهو الإسم الذي احتفظ به إلى الآن (و.11.ظ).

سئل عن الغاية التي جاء من أجلها هذه الربوع خلال هذه الرحلة الأخيرة، فقال إن قائداً سلا بعثه صحبة هؤلاء المسلمين البالغ عددهم ثلاثة وثلاثين للمضيق قصد محاولة أسر من يمكنه أن يطلعهم على مآل السفينة التي أسرت له بـ (Tavira)⁽³⁾، وأنه لما وصل للمضيق واجهته الرياح الشرقية بعنف، إلى حد تعذر عليه العودة إلى سلا أو العرائش، الأمر الذي فرض عليه الملاحة بهذه الربوع. ولما شاهد الساحل قبل محاددة [مدينة] (Faro)⁽⁴⁾، حاول الاقتراب من اليابسة، إلا أن الكرفيلات⁽⁵⁾ طاردوه، ففر خلف الرأس⁽⁶⁾، ونزل إلى اليابسة، لا

(3) مدينة ساحلية بالجنوب البرتغالي.

(4) أكبر حواضر «الغرب» البرتغالي.

(5) أي الأسطول الذي سخره البرتغال لحماية مضيق ولطاردة السفن التركية والمغربية التي كانت تضايق الملاحة التجارية وتعرض السواحل البرتغالية لغارات المجاهدين. ومعلوم أن الكرفيلات مثلت أهم وسيلة اعتمدت في الكشوفات البحرية لكونها تعتمد على طاقة الرياح والتيارات البحرية، وليس على التجديف كما كان عليه الأمر في البحر الأبيض المتوسط.

(6) رأس Sam Vicent بأقصى الجنوب الغربي للبرتغال.

حوفا منها، أو من الرياح الشرقية، ولكن لاعتقاده أنه لن يتعرض لأي أذى طالما أنه مسيحي. وأضاف أن أربعة أو خمسة من المسلمين المرافقين له من يمكن افتداهم بالمال، ويمكن أن يبقوا في ملكية الملك إلى حين افتدائهم.

سئل : إذا كان صادقا في الية التي ادعى، فلماذا لم يفعل ذلك من قبل ، علما بأنه أتى عدة مرات إلى هذه المنطقة، وحادها دون أن يعمل على الاتصال بها، وعما إذا كان قد رأى الكريفيلات، وعن السبب الذي جعله يفر منها . قال : لخوفه من أن تغرق الكريفيلات سفيته، أو أن يقتله بحارتها، وأنه لم ينزل إلى اليابسة في مكان آخر لأن الوقت كان نهارا، وأنه خاف أن يقتلوه.

سئل عن الدين الأسمى والأفضل في نظره، أو هو الدين المسيحي أم ملة محمد، وعن الدين الذي ينوي الإيمان به واتباعه ؟ أجاب بأنه ييدو له أن الدين المسيحي أفضل⁽⁷⁾، وأنه يرغب في أن يكون مسيحيا وأن يعيش كذلك (و12و).

سئل : إذا كان يرغب فعلا في العيش بتلك الصفة، فكيف يبرر تمسكه بالإسلام إلى اليوم . قال بأنه ترجى سиде بأن يسمح له بافتداء نفسه، وقد اقترح عليه مائة وعشرين دوقة بكل من تطوان والجزائر، إلا أنه رفض، وتعذر عليه الفرار.

سئل عن الأشخاص المسيحيين الذين يعرفهم، والذين قد يكونون سمعوه يعبر عن رغبته في افتداء نفسه والعودة إلى بلاد المسيحيين، أو شاهدوه يحسن إلى هؤلاء ، والذين يمكنهم أن يشهدوا على ذلك . قال : إنه لا يعرف بهذه البلاد أحدا يمكن أن يفعل ذلك.

سئل عن سنه، ومسقط رأسه، فرد بأن البعض يقولون له بأن سنه تبلغ الثانية والعشرين، وأن آخرين يقدروها بأكثر، وأنه غير متيقن من ذلك . ويبدو من مظهره أنه ابن الثلاثين سنة تقريبا، وأضاف أنه من جنوة . ولم يقل غير هذا، كما أنه لم يسأل أكثر مما ذكر . وحررته أنا، (Francisco Jorge)، المدرس بمدرسة

(7) يجبأخذ هذا التصرع بكثير من الحبطة والخذر للخوف الذي كانت محاكمة التفتيش تحدثه لدى كل من يسقط في شباكها . لقد كانت تلك المحاكمة تولي أهمية خاصة للاعتراض، الأمر الذي جعل المحاكمين يعتزفون بخطايا لم يقرفوها لتقليل مدة الاعتقال . راجع دراستنا : مغاربة في البرتغال خلال القرن السادس عشر، منشورات كلية الآداب الرباط.

أسقفية شلب⁽⁸⁾، وذلك بأمر من السيد الأسقف (...).

ثلاثة إيماءات

(و. 1404.) في اليوم السادس من شهر غشت الجاري، من سنة ألف وخمسمائة وخمسين، بقرية (Lagos)، حضر (Diogo Balhestro)، القشتالي، الذي يدعى أنه من (Puerto de Santa Maria) (Dom Joao de Melo)، ومثل أمام السيد الأسقف، أسقف الغرب، وقال إنه يعرف معرفة جيدة علجا يحتاجه السيد الأسقف المذكور بيته، أسر خلال الأيام الأخيرة، وأنه يعرف الأضرار التي لحقها بالمسجدة. وفور ذلك أمره السيد المذكور بأداء القسم بالأناجيل المقدسة التي وضع عليها يده، وذلك لكي يقول الحق بشأن كل ما يعرفه عن القضية، وعما سيسأله عنه.

قال بعد ذلك بأنه كان في الأسر بسلا خلال ستة أشهر، وهناك تعرف على العلج المذكور الذي كان يحمل إسما إسلاميا هو (مامي). وقد أخبره علوج آخر كان يقيم هناك ويسمى (علي)، وكذا نجار يسمى («المعلم» منويل)، كان من مسقط رأس العلج المذكور، بأنه من أصل مسيحي، وأنهما يعرفان أبويه، وأن سنه لم تكن تتجاوز الثانية عشرة يوم أسره، وأن (مامي) العلج المذكور دفعته حقارته وتمسكه بالإسلام يوما إلى مغادرة سلا على رأس سفينة كان يقودها، والاستيلاء على كرفيلين كانتا محملتين قمحا أرسله الملك، عاهلنا، إلى مازينغن⁽⁹⁾، وعاد بهما في نفس اليوم، وأسر بهما ستة عشر نفرا أو أكثر، أكره صبيين منهم على اعتناق الإسلام. (و. 1404 ظ.). وبينما كان أحد الصبيين يوما يأكل مع الشاهد ومع مسيحيين آخرين، أقبل (مامي) المذكور وأحد مسؤولي المسلمين وجرا الصبي من شعره عقابا له على تناوله الطعام مع النصارى. وفي أحد الأيام، نقل المسلمون مر Kirby من فاس إلى سلا عبر نهر المعمورة⁽¹⁰⁾، وما أن عاد مامي وسيده حتى شرعا في

(8) Silves، بجنوب البرتغال، عاصمة غرب الأندلس خلال الوجود الإسلامي بها.

(9) Mazagao أي الجديدة الحالية، وهو الإسم البربرى الذى كانت تعرف به خلال القرون الوسطى.

(10) نهر سبو، والإشارة تفيد اعتقاد النهر في الملاحة من فاس إلى المعمورة، أي المهدية الحالية، الأمر الذى أكدته البحار البرتغالي Pacheco Pereira في مطلع القرن السادس عشر بالنسبة للسفن الصغيرة الحجم وخلال فترة سقوط الأمطار. والظاهر أن السفينة الجلوية من فاس إلى سلا صنعت بالمدينة الأولى اعتمادا على خشب غابات بادس كما أشارت إلى ذلك تقارير برتغالية.

شتمه ونعته بالكلب، وقال له بأنه يصلح السفن، وبمقدوره أن يسد ثقوب ذلك المركب ويمنع تسرب الماء إليه، إلا أنه يدعى عدم القدرة على ذلك، وأنهم أصلحوه دون عونه. وشاهد مرة أخرى دخول (مامي) وسيده في مركبين بعد أن استوليا على سبعة أو ثمانية مراكب من (سان لوكار) وقادس. وكان سيده قد وضع كل الأسرى في كرفيلا حملة حمرا وكلف (مامي) المذكور بالعودة بها إلى سلا، وهو ما لم يتمكن منه بسبب الرياح التي أرغمه على التوجه إلى العرائش حيث انتظر سيده. وقد لام الشاهد المسيحيون آخرون كانوا هناك (مامي) المذكور على عدم مساعدته للنصارى على الفرار طالما أنه قادر على ذلك، فسبهم ونعتهم بالكلاب وقال لهم بأنه مسلم وليس مسيحيا، وأنه يتعيش من عمله. وسمعه عدة مرات يردد بأنه سيساير كل المسيحيين وسينقلهم جميعا إلى بلاد البربرة. وفي مرة أخرى، وبينما كان (مامي) المذكور يأكل مع الشاهد وأخيه، سقطت من عنقه صرة كان بها قليل من التراب يتخذها تيمة، فسأل الشاهد عنها، فرد عليه (مامي) المذكور بأن بها ترابا من قبر (و. 15. و). ولـ مسلم مدفون بالمعورة، وأن من يحمل ذاك التراب لن يأسره المسيحيون ولن يغرق. ولما كان (Diogo Rodriguêz)، المقيم بـ (سانتا ماريا) محجوزا بـ سلا هو ومركبـه، توصل بالترخيص الملكي قصد التوجه إلى قشتالة، فشرع في التأهب للخروج من هناك. وما أن غادر الميناء حتى لحق به (مامي) المذكور واعتقله واقتاده إلى العرائش حيث ترك مركبـه بنـ كان معه، وحمله معه مدة خمسة عشر يوماً أكرهـه خلـلـها على إطـلاـعـه على المـوانـئـ والمـنـاطـقـ التي يمكنـهـ مـبـاغـتـهـاـ..ـ،ـ وـذـلـكـ قـبـلـ أنـ يـرـجـعـهـ إلىـ العـرـائـشـ وـيـعـيدـ لـهـ مـرـكـبـهـ.ـ وـغـادـرـ مـرـأـةـ أـخـرىـ سـلاـ قـصـدـ الـاستـيلـاءـ عـلـىـ كـرـفـيلـاـ كـانـ تـبـحرـ بـمـحـادـاتـ الـمـدـيـنـةـ،ـ إـلـاـ أـنـهـ عـجزـ عـنـ ذـلـكـ لـسـوـءـ الـأـحـوـالـ الـجـوـيـةـ.ـ وـلـماـ عـزـمـ عـلـىـ دـخـولـ الـمـيـنـاءـ غـرقـ كـلـ مـنـ كـانـ مـعـهـ لـعـنـفـ الـأـمـواـجـ،ـ وـلـمـ يـعـجـ غـيرـهـ.

سئل عن علاقته بالمعنى بالأمر، فقال بأنه لا يكن له أي عداء، وإنما قال الحقيقة، وإن كان يلومه على إساءته للمسيحيين رغم أنه منهم. وحررتـهـ،ـ أناـ،ـ (Francisco Jorge)،ـ المـدرـسـ بـالمـدـرـسـةـ،ـ بـكـتـرـائـيـةـ (ـشـلـبـ)،ـ وـذـلـكـ بـأـمـرـ منـ سـيـادـتـهـ.

إمضاءـانـ

(و. 15. ظـ).ـ فـيـ الـيـوـمـ الثـامـنـ مـنـ شـهـرـ غـشتـ،ـ مـنـ سـنـةـ أـلـفـ وـخـمـسـمـائـةـ وـخـمـسـينـ،ـ

في مقر إقامة السيد الأسفه المذكور، بهذه القرية (лагوش)، مثل أمام سيادته (Sancho Manojo) القشتالي، المزاد والمقيم حسب قوله بميناء (سانتا ماريا)، المتزوج، ابن الثلاثين سنة حسب قوله، وحسبما يبدو عليه، ومهنته بحار. وبعد أداء القسم بالأناجيل المقدسة التي وضع عليها يديه، وعد بقول الحق بشأن ما سيسأل عنه.

سئل عما إذا كان يعرف العلج المذكور، وعما يعرف عن أفعاله ببلاد المسلمين. قال (Sancho Manojo) المذكور إنه حينما كان أسيراً بآداس منذ ثمان سنوات، تعرف على العلج المذكور الذي كان يسمى مامي، والذي كان آنذاك في خدمة سيده التركي. وقد علم من «الرايس» المسمى (Gerónymo)، الذي كان قائداً لسفن ملك بادس⁽¹¹⁾، أن (مامي) المذكور كان مسيحياً، وأنه يعرف أبويه اللذين هما من ساحل جنوة، وأنه خلال كل المدة التي عرف فيها بآداس العلج (مامي) المذكور، عرفه مسلماً يقوم بالطقوس الإسلامية، وأنه كان مسؤولاً عن الأسرى المسيحيين، الذين كان يضع لهم السلسل خلال الليل، ويوجههم للعمل خلال النهار، وكان يسيء معاملتهم إلى حد أنه كان أقسى عليهم من سيده. وقد علم أنه غادر مرتين بآداس رفقة سيده، كأنا خلال أولاهما في مركب من سعة اثنى عشر مقعداً، وكانت خلال الأخرى في ثلاثة مراكب هاجماً بها البلاد المسيحية، وأسراً في المرة الأولى ثلاثة وثلاثين برتغاليًا أو أكثر كانوا يرافقون الجنرال الموجه إلى سبتة، وأسراً في المرة الثانية سبعة عشر مسيحيًا. وقد عرفه خلال الخمس سنوات التي قضتها هناك. ولما كان الشاهد يتحدث إلى العلج المذكور، أخبره بأن له بسلا ثلاثة أبناء (و. 16. و.). وعن علاقته بالبلج عنده، صرخ بأنه لا يريد له أي مكره، وأنه أكل وشرب معه عدة مرات بيت «الرايس» (Gerónymo) المذكور، إلا أنه يكرهه بسبب الإساءات التي ألحقتها بعقيدة السيد المسيح وبمعتقداتها، وإن لم يؤثر ذلك في صحة أقواله. وحررته أنا، المدرس بالمدرسة.
إمضاءان

(11) أي بوسن الوطاسي الذي كان مستقلاً بذلك «المملكة». ومعلوم أن حجرتى بآداس احتلنا من لدن الإسبان سنة 1508، الأمر الذي أدى إلى إخلاء مدينة بادس، وأن الأتراك حرروها، الأمر الذي أنشى بادس وجعل منها مركزاً جهادياً أساسياً في الحوض الغربي للمتوسط. وقد أعاد الإسبان احتلال المجرتين من جديد سنة 1564.

(و. ١٧٠.) في اليوم الثالث والعشرين من شهر أكتوبر من سنة ألف وخمسمائة وخمسين، بلبونة، بقاعة الجلسات بمحكمة التفتيش المقدسة، حضر السيدان المندوبان وأمرا بالمثل أولاهما (فيسانت) الجنوي، المعتقل بسجن محكمة التفتيش المذكورة، والذي أرسله منذ أيام السيد أسقف الغرب بعد أسره هناك بصفته علجا. وبعد امتحاله، أمراه باسم السيد المسيح وأمنا الكنيسة المقدسة أن يطلب العفو عن خططياه، وأن يعترف بها كاملا، ذلك أنه يعلم مدى الإساءة التي ألحقها بالسيد المسيح، والضرر الذي ألحقه باليساوية.

قال : لقد أسلم ببلاد الترك، بالجزائر، بعد أسبوع من أسره، وهناك غيروا له الاسم واللباس. وذكر أنه كان يسمى (فيسانت)، وأنهم أطلقوا عليه اسم (مامي)، وحلقوا له رأسه وغسلوا له كل جسمه بالماء الدافئ. وهو لا يتذكر سنه آنذاك، وإن كانت أمه تقول له بأنه كان يبلغ السادسة عشرة ويقرب من السابعة عشرة، وأن من أسره قدر سنه بالثامنة عشرة، وهو ما أخبره به مؤخرا بـ : «الغرب» مسيحي جنوبي كان في المركب الذي أسر فيه قرب قرطاجنة، (و. ١٧٠ ظ). حيث كان [المصرح] يعمل رفقة صبيان آخرين، كان أصغرهم. وقد أسرته أربعة مراكب تركية. وبعد أن دخلوه الإسلام ختنوه بعد سنة أو أكثر، ولم يفعلوا ذلك من قبل لكونه كان بالبحر مدة ثلاثة أشهر، وقضى سبعة في المرض باليابسة. وبعد اعتناق الإسلام، شرع في القيام بالفرائض الإسلامية، وكان قد بلغ الخامسة عشرة. وقد واظب على تلك الفرائض منذ السن المذكورة، كالصيام والصلوة بالمسجد والوضوء وغير ذلك، لأن المسلمين غير ملزمين بها قبل تلك السن، كما أن السلطات القضائية لا تلزمهم بها، وأن القيام بها يتم بمحض إرادة الفرد دون إكراه⁽¹²⁾.

سئل عما إذا كان يعتبر تلك الطقوس تفيد فاعليها، وعما إذا كان يرتاح للقيام بها، فأجاب بأنه كان يعتقد ذلك، وأنه كان يسعد بالتمسك بها، وذلك لكونه كان منذ أسره يسمع بأن المسلمين والأتراك والمسيحيين إخوان، وأنه إلى حدوث سنته العشرين، لم يكن يستطيع التمييز بين الدين الإسلامي والمسيحية يمكنه بناء على ذلك تفضيل هذا الدين على ذاك، وكان يؤمن فقط بما كان الأتراك والمغاربة

(12) يشير المصرح إلى عدم وجود حاكم تفتيش بالبلاد الإسلامية.

يقولونه له، وأنه لذلك كان يعتقد بصحة الدين الإسلامي وطقوسه حتى سن العشرين كاً سبق ذكره، وأنه منذ تلك السن، وبعد أن أصبح على اتصال بالمسيحيين، تبين له مدى سوء الديانة الإسلامية، وهو (و. 18.) المسيحية، وأنه منذ ذلك الوقت وهو يرغب في الالتحاق بالبلاد المسيحية، ويعمل على ذلك، وأنه لما وصل راهب إلى بلاد المسلمين منذ خمس أو ست سنوات قصد افتداء الأسرى، اتصل به (فيسانت) المذكور بتطوان وأطلعه على الظروف التي أسر فيها، والتي اعتنق فيها الإسلام، وطلب منه تسليميه رسالة يطلع عليها المسيحيين الذين قد يحاولون اعتقاله أو إدايته في حالة مجده رفقة سيده إلى البلاد المسيحية، ولكي يتفادى كذلك الأذى في حالة تمكنه من الفرار من مركب سيده. وقد حرر له الراهب المذكور تلك الرسالة التي حملها معه مدة ثلاثة أو أربع سنوات إلى أن تلاشت بسبب البلل. وأضاف أن الراهب المذكور سلم لشاب برتغالي أسلم وأصبح يسمى (علي) رسالة مماثلة، وأنه أسر خلال إقامته بالبلاد الإسلامية عدداً من النصارى، يتذكر من بينهم اثنين كان يثق فيما أكثر، وهما «الرايس» (مانويل الإيطالي الأسير، وكذا (Seijam Gaspar)، المتنمي للمناطق الشرقية، والذي كان يصنع السفن، وأنه كان يتحدث أكثر مع هذين الشخصين اللذين كانوا يثيّبان على الديانة المسيحية، وعلى بلادها. وأضاف أنه لا يتذكر غير ما صرّح به في هذا الاعتراف، وأن المسيحيين الآخرين الذين يساعدون سيده في أسر النصارى هم : (Francisco de Freitas) وابنه، وسبعة أشخاص آخرين يبدو له أنهم (و. 18. ظ.). من الغرب، وأن الشخص المذكور عاد إلى بلاده. وطلب العفو والمغفرة عن كل ما ذكر. وحررته أنا، (Paulo de Costa).

سُئل عما إذا سبق له أسر كرفيلات بالبحر كانت محمولة قمحاً موجهاً إلى مازيرغن، وعما إذا كان سيده حاضراً وقتذاك. قال إنه منذ أربع سنوات، خرج من سلا على رأس خمسة مراكب⁽¹³⁾ فاستولوا على كرفيلا مسيحية محمولة قمحاً، يبدو له أنها كانت متوجهة صوب مازيرغن، وأن سيده لم يكن معه، وأنه كان مكرهاً من لدن القائد الذي كان يملك المركب الذي كان فيه، وأنه لم يكن يرأس

(13) ترجمة غير دقيقة لـ : (Duas fustas e tres ?)

الأسطول الذي كان يقوده مسلم يسمى (Papaso)، وأئمّة أسروا في تلك الكرفلا ثمانية مسيحيين.

سئل عما إذا كان قد أرغم صبيان منهم على اعتناق الإسلام، فأجاب بالنفي، وأنهم لم يكونوا تحت سلطته، وأن القائد هو الذي فعل ذلك. سُئل عما إذا سبق له - وقد كان يرافق فقيها - أن جر ذاك الصبي من شعره بعد أن شاهده يوماً يأكل مع المسيحيين، فأجاب بأنه لم يسبق له أن فعل ذلك.

سئل عما إذا سبق له على إثر [جلب مركب] عبر نهر المعمورة أن سب مسيحيًا كان يصلح شفاعة السفن، ووصفه بالكلب لكونه أنكر معرفته بذلك، فأجاب بأنهم التجأوا فعلاً لذلك الشخص قصد إصلاح المركب، غير أنه لا يتذكر نعته له بذلك النعت وحررته أنا، (Paulo da Costa).

أربعة إ مضاءات

مسألة الجهاد البحري بين القرصنة المشروعة ولصوصية البحر

حسن أميلي

كلية الآداب — الحمدية

نقطة عامة :

بدأ بروز الحضور الإسلامي في المجال الملاحي منذ السيطرة على الساحل الشمالي والشمال إفريقي خلال ق 1هـ/7م، الأمر الذي جعل الدولة الإسلامية معنية مباشرة باستغلال المجال المتوسطي، ومجبرة على خلخلة الاحتكار المسيحي فيه كبعد استراتيجي واقتصادي، رغبة في فك طوق الحصار المضروب على إمكانيات الإشعاع السياسي والثقافي الجديد.

وبانتقال حدود التماس إلى المجال البحري، سيكون لزاماً على الطرفين تأسيس قاعدة المواجهة في الحوض المتوسطي، في صورة حروب كبرى مباشرة في حالة التوازن التي قلما تحدث، أو في صورة حروب صغرى غير مباشرة في حال احتلال موازين القوى، وسيضططع بهذه المهمة قباطنة القرصنة المسيحيون ورياس الجهاد البحري المسلمين كلما اشتدت القبضة السياسية على المجال المائي وكلما ألزم الأمر زحمة وضعية الواقع المفروض.

وفي هذا الإطار يبرز قراصنة كورسيكا وجزر البليار وجنوب فرنسا وغرب إيطاليا إبان فترة التفوق الإسلامي في الحوض الغربي لل المتوسط (ق 6-7هـ/12-13م). وبالمثل يبرز مجاهدي قواعد شمال إفريقيا عند خضوع هذا الحوض للسيطرة الإسبانية (ق 10هـ/16م)، وموازاة معهم فعالية الحضور القرصني المسيحي في مجال النفوذ العثماني في الحوض الشرقي مع فرسان القدس يوحنا انطلاقاً من قاعدة رودس — والذين نقلوا نشاطهم فيما بعد إلى جزيرة

مالطا — إلى جانب نشاط قراصنة البحر الأسود⁽¹⁾.

إن هذه المناوشات المتسمة بغياب المواجهة المباشرة بين الأساطيل النظامية الإسلامية والمسيحية سوف تجعل من الفعل القرصني والجاهادي ليس واقعاً مقبولاً من الطرفين فحسب، بفضل الدعم الرسمي المقدم له، وإنما بروزه كشكل من أشكال حرب الاستنزاف على مختلف المستويات، والتي سوف يكون تصعيدها تدريجياً إلى حين توجيهها بموجهات مباشرة (معركة بريفييرا — ومعركة ليبانطو 1571).

إن هذا النوع من المواجهات سوف يعرف خفوتاً بعد سنة 1571، مع ترسخ دور المحيط الأطلسيكي ك مجال جديد للحركات الاقتصادية والسياسية العالميتين. بعيداً عن آلية مشاركة ملموسة للعالم الإسلامي، وموات البحر الأبيض المتوسط وضعف مردوبيته، وهو ما سيلزم طليعة البحرية الإسلامية — في غمرة انشغال الأساطيل المركزية ببحار الشرق المتوسطة — تشجيع سفناً على تعقب العدو في مجاله الحيوي، الحوض الغربي المتوسطي، والمحيط الأطلسيكي) ومجابنته بأسلوب قديم في عمقه، ومتعدد في وسائله وفعاليته : «الجهاد البحري»، والذي ستكون له انعكاسات عالمية الصبغة على صعيد سياسات الدول وتحالفاتها، كما على صعيد الذهنيات والأعراف الاجتماعية وستدفع بالمؤرخين الأوّلتين، معاصرين ومحديثن، إلى الاهتمام بموضوعه، ومحاولة تسليط الضوء عليه، وعلى نتائجه وغایاته، مما جعل مفهومه — بناءً على النظرة العدائية — تشوّبه شوائب شتى، ويترافق مدلوله بين القرصنة المشروعة واللصوصية البحتة.

— الجهاد البحري بين القرصنة واللصوصية — مفاهيم :

إن المطريق لميدان الملاحة العسكرية الإسلامية تفرض عليه خصوصية الموضوع تسليط الضوء بداية على مفهوم «الجهاد البحري» من خلال قياسه بالمرادفات المتنوعة المعتمدة في المؤلفات المهمة به.

فرغم مسارعنا إلى تبنيه كمصطلح أجدر بالتناول من غيره، اعتباراً لشأنه على أساس دينية — عسكرية — فإنه يفرض علينا طرح السؤال حول مدلول

Dan Pierre (h.P.) «Histoire de Barbarie et ses corsaires» — 2^e ed. Paris 1649 p.

(1)

مصطلحِي القرصنة (Course). ولصوصية البحر (Piratene) ومرادفاتهما المختلفة، وغايتها في ذلك هي مناقشة اضطراب المؤرخين المهتمين في إطلاق كلام الاصطلاحين على نشاط الجهاد البحري بالرغم من تباعدهما على صعيد المدلول والقوانين والأعراف، مستندين في ذلك فقط إلى التشابه الواضح على مستوى الشكل والتائج، وبالتالي فإن هذا يلزمنا بطرح أي المفهومين هو أقرب إلى مدلول الجهاد البحري ؟

وهذا الأمر سوف يتطلب منا تحقيق المقابلة بين خصوصيات الجهاد البحري ووزائعه المؤسس عليهما من جهة، وخصوصيات وأسس كل من القرصنة ولصوصية البحر من جهة ثانية، بغایة وضع الجهاد البحري في إطاره الموضوعي التاريخي. فإذا كان المفهوم المتعارف عليه في الكتابات التاريخية الإسلامية إزاء الحرب البحري ضد السفن والشواطئ المسيحية، هو «الجهاد»، بكل ما تحمله الكلمة من صفة التقديس والوازع الديني من أجل النوذ عن راية الإسلام ومصالح الأمة من جهة، ومن حماسة وطوعية واستعداد للأسر أو الاستشهاد، ورغبة في الإضرار بالعدو وتحقيق الغنيمة على حسابه، فإن المصادر والتاليف المسيحية قد استعملت — حسب درجة موضوعيتها — عدة مصطلحات تتفاوت من حيث مفاهيمها بين الإقرار بشرعية هذه العمليات الجهادية، وبين إدراجها في عداد أعمال الإجرام واللصوصية المباشرة.

بل إننا نجد أن هذه المصطلحات قد عرفت لديهم تفاوتاً تناقضياً أحياناً، فاكتسب مصطلح قرصنة (Course) لدى إسداله على الجهاد البحري صفة الحرب القانونية لدى البعض⁽²⁾، ومرادفاً خالصاً للصوصية غير المشروعة لدى البعض الآخر⁽³⁾، وبالتالي اختفت خصوصيات المجاهد البحري في خضم هذا التناقض.

وهكذا تعددت ألقاب المجاهد البحري، باختلاف كبير، فهو قرصان

Des Champs Hubert. «Pirates et Plibustiers» — P.U.F. (Que sais-je ?) — Paris 1952. p. 6 (2)
et De Costries Henri. «Les corsaires de Salé» — Revue des deux mondes — fev 1903 — p. 828.

Coindreau Roger : «Les corsaires de Salé» — Paris 1948 — P. 13. (3)

(⁴) رديف المتطوع البحري العسكري، بثابة محارب قانوني يزاول مهمته بطلب أو بترخيص من قبل إحدى القوات المتحاربة، بهدف التضييق على الملاحة التجارية للشخص والإضرار بمصالحه وأسس قوته(⁵)، وهو بذلك ينظر إليه كجندي طبيعي يخدم مصالح السلطة التي يأمرها، ويحافظ على ديمومة الصراع بدilia عن القوات النظامية.

وبينت أحيانا بلص البحر (Pirate)⁽⁶⁾، اعتبارا لجهوداته المبذولة لتحديد طرق المواصلات البحرية ولقواعدها، بغية الاستحواذ على خبرات الآخرين وسرقة متاعهم، ولكن وجوده وشروط بقائه واستمراريته مرهونة بنجاح نشاطه الإجرامي ؛ وهو على العموم شخصية مصلحية ذاتية على حساب المنفعة العامة بلا قيد أو شرط.

ويستعمل في حقه أيضا لفظ مقارب لذلك، مرادف لصفة الخارج على القانون (⁷Porban)، لأنه لا يختكم إلا لقانونه الخاص القائم على العنف والشطط عند مزاولته لحملاته البحرية ضد مختلف القوافل التجارية الملاحية، خروجا عن أعراف القانون الملاحي العام. وضدا عن كافة الآخرين. كما سمي أيضا بمحصل الغنائم (Plibustier) لأن هدف مهمته يتعدد في اجتثاء الربح وتكديس الثروة عن طريق الاستحواذ على أموال وبصائع التجار. ويستعمل في حقه أيضا مفهوم الخداع والحتال (Ecumeur)، لأن أساليبه العملية عند الاعتراض تفرض عليه البراعة في

(4) نسب المؤرخون القدماء لفظ Corsaire إلى اسم جزيرة كورسيكا (Corse)، لأن سكانها اشتهروا بالاستيلاء على ممتلكات غيرهم ويزكى الأب دان أنه اشتتق من الأصل اللاتيني (Currere)، الذي يرادفه فعل (Courir) في معنى انظر 9 Dan. op, cit., p. 9

(5) Des Champs. op. cit., p. 6

(6) يقدم الأب دان لفظ Pirate مشتقا عن الأصل اللاتيني (Pyra)، الذي يفيد معنى مشابها للغش والخداع. في حين يرده Des Champs مشتقا عن اللفظ (Pirata) واللفظة اليونانية (Piran). والأصل المشترك (Piran) الذي يرادفه فعل (Essayes). انظر Dan — p. 9 et Des Champs — p. 6

.Des Champs — p. 6 (7)

(8) لفظة Plibuster ترجمة اللفظة الإنجليزية (Plibuter) المقتبسة أصلا عن الكلمة الهولندية (Vrijbueter). انظر : Ibid. p. 6

ابتكار الخداع والخليل من أجل استغفال طرائفه، وتحقيق المفعم عليها بأقل كلفة ومجهود ممكنين⁽⁹⁾.

إن تعميم هذه الصفات وجعلها مرادفة بعضها للبعض أثناء الحديث عن رجل الجهاد البحري، لا يفسره إلا الحكم المجافي غير الموضوعي المقتصر على التشابه في الطرق والوسائل والتائج المباشرة من جهة، ولا مبالغة المهتمين بالتركيز على الخلفيات والمنطلقات التي تأسس عليها الجهاد البحري، واعتقادهم الحكم على أولئك الفاعلين البحريين بكونهم مجرد مغامرين انفراديين أو منظمين في إطار عصابات إجرامية احترافية، لا تقوم على مبدأ، ولا تقر بقانون، ولا تحترم ميثاقاً، وغاية هما هي الاغتناء على حساب الأسطيل التجارية وعلى حساب أفرادها، وفي الوقت ذاته نجد هؤلاء المؤرخين يميزون فيها قراصنة دولهم، مجذدين صفتهم تلك — حرب لصوصية البحر — جاعلين منها ضرباً من البطولة والإقدام الوطنيين، ووساماً على صدر ممتهنها⁽¹⁰⁾، ولا سيما العاملون منهم ضد المصالح الإسلامية، وخير مثال على ذلك قراصنة البحر الأسود في الشرق⁽¹¹⁾ وفرسان مالطا في الموضع المتوسطي.

— الجهاد البحري بين القرصنة ولصوصية البحر — مميزاته :

إذن، يبدو التمييز جلياً حينما يتعلق الأمر بالتدقيق بين شكلِي الاعتراض البحري للسفن التجارية أو الهجوم على السواحل اللذين تمثلهما لصوصية البحر، والقرصنة، فقد اندرج في عداد الفصل غير المشروع كل ما تتطبق عليه شروط الإخلال القانوني والأعراف الملاحية المدنية والعسكرية التي تداول صفات القائمين بها في التسميات المرادفة للص البحر، باعتبارهم رجال مغامرة وعنف لا مبرر له سوى القتل لحسابهم الخاص بعيداً عن خدمة أية سلطة رسمية أو هدف مشروع⁽¹²⁾،

Coindreau. op. cit., p. 17.

(9)

Des champs. op. cit., p. 6.

(10)

(11) يقول الأب دان عن هؤلاء : «رغم أنه تم إدراجهم كلصوص بحر كبار، فمع ذلك لا يجب لهم بتأنيب على عملياتهم القرصانية لأنهم مسيحيون، وأنهم لا يقومون بذلك إلا ضد أعداد الذين...». انظر .Dan. op. cit., p. 10.

Coindreau — p. 15.

(12)

وغاية أهدافهم هو الاغتناء على حساب الضرر العام ؛ وبالتالي تكون كافة السفن والموانئ — بلا استثناء — عرضة لهجماتهم وغاراتهم الخاطفة. وهذا ما يدفع فيتير (Webter) إلى تقديم تعريف مختصر للص البحر بقوله : «هو ذاك الذي بواسطة العنف الشديد يستولي في البحر على ممتلكات شخص آخر ولص البحر بصفة خاصة هو من يجعل من مهنته الاعتراف بهدف السرقة والنهب ؛ إنه قاطع الطرق البحرية، وهو أيضا لص الميناء»⁽¹³⁾.

ومن هذا التعريف لم يكن غريبا أن يرى في لص البحر مجرماً أبدى الخروج عن القانون، وفرداً من حثالة المجتمع المتدين، الشيء الذي يجعله يؤطر الخيال العام بفزيولوجيته الخاصة، ومظاهره غير السوية، وسلكياته المرضية، سواء في تصور سجنته، وفظاظته الإجرامية التي لا توازها إلا بشاعة الخلقة وفظاعة الخلق، وهي الأوصاف التي عبر عنها كواندرو بإتقان : «إنه يقارب المنظر الشوكى بمجرد تصور صفتة، إذ له مميزات غير خافية. من شريط الرأس، والسيف، والشارب المعقود، والعين المفقودة، والخلقة الكبيرة في الأذن... إنه ماكر جبار، ويتحلى بشهوانية جامحة»⁽¹⁴⁾. وهذه الشهوانية تتجل في عدوانيته المفرطة، وتلذذه ب لتحقيق أكبر قدر من الأذى، وهو الشيء الذي عبر عنه بميزة أحد لصوص البحر الهولنديين العاملين في مرسى المعمورة في مطلع القرن 17، مفتخرًا بكونه «صديق الإله، وعدو العالم أجمع»⁽¹⁵⁾.

وفي الوجهة المقابلة لذلك، نجد أن القرصنة في تقاربها مع تصوّصية البحر من حيث كونها وسيلة لعرقلة الخطوط الملاحية وخلخلة نفوذ الخصم، وطموحها لتحقيق المغنم على حسابها، تميّز من جانب آخر بأسسها المبدئية، التي جعلت القرصان يتمتع بغضاء قانوني متداول عالمياً، فهو في خدمة سلطة أو دولة ذات سيادة، بمثابة محارب منتظم⁽¹⁶⁾ متخصص في حروب عصابات استنزافية مقننة ومرخصة من طرف القيادة السياسية المشرفة عليه، أو تجارة شراء في المغنم، والغاية

Gosse Philippe. «Histoire de la piraterie» — Trad. P. Teillac — Payot — Paris 1952 — p. 6 (13)

Coindreau. op. cit., p. 2. (14)

De Castries H. «Les Sources Inédites de l'Histoire du Maroc» — 1^e serie — Arch. Pays. (15)
Bas — TI — p. 175.

Coindreau. p. 15. (16)

الأساسية من رواء ذلك تدعيم الإشعاع السياسي لرؤسائه على حساب نفوذ الخصوم. وعلى هذا الأساس، فهو يحظى في أواسط مجتمعه بشهرة وطنية لا تضاهى⁽¹⁷⁾ وبكل معاني الشرف والسمو لدى حكامه، تجعل الناظرة إليه ترقى إلى مستوى الاحترام والإعجاب اللذين حظي بهما فرسان القرون الوسطى.

ولهذا فرغم التشابه بين القرصنة ولصوصية البحر، فإن الإطار الذي يحتله القرصان يجعل منه شخصية انبهارية، تتلاعّم وحجم نجاحاته، وتخلق له هالة من الخيال التقديسي والملحمي لدى مواطئيه كـ لدى خصومه « فهو يتسوق إلى الابتکار، ويثير الاختراع، ويختضع للأسطورة... إنه شخصية تبحث عن الحدث وتغذى الروايات، وهو يتتوفر على نوعية ترفعية ليصبح اتفاقيا بسرعة، وليتحول إلى حالة النوع الجاذب للانتباه، إنه يعادل الخيال، ويستفز الانتظار الممل حسب تعبير كواندرو⁽¹⁸⁾.

نستنتج أن التمايز الواضح بين القرصنة ولصوصية، يجعل من إسدال المصطلح الأول على حركة الجهاد البحري المعتمد في كثير من الوثائق لدى بعض المؤرخين، لا يدخل في باب القدر، بل إنه يتوافق ومضمون المصطلح، ويقابلي والدوافع المشروعة التي ولدت لدى رياس الجهاد البحري عموما، ومجاهدي طوان ثم مصب أبي رقراق خصوصا الاهتمام بهذا النوع من أشكال التلامم الحربي بحرا، وهو ما توصل إليه الكونت دوكاستري قبل غيره قائلا : «إن الاختلاف بين القرصان وللنص، بين القرصنة كوسيلة مشروعة في الحرب البحري، والأعمال اللصوصية المباشرة في البحر في كل حين وضد أية دولة، لم يعترف به أبدا للMuslimين ؛ إذ بالنسبة لهم يعتبر المسيحي عدوا بسبب اختلافه الديني، لذلك كانوا يرون أنفسهم في وضعية قانونية لمناصبته العداء»⁽¹⁹⁾.

بل نجد أن السلطات الإسبانية كانت في أوج عظمتها خلال القرن 16، تميز عند تعرضها للعمليات البحرية المعادية لها بين مفهوم القرصنة الذي خصصته للإشارة إلى العمليات البحرية الإسلامية، ومفهوم لصوصية البحر لدى حديثها

Des Champs — op. cit., p. 6.

(17)

Coindreau. p. 7-8.

(18)

De Cestries : «Les corsaires de Salé». p. 831.

(19)

عن النشاط القدائي للسفن الفرنسية والإنجليزية والهولندية العاملة بالحيط الأطلسيكي، ويفك برو ديل أنه لم يطلق لفظ اللصوصية على الرياس الجزائريين من طرف الإسبان إلا بعد سقوط المعمورة (1614)، وانتقال عدد من مغامريها الأوربيين إلى الجزائر ولذلك اجتاز لفظ لصوصية البحر المضيق مع سفن الأطلسيكي⁽²⁰⁾.

— أسس الجهاد البحري في العصور الحديثة :

فضلا عن الثوابت الدينية المؤطرة للصراع بين الشرق والغرب، أو بين العالمين الإسلامي والمسيحي، فإن حركة الجهاد البحري قد ارتكزت في انتلاقتها على التراث التاريخي لهذا الصراع. لاسيما وأن نجاح العالم المسيحي في تحديد الحضور الإسلامي اقتصاديا، بالتفافه حول مراكز الانتاج الأولى في غرب إفريقيا والشرق الأقصى فضلا عن استغلاله للعالم الجديد⁽²¹⁾، قد جعل افتقاد العالم الإسلامي لجاله الحيوي يتسرع سنة بعد أخرى، وجعل إمكانيات المواجهة من أجل إعادة الوضع القائم سلفا تبدو مستحيلة، علما بأن السياسة الوقائية المسيحية قد نجحت في تحديد السواحل الإسلامية الأطلسيكية. ولذلك كان من شأن اختلال دور البحر في توزيع الخيرات والخدمات والثروات أن يولد إرهادات سلبية عامة مثل القرصنة والاسترقة وروح العداء⁽²²⁾.

فالقرصنة في هذا الجانب تتبع كنوع من الحروب الاضطرارية لدى المجتمعات الساحلية الأقل كفاية في الاقتصاد، والمتاحة لتحقيق تطور معيشي مواكب للمرحلة من خارج البنية المتوفر عليها، في الوقت الذي تتبع فيه نوع من التذمر الاحتكاري الأحادي الجانب. إن الحملات القرصانية تبدو كرد فعل انتقامي، أو نوعا من حرب الاستنزاف، شبيهة بحملات الصغار على القوافل والواحدات المنتجة. وهي بذلك «حرب بكل قوانينها، وبكل ما تمثله من أعراف وقواعد

Braudel F. «La Méditerranée, et le monde méditerranéen — au temps de Philippe II» III (20) éd. 19 p. 191.

— (21) أرنولدتوبي : «العالم والعرب» — ترجمة — 1960 — ص. 18.

Braudel — II — p. 94.

(22)

الشرف»⁽²³⁾.

ذلك أن الصراع هنا يقوم حول احتكار المجال البحري بين مجتمعين متنافسين، أحدهما يسعى للحفاظ على سطوه التجاريه وتأمين ديمومتها، وأخر يجاهد لعرقلة تلك السيطرة، وتحقيق موطأ قدم، أو بالأحرى الحصول على منافذ حيوية له وسط الامتداد الاقتصادي والسياسي للخصم المتفوق. وعلى هذا الأساس كانت رغبة القوات الإiberية عظيمة في مراحمة الحضور الملاحي الإسلامي عامه، والعثماني خاصة، وعرقلته من بلوغ نواحي المضيق طوال القرن 16، سواء بكبح جماح تطور نفوذه الساحلي لاحتلال سواحل شمال إفريقيا من طرابلس إلى السواحل الأطلantيكية، أو بالدخول معه في مواجهات مباشرة (بريفزا ولييانطو وحلق الوادي). وهذا قد ولد تراجع القسطنطينية عن الاهتمام المباشر بمواصلة امتدادها المائي نحو المضيق، وإنه يسمح لقواعدها المتقدمة (تونس والجزائر) بالظهور بمظهر التنظيمات الجهادية المتحللة من القيود السياسية المركزية والتي يتسرع دورها التاريخي في الخوض الغربي للمتوسط وخارج المضيق وحتى القرن 19، وتحت تأثيرها وعلى منوالها سيزرس مصب أبي رقراق كقاعدة جهادية أطلantيكية مطلة على الخطوط الاقتصادية العالمية، بديلا عن الأساطيل الناظامية⁽²⁴⁾.

وهذا الموقع القريب من المجال الحيوي المسيحي الرئيسي — وتأثراً بتأجج الصراعات الدينية، إسلامية، مسيحية (قضية الأندلس)، والصراعات المذهبية، كاثوليكية، بروتستانتية — سيوفر للجهاد البحري دافعين أساسين، يتمثل الأول في بعد الديني الإلهامي الذي سيقدم المجاهدين البحريين كأبطال شعبين مبتدعين لوسائل قمية بنقل الصراع من البر إلى البحر⁽²⁵⁾، ويتمثل الثاني في الدعم الاستراتيجي المقدم من طرف القوات البروتستانتية المعنية بدورها من ضرب المصالح الكاثوليكية المستفيدة الأساسية من حركة المحيط الأطلantيكي خلال العقود الأولى من القرن 17، وبذلك صارت القواعد الإسلامية على عتبة التقدم التقني الغربي لأنها فضلا عن استقطاباتها المألوفة (أسرى، علوج) كان لارتباطها بالمعسكر

Hubac Pierre : «Les Barbaresques» — ed.; Berger / Levrault — Paris 1949. p. 17. (23)

Braudel. op. cit., p. 190. (24)

Montain Jean. «Les Etats barbaresques» — P.U.F. (Que sais-je) — Paris 1964 — p. 45. (25)

البروتستانتي ولاسيما الهولنديين أثر كبير في تمكين رجالها من أحدث التقنيات (خاصة السفن المستديرة) والاحتياجات الملاحية والعسكرية المتقدمة⁽²⁶⁾ حتى أصبحت هذه المراكز مكاناً لانصهار مختلف التجارب الملاحية العالمية.

ولهذا كان للتنافس الأوروبي أثر كبير في تعزيز موقع الجهاد البحري على الساحة العالمية إلى درجة الانبهار، صارت معها تحركات المجاهدين وعملياتهم تدرج في عدد الاندفاعات الجنونية (هجوم موراطورايس السلاوي على إسلندة 1627...)⁽²⁷⁾، وبخطط جريئة متعارف عليها لدى رجالات هذا القطاع «فكل واحد يحارب حسب إيمانه، مجتهداً في تحقيق القدر الأكبر من الضرر، إذ المطلوب هو تخريب طرق الاتصال... والاستحواذ على الأدوات والدخائر، والإحراق الفجائي للقوافل البحرية ضعيفة الحراسة، واتقان الانقضاض على الخصم اللامبالي... كاً تتطلب منه المعرفة بخطط الأفلات، والاختفاء دون وجل من الاشتهر بالجين، واتقاء مواجهة أساطيل الخصم بأي ثمن»⁽²⁸⁾.

ولذا كانت المصالح الإسبانية هي المغيرة أولاً بالهجمات الجهادية، فإن التقارب الإسلامي — البروتستانتي لم يكن ميدانياً بل مرحلياً فقط، فرضته السيطرة الاقتصادية الإيبيرية، واحتياج القوتين إلى تعاون مصلحي ضد العدو المشترك في الخط الأطلسيكي، ولذلك. فإنه بمجرد انتقال الريادة إلى قوات المعكسر البروتستانتي وحلوها محل القوة الإيبيرية، ستتمنى الحاجة إلى التعاون المذكور، لنجد السفن الإسلامية نفسها حيال خصم جديد أكثر تفوقاً، وأشد حصاراً، وبالتالي بداية التباعد ليست على مستوى تراجع الدعم التقني والملاحي المعتادين سلفاً بهدف تحجيم فعالية الجهاد البحري، ولكن أيضاً ب مختلف الضغوط الممارسة من أجل تأكيد واقع السيطرة الملاحية، الشيء الذي سيفرض على المغاربيين العمل من جهتهم على استقرارية آليات الجهاد وفعاليته المهنية، ب مختلف الوسائل

De Castries. *Les S.I.H.M.* » — 1^e série — Arch. France III. p. 78-79. (26)

Coindreau. op cit., p. 64. (27)

Hubac. op. cit., p. 17. (28)

وحتى العنيفة منها. سيكون من نتائج ذلك تعرض السفن الفرنسية والإنجليزية وحتى الهولندية للهجمات الجهادية إما انتقاماً لتجاوزات ربابتها⁽²⁹⁾، أو لتعويض الخسائر التي ألحقتها بهم قراصنتها خصوصاً الإنجليز والهولنديين⁽³⁰⁾، أو إجبار سلطاتها على الالتزام بدورها في تمكين آليات الجهاد من احتياجاته الملحة والتكنولوجية⁽³¹⁾.

(29) الشهاب الحجري : «ناصر الدين على القوم الكافرين». تحقيق زروف — ص. 17

De Castries. «Les S.I.H.M» — 1^e série — Arch. Angleterre III — pp. 75, 91, 159, 161-62. (30)

De castries «Les S.I.H.M.» — 2^e série — Arch. france IV — p. 261 et 349. (31)

موقف المخزن من القرصنة البحرية الريفية خلال النصف الثاني من القرن ١٩ م. قبيلة بقية غوذجا

عبد الرحان الطيبى

أستاذ باحث — الرباط

يهدف هذا العرض إلى التعريف بالنشاط القرصني في سواحل الريف الأوسط، حيث خلق هذا النشاط صراعاً مستمراً بين سكان هذه الشواطئ والراكب الأوربية المارة بها.

ولذا كانت مشاكل القرصنة أو الجهاد البحري بين الأوربيين والريفيين معروفة لدى الطرفين منذ القدم، فالملاحظ أن الإسبان بالخصوص جعلوا من بعض تصرفات القائمين بحراسة ساحل الريف عامة وساحل الريف الأوسط خاصة مشاكل تمت إلى القرصنة. كما أن احتفاظنا بنفس عنوان هذا العرض، لا يعني أنها تتفق على مدلولها كما يراه الأجانب، بدعوى أن المراجع الأجنبية تطرحه بمدلول غير الذي نفهمه. لأن مفهومهم «القرصنة الريفية» ينطوي على كثير من الافتراضات التي ملأت كتباً بهم حيث نعتت الريفيين بالقرصنة المتوجهين الذين يهاجرون السفن الأوربية ويستولون على بضائعها وأ Yasron ملاحياً. وفي هذا الإطار نشير إلى أن القرصنة الريفية التي ادعواها الأجانب غير صحيحة وذلك لعدة اعتبارات :

1 — فالراكب الريفي من الصنف الصغير لا يسمح لها حجمها سوى بالصيد أو بحراسة الساحل خوفاً من اقتراب السفن الأوربية التي اعتادت ممارسة الصيد أو التهريب. ولم يكن هناك أي تشابه مع السفن الريفية القديمة التي كانت قادرة على اعتراض مثيلاتها الأوربية في عرض البحر.

2 — إن ما دأب الإسبان على نعته بالقرصنة متصل كما أشرنا بمقدمة الريفيين لحملة السفن الواسعة إلى ساحلهم أو المقربة منه واحتجاز رجالها. إلا أن الفصل

73 من اتفاقية 1799 يتدخل تقديم الحل على يد المخزن بعدم الحق أي خسارة بالمراكب والبضائع والرجال⁽¹⁾. في هذا السياق ستقوم في هذا العرض المواجب برسم الخطوط العريضة لمشاكل القرصنة الريفية التي ضحكتها التقارير الدبلوماسية الأوربية، خاصة في ساحل بقيةة أواخر القرن التاسع عشر الميلادي. فما هي الأسباب التي أدت إلى هذه القرصنة؟ وما هي نتائجها على مستوى العلاقات بين السلطة المركزية وقبيلة بقيةة من جهة والدول الأوربية من جهة ثانية؟ هذا ما سنحاول الإجابة عليه ولو جزئيا في هذا العرض.

I – الأسباب التي أدت إلى قرصنة السفن الأوربية في شاطئ بقيةة :

لا يمكن الالامن بالأسباب العامة التي أدت إلى قيام القرصنة البحرية بساحل الريف الأوسط أواخر القرن 19م، نتيجة تضارب الأقوال سواء من طرف المخزن أو من طرف الأوربيين. ورغم هذا التضارب في الأسباب والمسيرات لهذه الظاهرة، سنحاول قدر المستطاع تسلیط الأضواء على بعضها.

1 – يبدو أن عمليات التبادل التجاري المحظورة، التي كانت تم في المنطقة بين الحاميات الأسبانية وأهالي القبائل المجاورة لمحصني بادس والنكور، هي من بين أهم العوامل التي فجرت هذه الوضعية، إذ كثيراً ما وقعت خلافات أدت إلى اصطدامات بين الطرفين. وهذا ما تعبّر عنه إحدى الوثائق المخزنية بكل وضوح : «لا يخفى أن منشأ فساد هؤلاء (بقيةة) هو ترويج باركيات (مراكب) الصبنيول التي تتصرف معهم ويتعاملون مع رؤسائها في الكنطربانض (التبريب) ويعгиون عن أهل الريف بالبعض من أغراضهم وبالدراهم التي يتصرفون بها معهم. فيترتب على ذلك ترصد أهل الريف لأخذ الثأر منهم...»⁽²⁾.

2 – إن الدول الأوربية كانت تترك العنوان لتجارها للتعامل مع أهل الريف رغم التحذيرات المخزنية الداعية إلى منع التعامل مع أهالي تلك المنطقة⁽³⁾. ولكن

— Mariano Aribas Palau ; El texto del tratado 1799 Acto Espanol y Marroqui, p. 21, (1) Tamuda, 1959.

(2) رسالة أحمد بن موسى إلى النائب الطريسي، 17 ربيع الأول 1315 / 6 غشت 1897 . مع 24/39 خ.ع. تطوان.

(3) جاء في رسالة مخزنية أنه : «لو وقف نواب الأجناس الذين تروج مراكبهم بتلك الناحية في =

الدول الأوربية المتضررة من القرصنة البحرية الساحلية كانت تستخدمها كذرعية لمواجهة الخزن المركزي بشكل مبالغ فيه، وتنظر الفرصة للتوغل الاستعماري في تلك المنطقة وباقى أرجاء المغرب.

3 – إن ضعف الوجود الخزني في أواخر القرن الماضي، وإهمال مراكز الحراسة الساحلية في المنطقة، شجعا التعامل المباشر بين السكان وبعض أرباب السفن الأوروبية التي تردد على تلك الشواطئ المهجورة، للتخلص من أداء الواجب الخزني على السلع المروجة.

هذه الأسباب التي أشرنا إليها هي التي أدت بأهالي قبيلة بقية إلى الانتقام من السفن الأوروبية المارة بساحلها، ونعت الأوربيين لهم في كتاباتهم بالقرصنة التوحشين الممجنين.

II – بقية ونشاطها القرصني وموقف الخزن منها :

أشرنا فيما سبق إلى أن ما قامت به بقية لم يكن نشاطاً قرصانياً بالمفهوم الأوروبي، بل كان رد فعل طبيعي لما تعرض له بعض أهالي القبيلة المعاملين مع الإسبان من تقييل ونهب لأموالهم. كل هذا أدى إلى الأخذ بالثأر حسب الوسائل التي ستحت بها الفرصة لتصفية الحسابات⁽⁴⁾. وخير وسيلة التأجُّج إليها البقويون هي اعتراضهم مختلف المراكب الأوروبية، وحجز طاقمها كرهائن للحصول على التعويضات التي اشتراطوها.

وبعد أن تعرضت مختلف السفن الأوروبية للحجز، نصب إسبانيا نفسها مدافعاً عن مصالح بعض الدول الأوروبية التي كانت لها مشاكل بحرية مع الساحل الريفي وخاصة إيطاليا وفرنسا واليونان، مما جعلها سنة 1896 على اعتراض طريق بعض المراكب الريفية، وهو ما أسفر عن أسر بعض أهالي بقية بالقرب من جزيرة النكور. وكانت الغاية من هذه القرصنة الإسبانية هي الضغط على القبيلة للافراج

= منعوا من المعاملة مع أولئك القبائل... لبقي [كذا] هم وجانب الخزن في راحة وخواتر الجانين سالمة من شوائب المكررات...» رسالة أحمد بن موسى إلى النائب الطريسي، 7 ربيع الثاني 1315/15 سبتمبر 1897، مع 48/24 خ.ع. تطوان.

(4) جرمان عياش : المجتمع الريفي والسلطة المغربية المركزية، دراسات في تاريخ المغرب، ترجمة محمد البازار وعبد العزيز التسماني خلوق، الدار البيضاء، 1986، ص. 210.

على الرهائن المحتجزين لدى القبيلة البقوية⁽⁵⁾.

ولم يتوقف الأمر عند هذا الحد، بل إن فنادق الدول الأوروبية بطنجة تدخلوا لدى السلطة المخزنية لوضع حد لهذه الاعتداءات التي تقوم بها المراكب البقوية، تتمينا للخطوة المناسبة بينهم وبين إسبانيا. غير أن البقويين لم يعيروا أيّة أهمية لما يروج في الساحة الوطنية والدولية من عواقب هذه القرصنة، وكان همهم الوحيد هو الاستمرار في أعمالهم البحريّة ضد السفن الأجنبية وهو ما تؤكده الرسالة التالية التي جاء فيها :

«سمعنا من يثأق به أنهم يصطادون غفلة في النصارى ليقبضوا منهم. والآن سيدى، إن أمكن لكم أن تنهوهم يردون بالهم منهم فلا يأس، ربما يصدر منهم ذلك وتنشأ منه الفتنة لأنهم لا ينظرون للعواقب...»⁽⁶⁾.

2 — محاولة المخزن لاقناع أهل بقية للتوقف عن قرصتهم :

قام المخزن بعدة محاولات لاقناع أهل بقية لوضع حد لاعتداءاتهم على السفن الأوروبية المارة بساحلهم. ولكن دون جدوى، فمن خلال الرسالة التي أرسلها أحد القواد إلى النائب البليدي أكد له فيها أن أهل بقية لا ينفع معهم إلا القوة فقط لاجبارهم على الطاعة والانقياد للأوامر المخزنية⁽⁷⁾.

وهكذا رغم التداعيات الموجهة من طرف المخزن للبقويين بالتوقف عن أعمالهم القرصنية، فإنهم أصرروا على متابعة الانتقام ولو على حساب السفن الأوروبية المارة بساحل الريف وذلك بالهجوم عليها. إذ هاجموا سفينة فرنسية واحتجزوا فرنسيًا واحدًا، مما أدى بالدولة الفرنسية إلى توجيه بارجة حربية من طنجة إلى ساحل

(5) انظر : وثائقبني سعيد السلوين المتعلقة بأسر السفن الأوروبية بالريف التي أوردها : مصطفى بوشعرا، التعريف ببني سعيد السلوين وببنية على وثائقهم، ج. 1، الرباط 1991، ص. 84، 88، 90.

(6) رسالة القائد علي المسفيوي إلى النائب البليدي، 22 شعبان 1311/26 يناير 1897. مع. 162/92. خ.ع. تطوان.

(7) رسالة القائد الحسن المجروري إلى النائب محمد البليدي، 22 رمضان 1314/24 فبراير 1897، مع. 92/180، خ.ع. تطوان.

بقيمة لخوالة افتداء أسيرها⁽⁸⁾.

ونظرا لما شكلته هذه الهجمومات من خطورة على السفن الأوربية، وما قد أسفرت عنه من متاعب للمخزن، فإن الحاجب أحمد بن موسى وجه رسالة إلى النائب البادي يأمره فيها بوضع حد لتجارة التهريب التي كانت في الواقع أصل كل المشاكل التي تقع في المنطقة، وجاء فيها ما يلي :

«(...). قد علمت ما عليها هؤلاء فساد بقيمة ومد يد الترامي المتفاخيش في مركب الأجناس الريحية التي تأوي بشاطئه الريف وقت هجاء [كذا] البحر عليها بالنهب والأسر والضرب بالبارود وما يترب على ذلك من تكدير في الخواطر وكثرة القيل والقال مع الأجانب... ولا يخفى أن السبب الأقوى الذي ينشأ عنه ذلك هو انفتاح ذريعة خوض هؤلاء أهل الريف بالفلاليك في البحر بين كسوطائهم (ساحلهم) وبين تطوان وطنجة وجبل طارق للروجان في كل المسائل الكطربانض والمعاملة فيها مع الأجانب...»⁽⁹⁾.

وكالعادة واصل أهل بقيمة نشاطهم دون إعارة آية أهمية للأوامر المخزنية⁽¹⁰⁾. مما زاد من تأزم العلاقات بين المخزن والدول الأوربية. ورغم الرسالة الموجهة إلى أعيان القبيلة البقيوية من طرف السلطان لإطلاق سراح السجناء الأجانب المحتجزين لديهم، فإنهما لم تلق آذانا صاغية، وهنا يتadar إلى الذهن السؤال التالي : لماذا امتنع أهل بقيمة عن إطلاق سراح السجناء الأجانب رغم الرسائل المخزنية الموجهة إليهم ؟

إن الجواب عن السؤال تكشف عنه عدة وثائق مخزنية، إذ يشير بعضها إلى أن امتناع بقيمة عن إطلاق الأسرى يرجع أساسا إلى المؤامرة التي كانت تدير في الخفاء من قبل نائب القنصل الفرنسي علال العبدلي الجزائري المقيم بمدينة

(8) رسالة أحمد بن موسى إلى النائب البادي، 24 جمادى الثانية 1314/28 نونبر 1896. مع 24/23 خ.ع. تطوان.

(9) رسالة أحمد بن موسى إلى النائب البادي، 22 جمادى الثانية 1314/28 نونبر 1896. مع 24/23 تطوان.

(10) رسالة القائد محمد انفلوس إلى النائب الطريبي، 24 ربيع الأول 1315/23 غشت 1897. مع 53/81 تطوان.

تطوان، فهو الذي كان وراء عصيان القيوين للأوامر السلطانية. تقول إحدى المراسلات الخزنية : «وصل كتابك المؤرخ بالرابع عشر من الشهر الفارط مؤكدا لما قدمت الإعلام به من تصريح فساد بقية على عدم تسريح مساجين النصارى الذين تحت يدهم بسبب المكاتب الواردة عليهم من قبل من ذكرت بالإغراء على ذلك لأجل العلة المقصودة عند المعنى... وأن السبب في عدم اجتماع كلمتهم على التسريح هو ما عليه الوزانيون المستوطرون بتلك الناحية بإغراء الغير...»⁽¹¹⁾.

ويتجلى لنا بوضوح من خلال النص أن الدولة الفرنسية كانت وراء كل ما يقع في المنطقة بواسطة عملائها، سواء تعلق الأمر بالوزانيين القاطنين بيتي يطفت أو بغيرهم، من المتعاملين معها⁽¹²⁾ ولو لا هذه المساندة التي قدمتها فرنسا لبقية، لما تجرأت على وضع شروط مسبقة على الخزن مقابل تسريح المساجين المحتجزين لديها⁽¹³⁾.

ونظرا للضغط المتواصل على السلطة المركزية من قبل الدول الأوروبية لتأديب أهل بقية، وما عزّمت عليه الدول الأجنبية من إرسال قواتها للساحل الريفي لوضع حد لتلك القرصنة إذا لم يتمكن الخزن من ذلك⁽¹⁴⁾، فالخزن رغم اهتمامه بالقضية الريفية واستعداده لإرسال حركه إلى الريف لمعاقبة القيوين، فإن الأحداث الواقعه في الناحية الوجدية حالت دون تمكنه من إرسال قواته إلى الريف⁽¹⁵⁾. وهنا يمكن سر الضغط الفرنسي وحلفائه على السلطة المركزية من جراء ما يقع في الريف، لأن الهدف منه هو إضعاف وتشتيت القوات الخزنية المرابطة على

(11) رسالة سلطانية إلى النائب الطريس، 23 جمادى الثانية 1315 / 20 أكتوبر 1897. مع. 76/24. تطوان.

(12) حاولت فرنسا بواسطة قنصلها دو مونبل (De Monbel) اقناع السلطة المركزية، بأن ما قام به علال العبد هو محاولة منه لاقناع أهل بقية من أجل تسريح أسرى الأجانب لتسهيل مأمورية الخزن الذي عجز عن ذلك، وأن المقصود من ذلك هو الصلاح والسعى في الخير. مصطفى بوشعرا، م.س. ص. 116.

(13) رسالة أحمد بن موسى إلى النائب الطريس، 28 جمادى II 1315 / 29 أكتوبر 1897. مع. 13/24 تطوان.

(14) رسالة أحمد بن موسى إلى النائب الطريس، 28 جمادى II 1315 / 29 أكتوبر 1897. مع. 72/24 تطوان.

(15) نفسها.

الحدود المغربية الفرنسية بالناحية الشرقية، ليتسنى لدولة فرنسا وضع شروط تتمشى مع أهدافها في تلك المنطقة على المخزن.

هكذا غدت قضية السجناء الأجانب عند بقيوة، من القضايا الصادحة التي شغلت القنصلية، وحاولت الدول الأوروبية التخل من المخزن والضغط عليه وتعزيز الأزمة بينه وبين سكان الريف.

وبعد فشل المخزن في سياسة الحوار مع أهل بقيوة لتسريح الرهائن أصبح لزاماً عليه أن يرسل قوات عسكرية لإنهاء النزاع القائم بينه وبين الدول الأوروبية. وبذلك وجه السلطان ثلاثة من قواده الكبار مع فرقة عسكرية وأرسل معهم مكاتب جلس القبائل المجاورة لقبيلة بقيوة، يطلب منهم فيها الوقوف إلى جانب المخولة الخزنية لتمكن من إجبار بقيوة على إطلاق سراح المسجونين بالسلم أو القوة⁽¹⁶⁾.

III — الحملات الخزنية على قبيلة بقيوة :

1 — الحملة الخزنية الأولى إلى قبيلة بقيوة بقيادة المولى عبد السلام الأمراني :

لما وصلت المخولة الخزنية بقيادة مولاي عبد السلام الأمراني (الذي كلف من طرف السلطان لمحاولة إطلاق النصارى المحتجزين عند قبيلة بقيوة) أمر القائد حمو الوليشكى المعين على بعض قبائل الريف الأوسط بجمع المتطوعين من القبائل المجاورة والزحف بهم على القبيلة المذكورة، بعد أن فشل في إقناعهم بإطلاق سراح السجناء⁽¹⁷⁾.

وأثناء الحصار المضروب على بقيوة، كتب القائد الحسن الجرجوري إلى النائب الطريس يخبره بحمله نائب القنصل الفرنسي علال العبدى بين ظهران أهل بقيوة قادماً من تطوان، وسبب قدومه حسب بعض الوثائق الخزنية هو تحريض القبيلة على عدم الاستجابة للأوامر الخزنية ليعمق الهوة بين القبيلة والمخزن. ووصفه

(16) رسالة أحمد بن موسى إلى النائب الطريس، 4 جمادى الثانية 1315/31 أكتوبر 1897. مع 88/24 تطوان.

(17) رسالة القائد حمو الوليشكى إلى النائب الطريس، 13 شعبان 1315/28 ديسمبر 1897. مع 145/81 خ.ع. تطوان.

ال حاجب بن موسى في إحدى رسائله بأنه هو السبب في إغراء بقية على العصيان، وذلك تماشياً مع خطط الدولة الفرنسية التي تسعى إلى خلق الملاعنة للمخزن في تلك الناحية، وأمر قواه في المنطقة ببذل الجهد لمنع السكان من الاتصال به⁽¹⁸⁾.

وإذا كانت الدول الأوروبية تسعى جاهدة لإضعاف سلطة الخزن في تلك المنطقة فإن بعض الممثلين الخزنيين جهلاً منهم بالخطط الاستعماري الهدف إلى إضعاف السلطة المركزية، ساهموا أيضاً في تعزيز الخلاف بين السكان والخزن. فالقائد حمو الوليшки مثلاً، عوض تنفيذ الخطة المرسومة له من طرف القيادة الخزنية، بدأ يستغل منصبه لجمع الثروة لصالحه، ضارباً عرض الحائط المشاكل التي كان يتخطى فيها الخزن من جراء القرصنة البقية. فقد اتصل بحاكم النكور وطلب منه تزويد عسكر الخزن بالمؤونة، مدعياً أن الحلة أصبحت عرضة للضياع بسبب نقص المواد الغذائية.

وأمام استئثار الأعمال التي يقوم بها ومن تصرفاته التي يمكن أن يتنج عنها احتلال دخول القبيلة في حماية الدولة الفرنسية⁽¹⁹⁾، فإنه تلقى رسالة من الحاجب أحمد بن موسى يذكره فيها من العودة إلى كل ما من شأنه تشويه صورة الخزن في تلك المنطقة، مذكراً إياه بالمهمة الأساسية التي عين من أجلها، ألا وهي القيام بمعاقبة بقية وإيجارها على تنفيذ الأوامر السلطانية⁽²⁰⁾. ولوضع حد للاتهامات الموجهة للقائد المذكور قام بالهجوم على فخذة «إزمورن» غير أن هذا الهجوم لم يسفر عن أي نتيجة تذكر، بسبب المقاومة الشديدة التي أظهرتها القبيلة نظراً لتوفرها على أسلحة حديثة حصلت عليها عن طريق التهريب من جبل طارق. وأمام تأزم الوضعية قرر السلطان حسم الموضوع نهائياً بإرسال حملة جديدة معززة بالقوات الخزنية للقضاء على المتمردين.

(18) رسالة أحمد بن موسى إلى النائب الطريبي، 17 شعبان 1315/11 يناير 1898. مع. 125/24

(19) رسالة مولاي عرقه إلى الحاجب أحمد بن موسى، 23 شعبان 1315/17 يناير 1898. مع. 414/11 خ. ع. الرباط.

(20) رسالة أحمد بن موسى إلى القائد حمو الوليшки، 5 رمضان 1315/28 يناير 1898. كناش 432. ص. 29 خ. ح.

2 — الحملة الثانية بقيادة محمد بن بوشتي البغدادي :

بدأ المخزن منذ شهر يناير من سنة 1898 يستعد لتأديب قبيلة بقية وإجبارها على الطاعة، وذلك بعد أن استنفد جميع الوسائل لإنهاء هذه النازلة. وكتب السلطان إلى جميع القبائل المجاورة لبقية لمساعدة الحركة بالهجوم عليها.

وب مجرد وصول الحركة المخزنية إلى قبيلةبني ورياغل، اعترضتها بعض المشاكل وببدأ قوادها يراسلون السلطة المركزية يطلبون منها إمدادهم بالمؤونة. ولا ندري سبب هذا الخصاص، ربما يعود ذلك في نظرنا إلى قوة قبيلة بقية من جهة وعدم تلقّيها المساعدة اللازمة من طرف بعض القبائل المجاورة⁽²¹⁾. ورغم النداء الموجه من قبل القواد إلى أمناء مليلية لتمويل الجيش، فإنهم لم يجدوا آذانا صاغية لمراسليهم⁽²²⁾، بسبب ما كانت تعاني منه ديوانة مليلية من عجز في مداخيلها⁽²³⁾. والتاجأ القواد إلى أمناء طنجة وتطوان وفاس لتمويل المحلة.

وانتظاراً لوصول المدد للمحلة، دخل عم السلطان مولاي بوبيكر بن الشريف والقائد محمد بن بوشتي البغدادي في مفاوضات مع أهل بقية لكسب الوقت، بعد أن تيقنا من عدم جدوى مقاومة القبيلة بالسلاح، واتفق رؤساء المحلة على كتابة رسالة مغلوطة باسم السلطان وقراءتها على أهل بقية لإيهام القبيلة أن السلطان لم يرسل العسكرقصد الهجوم عليها، بل أرسلهم فقط للدخول في الحوار معهم للوصول إلى حل يرضي الطرفين⁽²⁴⁾.

وبعد تمهيء الرسالة حل القائد محمد بن بوشتي البغدادي مع بعض قواد القبائل

(21) تفصح إحدى الرسائل الصادرة عن السلطان إلى أعيان قبيلةبني يطفت، أن اليقطين طلبوا العفو من السلطان عن ما صدر منهم من عدم الاستجابة للأوامر السلطانية جاء فيها : «وصل جوابكم لحضرتنا الشريفة حول ترككم الإهمال عنكم، والرجوع عن ما صدر منكم من عطف تجاه فساد بقية... وأنكم تطلبون العفو. وأن لا تعاقبوا عن ما صدر منكم...» رسالة مؤرخة في 6 جمادى الأولى 1316/12 أكتوبر 1898.

(22) رسالة القائد محمد القناوي إلى النائب الطريسي، 23 ذي الحجة 1315/15 ماي 1898. مع. 99 تطوان.

(23) رسالة من القائد محمد العقوبي والقائد عمر الصفاري إلى النائب الطريسي، 18 ذي القعدة 1315/10 أبريل 1898. مع 156/98. خ.ع. تطوان.

D. HART, The Aith Waryaghen of the Moroccan Rif, Tuscon, 1976, p. 355.

(24)

الريفية بسوق «حد الرواضي» وتلا عليهم الرسالة المذكورة وأعطى لهم أجل ثمانية أيام للتشاور فيما بينهم والرد عليه⁽²⁵⁾ لكن بعض أعيان بقية لم يفتعوا بما جاء في الرسالة، واعتبروها مكيدة للإيقاع بهم فقط. وهذا ما أكدته العربي اللوه عندما أشار في مؤلفه⁽²⁶⁾ أن والده علي اللوه حذر رجال القبيلة عندما زارهم بوشتي البغدادي وقال لهم : «إنكم ان أقدمتم على الاستسلام الأعمى فسوف تتركون نساءكم أيامي وأبناءكم يتامى... وقبل هذا وبعده سوف تخربون على قبيلتكم عاراً لا ينمحى أبد الدهر...» وأضاف قائلاً : «أطيعوني هذه المرة واعصوني بعدها في كل شيء»⁽²⁷⁾.

إلا أن النداء الذي وجهه اللوه، لم يلق اجماعاً من طرف الجماعة وخطبه أحد الأعيان : «إنك بالحاج على تدعونا إلى معصية الله بعدم تقديمنا الطاعة والولاء للسلطان، وإننا لا نعصي السلطان لنطيعك، فيجب علينا أن نقوم بتقديم طاعتنا المصحوبة بالهدايا إلى مندوب السلطان، حتى تكون قد قمنا بواجبنا الديني...»⁽²⁸⁾.

وأمام هذه المستجدات التي طرأت على القبيلة، ركب عدد من أعيان بقية البحر عن طريق حصن بادس في اتجاه مدينة تطوان⁽²⁹⁾ للاتصال بنائب القنصل الفرنسي علال العبدلي لإخباره ب مجريات الأحداث التي وقعت بالمنطقة بوجود الخلة المخزنية، ووعدهم العبدلي بأن قنصل فرنسا بطنجة مستعد لإرسال سفينة فرنسية إلى ساحل بقية لنقل السكان على متنها في حالة تعرض القبيلة للهجوم المخزني⁽³⁰⁾. بينما بدأت الخلة تحشد قواتها على حدود القبيلة استعداداً للهجوم عليها

(25) رسالة من مولاي بوبكر والقائد البغدادي إلى النائب الطريبي، متم ذي الحجة 1315/21 مאי 1898. مع. 81/138 خ.ع. تطوان.

(26) العربي اللوه، المنهال في أبطال الشمال، تطوان، 1982، ص 93. 94.

(27) العربي اللوه، م.س، ص 94.

(28) نفسه، ص. 94.

(29) تأكّد هذا الخبر من الرسالة التالية التي جاء فيها : «(...). ثم سمعنا وتحققنا أن كبراءهم مثل ج. اللوه وغيره ركبوا بحراً وفروا لغير تطوان...» رسالة من القائد محمد بن بوشتي البغدادي إلى النائب الطريبي، متم ذي الحجة 1315/21 مאי 1898، مع. 81/138 خ.ع. تطوان.

(30) الطبجي، م.س، ص 253.

وفي نفس الوقت بادر عدد لا يستهان به من أعيان بقية مع بعض رجاتهم باللجوء إلى مركز إقامة المحلة الخزنية بأجدير من قبيلةبني ورياغل لتقديم الطاعة وأداء ما وظف عليهم من الذعائر لتفادي الهجوم المرتقب من القوات الخزنية على قبيلتهم. لكن فاجأهم البغدادي — بعد إدخالهم إلى الخيمة المنصوبة للقيادة — بالفتوك بهم والقبض على من تبقى منهم⁽³¹⁾ واستفرت المواجهة حسب بعض الوثائق عن مقتل خمسة عشر رجلاً من أهل بقية، ومقتل جندي واحد وخمسة من الجرحى في صفوف القوات الخزنية⁽³²⁾.

وما أن انتشر خبر هذه الحادثة في أوساط أهل بقية، واستعداد العسكر للهجوم على القبيلة حتى أصدر بعض رجال بقية تعليماتهم للأهالي بالرحيل إلى القبائل المجاورة وتحصن الباقى من الرجال في الجبال لمنع تقدم القوات الخزنية بسرعة حتى يتمكن السكان من الفرار.

وفي صباح اليوم التالي من حادثة أجدير وقع هجوم عام على القبيلة من طرف العسكر والمنطوعين من رجال القبائل المجاورة، فارتکبوا جميع أنواع العنف والقسوة وانتهکوا حرمة ضريح سيدى علي بن حسون الأدوزي الذي كان ملجاً لبعض الأسر البقوية⁽³³⁾.

وهكذا سحقت قبيلة بقية، وأرسل المسجونون إلى جهات مختلفة من المغرب⁽³⁴⁾ إلا أن عدداً من البقويين فروا إلى القبائل المجاورة وإلى الجزائر وبقيت القوات الخزنية بقبضة سنادة حتى تستقر الأمور في المنطقة حسب الرسالة السلطانية الموجهة إلى مولاي بوبكر والقائد البغدادي⁽³⁵⁾.

(31) أشار البغدادي في رسالة موجهة إلى النائب الطريسي، أنه : «لما وصلوا للمحلة السعيدة بقصد الدفع اغتنمنا الفرصة فيهم وقبضنا على مائة مسجون واثنين وعشرون مسجونة». مؤرخة في 8 محرم 1316/29 ماي 1898. م. 3/32. تطوان.

(32) رسالة القائد محمد بن عبد السلام القناوي إلى النائب الطريسي، 6 محرم 1316/29 ماي 1898. م. 4/82.

(33) عن تفاصيل هذه الأحداث راجع : العربي اللوه، م.س. ص. 94.

(34) هناك عدة وثائق تخص قضية الأسرى، نذكر منها : رسالة أحمد بن موسى إلى النائب الطريسي، 12 صفر 1316/2 يولیو 1898، کتابش 432، ص. 323 خ. ج. الرباط.

وتقودنا قضية القرصنة البقية في الأخير إلى بعض الملاحظات :

- 1 — أن ما حدث بقبيلة بقية كانت له علاقة أكيدة بالدسائس الفرنسية⁽³⁶⁾ الرامية إلى إضعاف سلطة المخزن في منطقة الريف تمهيداً للتوغل الاستعماري إلى داخل الريف.
- 2 — بسبب قضية القرصنة الريفية أصبحت العلاقات المخزنية بالقبيلة البقية متواترة إلى حد أصبح فيه المخزن عاجزاً عن تطويق الفتنة، نظراً لضعف السلطة المخزنية بالمنطقة. فرغم المراسلات السلطانية إلى قواد بقية، فإن الأهالي لم يولوا أهمية لتلك المراسلات، بل زادوا تعنتاً بسبب بعض العناصر الموالية لفرنسا.
- 3 — أسفرت الحملة التأديبية التي قام بها المخزن في العهد العزيزي عن تهجير جماعي لسكان القبيلة. تقول إحدى الرسائل المخزنية، إنهم : «تشتوا في القبائل وهدمت وأحرقت [كذا] أشجارهم ودشورهم...». فهناك من هاجر إلى قبيلةبني بوفراح بعد طلبهم العار من أعيان القبيلة، وكونوا مدرشاً باسمهم يسمى إلى حد الآن بمدرش «المعارط» والبعض الآخر توجه إلى الريف الشرقي واستوطنوا قلعة وغيرها من القبائل. غير أن الهجرة الكبرى للسكان هي التي اتجهت إلى الجزائر عندما نقلت سفينة فرنسية عدداً كبيراً من الأهالي من جزيرة بادس، وهذا دليل على تواطؤ فرنسا في هذه القضية.

(35) رسالة سلطانية إلى مولاي بوبكر والقائد البغدادي، 2 جمادى الثانية 1316/18 سبتمبر 1898، كناش 439. ص. 10.

(36) رسالة أحمد بن موسى إلى مولاي بوبكر والبغدادي، 2 جمادى الثانية 1316/18 سبتمبر 1898، كناش 439. ص. 10.

السياسة البحرية للحماية الفرنسية بالمغرب : ميناء القنيطرة نموذجا 1911-1938

محمد بكراوي

كلية الآداب — ظهر المهراز
فاس

مقدمة :

من أبرز التحولات الاقتصادية التي أحدثها الاستعمار الأوروبي في البلدان المستعمرة إنشاء مدن جديدة خاصة على المجال الساحلي، نذكر من بينها على سبيل المثال في القارة الأفريقية : الدار البيضاء، دكار، لاغوس وغيرها... ولقد ظهرت وترعررت في المغرب في ظل الحماية الفرنسية مدن /موانئ/ أفرزت تغيرات على طبيعة الاقتصاد المغربي وتوازنه، حيث نمت أنشطتها الاقتصادية وارتقت ساكنتها. وتعتبر هذه التغيرات ناتجا للانعكاسات التي أفرزتها السياسة البحرية للحماية الفرنسية. ولفهم أبعاد هذه السياسة سيتم التركيز على نموذج ميناء القنيطرة ما بين 1911 و 1938.

ومن البديهي أن جذور اهتمام السياسة الاستعمارية الفرنسية بالسواحل المغربية ترجع إلى القرن 19⁽¹⁾ — في إطار الضغوطات المتزايدة التي فرضتها القوى

(*) أتوجه بالشكر الجزيل للطلابين محمد تلوzt و عبد الله جريد اللذين ساعداني على تعريب بعض المفاهيم التقنية الواردة في هذا العمل.

(1) حول المغرب وأوروبا خلال القرن 19، يمكن الرجوع إلى المراجع التالية :

Laroui (Abdallah), *Les origines sociales et culturelles du nationalisme marocain, 1830-1912*, Maspéro, 1977, p. 240 et s.

Allain (J.C.), *Agadir, 1911*, Publications de la Sorbonne, 1976, p. 9 et s.

Miège (Jean-Louis), *Le Maroc et l'Europe*, PUF, 1963, notamment les Tomes II et IV.

Julien (Ch-André), *le Maroc face aux impérialismes, 1415-1956*, Edits Jeune-Afrique, 1978, p. 29 et s.

الاستعمارية الأوربية على المخزن — حيث أجبرته على توقيع اتفاقيات غير متكافئة، جعلته يفتح أبواب البلاد أمام ممتلكاتها من خلال تخليه عن سياسة الاحتراز والخراطه في الاقتصاد العالمي.

وتبين معالم هذه الوضعية الجديدة في :

- 1 — تزايد عدد الموانئ المفتوحة أمام التجارة الأوربية.
- 2 — تزايد أعداد الحاليات الأوربية المستقرة بالغرب.
- 3 — تزايد عدد المغاربة الحميين والمخالطين للأجانب.
- 4 — إنشاء فنصليلات أجنبية مهمة بالموانئ.
- 5 — تطور الملكية العقارية الأوربية خاصة في محيط المدن الساحلية.

وقد استهدفت القوى الأوربية من هذا التوغل التجاري :

أولاً : تلبية وإشباع حاجياتها الاقتصادية المتمثلة في جعل المغرب سوقاً تجاريًا لمنتوجاتها الصناعية ومصدراً لموادها الأولية.

ثانياً : فرض السيطرة الاستعمارية على مجموع البلاد.

لقد استطاع أسلوب الغزو التجاري الرأسمالي طيلة القرن 19 أن يحقق الهدف الأول، مما جعل الهدف الثاني يتحقق لاحقاً سنة 1912.

وإذا كان الغزو التجاري الأوربي للمغرب خلال القرن 19 قد أفضى إلى توجه بحري للمغرب وبدون رجعة، فإنّ أي حد استطاعت فترة الحماية الفرنسية ترسيخ هذا التوجه؟ ثم هل كانت سياسة الحماية في هذا المجال امتداداً للشروط التاريخية المؤطرة لتنظيم المجال البحري المغربي في القرن 19؟ أو أنها مُحصّلة لظافر عوامل جديدة ارتبطت بثقل السياسة الدولية الناشئة عن المواثيق السرية والعليمة للقوى الاستعمارية قبل فرض الحماية على المغرب سنة 1912؟ وبفلسفه منظري الجغرافية الاستعمارية التي اقتصت التمييز بين مغرب «نافع» وآخر «غير نافع»، انسجاماً مع الطموحات البراغماتية للرأسمالية الكولونيالية.

وارتباطاً مع الأسئلة السابقة نتساءل :

هل عملت السياسة البحريّة للحماية الفرنسية على إغفاء مقومات الاقتصاد المغربي وانعاشه عبر توسيع مجاله ليشمل المجال البحري؟ أو سعت الحماية إلى

توظيف البحر في اتجاه ترسیخ خدمة الاقتصاد المغربي للمتروبول وتعزيز تبعيته
للاقتصاد الرأسمالي العالمي ؟

كما نتساءل عن أهداف الأطراف المستثمرة والمستفيدة في مجال تشيد الموانئ ؟
و خاصة منها ميناء القنيطرة .

I – البحر في استراتيجية سياسة الحماية الفرنسية بالغرب :

شكل المجال البحري للغرب منطقة مثالية لاجتذاب واستقطاب الأطامع
الاستعمارية الفرنسية بالبلاد حيث عمدت إلى استغلال خيراتها الفلاحية وتكتيف
الاستيطان الأوروبي بها، واتخاذها مراكز للتسلب ومراقبة المناطق الداخلية . ويعتبر
ميناء القنيطرة إحدى معالم وإنجازات الحماية الفرنسية بالغرب، يجسد آثار الوجود
الفرنسي بالغرب، ويعتبر مظهرا من مظاهر السياسة البحرية الفرنسية في البلاد .
ترى ما هي خصائص السياسة البحرية الفرنسية بمنطقة الغرب ؟ وما هي دافع
تشيد ميناء القنيطرة ؟

1) دافع وبأثر تشيد ميناء القنيطرة :

أ – عامل عسكري :

لقد تحكمت الوضعية العسكرية لفرنسا بالغرب سنة 1911 في اختيار قصبة
المهدية كحقلة وصل بين الوجود العسكري الفرنسي بالشاوية وجيوش الجنرال
موانئي الزاحفة نحو فاس لفك الحصار القبلي المضروب عليها⁽²⁾. وسرعان ما
جعلت القيادة العسكرية الفرنسية من المهدية ميناء نهريا لأنزال الإمدادات وتموين
جيوش الاحتلال المتوجلة نحو الداخل بالذخيرة والعتاد والمؤن المختلفة . ويمكن القول
إن هذه الأحداث العسكرية قد لعبت دورا حاسما في الإسراع في البحث عن
ميناء قريب من فاس كقاعدة خلفية للتسلب العسكري داخل المغرب . وبالفعل
فقد تم استغلال وادي سبو لإرسال الإمدادات للجيش الفرنسي المحاصر
بفاس⁽³⁾.

(2) انظر :

1) Allain (J.C.), op. cit., p. 253 et s.

2) Azan (Colonel Paul), l'Expédition de Fès, Berger-Levrault, 1924, p.50 et s.

(3) انظر : Coindreau (R.), «Les origines de Port-Lyautey», Revue Maritime, 1939, p. 4 et s.

ب — عامل استراتيجي :

تم اختيار ميناء القنيطرة لعامل استراتيجي كذلك، لمراقبة شمال المغرب العسكري، والوقوف أمام المنافسة الإسبانية بالشمال، خاصة بعد احتلال وضم ميناء العرائش، الذي كان المنفذ البحري الرئيسي لفاس ومكناس من قبل.

يؤكد ليوطى في هذا الصدد : «... إن كل جهدي يرمي إلى تحصيص هذه المنطقة لكم، وألا أدع أحداً يسبقكم إليها (وأعني العرائش، الميناء الأقرب إلى منطقة الاحتلال الإسباني) ...»⁽⁴⁾.

إضافة إلى ذلك نذكر غنى منطقة الغرب وسايس...⁽⁵⁾.

2) تحديد موقع الميناء وتضارب المواقف الفرنسية حوله :

بسبب تعرض مرسى المهدية لرياح هوجاء، وتكون حاجز رملي يعيق السفن من الدخول إليه بسبب كثرة التربسات النهرية لواodi سبو التي تؤدي إلى ضعف عمق المصب، مما كان يتطلب أشغال صيانة دائمة وتكليف مالية وتقنية باهضة⁽⁶⁾...

ولقد أثارت هذه الصعوبات حول تشييد ميناء نهري جديد بالقنيطرة جدلاً قوياً بين مؤيدي ومعارضي المشروع⁽⁷⁾. وحسم الموقف بقرار ليوطى القاضي بإنشاء ميناء بالقنيطرة ؛ وقد فتحه في وجه التجارة في فاتح يناير 1913. واستطاع المقيم العام ربع الرهان الصعب رغم العرقل الحبيطة به. ولقد تحكمت

وأيضاً : Lieutenant de vaisseau Lagorio, «Le port de Mehdy», Bulletin de l'Afrique Française (BAF), 1912, p. 399. =

Lyautey (G¹ Hubert), Paroles d'Action, Madagascar, Sud-Oranais, Orau, Maroc (1900-1926), (4) A. Colin, 1927, p.189.

وكذلك : Cointreau (R.), «Port-Lyautey, port de Fès et du Nord-Marocain», la Dépêche de Fès, mais 1939.

انظر : Blanc (P.), «Kénitra et la colonisation agricole», Bulletin de l'Afrique française, (5) 1931, p. 362.

انظر : Coindreau (Commandant R.) «le port de Mehdy — Port-Lyautey», Revue de géographie marocaine, juillet 1938, p. 10 et s.

وكذلك : Ferney (Pierre), «Vocation portuaire de Port-Lyautey» dans Perspectives d'Outre-Mer, les ports du Maroc, Casablanca, 1954, p. 29 et s.

انظر : F. de Hérain, «Kénitra, Port-Lyautey», dans B.A.F., 1932, p. 461 et s. (7)

في قرار ليوطى خلفية استراتيجية مركبة : عسكرية، سياسية، اقتصادية، إلخ... في حين طفت على مهندسي المشروع نظرة تقنية محضة.

II - تجهيز الميناء :

بعد عدة رحلات بوادي سبو تم اكتشاف منطقة القنيطرة كمجال ملائم جداً لتشييد الميناء الجديد على الضفة اليسرى لنهر سبو على بعد 17 كلم من المصب، يصل عرض النهر فيه 250م، وعمقه إلى 4,60م⁽⁸⁾.

وشرع في تجهيز الميناء مبكراً من عهد الحماية، حيث انجزت فيه إدارة الأشغال العمومية للحماية تجهيزات لصالح البحرية الفرنسية ما بين 1913 و1917. وشرعت شركة موانئ المغرب للمهدية – القنيطرة والرباط – سلا في استغلاله بموجب اتفاقية عقدتها مع إدارة الحماية في 27 دجنبر 1916⁽⁹⁾، وأقامت فيه أشغالاً مهمة. وفي بداية الأمر ارتبطت تجهيزات ميناء القنيطرة بتلك المشيدة في المهدية باعتبارها تشكل مدخلها وبواحة القنيطرة، فتم تشييد رصيفها الجنوبي الذي وصل طوله 1800م سنة 1921. وفي سنة 1924 تم تشييد الرصيف الشمالي الذي بلغ طوله 1800م⁽¹⁰⁾.

وقد مكنت هذه الأشغال من تحسين الملاحة النهرية إلى القنيطرة، وتم بعد ذلك التغلب على مشكلة الحاجز الرملي المتكون في شاطئ المهدية، والمعيق للدخول السفن إلى النهر، وبذلك انخفضت الأيام غير الصالحة للملاحة في النهر من 100 يوم إلى 15 يوماً فقط في السنة.

وبفعل أهمية الأشغال التي تطلبها ميناء القنيطرة منحت إدارة الحماية حق وامتياز استغلال الميناء لثلاث شركات فرنسية خاصة سنة 1917 وهي⁽¹¹⁾ :

Coindreau (Cdt R.), «Le port de Mehdy-Kénitra», op. cit., p. 12 et s. (8) أنظر :

«Le port de Mehdy — Port-Lyautey», dans Maroc, Encyclopédie coloniale et maritime, Edits. de l'Empire français, 1948, p. 444 et s. وكذلك :

Coindreau (R.), op. cit., p. 25 et s. (9) نفس المرجع، ص. 445 ؛ وأيضاً :

(10) نفسه، نفس الصفحة.

Coindreau (R.) op. cit., p. 9. (11) انظر :

1 — الشركة العقارية العامة للمغرب :

— La société Gé d'Entreprise du Maroc

2 — الشركة العامة للمغرب :

— La Compagnie Générale du Maroc

3 — شركة أومنيوم العقارية :

وتم تشييد أرصفة جديدة بالميناء سنة 1932، خاصة «رصيف مكناس» بطول 250م. و«رصيف فاس» بطول 300م ؛ ووصل بذلك طول الأرصفة بالميناء إلى 774م تشمل على 9 محطات لرسو السفن ومحجزة بـ 12 رافعة حديثة. وصاحت هذه الأشغال عمليات تعقيم مجرى سبو الذي بلغ عمقه 5,40م، مما سمح لسفن ذات حمولة كبيرة من الوصول إلى الميناء، حيث انتقلت حمولة السفينة من 300 طن سنة 1919 إلى 1675 طنا سنة 1935⁽¹²⁾...

ولتدعم المبادرات تم تشييد 10 مخازن و3 مرائب تخزين (Hangars) على مساحة 13.000م² لحفظ وتخزين البضائع المعدة للتصدير أو المستوردة. كما اتسعت مساحة مباني الميناء إلى 40.000م²⁽¹³⁾.

وأصبحت هذه البناءيات ترتبط بخط للسكك الحديدية. وتعززت المبادرات بتشييد مخزن للحبوب تصل سعته إلى 60.000 قنطار، شرع في استغلاله سنة 1933، اختص في حفظ ومعالجة الحبوب الموجهة للتصدير وارتفعت طاقته إلى 120 ألف قنطار سنة 1939.

وتسع الميناء بإحداث محطات لتزويد السفن بالماء والمحروقات، كما أقامت بها شركات بترولية مستودعات لها مثل : Vacum Oil Company والشركة المغربية للمحروقات : La Compagnie Marocaine de Carburants⁽¹⁴⁾ وزود الميناء أيضا بتجهيزات آلية حديثة لصيانة السفن، وبذلك تم تأمين الملاحة النهرية بالميناء.

Encyclopédie coloniale et Maritime, Maroc, op. cit., p. 446.

(12) انظر :

(13) نفسه، نفس الصفحة.

Coindreau (R.), op. cit., p. 25

(14)

III – تطور الحركة التجارية بميناء القنيطرة :

فتح الميناء أمام التجارة منذ فاتح 1913 لاستغلال المؤهلات الفلاحية الهائلة لمنطقة القنيطرة — سهل الغرب، سايس ولشمال المغرب عام.

1) وعرفت المبادرات التجارية عبره ارتفاعا مطولا بعد استكمال الشبكة الطرقية والسكك الحديدية حيث أصبحت نقطة محورية بين طنجة والدار البيضاء من جهة، وبين مكناس — فاس والدار البيضاء من جهة ثانية. وتبيان الأرقام التالية تطور الرواج التجاري بميناء القنيطرة :

أ — عدد السفن التي استقبلها الميناء ما بين 1913 و 1938 :

السنوات	عدد السفن
1913	35
1914	147
1915	172
1923	290
1931	464
1938 ₍₁₅₎	373

ب — حجم البضائع المفرغة بالميناء ما بين 1916 و 1931 :

السنوات	حجم البضائع بالأطنان	المرتبة
1916	40.000	6
1920	98.000	5
1927	191.000	2
1931 ₍₁₆₎	383.000	المرتبة 2 بعد الدار البيضاء

(15) نفس المرجع، ص. 28، وكذلك : Chambre de Commerce de Marseille (C.C.M.), Statistiques du mouvement maritime commercial, publiés par le comité des Douanes, années 1916, 1920, 1927 et 1931.

Coindreau (R.), op. cit., p. 28-29 et s.

(16) نفسه، وكذلك :

خلال سنة 1931 كانت الحركة التجارية بميناء الدار البيضاء تمثل 82,27 % من مجموع التجارة الخارجية المغربية، في حين أن ميناء القنيطرة الذي أصبح يحتل المرتبة 2 من بين الموانئ المغربية لم يمثل سوى 8,85 % فقط.

إلا أن المبادرات قد تراجعت بفعل انعكاسات الأزمة الاقتصادية العالمية ما بين 1932 و 1936. وأصبح الميناء مهدداً بفقدان مكانته كمنفذ بحري إلى فاس ومكناس، مما أرغم إدارة الحماية على التدخل لحل هذه المشكلة، وعاد الرواج التجاري إلى حالته الطبيعية بعد سنة 1936.

ولقد تحكمت الشركات الفرنسية من فرض سيطرتها على التجارة بالميناء، ومن أبرزها سنة 1937⁽¹⁷⁾ :

(1) La Compagnie Paquet : بحوالي 16 % من المبادرات،

(2) Société Anonyme de Gérance et d'Armement : بحوالي 15 %،

(3) La Compagnie Gérale transatlantique . 11 % بـ :

وارتبط الميناء بعلاقات تجارية منتظمة مع الموانئ الأوروبية الكبرى وخاصة منها مرسيليا، روان، بوردو، دانكيرك، نانت، لوهافر، أفينيس وغيرها...

2) المبادرات :

تنوعت البضائع والسلع التجارية سواء المصدرة أو المستوردة عبر ميناء القنيطرة. واشتملت الواردات على البترول ومشتقاته، ثم المواد الغذائية والتجهيزات الآلية، وقد عرفت ارتفاعاً ملحوظاً خاصة بعد سنة 1937، حيث سجلت زيادة بنسبة 16 % مقارنة مع سنة 1936. وأصبحت المحروقات تمثل 32 % من مجموع الواردات، مما جعل ميناء القنيطرة يعرف بالميناء البترولي لشمال المغرب⁽¹⁸⁾.

أما الصادرات فقد كانت تضم الحبوب والمتوجات الفلاحية المختلفة التي يزخر بها الغرب، سايس وشمال البلاد. وخلال سنة 1931 أصبحت تمثل 75 % من حجم الصادرات، وسجلت خمور منطقة مكناس ارتفاعاً ملحوظاً ضممتها.

Ibid. p. 34.

(17)

(18) نفسه، ص. 37، وكذلك : Archives de la chambre de commerce de Marseille, op. cit.,

واشتملت الصادرات أيضاً على المنتوجات الغابوية والمعدنية مثل الرصاص والفضة التي كانت تستخرج بمنطقة ميدلت وتازة.

وغير ميناء القنيطرة تم تصدير أول دفعه من البترول المغربي الخام إلى الخارج حيث تم شحن 1040 طناً خلال أكتوبر 1937 في اتجاه ميناء روان الفرنسي لتصفيته.

وانطلاقاً من نوعية المبادرات المستخلص العلاقات الاقتصادية التي كانت قائمة بين فرنسا والمغرب، المرتكزة على استغلال خيرات المغرب بكل أنواعها وتحويل سوقه إلى مستورد للإنتاج الصناعي الفرنسي، وأفرزت هذه العلاقات التبعية والارتباط الاقتصادي الوثيق بين المغرب وفرنسا.

3) وظائف ميناء القنيطرة :

لقد تعددت وتبينت وظائف الميناء بمرور الزمن. ويلاحظ أن الوظيفتين العسكرية والتجارية للميناء امتنجتاً منذ بداية عهد الحماية. فإذا كانت الضرورة العسكرية قد تحكمت في تشييده، فإن الأهمية الاستراتيجية للقنيطرة والميزات التي يتمتع بها نهر سيو جعلت منه ميناء نهرياً ملائماً للاستغلال العسكري حيث يتميز بهدوء مياهه على عكس الموانئ البحرية الأخرى؛ فاتخذ كقاعدة حربية بحرية⁽¹⁹⁾ من طرف البحرية الفرنسية سواء بالنسبة لسفنه الحربية أو لطائراتها المائية، فتعددت بذلك وظائفه من ميناء استغله ووضعت أسسه البحرية الفرنسية إلى ميناء تجاري يبرز، إلى قاعدة جوية.

فمنذ سنة 1918 اختارت البحرية الفرنسية القنيطرة لتشييد قاعدة حربية للطيران البحري، اتخذت بعد ذلك كمحطة لتوقف الطائرات أثناء رحلاتها إلى المستعمرات الفرنسية بإفريقيا ونحو جنوب أمريكا⁽²⁰⁾، وترتبط بها طائرات مائة عززت الوجود العسكري الفرنسي بشمال المغرب. ولتلبية حاجيات الطيران الجوي شيد مطار جوي على الضفة اليسرى لوادي سيو سنة 1932 وبذلك

(19) نفس المرجع السابق، ص. 35.

(20) نفسه، نفس الصفحة.

أصبحت القنيطرة مركزا هاما في السياسة الاستعمارية الاقتصادية والعسكرية لفرنسا بالمغرب.

خاتمة :

يتضح مما سبق أن تشييد ميناء القنيطرة قد تحكمت في إنشائه خلفية استعمارية واضحة، حيث وظف أساسا خدمة المصلحة الاستعمارية.

فمن الناحية الاقتصادية لعب دورا مهما في استيراد المنتوجات الفرنسية إلى المغرب وتصدير المواد الأولية المغربية المختلفة، فلاجية ومعدنية إلى فرنسا.

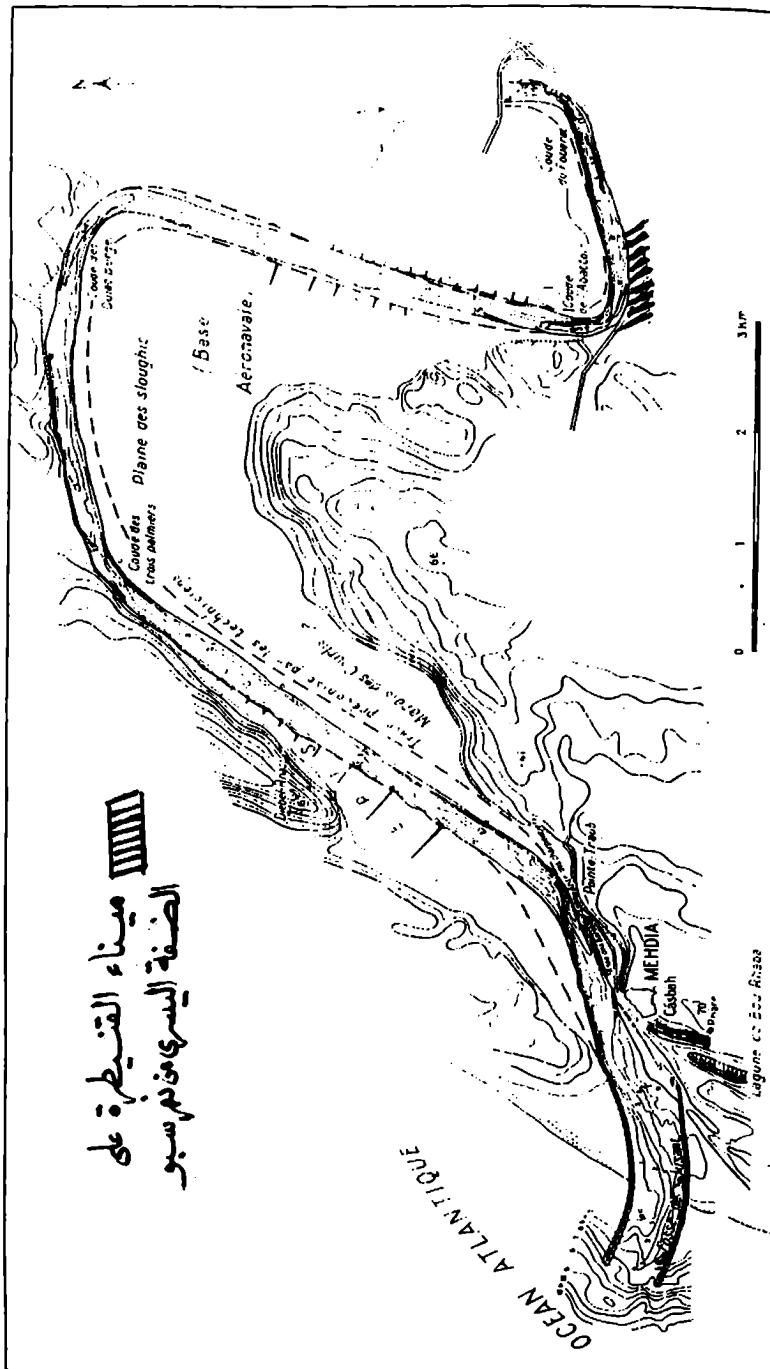
ومن الناحية العسكرية لعب دورا كبيرا في مراقبة وضبط غرب وشمال البلاد، كما استغل كقاعدة حربية سواء للبحرية الفرنسية ولسفنا الحربية أو طائراته المائية.

وتتضح الخلفية الاستعمارية لميناء القنيطرة أكثر من خلال تسميته ببور ليوطى (Port-Lyautey) بتاريخ 24 ماي 1932⁽²¹⁾ كرمز لاضفاء المشروعية الكولونيالية على النشاط الاستعماري بالمغرب.

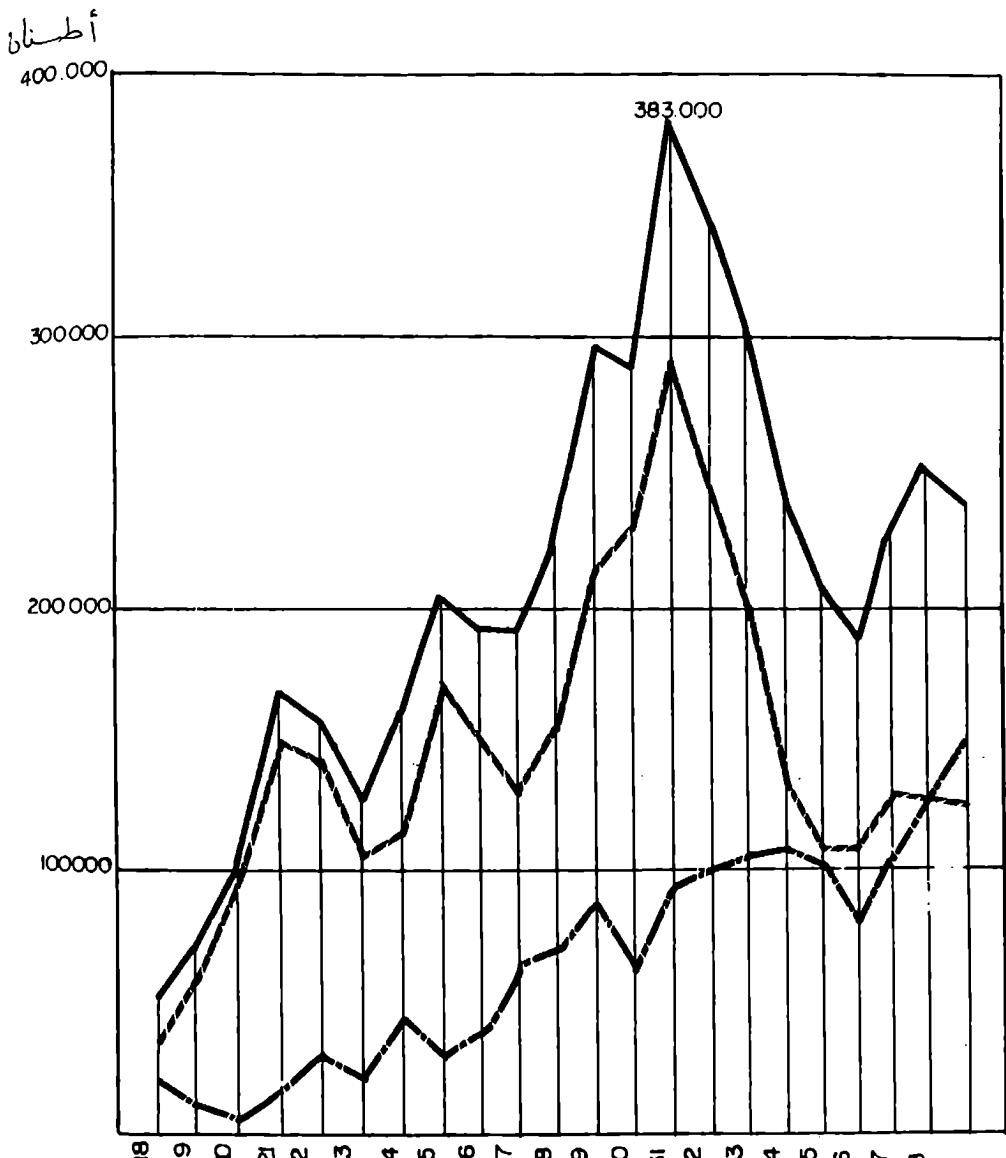
F. de Hérain, op. cit., p. 465.

(21) نفسه، ص. 1، وكذلك :

مِنَاءُ الْقَنْيَطِيرَةِ عَلَى
الصَّفَرِ الْبَشَرِيِّ فِي دُمَّ سِبُور



النشاط التجاري بيناء القنطرة 1918-1938



مجموع المبادلات
 الواردات
 الصادرات

III

البحر، مجال للتعاون

البحر في المغرب القديم

محمد مجذوب

كلية الآداب — الحمدية

نقترح في هذا الموضوع تناول البحر من خلال المصادر التي تُعنى بتاريخ المغرب القديم، وسنقتصر على المعلومات التي تعرف بالبحر. أما عملية استماره، وما يرتبط بذلك من حركة تجارية دُوَّبة، فهو موضوع آخر يشغل اهتماماً، لكن المجال لا يسمح بطرقه حالياً.

1 — التسمية :

لقد أثار القدماء أصل تسمية المحيط بالأطلسي، واستمدوا في ذلك أخباراً من الروايات الأسطورية، التي تحمل أمجاد الليبيين من سكان نواحي المحيط. يقول أفلاطون إن نعَّ المحيط بالأطلسي هي نسبة للملك أطلس، الذي أطلق اسمه أيضاً على جزيرة أطلنتيدة Atlantide الغاربة⁽¹⁾. وحسب كاتب آخر، فإن الملك أطلس يتنسب رعاياه الأطلسيون Atlantes وكذلك الجبل المرتفع في بلاده الذي يدعى أطلس⁽²⁾.

أما هيرودوت فيرى أن الأطلسيين يتسبون لجبل أطلس⁽³⁾. وأخيراً يخبرنا كاتب أن اسم أطلس أعطي للمحيط وللجبال ثم لجزيرة متقابلة معها تدعى أطلانتيس⁽⁴⁾ Atlantis.

لقد استعمل معظم الكتاب اسم الأطلسي للمحيط⁽⁵⁾. كما سمي بالبحر

(1) Platon, Critias, 114.

(2) Diodore de Sicile, 3, 60, 1.

(3) Hérodote, 4, 184.

(4) Pline l'Ancien, 5, 6 ; 6, 199.

(5) Aristote, Meteor, 1, 12, 21 ; Ciceron, République, 6, 20 ; Pomponius Méla, 1, 5, 22 et 25, 3, 10, 100 et 107 ; Plutarque, Sertorius, 8, 2.

الأكبير⁽⁶⁾ أو البحر الخارجي⁽⁷⁾. ومن جهة أخرى وصف المحيط منذ القرن 5 ق.م. بكونه بحر الظلمات La sombre mer أو Les ténèbres⁽⁸⁾. وهي صفة ظلت متداولة في العهد الروماني⁽⁹⁾، ثم رددتها المسعودي في التاريخ الوسيط.

بالنسبة للأبيض المتوسط نعلم أنه كان يسمى بالبحر الشمالي⁽¹⁰⁾ أو البحر الليبي⁽¹¹⁾ أو البحر الداخلي Interum Mare⁽¹²⁾. أما في العهد الروماني فأخذ الكتاب ينسبون البحر إليهم ويدعونه «بحُرُّنا Nostrum Mare» أي بحر الروم كما تسميه بعض المصادر الإسلامية⁽¹³⁾.

2 – الوصف الجغرافي :

1) الرؤوس :

أول رأس نتعرف عليه يدعى صوليis، تحدث عنه هيردوت قائلاً : «إن رأس صوليis يعبر الحد الأقصى لقارة لبيبة» وفي سياق آخر تحدث عن رحلة الفارسي ستاسبيس Staspes قائلاً : «بعدما تجاوز أعمدة هرقل وصل إلى رأس صوليis في أقصى لبيبة، وبعده اتجه نحو الجنوب Le midi⁽¹⁴⁾».

تحدث عنه أيضا القرطاجي حنون في القرن 5 ق.م. بعد مضيق أعمدة هرقل Les Colonnes d'Heraklès كا يلي : «بعد ذلك استمر إبحارنا في اتجاه الغرب حتى وصلنا إلى صوليis Soloëis وهو رأس في لبيبة (قارة أفريقيا) تكسوه الأشجار. وبعدما أقمنا هناك مذبحاً لبوسدونيوس Posedonios، وأصلنا الإبحار، لكننا أصبحنا نتقدم في اتجاه معاكس قاصدين مشرق الشمس»⁽¹⁵⁾.

(6) Ciceron, République, 6, 20 ; le Géographe de Ravenne, apud, R. Roget, Le Maroc chez les auteurs anciens, Paris, 1924, p. 42.

(7) Scylax, 112 ; Strabon, 3, 5, 3 ; 17, 3, 5 ; Ptolémée, 4, 1, 2 et 8 ; Pausanias, 1, 23, 56.

(8) Pindare, Néméennes, 4, 65-70 ; Euripide, Hippolyte, 740-5.

(9) Avienus, 5, 380-5.

(10) Hérodote, 4, 42.

(11) Pline l'Ancien, 5, 1.

(12) Strabon, 2, 5, 33 ; 17, 3, 6 ; Pline l'Ancien, 5, 18.

(13) Strabon, 3, 4, 16 et 5, 3 ; 17, 3, 1, Pomponius Mélia, 1, 5, 25 ; 3, 1, 1.

(14) Hérodote, 2, 32 ; 4, 43.

(15) Périple d'Hannon, 3-4.

اهتم البعض بتحليل مدلول الكلمة صولييس على أنها فنية معناها «الصخور»⁽¹⁶⁾. وسبق للدارسين أن ظنوا أن الأمر يتعلق برأس كونتان، لأن مصادر أخرى ذكرت رأساً بنفس الاسم خارج نطاق الولاية الرومانية بالغرب القديم. لكن بعضاً منهم اهتدى إلى أن الأمر يتعلق برأس سبارطل اعتباراً لقربه من المضيق وموقعه في أقصى ليبية، وتغير الاتجاه بعده، ثم وجود الأشجار به عكس رأس كونتان القاحل. وفي ضوء هذا الاعتقاد تصدى روبيفا لتحليل معلومات رحلة سكولكس، وبين بعض الخلط الذي وقع فيه المصدر، في الاحتفاظ بالترتيب الذي جاء فيه رأس صولييس عند حنون، أي بعد مدينة تومياتريون Thumiatērion أو تيمياتيرية أو كرابيس Krabis أو كراتيس Krathis وهو سبب جعل المدينة والرأس بعد وادي كرابيس Krabis وهو سبب حسب هذا الدارس⁽¹⁷⁾.

اسم آخر ورد في المصادر هو رأس كوطيس. يقول عنه أحدهم : «لما نجاواز أعمدة هرقل وعلى يسارنا ليبية... نصادف رأساً يمثل النقطة الأقصى في غرب موروسية (موريطانية)، يدعى كوطيس Kôtes⁽¹⁸⁾. الجغرافي بطولمايوس في إحصاء موقع الواجهة الأطلسية للغرب القديم، من الشمال إلى الجنوب انطلق من رأس كوطيس بالإحداثيات التالية : الطول 6، العرض 35 و 55 وفي إحصاء الواقع المتوسطي بدأ بطنجيس Tingis، حسب الإحداثيات التالية : الطول 6 و 30، العرض 35 و 55⁽¹⁹⁾. وبذلك يقع الرأس عنده مباشرة غرب طنجة.

انتبه أحد القدماء إلى المعنى اللغوي لهذا الرأس بقوله : «إن ساحل المحيط يبدأ عند الرأس الذي يدعوه الإغريقيون أميلوسية Ampelousia، وهو ترجمة للإسم الذي يستعمله الأفارقة Afri (يقصد رأس كوطيس)⁽²⁰⁾. كاتب آخر أورد هذه

(16) J. Desanges, Recherches sur l'activité des Méditerranéens aux confins de l'Afrique, col. E.F.R., 38, 1978, p. 96.

(17) G. Germain, Qu'est ce que le Pépiple d'Hannon, Hespéris, 44, 1957, p. 241-5 ; Desanges, op. cit, n°16, p. 96 ; Idem, Commentaire de Pline, Histoire Naturelle, Livre 5, 1-46, Paris, Les Belles Lettres, 1980, p. 112-3 ; R. Rebiffat, Recherches sur le bassin de Sebou, 2, Le Pépiple d'Hannon, B.A.M. 16, 1685-6, p. 257 n°4, 269 n°39, 276.

(18) Strabon, 17, 3, 2.

(19) Ptolémée, 4, 1, 2-3.

(20) Pomponius Méla, 1, 5, 25.

التسمية قائلاً : «إن الرأس الأقصى على المحيط يدعوه الإغريقيون أمبيلوسية»⁽²¹⁾.

وبما أن كلمة Ampeloi الإغريقية معناها الكروم، فإن كوطيس معناه في اللغة الليبية «رأس الكروم». وفي الأمازيغية تدعى الكروم «أزيلي جمعه إزيلي». فإلى أي حد يكون لاسم مدينة زيليل Zilil تقارب مع إسم الرأس، في علاقته بالكرום التي كانت المنطقة تزرع بها. يقول سترابون في هذا الصدد : «في مورروسية كروم ضخمة لدرجة أن رجلين معا لا يقدران على الإحاطة بمجموعها إلا بصعوبة، وهي تنتج عناقيد يقدر طولها بدراع كامل Coudée»⁽²²⁾. ويمكن أن نستند في هذا الرأي على ابن حوقل في كتابه «صورة الأرض»، حيث يدعو المدينة باسم «أزيلي». ومن جهة أخرى نتساءل إلى أي حد يكون اسم كوطيس القديم تحويراً لكلمة «أطيل» الأمازيغية و معناها العنبر.

أيا ما كان الأمر، فإن الدارسين يعتبرون الأسماء الثلاثة (صوليis، كوطيس، أمبيلوسية) كلها تعني رأس سبارطل، مع ملاحظة أن موقع كوططة Cottae الذي ورد عند بلينيوس الشیخ له قرابة لفظية مع كوطيس⁽²³⁾.

بعد ذلك نجد رأسا آخر يدعى رأس هرميس Hermes⁽²⁴⁾، اختلف الدارسون في اعتباره سبارطل أو رأس الأقواس⁽²⁵⁾. ثم نعلم أن رأس موليلاشة Mulelacha بين لكوسوس وسبو⁽²⁶⁾، اتفق على أنه يقع في مولاي بوسليمان⁽²⁷⁾.

هناك رأس آخر يدعى صوليis Solis، ذُكر جنوب نهر أسانة Asana أو أناتيس Anatis (أم الربيع)⁽²⁸⁾، ثم ورد عند بطومليوس في نفس الناحية

(21) Pline l'Ancien, 5, 18.

(22) Strabon, 17, 3, 4.

(23) Desanges, op. cit, n° 16 p. 111, idem, op. cit, n°17, p. 81 ; Idem, Lixus dans les sources grecques et latines, col. E.F.R., 166, 1992, p. 5.

(24) Périple de Scylax, 112.

(25) Desanges, op. cit, n°16, p. 113 ; Rebiffat, op. cit, n°17, p. 269, 276 ; M. Gras, La mémoire de Lixus, de la fondation de Lixus aux premiers rapports entre Grecs et Phéniciens, col. E.F.R., 166, 1992, p. 39.

(26) Pline l'Ancien, 5, 9.

(27) Desanges, op. cit, n°17, p. 112 ; M. Ponsich, Territoires utiles du Maroc punique, Madriter Bertrage, 8, 1982, p. 439 ; A. Jodin, Volubilis Regia Iubae, contribution à l'étude des civilisations du Maroc antique, Paris, 1987, p. 304.

(28) Pline l'Ancien, 5, 9.

بإحداثيات التالية : الطول 6 و 45، العرض 31 و 15⁽²⁹⁾. أعتبر هو رأس كونتان⁽³⁰⁾. وأخيرا هناك رأس رو سادير Rusadir في أقصى الجنوب⁽³¹⁾، ربما هو رأس غير⁽³²⁾.

بالنسبة للواجهة المتوسطية، تحدث كتابان عن رأس وحيد، في الأطراف الشرقية لملكة المورين، قال الأول : «هناك رأس كبير يدعى ميتاكونيوم، وهو قرب الوادي (يقصد ملوية) وذلك في مكان قاحل وكثيب»⁽³³⁾. وادي الكاتب الثاني ذكر أيضا رأس ميتاكونييس Metagonitis قبل وادي ملوشة Molochath (ملوية) بإحداثيات التالية : الطول 10 و 30، العرض 34 و 45⁽³⁴⁾. ظن تيسو أن الأمر يتعلق برأس سيدي باشير الذي يطل على مصب ملوية من جهة الغرب. وأوضح أن وصف سترابون للناحية التي يوجد فيها هذا الرأس ينطبق على المنطقة حاليا، ملاحظا أنه هو نفس الوصف الذي قدمه ليون الإفريقي للناحية⁽³⁵⁾. ثم نجد إحصاء لأربعة رؤوس في مصادرين بأسماء مختلفة. ولقد اتبع الكتابان معا في ذلك الاتجاه من الغرب إلى الشرق، انطلاقا من جبل أيللة Abila (ناحية سبتة) حتى رو سادير (مليلية). وقد حاول تيسو المطابقة بين الواقع المذكورة في المصادرين ثم اقترح الأماكن التي تناسبها حاليا⁽³⁶⁾.

المصدر الأول⁽³⁷⁾ :

رأس فويوس Phoibos، إحداثياته : الطول 8، العرض 35 و 30.
رأس الريتون البري Oleastron، إحداثياته : الطول 8 و 50، العرض 35 و 10.

(29) Ptolémée, 4, 1, 2.

(30) Desanges, op. cit., n°16, p., 136 et op. cit., n°17, p. 111-2, 132.

(31) Ptolémée, 4, 6, 2.

(32) Desanges, op. cit., n°17, p. 115.

(33) Strabon, 17, 3, 6.

(34) Ptolémée, 4, 1, 3.

(35) Ch. Tissot, Recherches sur la géographie comparée de la Maurétanie Tingitane, Paris, 1878, p. 149.

(36) Idem, Ibid, p. 178-9.

(37) Ptolémée, 4, 1, 3.

رأس لم يُذكر اسمه، إحداثياته : الطول 9، العرض 34 و 55.
رأس سيستيارية *Sestiaria*، إحداثياته : الطول 10، العرض 35.

المصدر الثاني⁽³⁸⁾ :

رأس بارباري *Barbari*، على بعد 40 ميل من أبيلة.
رأس لم يُذكر اسمه، على بعد 97 ميل من الرأس السابق.
رأس كناروم *Cannarum*، معناه لغويًا رأس القصب، على بعد 42 ميل من الرأس السابق.

رأس رو سادير *Russadir*، على بعد 50 ميل من الرأس السابق.

ب) الخلجان :

بالنسبة للواجهة المتوسطية نتوفر على خبر وحيد ورد في رحلة سكولوكس يعرفنا عن خليج بين مدينة سيكنة *Sigè* وجبل أبيلة. يقول الكاتب : «هناك مدينة هامة وميناء، المدينة تدعى أكروس *Akros* وكذلك الخليج الذي يحف بها»⁽³⁹⁾.

أما بالواجهة الأطلسية، فنلتقط مع نفس الكاتب للتعرف على خليج كوطيس بعد رأس سبارطل، الذي كان يحمل نفس الاسم كما سبقت الإشارة إلى ذلك. يقول الكاتب : «عند تجاوز أعمدة هرقل واختراق البحر الخارجي فإن ليبة تبقى على اليسار، هناك يوجد خليج كبير يمتد إلى رأس هرميس، لأن هناك أيضا يوجد رأس هرميس. وفي وسط الخليج تقع مدينة بونتيون *Pontion*، وبجوارها توجد مرجة كبيرة... المرجة تسمى كيفسياس *Kêphêsias* والخليج يدعى كوطيس»⁽⁴⁰⁾.

تحدث سترابون في هذا المجال أيضا على خليج بقوله : «في جنوب لكسوس ورأس كوطيس يوجد خليج يدعى الأمبوري *Emporique* لأنه يحتوي على مراكز *Emporia* للتجارة الفنية». وحسب الكاتب فإن مصب وادي لكسوس يتصل بهذا الخليج⁽⁴¹⁾، ويتوافق ذلك مع ما ورد في مصدر آخر حول مصب

(38) *Itineraire d'Antonin, apud, Roget, op. cit., n°6, p. 39-40.*

(39) *Péripole de Scylax, 111.*

(40) *Idem, 112.*

(41) *Strabon, 17, 3, 2-3.*

هذا النهر⁽⁴²⁾. أما بظولمايوس فيجعل الخليج الأمبوري جنوب وادي سبور Subur (سبو)، حسب الإحداثيات التالية : الطول 6 و 20، العرض 34 و 10⁽⁴³⁾.

الخلاصة من هذه النصوص هي أن القدماء تصوروا في شمال غرب المغرب خليجاً واسعاً يمتد من رأس سبارطلي إلى مصب وادي سبو⁽⁴⁴⁾، وإذا صحت فكرة روبيوفا في اعتبار وادي خريتيس Chrétès هو سبو، فإن مصبها كان بمثابة خليج حسب حنون⁽⁴⁵⁾. المجل الموصوف سابقاً يتضمن خليجاً آخر، هو رأس ساكيكى Sagig⁽⁴⁶⁾، اتفق على مطابقته مع المرجة الزرقاء في مولاي بوسليمان، ويرى البعض أنه هو الخليج الأمبوري⁽⁴⁷⁾.

ج) الجزر :

نعرف في البحر الأبيض المتوسط جزيرة وحيدة ذُكرت بعد مدينة أكروس في السياق التالي : «هناك جزيرة مهجورة تدعى درينورا Drinora ثم العمود الليبي هرقل هو أبيلة»⁽⁴⁸⁾. رجح تيسو أن الأمر يتعلق بجزيرة ألبوران Alboran وهي مهجورة كما كانت في القديم⁽⁴⁹⁾.

ثم هناك موقع يدعى «الجزر الثلاث» Ad Tres Insulae، كمحطة على الطريق الرابطة بين طنجيس Tingis وروسادير، يفصلها عن هذه الأخيرة حوالي 95 ميل⁽⁵⁰⁾. يطابقها تيسو مع جزر كبدانة⁽⁵¹⁾.

أما في المحيط فأشهر جزيرة هي كيرني. أول من تحدث عنها هو حنون في رحلته قائلاً : «بعدما أخذنا مترجحين من أهل لكسوس، اخترقنا منطقة مهجورة وأبحرنا نحو الجنوب Le midi لمدة يومين، ثم تحولنا إلى الشرق في سيرنا مدة

(42) Pline l'Ancien, 5, 3.

(43) Ptolémée, 4, 1, 2.

(44) M. Gras, op. cit., n° 25, p. 38-9.

(45) Rebuffat, op. cit., n°17, p. 262 n°22, 269 n°39.

(46) Pline l'Ancien, 5, 9.

(47) A. Luquet, contribution à l'atlas archéologique du Maroc, le Maroc punique, B.A.M. 9, 1973-5, p. 240 ; Desanges, op. cit., n°16, p. 134 et n°17, p. 111.

(48) Périple de Scylax, 111.

(49) Tissot, op. cit., n°35, p. 151.

(50) Itinéraire d'Antonin, apud, op. cit., n°6, p. 39.

(51) Tissot, op. cit., n°35, p. 147-8.

يوم كامل. وحيثـد وجدنا جزيرة صغيرة في عمق خليج... وسيـنا الجزيرة بكـيريـني.⁽⁵²⁾ (Kerne).

حسب روبوفا فإن الخليج المذكور يتكون من حوض سبو، وأن تغيير الاتجاه المشار إليه هو الصعود في مجرى الوادى نحو الداخل على مدى 23 كـلم، حيث تـوـجد جـزـيرـة سـيـدى يـوسـفـ، وهـيـ في رأـيـهـ جـزـيرـة كـيرـيـنى القـديـمة عند حـنـونـ وـسـكـولـكـسـ⁽⁵³⁾. وهذا نـشـيرـ إلىـ أنـ مـصـبـ وـادـيـ لـكـسـوسـ بـدورـهـ كانـ يـضـمـنـ جـزـيرـةـ حيثـ أـقـيمـ مـذـبـحـ هـرـقلـ⁽⁵⁴⁾.

تحـدـثـ سـكـولـكـسـ بـعـدـ حـنـونـ عنـ كـيرـيـنىـ⁽⁵⁵⁾. ولـقـدـ لـاحـظـ سـتـراـبـونـ أنـ الجـزـيرـةـ لـأـثـرـ هـاـ فيـ وـقـتـهـ⁽⁵⁶⁾. حـاـوـلـ بـلـينـيـوسـ ضـبـطـ مـوـقـعـ الجـزـيرـةـ بـقـوـلـهـ: «يـؤـكـدـ بـولـبـيوـسـ Polybiusـ أـنـ كـيرـيـنىـ تـقـعـ فـيـ أـطـرافـ مـوـرـيـطـانـيـةـ مـتـقـابـلـةـ مـعـ جـبـالـ الأـطـلـسـ، عـلـىـ بـعـدـ ثـمـانـيـةـ «سـتـادـاتـ» Stadesـ مـنـ السـاحـلـ (ـحـوـالـيـ 1.5ـ كـلـمـ)⁽⁵⁷⁾.

اعـتـقـدـ أـنـ الكـاتـبـ وـقـعـ فـيـ خـلـطـ بـيـنـ كـيرـيـنىـ وـجـزـيرـةـ أـخـرىـ قـالـ عـنـهـ: «يـتـحـدـثـ النـاسـ عـنـ جـزـيرـةـ تـدـعـىـ أـطـلـتـيـسـ Atlantisـ نـسـبـةـ لـأـطـلـسـ، وهـيـ مـتـقـابـلـةـ مـعـ جـبـالـ الأـطـلـسـ»⁽⁵⁸⁾. كـاتـبـ آخـرـ ذـكـرـ جـزـيرـةـ بـنـاحـيـةـ لـونـكـسـ Lunxـ (ـلـكـسـوسـ) تـدـعـىـ أـطـلـسـ⁽⁵⁹⁾.

يـخـبـرـنـاـ بـلـينـيـوسـ أـيـضـاـ بـماـ يـلـيـ: «إـنـ مـعـلـومـاتـاـ حـولـ جـزـرـ مـوـرـيـطـانـيـةـ غـيـرـ مـؤـكـدةـ، نـعـرـفـ فـقـطـ أـنـ بـعـضـهـاـ مـتـقـابـلـةـ مـعـ مـساـكـنـ الـأـوـطـلـوـلـ Autololesـ، وـقـدـ اـكـتـشـفـهـاـ يـوـبـاـ وـأـحـدـثـ فـيـهاـ صـنـاعـةـ أـرـجـوـانـ كـيـتوـلـيـةـ»⁽⁶⁰⁾. ثمـ إـنـ بـطـولـيـوسـ ذـكـرـ أـيـضـاـ جـزـيرـةـ مـتـقـابـلـةـ مـعـ الـأـوـطـلـوـلـ تـدـعـىـ هـيـرـةـ Héra⁽⁶¹⁾. وـانـطـلـاقـاـ مـنـ مـعـرـفـةـ مواـطنـ

(52) Périple d'Hannon, 8.

(53) Rebuffat, op. cit., n°17, p. 261, 269, 276.

(54) Strabon, 17, 3, 3 ; Pline l'Ancien, 5, 3.

(55) Périple de Scylax, 112.

(56) Strabon, 1, 3, 2.

(57) Pline l'Ancien, 6, 199.

(58) Idem, 6, 199.

(59) Etienne de Byzance, apud, Desanges, op. cit., n°23, p. 4.

(60) Pline l'Ancien, 6, 201.

(61) Ptolémée, 4, 2, 14.

الأطلول التي تمتد بين مدينة سلا وجبال الأطلس⁽⁶²⁾، فإن الرأي العام يعتبر جزر الأرجوان وجزيرة هيرة هي موڭادور⁽⁶³⁾. نفس المصدر ذكر جزيرتين في المحيط هما : بابينة *Paina* بالإحداثيات التالية : الطول 5، العرض 32. ثم إروثية *Erytheia* : الطول 6، العرض 29⁽⁶⁴⁾. لكن الدارسين لم يتيقنوا من موقع الجزيرتين⁽⁶⁵⁾.

جزر أخرى ذُكرت في المحيط خارج المجال الموري هي جزر السعداء تدعى بالإغريقية *Makaron Nisoī* وباللاتينية *Fortunae Insulae*. يؤكّد بلوتارخوس أنها بلغت إلى مسامع هوميروس في القرن 9 ق.م. ثم سمع بها قائد روماني يدعى سيرطريوس حوالي سنة 80 ق.م.⁽⁶⁶⁾. كما علم بها هسيودوس في نهاية القرن 8 أو بداية القرن 7 ق.م.، ثم بنداروس في النصف الأول من القرن 5 ق.م.⁽⁶⁷⁾. يستبعد أحد الدارسين المطابقة بين جزر الكناري والجزيرتين اللتين سمع بهما سيرطريوس⁽⁶⁸⁾. بالنسبة لجزر السعداء التي وصلت إليها تحريات يوبا الثاني ويدعو إحداها يونونية *Iunonia*⁽⁶⁹⁾، يرى كسليل أنها هي جزر الكناري⁽⁷⁰⁾.

وأخيرا نشير إلى أن كاتبا تحدث عن جزيرة كبيرة في عرض المحيط، تبعد عن ليبية بعدة أيام من الإبحار. أشاد الكاتب بخصوصيتها ووفرة ثرواتها ومتوجهاتها بنفس مواصفات جزر السعداء. ثم أكد أن الفنيقيين هم مكتشفوها بالصدفة، حيث قذفت بهم العواصف إليها. وقد امتنع القرطاجيون مع السماح للإتروسكين بإرسال مستوطنة إلى الجزيرة⁽⁷¹⁾.

(62) Pline l'Ancien, 5, 5.

(63) S. Gsell, *Histoire ancienne de l'Afrique du nord*, T. 1, Paris, 1912, p. 522-3, n°6 ; A. Jodin, *Les Etablissements du roi Juba 2 aux îles Purpuraires (Mogador)*, Tanger, 1967 ; Desanges, op. cit., n°16, p. 169.

(64) Ptolémée, 4, 1, 8.

(65) R. Roget, *Index de topographie antique du Maroc*, P.S.A.M. 4, 1939, p. 41, 61-2.

(66) Plutarque, *Sertorius*, 8, 2.

(67) Hésiode, *les Travaux et les Jours*, 167 ss ; Pindare, *Olympiques*, 2, 75-80, apud, Gsell, op. cit., n°63, p. 522.

(68) Desanges, op. cit., n°16, p. 168.

(69) Pline l'Ancien, 6, 203-4.

(70) Gsell, op. cit., n°63, p. 520.

(71) Diodore de Sicile, 5, 19-20.

3 — الرحلات البحرية :

هناك عدد من الرواد قاموا برحلات استكشافية في البحر الأبيض المتوسط والمحيط. لكن أخبار هذه الرحلات جد مقتضبة، والقليل منها يوفر بعض المعلومات المفيدة⁽⁷²⁾.

أول رحلة نعلمها أمر بها الفرعون نكاو الذي حكم في أواخر القرن 7 ق.م. لقد طاف أصحابها برئاسة ملاحين فنيقين حول قارة ليبية انطلاقاً من البحر الأحمر، واخترقو المحيط من الجنوب إلى الشمال. ثم عادوا عبر المضيق، واستغرقوا في ذلك ثلاث سنوات. استقى المؤرخ من الرحلة أن قارة ليبية يحيط بها البحر من كل الجهات باستثناء المكان الذي تتصل فيه بأسيبة⁽⁷³⁾.

بعده نعلم برحالة شخص ينتمي لمدينة ماساليا Massalia (مرسيلية) يدعى أوغين Eutymène. إن الرجل اخترق المحيط في أواخر القرن 6 ق.م. اهتم بالتعرف على طبيعة مياه المحيط، ودراسة منابع النيل التي يقال إنها تنطلق من المناطق المتاخمة للمحيط⁽⁷⁴⁾. ثم رحلة الفارسي ستاسيبيس في النصف الأول من القرن 5 ق.م. لقد عاقبه الامبراطور الفارسي Xerxes بذلك لجرم أخلاقي ارتكبه⁽⁷⁵⁾.

وفي وقت قريب من الرحلة السابقة قامت رحلة حنون القرطاجي، جهز لذلك ستين سفينه لكل واحدة 50 جذافاً، وعلى متنها 30.000 من الرجال والنساء. ثم أنشأ خمس مستوطنات بين المضيق ولكسوس، وطاف بالساحل الأطلسي للغرب. وصلتنا الترجمة الإغريقية لنص الرحلة الذي كان مكتوباً بالبوبنية، مع إشارة في مصدر متأخر ورد فيه أن مستوطنات حنون بمحريطانية لم يبق لها أي أثر في وقت الكاتب⁽⁷⁶⁾.

ثم وصلنا تقرير عن رحلة تنسب لشخص فارسي يدعى سكولكس، يرجع تاريخها إلى القرن 4 ق.م. أفادت هذه الرحلة في التعريف بعض الواقع على

(72) بالنسبة لفترات الزمنية للرحلات نحيل القارئ على المرجع الوارد في المा�هش 16.

(73) Hérodote, 4, 42.

(74) Sénèque, Questions, 4, 2, 22 ; Aelius Aristide, Orat. 36, 85, apud, Desanges, op. cit, n°16, p. 17.

(75) Hérodote, 4, 43.

(76) Pline l'Ancien, 2, 169 ; 5, 8.

المتوسط والمحيط، وأشارت إلى وجود الفنانيين بالمغرب وإلى تجارتهم بكثيرٍ. تأكّد ذلك بالبحث الأخرى، حيث ثُغُر ببعض الواقع على سلع فنية ومعها الخزف الآتيكي، الذي أشار المصدر إلى أن الفنانيين كانوا يبيعونه بكثيرٍ⁽⁷⁷⁾.

رحلة أخرى قام بها أوفيلاس Ophélas، وهو من الإغريق الذين كانوا يستوطنون قورينة في دولة ليبية الحالية، وقد قتله أكاطوكليس Agathoklès سنة 308 ق.م. اتهمه سترابون مع آخرين بترويج روايات أسطورية حول المحيط⁽⁷⁸⁾.

بعد ذلك قام رحلة بولبيوس، بأمر من القائد الروماني سكيبيو الإميلي Scipio Emilien إثر تحطم قرطاجنة سنة 146 ق.م. لم يصلنا الجزء من الكتاب الذي روى فيه المؤلف أخباره عن الرحلة⁽⁷⁹⁾. لكن مصدرًا آخر أفادنا بنقل بعض المعلومات منها، تهم وصف الواجهة الأطلسية للمغرب، خاصة القسم الجنوبي الذي لم يخضع للرومانيين⁽⁸⁰⁾.

ثم هناك شخص مجهول بالإسم، علم بلينيوس برحلته نقاًلا عن كاتب لم يصلنا مؤلفه يدعى Coelius Antipater، كان معاصرًا لصاحب الرحلة في النصف الثاني من القرن 2 ق.م.⁽⁸¹⁾. وأخيراً نعلم برحالة أودوكس الكوزيكي Eudoxe de Cyzique في الرابع الأخير من القرن 2 ق.م. أمندنا سترابون برواية شافية عن ظروف الرحلة، مبيناً أن الهدف منها هو اكتشاف الطريق المؤدية إلى الهند عبر المحيط الأطلسي. كما نعلم أن أودوكس دخل في علاقة مع الملك الموري بوكوس الأول Bocchus⁽⁸²⁾. وقد أفادنا هذا الجانب من الرحلة في تسليط بعض الضوء على أحوال المغرب القديم، خاصة في ظروف حرب يوغرطة⁽⁸³⁾.

ورغمًا عن أن هذه الرحلات قد اهتمت بالتعرف على البحر، فإن بعض

(77) F. Villard, Céramique grècque au Maroc, B.A.M. 4, 1960, p. 1-26 ; M. Habibi, La céramique à engobe rouge phénicien de Lixus, col. E.F.R., 166, 1992, p. 145-53 ; P. Rouillard, Le commerce grec du 5^e et du 4^e s. av. J-C. dans la région de Lixus et de Gades, Ibid, p. 207-15.

(78) Stranon, 17, 3, 3.

(79) Polybe, 3, 59, 7-8.

(80) Pline l'Ancien, 5, 9.

(81) Idem, 2, 169.

(82) Strabon, 2, 3, 4-5 ; Pomponius Méla, 3, 9, 90 et 92 ; Pline l'Ancien, 2, 169.

(83) محمد مجذوب، أوضاع موريطانية من خلال رحلة أودوكس الكوزيكي في القرن 2 ق.م. سلسلة الندوات، 5، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، مكناس، 1993، ص. 53.31.

النصوص تشير إلى الجهل الذي كان ينجم على ناحية المحيط خاصة. يطرح ستراابون في هذا الصدد أن كل ما يحكى حول المحيط هو من قبيل الأسطورة، لدرجة أنه في سياق آخر يزعم أن ناحية المحيط غير مناسبة للعيش⁽⁸⁴⁾. وفي وقت بلينيوس الشيّخ كانت المعلومات غير دقيقة حول جزر موريطانية. وفي سياق آخر يتهم الكاتب مصادره بالجهل بناحية المحيط وبمدينة لكسوس على وجه الخصوص⁽⁸⁵⁾.

4 – صعوبة الملاحة في المحيط :

بدأت الإشارة إلى هذه المسألة منذ القرن 5 ق.م. حيث أثار الكتاب صعوبة اختراق المحيط. يقول الأول : «ليس لملك البحر المظلم (يقصد الإله بوسدونيوس Posedonios) طريق يرشد إليه البحارة بعد بلاد حدائق الهسبيريات Hespérides»⁽⁸⁶⁾. ويقول آخر : «لا يوجد طريق بعد أعمدة هرقل سواء للناس المشهورين أو العاديين»⁽⁸⁷⁾. ثم أفادتنا مصادر أخرى أن التقدم في المحيط بعد المضيق غير ممكن لعدة عوائق طبيعية⁽⁸⁸⁾.

يلخص ستراابون هذه الفكرة بقوله : «إن كل البحارة الذين طافوا حول Libya سواء انطلقا من بحر إريتريا Erythrée (البحر الأحمر) أو من أعمدة هرقل، فإنهم يضطرون للعودة بسبب تعرضهم لعدة عوائق، مما جعل الناس يعتقدون بوجود بربخ Isthme يقطع الطريق»⁽⁸⁹⁾. نعرف واقعة تتعلق بفشل رحلة الفارسي ستاسيبيس الذي تجاوز أعمدة هرقل، ثم اضطر للعودة رغم أنه كان يعلم أن مصيره الإعدام في حالة عدم إكمال الرحلة⁽⁹⁰⁾.

هناك إشارات لهول عواصف البحر التي تقذف الناس إلى وجهة لم يقصدوها، سواء في اختراق الأبيض المتوسط أو المحيط. أول خبر ورد عند أقدم الشعراء الإغريق، يبيّنا بغرق سفينة بحار فنيقي في طريقه إلى Libya قادماً من مصر، لكن

(84) Strabon, 2, 5, 33 ; 3, 4, 3-4, 17, 3, 3 et 10.

(85) Pline l'Ancien, 5, 4 ; 6, 201.

(86) Euripide, Hippolyte, 740-5.

(87) Pindare, Olympique, 3, 40-5 ; Néméennes, 3, 20-5.

(88) Platon, Timée, 25 ; Aristote, Meteor, 2, 1, 14 ; Péripole de Scylax, 112 ; Arrien, l'Inde, 43, 11-2 ; Avienus, Ora Maritima, 117-9 ; 120-9 ; 384-9 ; 406-13.

(89) Stranor, 1, 2, 26.

(90) Hérodote, 4, 43.

الشاعر لم يحدد مكان هذه الحادثة⁽⁹¹⁾. ثم قيل إن الرياح دفعت الفنقيين في وقت لا ندريه، بعيداً في المحيط حتى وصلوا جزيرة كانت مجهولة⁽⁹²⁾.

بعد ذلك نعلم أن شخصاً من جزيرة ساموس Samos في بحر إيجي يدعى كوليوس Kolaios، جذبه الرياح إلى تارطيسوس Tartessos بإسبانيا خلال منتصف القرن 7 ق.م.⁽⁹³⁾. نعلم أيضاً أن أهواه المحيط حطمته الباخرة الكبيرة التي أحسن أودكس تجهيزها، وذلك في سواحل إثيوبيين الغربيين جنوب موريطانية⁽⁹⁴⁾. ثم إن الكاتب بوسيدونيوس Posidonius تعرض لعاصفة في بداية القرن 1 ق.م. قذفته إلى سواحل Libya وهو في طريق العودة من مدينة كاديرة Gadeira في إسبانيا إلى روما⁽⁹⁵⁾.

وأخيراً نورد نصاً أشار فيه صاحبه إلى هيجان البحر قائلاً : «المحيط، ذلك البحر العظيم الذي لا نعرف حدوده، تiarاته شديدة الهيجان بأمواجه الضخمة، فهو أحياناً يغمر السواحل وأحياناً أخرى يتراجع كثيراً»⁽⁹⁶⁾.

5 — الأسطورة والبحر :

إن ميدان الأسطورة بدوره فسع المجال لتصورات لها صلة بالملاحة والبحر. نطلق في ذلك مع بوسيدونيوس الذي يُعد إله البحر والخيول⁽⁹⁷⁾. هو زوج ليبية⁽⁹⁸⁾، وإله الليبيين الذين علّموا عبادته للإغريق هو وابنته أثينا⁽⁹⁹⁾. هو أيضاً إله جزيرة أطلنтиدة الغابرة، حيث خلف نسلا ينحدر من الملك أطلس الذي حكم المغرب القديم أيضاً⁽¹⁰⁰⁾. أقام له حنون وأصحابه مذبحاً بناحية رأس صوليس ربما لمباركة أعمالهم. وقد علم سكولكس بوجود هذا المذبح في نفس الناحية، مؤكداً

(91) Homère, Odyssée, 14, 295-300.

(92) Diodore de Sicile, 5, 20.

(93) Hérodote, 4, 152.

(94) Strabon, 2, 3, 4.

(95) Idem, 17, 3, 4.

(96) Pomponius Méla, 3, 1, 1.

(97) Euripide, Hippolyte, 740-5 ; Pindare, Pythique, 4, 40-5 et 200-5 ; Apollonis de Rhodes, 4, 1365-70 ; Diodore de Sicile, 13, 86, 3.

(98) Apollonis de Rhodes, 4, 155-65 ; Pausanias, 1, 2, 44.

(99) Hérodote, 2, 50 ; 4, 180 et 189 ; Pausanias, 1, 14, 6.

(100) Platon, Critias, 113-4 ; Diodore de Sicile, 3, 56, 2 et 60, 1 ; 4, 27 ; Ovide, Métamorphoses, 4, 625-30.

أنه مزين بتماثيل بشرية وأخرى للأسود والدنافيل صنعتها المهندس الإغريقي ديدال Dédale في أزمان غابرة⁽¹⁰¹⁾. كان القرطاجيون يتيمون به كأفعى حبّل لمباركة معاهدته مع فليب الخامس ملك مقدونية سنة 215 ق.م.⁽¹⁰²⁾. ونعلم أيضاً أن أطلس الذي يتنسب إلى إله بوسيدونيوس كان بدوره عالماً بشؤون البحر بأكمله، مثل ما كان متضليعاً في علم النجوم وعلم المناخ⁽¹⁰³⁾.

ومن جهة أخرى فإن البطل الإغريقي هرقل نسب له عمل خارق للعادة في هذا الشأن. فهو الذي تمكن من شق الجبال وفسح المجال لاتصال مياه البحر الأبيض المتوسط والمحيط الأطلسي. ثم تَصَبَ العمودين المنصوبيين إليه كمعلمة لنشاطه البحري، يتعلّق الأمر بالجبلين المتقابلين حول المضيق هما أيلة بمحوريّانة وكاليبي Kalpé بإسبانيا. وقيل إنه قام بتحريات في أعماق البحر إلى أن وصل حداً لا يمكن تجاوزه، فوضع علامة في المكان الذي توقف عنده. «وعندما عاد إلى الأولمب Olympé (مقر الآلهة الإغريقية) كان قد تعرّف على أرجاء الدنيا واستقصى أعماق البحر وضبط مسالك الملاحة»⁽¹⁰⁴⁾.

والجدير باللحظة أن ما تُسبِّب هرقل في هذا الشأن ظل متواتراً في العصر الوسيط مع المسعودي، وفي العصر الحديث عند رواد الكشوفات من البرتغاليين في القرن 16 م. لكن مكان العودة وحدود تحريات هرقل البحريّة تحولت إلى رأس نون⁽¹⁰⁵⁾.

ومن جهة أخرى جمع الباحث كُراس نصوصاً ثُعُرَتْ بأحد الرواد الميثولوجيين لجزيرة يوبية Eubée الإغريقية يدعى برياري، كان صهراً للإله بوسيدونيوس. وقد أطلق اسمه على المضيق قبل أن يُنْسَب هرقل. ويرى الدارس أن ذلك انعكاس لحركة الاستيطان الإغريقية الأولى في القرن 8 ق.م. حيث كانت لأهل يوبية تطلعات واسعة، وعُثِرَ على آثارهم في إسبانيا وقرطاجة⁽¹⁰⁶⁾.

(101) Périple d'Hannon, 4 : Périple de Scylax, 112.

(102) Polybe, 7, 9, 2 ; Diodore de Sicile, 11, 21 ; 13, 86.

(103) Homère, Odyssée, 1, 50-5 ; Platon, Critias, 113 ; Diodore de Sicile, 3, 60, 2 ; 4, 27 ; Virgile, Eneide, 1, 740-50 ; 4, 245-50 ; Pline 14 Ancien, 2, 23, 7, 203.

(104) Pindare, Néméennes, 3, 35-40 ; Isthmiques, 4, 55-60 ; Diodore de Sicile, 4, 18, 2 ; Strabon, 3, 5, 5-6 ; Pomponius Méla, 1, 5, 27.

(105) R. Rebuffat, Bronzes antiques d'Hercule à Tanger et Arzila, Anti. Afr., 5, 1971, p. 187-8.

(106) Gras, op. cit., n° 25, p. 34-5.

وإليك أهم النصوص التي اعتمدتها الباحث : « كانت الأعمدة تدعى باسم برياري Briaree قبل أن تُنسب هرقل. يرجع هذا التغيير إلى أن هرقل هو الذي ظهر الأرض والبحار من الوحش التي كانت تعيش فيها فسادا. وحينئذ اختفى اسم برياري وبذله الناس باسم هرقل اعتراضاً بفضله عليهم»⁽¹⁰⁷⁾. إن كُليل بدوره أورد إشارة في نص مؤدّاهما أن المضيق كان يُنسب للإله كرونوس Kronos قبل أن يُطلق عليه الناس اسم هرقل⁽¹⁰⁸⁾.

نعلم أيضاً أن أحد أبطال حرب طروادة المدعو أوليس Ulysse، كان من الرواد المشلوجين الذين تعرضوا لأهوال البحر لمدة تسعة أيام، ثم التجأ إلى كالوبسو Kalupso ابنة أطلس، فاتخذته صديقاً وظل عندها حتى أبكاه الحنين إلى بلاده⁽¹⁰⁹⁾. وقد اعتقد ألمع شاعر روماني أن أهل طروادة ينحدرون من نسل أطلس⁽¹¹⁰⁾.

وأخيراً نود الإشارة لجزيرة أطلنتيда الغابرة. قال عنها أفلاطون : « كانت هناك جزيرة بالحيط الأطلسي أمام ذلك الممر الذي يدعى أعمدة هرقل، وهي تبعد في كبرها مساحة ليبية وأسية... حكّمها ملوك أقاموا امبراطورية عظيمة، شمل نفوذها الجزيرة المذكورة والجزر الأخرى... استولت كذلك على ليبية حتى مصر ثم أوربة حتى ترهينية Tyrrhénie... إن مديتها ياصولون (أثنية) حفقت تفوقاً منقطع النظير في السمو الروحي وفي الفنون العسكرية، لأنها قامت بمواجهة الغزاة أولاً على رأس الهلينيين Hellènes ثم بمفردها عندما تحلى عنها الآخرون، وتعرضت لأكبر الأخطار حتى هزمتهم... ثم طرأ زلزال قوي وعدة كوارث Cataclismes، ففرق جيشكم دفعة واحدة، وكذلك جزيرة أطلنتيدا التي تحلت في البحر في ظرف يوم واحد كانت ليته حالكة. وهذا هو السبب في صعوبة ارتياح الحيط إلى يومنا هذا نتيجة ترسيات الجزيرة»⁽¹¹¹⁾. والجدير بالذكر أن الكاتب أكد على وفرة ثروات الجزيرة، واجتهد الناس في استثمارها

(107) Elien, Varia Historia, 5, 3, apud, Gras, op. cit., n° 25, p. 34.

(108) Gsell, op. cit., n° 63, T. 4, p. 290.

(109) Homère Odyssée, 1, 50-5 ; 12, 445-50 ; Apollonis de Rhodes, 4, 570-5.

(110) Virgile, Enéide, 8, 130-40.

(111) Platon, Timée, 25.

واستصلاح الأرض في السهول والجبال، فتحقق بذلك تقدم في العمران وال فلاحة والملاحة والحكم والجيش والديانة والقوانين والكتابة⁽¹¹²⁾.

٦ – الموانئ :

نلاحظ أن المصادر التي تناولت المدن الساحلية بالغرب القديم أشارت في بعض الأحيان إلى توفرها على ميناء، وأحياناً أخرى ذكرت موانئ مع مدينة أو بدونها دون التعريف باسم الموقع. تتبع توزع هذه المواقع انطلاقاً من وادي ملوية، الذي يمثل الحدود الشرقية لمنطقة نفوذ المملكة المورية بالغرب القديم⁽¹¹³⁾.

أول ميناء ذُكر مع مدينة روسادير Rhysaddir (مليلية)⁽¹¹⁴⁾. بعده نعلم بمدينة أكروس التي تحدث عنها سكولكس في القرن 4 ق.م⁽¹¹⁵⁾. يظن تيسو أنها هي مدينة روسادير، ولا يلاحظ أن الكلمة أكروس هي ترجمة لكلمة روسادير في اللغة البوانية ومعناها (الرأس القوي)⁽¹¹⁶⁾.

أما بساحل المتوسط، فكان أول ميناء ذكره سكولكس على الضفة اليسرى لوادي لكسوس، موضحاً أنه يقع في مدينة ليبية دون ذكر اسمها وقد ميزها عن لكسوس كمدينة فريقة، دون الإشارة إلى ميناء هذه الأخيرة، بينما الدارسون مقتنيون بتوفرها على ميناء⁽¹¹⁷⁾.

بعد لكسوس يعرفنا نفس المصدر بمدينة تيمياتية وبميناء على وادي كرايس أو كراتيس. يرى ديزالج أن المدينة والميناء المذكورين ربما لا يوجدان في مكان واحد. ثم رجح أن الميناء كان يقع في المهدية على وادي سبو⁽¹¹⁸⁾. أما روبوفا الملتقط بأن الوادي المذكور هو سبو، فيظن أن اسم تيمياتية التي ذكرها سكولكس هي مدينة تاموسيدة Thamusida، بينما يعتبر تيمياتية الحقيقة بناحية

(112) Idem, 114-20.

(113) سالوست، حرب يوغرطة، 19 ثم 92 ثم 110 . انظر أيضاً : Strabon, 17, 3, 6 et 9, Pomponius Mela, 1, 5, 25 et 29 ; Pline l'Ancien, 5, 18-9.

(114) Pline l'Ancien, 5, 18.

(114) Périple de Scylax, 111.

(116) Tissot, op. cit., n°35, p. 151-2.

(117) M. Ponsich, Lixus, Informations archéologiques, ANRW, 2, 10-2. 1982, p. 836-8.

(118) Desanges, op. cit., n°16, p. 114.

طنجة حيث ذكرها حنون⁽¹¹⁹⁾.

بعد ذلك توفر على معلومات من رحلة بوليبوس، تعرفنا على ثلاثة موازن جنوب النطاق الذي أصبح خاضعا للرومان. أولها يقع على وادي أسانة والثاني بعد وادي أناتيس في روتوبيس *Rutubis*. والأخر يقع بعد رأس صوليis في رو سادير⁽¹²⁰⁾. الميناء الثاني ذكره كاتب آخر بصيغة *Rutubis*، ثم أضاف ميناء آخر بعد رأس صوليis أيضا في موسكاراس *Musukaras*⁽¹²¹⁾.

بالنسبة للميناء الواقع على أسانة، وهو أناتيس الذي يطابق نهر أم الربع حسب الدارسين، فإن أحدهم يظنه في مكان مدينة أزمور الحالية. بالنسبة للثانية يعتمد نفس الدارس على مسافة 19 ميلا قدرها المصدر لبعده عن أناتيس (حوالي 27 كلم)، فاقتصر وضع الموقع حيث توجد مدينة تيط الحالية. أما الميناء الأخير فيرجح الدارس أن معنى الصخور الذي يشتمل عليه الإسم، يدعوه إلى الاعتقاد أن الموقع يوجد بجوار رأس ظنه هو غير⁽¹²²⁾.

خاتمة :

نخلص إلى أن البحر كان ومايزال مجالا حيويا في تاريخ المغرب القديم. فلقد عبرته التيارات الاقتصادية والثقافية التي تفاعل معها الموريون. والجدير بالذكر أن بعض المصادر تشتمل على روايات أسطورية، لا شك أنها تعكس وقائع تاريخية، مؤداتها أن المغرب وبحره كانا يهدبان إليهما أنظار العارفين والمستثمرين والفاتحين والفضوليين.

يبقى أن نشير إلى أن هناك حاليا، فضولا علميا ملحا. هو ضرورة التحري والتقصي في عمق السواحل المغربية، لاكتشاف ما يختزنه البحر من مخلفات أثرية في حطام السفن القديمة. فمعلوماتنا الحالية عن المواد الأثرية التي تكتنزها سواحل

(119) Rebuffat, op. cit., n°17, p. 269 n°39, 276.

(120) Pline l'Ancien, 5, 9.

(121) Ptolémée, 4, 1, 2.

(122) Desanges, op. cit., n°16 p, 134-5 ; op. cit., n°17, p. 112-3, 132.

المغرب تكاد تكون منعدمة. بينما هي ركيزة أساسية في الأبحاث الأثرية بباقي بلدان حوض البحر الأبيض المتوسط.

وإذا علمنا بطبيعة النصوص القديمة حول تاريخ المغرب، من حيث ندرتها وكونها أجنبية إغريقية ولاتينية، أُسْتُنفِذت في مجال البحث والتحليل، فإن البحث الأثري بال المغرب عامة وفي البحر بصفة خاصة، يبقى ضرورة علمية لا مناص من توفير إمكانيات الغوص فيه.

لحة عن الملاحة التجارية بالمتوسط خلال العصر الروماني

البيضاوية بلكمال

كلية الآداب — الرباط

يعد الرومان من ضمن الشعوب التي تعتبر الأرض مصدر الثروة الحقيقة، ولذلك فقد ارتدوا البحر مضطرين عند خوضهم غمار الحروب البوئية⁽¹⁾. وإذا كان الرومان قد ركبوا البحر متأخرين بالقياس مع أم أخرى، فإنهم أضحووا خلال العصر الامبراطوري تحت رحمة التجارة البحرية؛ فأي تأخر للسفن الحملة بالمواد الاستهلاكية وعلى رأسها القمح، كان يهدد الشعب بالمجاعة في قلب روما نفسها، لأن إيطاليا لم تعد هي المعنية لعاصمتها بل أضحت روما تابعة لمستعمراتها وراء البحر بشكل كبير⁽²⁾.

وإذا كان المشرع الروماني⁽³⁾ قد وصف التاجر بكل الصفات القدحية، فإنه

J. ROUGE, *Recherches sur l'organisation du commerce maritime en Méditerranée sous l'empire Romain*, éd. S.E.V.P.E.N, Paris, 1966, pp. 11, 13, 95, 361-393. (1)

S.J. DELAET, *Portorium, étude sur l'organisation douanière chez les Romains surtout à l'époque du Haut-Empire*, éd. De Tempel, BRUGGE, BELGIE), 1949, p. 46 note 3.

A. PIGANIOL, «*Histoire Romaine*», *Revue Historique*, 1953, p. 290.

(2) تعدد الدراسات تواريخ الأزمات والمجاعات التي أصابت روما عبر تاريخها؛ وأثبتت هذه الدراسات أن انقطاع المواد المستوردة من الأقاليم لأسباب شتى طبيعية وسياسية كان يصعب بالملع الشعب والولاة بداخل روما نفسها، و يؤثر على عمليات التوزيعات المجانية التي اعتمدها جل الأباطرة الرومان لفائدة فئات كثيرة معدمة من ساكنة روما. انظر على سبيل المثال الدراستين التاليتين :

D. VAN BERCHEM, *Les distributions de blé et d'argent à la plèbe Romaine sous l'empire*, Genève, 1939, p. 67 SS.

A. JAIDI, *L'Afrique et le blé de Rome aux IV et V^e siècles*, Tunis, 1990, P. 116 SS.

(3) انظر الدراسة التالية :

A. GIARDINA, «*Le marchand*», *l'Homme Romain*, ed. Du Seuil, 1992, pp. 303-334 et spécialement, p. 321.

سرعان ما انتبه إلى قيمة المواد المجلوبة عن طريق البحر وبذلك ميز بين التجارة الصغرى (*Tenius Mercatura*) والتجارة الكبرى (*Magna mercatura*) فنقرأ على سبيل المثال عند شيشرون (*Ciceron*)⁽⁴⁾ (القرن I ق.م) بأن «التجارة الكبرى التي تحجب الكثير من الأشياء من كل الجهات، هي نشاط يبرر فيها عامل طول الوقت الربح الحصول عليه»، وعلى النقيض من ذلك حقر من شأن التجارة الصغرى فقال بأنها «تبني على ربع هو بالضرورة ثمرة خداع».

وإذا كانت مخاطر البحر تدفع للناجر الأرباح التي يجنيها فإن شيشرون حذر المواطن الروماني من التفرغ الكلي للتجارة البحرية ونصحه بالاستفادة منها من أجل جمع الأموال التي تساعده على شراء أملاك عقارية وبعدها يتخل عن مزاولة هذا النشاط التجاري المحفوف بالأفات والمخاطر⁽⁵⁾.

ت Hickm الكاتب اللاتيني بترتون (*Pétrone*) (القرن I. م) على لسان بطله من الأهداف المبتغاة من وراء التعاطي للتجارة البحرية، فقال : «الأمور ستجري بسرعة إذا أرادت الآلة ذلك. فخلال رحلة واحدة، أحصل على الملايين. وأبني منزلًا وأشتري عبيداً أو دواب الجر، وكل ما أمسّه ينمو مثل خيوط العسل. وأنخل عن الأعمال، وأعمل على إعارة المعتقين، (*Les Affranchis*) [العقود]»⁽⁶⁾.

والملحوظ أنه إلى جانب هذا الاتجاه السائد الذي يحيط من قيمة النشاط التجاري ويعتبره من الأنشطة الثانوية بل والدنسية التي لا تليق بالسيد الروماني — نجد كتابات أخرى من نفس الفترة الزمنية تعتبر النشاط البحري من الضروريات فنقرأ على سبيل المثال عند سلز (*Celse*) (القرن I. م) ما يلي :

«فإِلَهُ أَرَادَ أَنْ يُجْرِيَ إِلَيْنَا عَلَى الْأَخْتِرَاعِ بِمَا أَنَّهُ لَا تَوْجَدُ نَفْسُ الْمَوَادِ فِي كُلِّ مَكَانٍ، فَإِلَهُ أَرَادَ أَنْ يَرْغُمَ إِلَيْنَا عَلَى اكْتِشَافِ التَّجَارَةِ الْبَحْرِيَّةِ»⁽⁷⁾.
بما أن كل قارات العالم القديم كانت ملتفة حول البحر المتوسط، فقد كان

A. GIARDINA, *Ibid.* pp. 314-315. (4)

J. ROUGE, *Recherches...*, pp. 12-13. (5)

ID, *IBID.*, p. 13. (6)

ID, *IBID.*, p. 18. (7)

بمثابة بحيرة داخلية ينحصر الاتصال بالامبراطورية الرومانية، ويباقي الجهات والأقاليم التابعة للعالم الروماني أو المتعاملة معه، وبديهي أن ينبع بالبحر الداخلي، وهو من خلال تجربة القدماء ليس بحرا واحدا فقد قسموه إلى العديد من البحار التي تحمل أسماء المناطق والشعوب المتاخمة لضفافه⁽⁸⁾.

نلاحظ كثافة المجالات البحرية عند الطرف الشرقي للمتوسط وقلتها عند وسطه وغربه. وتم هذه التقسيمات على تعدد وتشابك الموانئ والطرق البحرية بال المتوسط الشرقي بالقياس مع باقي الجهات⁽⁹⁾. ويفسر ذلك بكون الطرف الشرقي توالت عليه شعوب فرضت عليها طبيعة تضاريسها أن ترتد البحر مبكراً معتمدة رهانا صعباً تلخصه قولهم المؤثر «فوق البحر أو تحت الأرض»⁽¹⁰⁾.

لن تعدد تسميات المحاور البحرية بالمتوسط ونقول فقط بأن بعضها كان أكثر استعمالاً⁽¹¹⁾ وأمكننا تبعه عن طريق أخبار المسافرين الذين انتقلوا عبر ربع المتوسط المختلفة طيلة العصر الروماني⁽¹²⁾. وقد كان خط إفريقيا – إيطاليا من ضمن الخطوط البالغة الأهمية وهو على حد قول ثلاثة من المتخصصين كان بمثابة الشريان الذي أمد روما بالقوت اللازム لساكتها، فهو خط الأنونه (L'annone)⁽¹³⁾. وجمع الخط الأفريقي بين النقل البري والبحري. ويفسر هذا الأمر عند باحثين برغبة الملائين في تقليص مسافة الإبحار في أعلى البحر وعند

(8) انظر الخريطة 1.

(9) انظر الخريطة 2.

(10) انظر حول الإشارات الخاصة بشعوب البحر المقال التالي :

R. CAGNAT, «Portorium», D.A.G.R IV (N.Q), p. 598.

ويستكمel بالنسبة لشمال إفريقيا بالدراسة التالية :

F. DECRET, *Carthage ou l'empire de la mer*, ed. du seuil, Paris, 1977, pp. 17 SS.

(11) انظر خريطة 2.

(12) مثلاً سفر القديس بول إلى غرب المتوسط انظر :

J. ROUGE, «Le voyage de Saint Paul en occident», C.H XII, 1967-3, pp. 244-246 et note 51 p. 246.

(13) أحيل على الدراسات التي أشرت لها، هامش 2. وأضيف لها المقال التالي :

R. CAGNAT, «L'annonce d'Afrique», C.T, 1977, pp. 205».

آخرين بصغر حجم السفن⁽¹⁴⁾.

كان الخط الإفريقي يرتبط بإيطاليا إما عبر موانئ صقلية أو عبر جزيرة سردينيا ويلتقي في طرفه هذا بالخط البحري الإسباني القادم من موانئ قادس وبلون (Belone) وطركون وقرطاجنة الجديدة وغيرها من الموانئ الإسبانية⁽¹⁵⁾.

وللاشارة، فمحمل علاقات موريطانيا الطنجية (المغرب في العصر الروماني) بإيطاليا كانت تتم عبر الموانئ الإسبانية. فكانت ليكسوس مرتبطة بقادس وطنجي (Tingi) ببلون (Belone) بل إن التجار المورين من الساحل الإفريقي كانوا موجودين بكثرة بمالة على الساحل الإسباني الشرقي⁽¹⁶⁾. وهكذا فعبر النقطة السالفة الذكر كانت السفن الحمولة بالبضائع والمستحقات العينية وأيضاً الحمولة بالمسافرين تتعدى أعمدة هرقل في اتجاه سردينيا ومن شمال هذه الجزيرة تصل إلى أostي، أما السفن التي تود الوصول إلى ميناء بُوزول فكان عليها أن تعبر الجزيرة من جنوبها⁽¹⁷⁾.

ولن نحتاج إلى القول بأن الخطوط البحرية هي جزء من كل. فطبعي أنها تكملة بحرية للمسالك البرية التي تنطلق من داخل الجهات المنتجة أو المصدرة نحو الموانئ البحرية⁽¹⁸⁾، وهي أيضاً حلقات اتصال بين المتوسط وباقى المعمور⁽¹⁹⁾. وبين لنا

J. ROUGE, *Recherches...*, pp. 95-96.

. (14)

ID, *La marine dans l'antiquité*, ed. P.U.F, Paris, 1975, pp. 199-201.

J. ROUGE, «Le voyage de SAINT PAUL en occident», C.H XII, 1967-3, p. 243, note 37. (15)

أنظر كذلك.

M. R. CHARLESWORTH, *Les routes et le trafic commercial dans l'empire Romain*, ed. De Cluny, Paris, pp. 145, 148 et 160.

ID, *IBID*, p. 160. (16)

H. CAMPS-FABRER, *L'olivier et l'Huile dans l'Afrique Romaine*, Alger, 1953, pp. 75-77.

ويتم بالمقال التالي حول الخمر الإفريقي المكتشف بجهات مختلفة من البحر المتوسط ومن ذلك خمر موريطانيا الطنجية. انظر:

R. Le quement, «Le vin Africain à l'époque impériale», Ant. Afr. 16, 1980, pp. 189-190.

J. ROUGE, *Recherches...*, pp. 95-96. (17)

L. HARMAND, *L'occident Romain*, Gaula, Espagne, Bretagne, Afrique du Nord (31 ar) (18) (à 235ap JC) ed. PAYOT, Paris, 1960, p. 428 SS.

J. ROUGE, *Zamarine...*, pp. 201-202. (19)

مسلك أنطونان (L’Itinéraire d’Antonin) (القرن III. م) تجمع كل المسالك البرية أو تفرعها من طنجي، فكأنها رأس حربة⁽²⁰⁾.

اختلفت مدة الإبحار من خط آخر. ولعبت العوامل الطبيعية والاقتصادية دورا هاما في توجيه الملاحة التجارية وفي تحديد سرعة السفن، وبنسب الباحثين المعاصرین مختلف أنواع المصادر القديمة أمكنهم استخراج المسافات التي كانت تفصل موازن المتوسط عن بعضها وأيضا تحديد سرعة السفن بين مختلف النقط المتوسطية، ووضع هذه المعلومات على شكل جداول⁽²¹⁾.

ويستفاد من هذه الجداول⁽²²⁾ بأن أيام البحار انتلقتا من موازنة الأفريقية في اتجاه موازنة أخرى متوسطية وعلى رأسها ميناء أوسنی، كانت على العموم قصيرة وسهلة. ومعلوم أن طول المسافة أو قصرها — وحسب القاعدة العامة التجارية — تعكس على تكلفة السفر وعلى أئنة البضائع المصدرة. ويظهر أنه تحكمت آليات أخرى في الأسعار من ذلك كثافة استعمال الخط البحري ومتختلف الضرائب المفروضة على البضائع والتي كانت تجمعها كلمة بورتوريوم (Portorium)⁽²³⁾.

ومن المعروف، أن العالم الروماني كان موزعا إلى العديد من المقاطعات الجمركية (Circonscriptions) وكانت قيمة المستحقات الجمركية تختلف من جهة إلى أخرى ؛ ناهيك عن واجبات أخرى تنضاف في حالةبقاء البضائع متراكمة لوقت طويل بداخل الموازن أو لانتقالها من جهة إلى أخرى. ثم إن المواد التي تجلب من خارج العالم الروماني كانت تتضاعف مصاريفها وبالتالي ترتفع أ ثمنتها عند

(20) مسلك أنطونان من خلال المرجع التالي :

R. ROGET, *Le Maroc, chez les auteurs anciens*, ed. Belles — lettres, Paris, 1924, (L’Itinéraire d’Antonin).

(21) يمكن التوقف عن جداول تفصيلية من خلال الدراسة المأامة التالية :

L. CASSON, *Ships and Seamanship in the Ancient World*, ed. Princeton, 1971, p. 281-296.

(22) وخيل على الجدول I ضمن دراستنا وهو مستقى من المقال التالي :

H. DE SAUSSURE, «Variété, de la Marine, antique», R.A., Juillet - Septembre 1937, pp. 96-97.

(23) حول مفهوم البورتوريوم والمصطلح الخاص بالشمال الإفريقي انظر :

S.J. DELAET, *Portorium....*, pp. 116, 247-271.

وصولها للأسوق الرومانية⁽²⁴⁾.

ورغم ما قلناه : يظل النقل البحري أقل تكلفة من النقل البري وعلى حد قول جل المختصين في الملاحة التجارية القديمة. «يمكن النقل البحري من نقل حمولات كبرى، وفي مدد قصيرة في حالة ملاحة جيدة، ويربط النقطة التي لا تنتد لها المسالك البرية، مما يضاعف من قيمته»⁽²⁵⁾.

صحيح أن التاجر البحري خاصة المسافرين بحرا على وجه العموم كانوا عرضة للعوارض الطبيعية وللتباشير الإدارية التي تؤخر إقلاع السفن التي يركبونها أو تعطل وصولها. ولكن الأمثلة على ذلك تبقى محدودة. فنذكر من ذلك أخبار القديس بول (Saint Paul) من القرن الأول الميلادي الذي أمضى ستة أشهر للانتقال من فلسطين إلى قادس، واستغرق سفر (Rutilius Namatianus) خلال القرن IV م. أكثر من شهر لانتقال من أوستي إلى لونا (Luna)، مع العلم أنه في حالة إبحار جيدة كان الانتقال من الطرف الشرقي للمتوسط إلى الطرف الغربي لا يتعدى ثلاثة أسابيع⁽²⁶⁾.

وأمكنا من خلال مرسوم ديوكليتيان (L'édit de Diocletien) IV م. الأطلاع على آئمه النقل بالنسبة لمعظم الخطوط البحرية بال المتوسط⁽²⁷⁾.

ويرز هذا المرسوم تدخل الدولة في تحديد الأسعار للحد من مضاربات التجار. وبالرغم من أن الآئمه المنشورة ضمن المرسوم المذكور لم تطبق فإنها تعطينا صورة تقريبية عن آئمه النقل البحري⁽²⁸⁾.

S : J. DE LAET, PORTORIUM... 2^{ème} et Troisième parties.

(24)

وللاختصار يمكن الرجوع للمقال التالي :

R. CAGNAT, «Portorium», D.A.G.R. IV (N-Q), p. 587 SS.

J. ROUGE, Recherches..., p. 105 note 1.

ID, La marine..., p. 20.

CASSON, SHIPS..., p. 183.

J. ROUGE, «Le voyage de Saint PAUL en occident», C.H., 1967-3, p. 237 SS. (26)
E. de SAINT-DENIS, «variété, vitesse des navires ancuns», R.A. Juillet - Décembre, 1941.
pp. 122, 124.

(27) حول الآئمه من خلال مرسوم ديوكليتيان انظر جدول II.

A. SIGANIOL, «L'économie dirigée dans l'empire Romain au IV^e siècle, ap. J.C», Scientia, (28)
1947, p. 95.

ويظهر من خلال هذا المرسم بأن الخطوط البحرية المنطلقة من أوربا نحو إفريقيا أو العكس كانت على العموم — أقل تكلفة، ويستثنى من ذلك خط إفريقيا — صقلية فكان من المفروض أن يكون أبغض الخطوط ثنا لقصر مدة الإبحار عبرة. ولكن لاشك أن الضغوط عليه جعلت ثمن النقل باهظاً⁽²⁹⁾.

عبر هذا الخط الذي اقترنت بالأتونة (L'annone)، كما أسلفنا قوله⁽³⁰⁾ برب دور الأفارقة الذين اضطلاعوا بمهمة الإشراف على هذه المستحقات العينية بشكل كبير سواء من البروتنصالية أو من الموريطنين⁽³¹⁾ وكان والي الأتونة من موريطانيا الطنجية (Q. Baienus Blassianus) يعرف باسم Praefectus annonae⁽³²⁾.

وكانت تعويضات هؤلاء الولاة وهم عادة يختارون من طبقة الفرسان — تصل إلى 400.000 سترس (Sesterces) أو أكثر⁽³³⁾.

عبر الخط الأفريقي أمتدت كذلك التأثيرات الفكرية والفنية عبر جهات مختلفة من البحر المتوسط ومن ذلك روما نفسها وصقلية واسبانيا وغاليا والشرق أيضاً. ولعبت جزيرة صقلية دور الوسيط الضروري⁽³⁴⁾ وازدادت علاقتها مع الشمال الإفريقي وتطورت خصوصاً خلال القرن IV م، وهي مرحلة خيم فيها الركود والتدهور بالنسبة لجهات متوسطية عديدة⁽³⁵⁾.

لا تعني كثافة الخطوط البحرية، ومدد الإبحار القصيرة والسهلة بأن الملاحة بالمتوسط كانت دوماً مناسبة. فكثيراً ما كان يتأخر إقلاع السفن لانتظارها الرياح

J. ROUGE, *La Marine..., pp. 199-201.*

(29)

ID, *Recherches..., p. 95.*

(30) انظر هامش (2) وهامش (13).

H. DAUIS — d'ESCURAC, *La préfecture de l'annoné service administratif impérial (31) d'AUGUSTE à constantin*, Ed. E.F.R. Rome, 1976, pp. 75, 116, 125.

ID, *IBID*, p. 75.

(32)

ID, *IBID*, pp. 68, 88.

(33)

MICHELE — LEMEE, «Gran - des problèmes de la mosaïque au IV^e siècle ap J.C.», I.H.A. (34) 2, 1965, p. 53.

(35) ستائني الإشارة لبعض أسباب التدهور بدءاً من أرمات القرن III م من خلال القسم الأخير لهذه الدراسة الأولية التي نعتبرها تمهدًا للأطروحة التي نحن نتصدّد تبيّنها حول الاقتصاد انطلاقاً من رصد بعض مظاهره كما تتجلى لنا من خلال الفسيفساء.

المناسبة ، وكثيرا ما كانت تعرف تاريخ إقلاعها. ولكن لا يمكن ربانها بتاريخ الوصول لأن أدنى تقلبات جوية مفاجئة في عرض البحر كانت تجعل حساباته لا جدوى لها لأنه قد يصل بشراعه سالما وقد لا يصل⁽³⁶⁾.

لعبت العوامل المناخية أدوارا بارزة في توجيه النشاط التجاري البحري، فكان البحر المتوسط يغلق في وجه الملاحة طيلة شهور متعددة⁽³⁷⁾. وكان القدماء لا يشذون عن القاعدة المطلقة إلا عند الضرورات القصوى. و Mutual the state أصحاب المراكب بامتيازات متنوعة، تزيد منها في حالات الاستثناءات⁽³⁸⁾.

ونقف من خلال المصادر الرومانية⁽³⁹⁾ على معلومات تفيد بأن السنة البحرية كانت تتضمن أربع مراحل مختلف في صلحياتها بالنسبة للملاحة التجارية⁽⁴⁰⁾. ونورد التفصيمات على الشكل التالي :

— مرحلة أولى : امتدت من 27 ماي إلى 14 شتنبر، ووافقت البحر المفتوح أمام الجميع، وكان الإبحار خلال هذه المرحلة سهلا ولا يطرح أدنى مشاكل.

— مرحلة ثانية : امتدت من 14 شتنبر إلى 11 نوفمبر، وصادفت مرحلة الإبحار المحفوف بالمخاطر.

مرحلة ثالثة : امتدت من 11 نوفمبر إلى 10 مارس وهي التي عرفت في المصادر القديمة تحت اسم البحر المغلق (Mare clauduntur/Mare clausum).

(36) ضربنا أمثلة كذلك من خلال نموذجين من القرنين الأول والرابع الميلاديين. انظر هامش 26.

(37) انظر المقالات التالية حول توقف الملاحة بالموسط وأيضا بالأطلسي :

J. ROUGE, «La navigation Hvernale sous l'empire Romain», R.E.A. LIV, 1952, №3-4, p. 316-325.

J. LAPORTE, «Mare Clausum», R.E.A. IV, 1952, p. 110-111.

G. de SAINT-DENIS, «Mare CLAUSUM», R.E.L, 1947, (1948), pp. 196-214.

(38) عدد الدارسون الامتيازات الخلوة لأصحاب المراكب من لدن الإدارة الرومانية ونكتفي بذلك المقال التالي لأنه جامع وشامل :

CH. SAUMAGNE, «Un Tarif fiscal au quatrième siècle de notre ère d'après des fragments découvertes à carthage», Karthago I, 1950, p. 162.

(39) على سبيل المثال فجيس (VEGECE) (القرن IV) من خلال المقال التالي :

J. ROUGE, «La navigation Hvernale sous l'empire Romain», R.E.A. LIV, 1952, p. 318.

(40) بحر ناقول أن الدولة من جهة والمغامرين من جهة ثانية كانت حاجياتهم القصوى تستدعي الإبحار حتى في الفترات التي تتوقف فيها الملاحة التجارية.

وكان الإبحار خلاها منوعاً منعاً كلياً. ومع ذلك وجدت استثناءات لوجود مغامرين وعند الضرورات الفصوى⁽⁴¹⁾.

— مرحلة رابعة : امتدت هذه المرحلة من 10 مارس إلى 27 ماي. وكانت صالحة للملاحة ولكن مع ذلك كان هناك من الملائين والمسافرين من كان يتجنب الإبحار خلال شهر مارس ويتضمن شهر أبريل الذي يُنبع بأنه الشهر الذي «يفتح فيه كل شيء»⁽⁴²⁾.

ويمكنا وبناء على التقسيمات السالفة الذكر — التمييز بين فصلين ملائين متباينين أحدهما جيد للملاحة ويمتد من 10 مارس إلى 14 شتنبر، والثاني فصل رديء يمتد من 14 شتنبر إلى 10 مارس، وخلال هذا الفصل الأخير كانت جل السفن الكبرى (*Naves onerariae*) تتوقف بصفة كلية عن الإبحار — وكما كررنا قوله — وتواصل بعض المراكب الصغرى (*Orariae naves*) التي تعتمد التجديف من ساحل آخر — نشاطها التجاري مستغلة كل مناسبة للإبحار، وكل مرفأ قريب للرسو⁽⁴³⁾.

لا يعني تقييد البحارة بالتقنيات خلو الملاحة التجارية من الآفات. فكثيرة هي السفن التي لم تصل إلى الموانئ المستهدفة إما لعوامل طبيعية⁽⁴⁴⁾، أو لأعمال القرصنة التي كانت نشيطة بصفاف المتوسط⁽⁴⁵⁾، أو لأسباب أخرى⁽⁴⁶⁾.

(41) ذكر من المغامرين ساتروس (*SATURUS*) أخ القديس أمرواز (*SAINTAHBROISE*). انظر J. ROUGE, «La navigation Hivernale sous l'empire Romain», REALIV, 1952, p. 321.

(42) حول شهر أبريل كأفضل الشهور للشروع في الإبحار. انظر :

J. ROUGE, «La navigation Hivernale sous l'empire Romain», R.E.A. LIV, 1952, n°3-4, p. 320.

ID, «IBID», pp. 316-317. (43)

J. ROUGE, *Recherches...* pp. (44)

(45) حول القرصنة قدماً انظر :

J. ROUGE, *La marine...*, pp. 119-121.

A. DAUBIGNEY, «Contribution à l'étude de l'esclavagisme, la propriété esclavagiste chez CI-CERON», *Actes de la Table Ronde*, Besançon, 1976, p. 41.

ولم نتمكن من الحصول على المرجع التالي :

J.M. SESTIER, *La piraterie dans l'antiquité*, Paris, 1880.

(46) سيأتي ذكر بعضها باخر هذه الدراسة.

وخلقت هذه السفن التي ضلت وجهتها حطامات كثيرة⁽⁴⁷⁾، هي اليوم منبئة بمختلف جهات البحر المتوسط، وقد تم الكشف عنها بفضل الصدفة أو بأعمال الأركيولوجية — البحريّة⁽⁴⁸⁾. وأوضحت موادها مؤشراً جيداً على مختلف العلاقات التجارية وعلى كثافة أنشطة بعض الموانئ المتوسطية⁽⁴⁹⁾.

نegrana الإشارة المتكررة للموانئ للحديث عن هذه العناصر التي تعد أساسية في المنظومة الملاحية، فما هو تعريف الميناء خلال العصر الروماني؟

إذا كان الميناء⁽⁵⁰⁾ قبل العصر الروماني هو المرفأ التي تستطيع المراكب البحرية أن ترسو فيه لتحتمي من الرياح، وتتزود منه بالماء والطعام، وكان هو أيضاً المكان المناسب لقيام عمليات تجارية مع الأهالي، وهو كذلك الخاص بالصيد البحري فإنه زمن الرومان لم تعد هذه النوعية كافية ولذلك تبلورت إلى جانبها وانطلاقاً من القرن الأول الميلادي موانئ اصطناعية بنيت ووضعت وفق تقنيات خاصة فمنها ذات حوض واحد ومنها ذات الحوضين أو أكثر، وأوضحت قادرة على استقبال سفن ذات حمولات كبرى⁽⁵¹⁾. ويندرج في هذا الصدد العديد من الموانئ المتوسطية نذكر منها الموانئ التالية⁽⁵²⁾ :

— الاسكندرية.

— أوستي وبورطوس (Portus).

— قرطاج.

(47) انظر الخريطة 3.

Le COURRIER, Mai, 1977, p. 12.

(48)

(49) مثلاً دراسة بونوا (BENOIT)

F. BENOIT, «Archologie sous-marine et Histoire Economique de la Gaule» Archeologia n°18, Sep. Oct, 1967, pp. 20-24.

(50) تعريف الميناء من خلال :

J. ROUGE, La marine..., pp. 178-179, M. BESNIER, «PORTUS», D.A. GRIV (N-Q), p. 594.

J. ROUGE, La marine..., pp. 178-179.

(51)

ID, Recherches...

J. ROUGE, La marine..., pp. 179-184.

(52)

ID, «Les ports Romains de Méditerranée», Archeologia, 1978, n°29, pp. 10-19.

— لمدة.
— مارسيليا.

سؤال يفرض نفسه. كيف كان الربابنة قديماً يتعرفون على الموانئ؟
اعتمد الربابنة على العديد من المؤشرات لتحديد الموانئ من ذلك القمم الجبلية العالية، ثم التماثيل والمعابد البارزة. ونذكر ضمن النوعين الأخيرين عملاق رودس (Rhodes) ومعبد أغسطس بالاسكندرية. وشكلت المثارات (Pharus)⁽⁵³⁾ التي كانت توقد ليلاً، كمنارات الاسكندرية، وبوزول (Pouzzoles) وأوستي نقط ارتكاز البحارة الذين كانوا يفضلون متابعة البحار ليلاً. ولا ننسى الدور الذي لعبته النجوم في السفر فقد كانت دالة كل مسافر براً أو بحراً⁽⁵⁴⁾.

واليوم يهتم الأثريون للمسالك وللموانئ عن طريق جملة من المؤشرات الأثرية من ذلك قطع الرصاص⁽⁵⁵⁾ التي كانت يتميّز السلع. وشكلت أهراء القمح (L'Horreum) التي كانت تقام عادة عند ملتقى المسالك البرية أو بداخل المدن الكبرى وبالموانئ أفضل مؤشر⁽⁵⁶⁾. وبالنسبة لأهراء الشمال الافريقي فقد عدد روبي كانيا (R. Cagnat) بعضها فأحيل عليه⁽⁵⁷⁾.

كان دور السفن كبيراً في الرابط بين العديد من موانئ المتوسط المنبسط عبر ضفافه المختلفة⁽⁵⁸⁾. وقد تعددت أشكال السفن وتنوعت وظائفها. واعتمد الملاكون لتمييزها عن بعضها كتسميتها بأسماء مجردة وأسماء آهاتهم وحيواناتهم وبنعتها كذلك

(53) حول المثارات انظر :

M. BESNIER, «PHARUS», D.A.G.R., pp. 427-432.

(54) حول مختلف الوسائل المعتمدة قديماً للتعرف على الموانئ انظر :
J. ROUGE, Recherches..., pp. 82-83.

(55) لم تتمكن من الاطلاع على المقال التالي :

M. ROSTOVTEFF, «Etude sur les plombs Antiques», R.N 1816, p. 127-141.

ولكن الإشارة إلى قطع الرصاص كعلامات مميزة للبضائع وردت في جل الدراسات التي اعتمدناها لكتابة هذا المقال انظر مثلاً :

R. LEQUEMENT «Le vin Africains à l'époque comptierale», Aut. Afr. 16, 1980, P. 191.

R. CAGNAT, «L'Annone d'Afrique», C.T., 1977, pp. 220 SS.

(57)

(58) حول بعض الموانئ انظر خريطة II.

حسب وظائفها. وقد أحصى (Casson) أكثر من ثمانين تسمية⁽⁵⁹⁾. ظهرت الدراسات حول السفن القديمة بشكل مكثف منذ القرن XIX، وفي هذا الصدد لا يلزم الاستغناء عن كتابات جال (JAL)⁽⁶⁰⁾ القيمة وعن معظم المقالات الواردة ضمن معجم العاديات الإغريقية — الرومانية⁽⁶¹⁾ لمن بهم التعرف بشكل دقيق على مختلف أشكال السفن وعلى تنوع استعمالاتها وتبابن حمولتها.

وتساعدنا فسيفساء أليبيروس (La mosaïque d'Alyhiburus) على الإحاطة النسبية ببعض أنواع المراكب. صحيح أنها لا ترتبط جميعها بالمرحلة التي تهمنا إذ أضحت بعضها متجاوزاً خلال العصر الروماني، ولكن هذه الفهرسة تسهل استيعاب المعلومات الواردة في المصادر المكتوبة حول بعض السفن وتمكننا بذلك من تتبع تطور صناعتها⁽⁶³⁾.

ضمت فسيفساء أليبيروس زهاء 25 مرکباً منها 22 حاملاً لأسماء مميزة. وقد اختلف الباحثون المعاصرون في تصنيفها. وهناك من قسمها حسب نوعيتها. فميز بين المراكب التي تستعمل المجاديف (Les rames)، والمراكب الشراعية والمراكب التي تجمع بينهما، وهناك من ميزها حسب أشكالها. فكانت السفن الدائرية الشكل

L. CASSON, SHIPS..., p. 355. (59)

J. JAL, Archeologie Navale, 1840, 2 Tomes. (60)

(61) تحيط على المقالات المختلفة حول السفن الواردة ضمن معجم العاديات الإغريقية — الرومانية (D.A.G.R) من ذلك ما يلي :

HIPPAGO, HORIA, Paris, myoparo, prosuma, musulus, RATIS, ST latta...

وعلى كتابات روحي (ROUGE) وكاسون (CASSON). ونضيف لذلك حول الأسطول الحربي المرجع التالي :

M. REDEE, Mare Nostrum, B.E.F., A.R. 280, Rome, 1986.

(62) انظر اللوحة I.

(63) من الدارسين لهذه الفسيفساء التونسية :

M. DUVAL, «La forme des navires Romains d'après la Mosaïque d'AL YHIBURUS», M.E.F.R LXI 1949, pp. 119-149.

M. ENNAIFER, La cité d'Alyhiburos et l'édifice des Axlepceia, ed. I.N.A.A., Tunis, 1976, p. 94-99 + pls.

هي السفن التجارية والسفن الطولية هي الخاصة بالحروب. وهناك من عرفها حسب هندستها فميز بين صنفين هندسيين : أشكال متوازية وأخرى غير متوازية وهناك أخيرا من قسمها حسب وفرة المعلومات حولها، فصنفها إلى ثلاث مجموعات : أولى، معرفة بدون أدنى إشكال وثانية : تمكن الباحثون من تعريفها فلم تعد تثير المناقشات بينهم، والثالثة : ما زالت محظوظا (64).

ويظهر أنه إذا كان قبل العصر الروماني من الممكن باعتماد الشكل تمييز السفن التجارية والسفن الحربية فإنه خلال العصر الروماني أصبح مالك السفينة من جهة الدولة من جهة ثانية (65) مما كذلك متحكمان أساسيان في وظائف السفن ومختلف استعمالاتها.

ومن المنطقي، أن نوعية بعض البضائع ذات الأحجام الكبيرة من ذلك الحيوانات الضارية والفيلة والخيول لا تحمل على متن نفس المراكب التي تنقل القمح وأمفورات النبيذ والزيت والكاروم (Garum) (66).

وللإشارة، ومن خلال الجودة إلى المصادر بأنواعها يتبيّن بأن كل السفن ذات الحمولات الكبيرة كانت تجتاز خلفها قوارب (Chaloupes) لعبت أدوارا مهمة في الإنقاذ عند غرق السفن (Naufrages) وفي الرابط بين السفن والميناء في أغلب الحالات التي يصعب على السفن الإرساء بالميناء وتبقى متوقفة في عرض البحر (67).

مهم معرفة حولة السفن التجارية فاعتادا عليها تبني عملية قياس حجم المبادرات التجارية أحد المؤشرات الدالة على النشاط الاقتصادي للمرحلة المدرورة (68).

وقد اهتمى القدماء منذ العصر الإغريقي إلى هذا الأمر فميزوا السفن حسب

(64) انظر بجمل المناقشات من خلال مقال ديكال (DUVAL).

J. ROUGE, *Recherches...* pp. 76-77. (65)

(66) لوحة I : فسيفساء أثينا التي تظهر من خلالها مراكب محملة بالرزم، والأمفورات والخيول الخاصة بالسباق.

M. BESNIER, «*Navicularuis*» D.A.G.R, (N-Q) pp. 20-41. (67)

J. ROUGE, *Recherches...*, p. 66. (68)

حملتها من الأمفورات إلى ثلاثة أصناف : صغرى ومتوسطة وكبرى⁽⁶⁹⁾.
(Chilliophores / dischiliophores / myriophores).

ومنطقى أن حمولات السفن لم تبق قارة بل تطورت عبر التاريخ القديم وبذلك فالسفن ذات 262 طن خلال العصر الإغريقي والتي كانت تصنف ضمن السفن ذات الحمولات الكبرى أصبحت بسيطة الحمولة إزاء السفن العملاقة من العصر الروماني التي ناهرت حمولتها ألف طن، كما هو الأمر بالنسبة للسفينة التي ركب على متنها لوسيان (Lucien) (من القرن II م.) والمعروفة تحت إسم *Isis*⁽⁷⁰⁾.
إذن، لاشك أن السفن الكبرى كانت متوفرة بالبحر المتوسط بشكل عادى خلال العصر الروماني. ولكن كان أكثر عددا السفن ذات الحمولات المتوسطة التي تتراوح بين 150 و 500 طن⁽⁷¹⁾.

اختللت طرق شحن البضائع حسب نوعيتها وهذا ما نقف عليه من خلال المصادر بأنواعها المكتوبة والأثرية، فالقمح كان يحمل بدون انتظام (صُوبَة/En urac) بقعر السفن، كما كان يوضع بداخل أقداح أو سلات أو أكياس جلدية، في حين خصص للسوائل الأمفورات والبراميل بعد شيوخ انتشارها، ووضعت مواد أخرى على شكل رُزم⁽⁷²⁾.

وإذا كانت الأمفورات قابلة لأن يكتب عليها جميع المعلومات الخاصة بالمصدر والمستورد و مختلف نقط الشحن التي مرت منها إلى حين إفراغها كما تبين ذلك من خلال آثار موقع تيستاسيو (Mont Testaccio)⁽⁷³⁾ فإن الرزم والأكياس كانت تُعلم بقطع الرصاص التي تبين أصحابها ونقط الجمارك التي مرت منها فهذا القطاع وحده كان به 200.000 شخص⁽⁷⁴⁾.

HERMINE de SAUSSURE, «De la marine antique à la marine moderne», R.A. 1937, p. 93. (69)

P. POMEY, A. TCHERNIA, «Le Tonnage Maximum des Navires de commerce Romains», (70)
Archeo-nautica 2 (1978), p. 243 SS.

J. ROUGE, *Recherches...*, p. 67 SS. (71)

ID, *IBID*, p. 78. (72)

R. ETIENNE, «Les Amphéres du Testaccio au III^e siècle», M.E.F.R. LXI, 1949, p. 15-181. (73)

S.J. DELAET, *PORTORIUM...* pp. 448-449. (74)

لقد شغل البحر العديد من الأشخاص مالكين وعاملين في الموانئ أو على متن السفن وتجاراً ويصنفون كـ (75) :

LES GENS DU PORT

1. الأشخاص العاملون في الميناء

Débardeurs et professions connexes

1.1. الحمالون

(Phalangarii)	حملون بعضا طويلا
(Sacarii)	حملون بأكياس
(Baüili et Geruli)	حملون بالبردعة
(Pecuarii)	مكلفوون بالأغذية
(Suarii)	مكلفوون بلحم الخنزير
(Professionarii de cironus	متخصصون في الحمل بالرافعات

Mensores

1.2. الوزانون

(Mensores frumentarii)	وزانو القمح بالمسطرة
(Nauticarii)	وزانو القمح عند وصوله للميناء
(Acceptores)	وزانو القمح عند تصديره نحو روما بالأهراء
(Adiutores)	أعوان
(Mensores machinarii - frumenti publici - (Mensores Sacomarii)	وزانون بالميزان

Les Constructeurs de navire

1.3. صانعوا السفن

(Architecti navales)	المهندس
(Fabri Navales)	التجار
(Stuppatores)	الجلفاطون (يحكمون سد السفن لتجنب الفاذية)
(Unctores)	الدهانون (يدهونون السفن بالشمع لحفظ الخشب من ماء البحر)

(75) نصر الأشخاص المرتبطين بالبحر وكـ فعل روجي (ROUGE) ضمن أربع مجموعات. وتعتبر الجرد تقريباً وخيل للتعريف على مختلف الأصناف على المقالات المختلفة بمعجم العadiات الأغريقية — الرومانية (D.A.G.R.).

الصابوريون (هم الذين يضعون ثقلا في قعر السفينة
يسمى صابورة يحفظ توازنها)

Les Bateliers du port

4.1 البحارة بالميناء

(Scapharii) بحارة Scapharii، وهي زوارق تشبه زوارق الانفاذ
العاملون بالزوارق النهرية Lyntraries وهي مراكب نهرية (Caudicarii)
تحمل البضائع والمسافرين
العاملون على تزويد روما بقمح المستحقات العينية (الأئونة)

(Helciarii - Haleurs) الجارون أو الساحبون للسفن بداخل الأنهار
(Urinatores) الغطاسون

Les fonctionnaires du port

5.1 موظفو الميناء

(Prefets) ولاة أو حكام
(Horrearii) حارسو الأهراء
(Procurateurs) ولاة رومانيون (على ميناء أوستيا أو على الأئونة أو بموانئ أخرى)

(Questeur) مكلف بمراقبة الصادرات والواردات
(Comtes) الكونت يراقب خروقات التجار ويتبعهم (حسب
مصادر القرن الرابع الميلادي)
ولاة الأقاليم (هم أيضا على رأس الموانئ يسهرون (Gouverneurs)
على سير الأمور بها).

(Tabularii) كتاب بالموانئ يسجلون البضائع
(Adintores) مساعدو الكتاب

LES GENS DU NAVIRE

2. أعون السفينة

(Nautae) النوتيون
(Rameurs) الجدافون
(Diaetarii) حارسو السفن وموثقون
(Keleuste : Comité) مكلف بإعطاء الإيقاع للجدافين

(Proreute : sous-Lieutenant)

مكلف بقدم السفينة أي الجرّج

(Gubernator = Timonier =
Lieutenant pilote)

قائد السفينة — مدير دفة السفينة

LES EXPLOITANTS DU NAVIRE

3. مستغلو السفينة

(Naucièle : le magister Nauis = (Naviculaire)

صاحب السفينة

(Exercitor)

مجهز السفينة

LES GENS DE COMMERCE

4. التجار

(Negatiatores)

وسيط تجاري

(Mercator)

تاجر

عالم البحر هو إذن عالم مختلط تعايشت برحابه شعوب وأمم مختلفة وعاشت منه بشكل مباشر أو غير مباشر أفراد أو هيئات متباينة القيمة الاجتماعية. تزعم القائمة الأخرىاء من المقاولين في النقل أو كبار الوسطاء التجاريين وربابة السفن. ومعظم هؤلاء كانوا بدورهم — وفي أغلب الأحوال — تابعين لكتاب المالكين العقاريين الذين كانوا هم أصحاب جل المراكب، وهم الممولون لمعظم العمليات التجارية ونذكر من ذلك على سبيل المثال أسرة الأوفيديين (Aufidii) والثري بونييفاس (Boniface) من الشمال الأفريقي⁽⁷⁶⁾.

كان الفصل الرديء يعرض يدا عاملة كثيرة لبراثين الفقر والتشرد. ويصور لنا القديس جون كيسسطوم (Saint Jean Chysostome)⁽⁷⁷⁾ مأساة هؤلاء العمال الموسيفين من حمالين وجذافين وغيرهم، ولاشك أنهم كانوا يتظرون عودة الملاحة التجارية مصدر قوتهم بشغف كبير. وإذا كانت الملاحة التجارية شكلت الخير اليومي لتلك الفئات الفقيرة فإنها كانت مصدر ثراء العديد من المعتقين والفرسان الذين تولوا رياضة الخطوط البحرية المزودة لروما (Affranchis)

J. ROUGE, Recherches.. pp. 310 SS, p. 246.

(76)

ID, IBID, p. 246.

(77)

بمستحقاتها العينية، وأشارنا فيما سلف إلى أن قطاع «الجمارك»، وحده شغل أكثر من 200.000 شخص من العالم الروماني⁽⁷⁸⁾ بل اعتبرت نسبة تردد كلمة بورتوريوم بارومترا (Baromètre) للنشاط التجاري⁽⁷⁹⁾.

لقد أسمم توسيع الامبراطورية الرومانية لجعل الامتداد التجاري يشمل كل أطراف البحر المتوسط، بل ينعداه إلى جهات وبحار أخرى وظهرت تخصصات بشكل يُبيّن بين العاملين في البحر لم تتع لنا إمكانية الإحاطة بها جميعا فالجرد لا يقدم إلا صورة نسبية لهذا العالم المتشابك الذي انشوى بعض العاملين فيه تحت جمعيات وفي إطار طوائف سيبلور بالتدريج دورها المهني، ويصبح رؤساؤها (Patrons) هم المكلفوون بدرجة أولى والمسؤولون المباشرون إزاء الدولة الرومانية⁽⁸⁰⁾.

يعتبر بعض المتخصصين دور الطرف الشرقي من البحر المتوسط أكبر بكثير من الطرف الغربي في الملاحة التجارية⁽⁸¹⁾. ويصعب اعتقاد الاحصاءات للتقييم، فهناك من يقدر كمية البضائع التي استورتها روما من الطرف الغربي بـ 80.000 طن سنويًا، يشكل القمح نصفها⁽⁸²⁾، ولكننا لا نجد مقدار ما صدره الطرف الشرقي بالدراسات والمصادر التي اعتمدناها، ويكمن أأن نردد مع أيليوس أرستيد (Aelius Aristide) بأن روما أصبحت خلال القرن III الميلادي «سوقاً تجارية عالمية»⁽⁸³⁾. ويقدم لنا الباحث لوجال (Le Gall) بياناً⁽⁸⁴⁾ بعض المواد التي تزودت

S.J. DE LAET, Portorium..., p. 448-449. (78)

ID, IBID, pp. 447-448. (79)

CH. SAUMAGNE, «Un Tarif fixal au quatrième siècle de notre ère d'après des fragments découvertes à carthage», Carthage I, 1950, p. 159.

J. ROUGE, Recherches..., p. 313. (81)

J. LE GALL, Le Tibre Fleure de Rome dans l'Antiquité, ed. P.U.F., Paris, 1953, pp. 244-248. (82)

J. GUEY, «Compte rendu des thèses de la GALL, REA, 1954, p. 489. Note 1.

J. ROUGE, Recherches..., p. 321, V. CHAPOT, Le Monde Romain, Ed. A. MICHEL, (83) Paris, 1951, p. VIII.

(84) لوجال (Le GALL) هامش (82)، ص 244 — 248. ونقدم جزءه بتصرف ومترجم إلى العربية، في حين ستحتفظ بجدواه أخرى بلغاتها الأصلية أو بالفرنسية وندرجها ضمن ملخص هذا المقال.

بها روما من جهات مختلفة من البحر المتوسط على شكل متوجات فلاحية ومواد مصنعة ندرجها بتصرف على النحو التالي :

المواد التجارية التي استورتها روما

النوعية	المدينة أو الجهة أو البلد
القمح	إفريقيا البروقصلية — موريطانيا القيصرية — مصر، غاليا، البيثك، سردينيا، صقلية. — موريطانيا القيصرية — البروقصلية — إسبانيا من مواقعها التالية : (ARTIGIS) أرتิกس، (HISPALIS) هسباليس، (ITALICA) إيطاليكا، (CORDUBA) قرطبة، (CADES) كارمو، (CASTULO) كاستيلو، (CARMO) قادس، (ARTAREGIA) أسطاريجيا، (MALAGA) طاركون، (TARRACONAISE) ساكونت، (SAGONTE) طاركون، (BETIQUE) البيثك.
اللحم	(CAMPANIE) كمباني، (L'ITALIE DU SUD) جنوب إيطاليا، (TURDETANIE) طورديطانيا، قادس، طاركون، فيينا، مارسيليا، صقلية، (MESSINE) مسينا، (BESIERS) بيزري. مصر كيوس — سوراي
الخضر والفواكه، والقطاني، والخواص	دمشق فريقيا صقلية، مصر إسبانيا
الأسماك الكاروم	HALEX في هالكس (ALEX) (المعروف تحت هذين الأسميين من خلال مصادر القرون الوسطى).

نشير إلى كون جرد لوجال (Le Gall) لم يعد شاملًا وجامعًا. ونستكمله

جزئياً بيانات تتضمن معلومات أكثر تفصيلاً عن الحيوانات الضاربة الخاصة بالألعاب المسرح – المدرج وعن الزيوت والقمع الإفريقيين إذ وحدها المنوغرافيات كفيلة باظلاعنا على خصوصيات كل منطقة متوسطية على حدة. فستظهر من خلالها جهات وموائمه لا تبرز من خلال الدراسات العامة⁽⁸⁵⁾.

قراءة متعمنة للجداول السالفة الذكر تساعد على الإحاطة أكثر بكثير بالبضائع التي استقبلتها العاصمة الرومانية من جهات متوسطية عديدة ومن بينها الشمال الإفريقي وبالتالي نفهم أكثر الدور الكبير الذي اصططع به أصحاب المراكب على اختلاف أنواعها في الربط بين ضفاف البحر المتوسط المختلفة وروما والمخاطر التي واجهوها خصوصاً عندما كانوا يتتكلفون بنقل حمولات كبيرة كالفيلة وحيوانات ضاربة كالأسود والتمور وغيرها من الحيوانات الضاربة. وبتتبع مترو لكمية وحشة الشمال الإفريقي التي قدمت لأنماط المسرح المدرج نفهم لماذا بدأت المصادر القديمة تتحدث بدءاً من القرن IV الميلادي عن استزاف بعض أنواع الوحشة ثم انفراضاً لها خلال القرن VII الميلادي كالفيلة⁽⁸⁶⁾.

وطالما فضل الأباطرة إغفاء سكان جهات من المؤخرات من بعض المستحقات العينية كالقمح وقضوا استبدالها بالوحشة كما تدل على ذلك نقيشة بناصة^(Banasa)⁽⁸⁷⁾.

وبالرغم مما قيل عن رداءة الزيت الإفريقي وأنه كان يستعمل خصيصاً للأضاء، وكانت رائحته كريهة بالحمامات فقد توصلت إيطاليا بكميات مهمة منه خلال القرن III الميلادي. ووجدت شظايا الفخار التي حملت أسماء بعض الواقع الإفريقي في نفس المكان الذي وجدت به شظايا الفخار الإسباني بستاسيو (Testaccio)، ولذا لا يلزمأخذ أقوال المصادر على علاتها⁽⁸⁸⁾.

(85) انظر بالملحق: الجداول IV. III. VII.

M. BESNIER, «La Géographe Economique du Maroc dans l'Antiquité», A. RCH. MAR (86) VII, 1906 (1974), pp. 277-279.

(87) حول نقيشة بناصة انظر:

J. GUEY, «Les éléphants de Caracalla (216 ap. JC)», R.E. AXLIX, 1947, pp. 248-273.

R. THOUVENOT, «Les "lions" de Caracalla», R.E.A., L II, 1950, pp. 277-287.

R. ETIENNE, «Les Amphores de Testaccio au III^e siècle», M.E.F.R LXI, 1949, p. 194. (88)

أما القمح فيعد أحسن مؤشر لرصد العلاقات الإفريقية — الإيطالية لدرجة أن الخط الإفريقي المنطلق من قرطاج نحو روما عبر صفيحة وميناء أوستي نعم بخط «الأنونة»⁽⁸⁹⁾.

ويظهر أن القمح الإفريقي الذي كانت تصدره إفريقيا نحو إيطاليا خلال القرن الأول الميلادي كان يعادل 31 طنا ويمثل $\frac{1}{3}$ ما توصل به إيطاليا من هذه المادة، وانتقلت النسبة عهد الامبراطور نيرون (Neron)، خلال القرن الأول الميلادي إلى حوالي 155 طنا، وهذه النسب دنيا (Minimum) لأنها ترتبط بمقدار ما حدّدته الدولة من حمولات المراكب⁽⁹⁰⁾ التي تفضلها وتشجع أصحابها إذا التزموا بذلك وحرصوا على إمداد الدولة «بالأنونة» في الوقت المناسب ولمدة تناهز 6 سنوات.

يعنى آخر، إنه كان بإمكان أصحاب المراكب أن يصنعوا سفناً أكبر حجماً، كما كان بإمكانهم خارج الأوقات التي لا يرتبطون فيها بالدولة أن يصدروا أكثر من المقدار المحدد لفائدهم ويباعونه بالسوق «الحررة» التي كانت توجد جنباً إلى جنب مع السوق التي يشرف عليها الجهاز الإمبراطوري.

يقدر الباحثون بحمل ما توصلت به روما من القمح الإفريقي بين القرنين الأول والثالث الميلاديين بحوالي 27.250.000 مديوص (Modiū). وانتقلت نسبة القمح الإفريقي من $\frac{1}{3}$ إلى $\frac{2}{3}$ ، بل أضحت إفريقيا خلال القرن IV م هي

(89) حول نعم الخط الإفريقي بخط الأنونة. انظر الإشارة السالفة الذكر هامش (2) و(13).

(90) القمح الإفريقي ومتغير الإحصاءات التقديرية لكمياته من خلال سلسلة دراسات تخص منها :

— VAN BERCHEM, *Distributions...*, p. 80.

— G. CH. PICARD, «Neron et le blé, d'Afrique», C.T, 1956, pp. 167 SS.

— CH. SAUMAGNE, «Un Tarif fixé au quatrième siècle de notre ère d'après des fragments découvertes à carthage», *Karthago I*, 1950, p. 180 SS, p. 198.

— ROUGE, *Recherches...*, p. 67.

— H.P. D'ESCURAC, *La préfecture de l'Annonce...*, pp. 139-145.

M. BESNIER, «*Navicularius*», D.A.G.R IV (N-Q), pp. 22-24.

(91)

A. PIGANIOL, «L'économie dirigée de l'empire Romain au IV^e siècle Y.J.C», *Scientia*, 1947, p. 95.

C. LEPELLEX, «Déclin au stabilité de l'agriculture Africaine au Basempire ! A propos d'une loi de l'empereur Honorius», *Ant. Afr* 1, 1967, p. 139.

J. ROUGE, «Quelques aspects de la navigation en Méditerranée au V^e siècle et dans la première moitié du VI^e siècle», C.T 1961 — 2, pp. 133 SS.

المزود الوحيد للعاصمة القديمة روما، بينما خصص القمح المصري للعاصمة الجديدة أي القسطنطينية⁽⁹²⁾.

ويسجل المختصون معالم تراجع التجارة بالتوسط منذ أزمات القرن الثالث الميلادي ويدهبون في تفسير ذلك مذاهب شتى، وتوصف إفريقيا على إثر تلك الأزمات بأنها بمثابة «جزيرة ازدهار وسط العالم الروماني العربي»⁽⁹³⁾.

لقد كانت إفريقيا هي المستفيدة بشكل أكبر من التجارة مع إيطاليا لأنها كانت تقدر لها ولم تعد تأخذ منها، بل أضحت روما توجه اقتصاد الشمال الإفريقي⁽⁹⁴⁾ وفق حاجياتها فانضافت للقمح والحيوانات الضاربة مواد وبضائع أخرى كالزيوت والكاروم وغيرها من المواد⁽⁹⁵⁾. ولاشك أن إيطاليا فضلت أن تصول إليها المواد الإفريقية عبر قوافل تجارية فالقوافل التجارية التي تراها من خلال مصادر القرن IV الميلادي⁽⁹⁶⁾ لا تختلف عن القوافل التجارية البحرية التي حملت عهد كومود (Commode) (القرن II الميلادي) اسم : (La *c*lassis Africana)⁽⁹⁷⁾ *commodiana Heraculea*.

كانت كل التشجيعات المنوحة لأصحاب المراكب والبحارة، وكل التدابير المتبعة تهدف لأن لا تنقص روما من المواد الضرورية وعلى رأسها القمح الذي يخُصص قسط وافر منه كمساعدات لساكنة روما إلى جانب مواد استهلاكية أخرى⁽⁹⁸⁾.

ويظهر أن المجتمعات التي تعرضت لها العاصمة الرومانية بشكل متوازن وخصوصاً منذ نهاية القرن VI الميلادي مرتبطة بالجفاف الذي ساد الأقاليم

(92)

A. JATDI, *L'Afrique et le blé de Rome...*, p. 15 note 7.

(93)

V. CHAPOT, *Le Monde Romain Coll «L'évolution de l'Humanité»*, ed, A. MICHEL, Paris, 1951, p. 458.

CHARLSWORTH, *Le trafic...*, p. 140 SS.

(95)

TOUTAIN, *L'économie Antique*, Paris, 1927, pp. 340, 394-395.

(96) من خلال لائحة الأعيان من القرن IV الميلادي.

R. ETIENNE, «Les Amphores de Testaccio au III^e siècle», M.E.F.R LXI, 1949, p. 164.

(97)

D. VAN BERCHEM, *Distributions...*, pp, 67 SS.

(98)

المصدرة لسنوات، أو لامتناع هذه الأخيرة عن تزويد روما لأسباب سياسية أو نتيجة تأخر القوافل التجارية البحرية كما يتأقى لنا تبع ذلك من خلال مصادر هذه المرحلة وعلى رأسها مراسلات سيمماك (Symmaque) ونصوص كاسيودور (Cassiodore) وغيرها⁽⁹⁹⁾.

ونقف من خلال تصريحات بعض الأباطرة على أن حجم السفن لم يعد مناسباً. فقد جاء في تصريح الامبراطور هونوريوس (Honorius) لسنة 399 ميلادية ما يلي⁽¹⁰⁰⁾ :

«التحرص على جعل أولئك المرتبطين بمهنة البحر يصنعون سفناً بالقياس الضروري والشرعى ليتحملوا التكاليف الالزامـة والمضبوطة».

ونعرف بأنه إلى جانب هذا الأسلوب من التهرب لا يصلح المواد الضرورية للعاصمة اعتمد البحارة أساليب أخرى كانت لها انعكاساتها السلبية على روما من ذلك تأخير وصول البحارة لميناء أostي ليبحروا الوقت فيضاربوا بالسلع الموكولة لهم⁽¹⁰¹⁾ : كما أنهن كانوا يملأون السفن بضاعة بخسة ثم يغرونها. وهذه العملية تعرف تحت اسم (La Baraterie)⁽¹⁰²⁾ وهي أسلوب التجار إليه البحارة لتعوضهم الدولة، وكان بإمكانها أن تراقب عن كثب هذه الطرق فتحدد منها، كما أنها كانت الوحيدة التي يصح لها أن تتجسر بعض المواد وي تعرض لأقسى العقوبات من كان يتاجر في المواد المحظورة، ومن كان يتاجر مع الجهات التي منعت الدولة الرومانية الاتجار معها. وحتى تمنع تدفق موادها كانت ترفع من قيمة البورتوريوم إلى

(99) تتبع هذه المصادر من خلال الدراسات التالية :

JAIDI, L'Afrique et le blé de Rome..., pp. 32-60,

J.R. PALANQUE, «Famines à Rome au IV siècle», R.E.A XXXIII, 1931, pp. 346-356,
C.CH. PICARD, La carthage de SAINT AUGUSTIN, Paris, 1965, p. 102.

J. ROUGE, «Quelques Aspects de la navigation en Méditerranée au V^e siècle et dans la première medié du VI siècle», C.H 1961-2, pp. 129-154.

ID, «IBID», p. 135.

(100)

A. PIGANIOL, «L'économie dirigée de l'empire Romain au IV^e siècle ap. J.C», Scientia, (101) 1947, p. 100.

J. ROUGE, Recherches..., p. 359.

(102)

ويظهر أن الامبراطورية الرومانية كانت قادرة على الحد من كل المعتقدات خلال فورتها ولكن عند تدهورها المستمر عاد القراءة لنشاطهم ورجعت الملاحة التجارية البحرية أكبر مغامرة وتحول البحر المتوسط إلى «بحر برابرة»⁽¹⁰⁴⁾. ويلخص كل هذه الأمور نص أبولينير الصيدوني (*Apollinaire sidoine*) وبنصه نختم هذه اللمحـة الأولى عن الملاحة التجارية خلال عصر الرومان، قال⁽¹⁰⁵⁾ : «العدو الوندالي يهدد، وكل سنة يعمل أسطوله الكثير لتحطيمـنا» ويضيف «بأن الوندالي المشـن (Engrassee) يجلس على مقاعد (Bancs) سفينة وينتظر الغـلامـ التي أمر خـادمه [أي الأفر يقـي] بسلـبـها وإحـضارـها».

- ID, IBID, p. 437.
- LAET, PORTORIUM, p. 477.
- Scienza 1947, pp. 95-96.

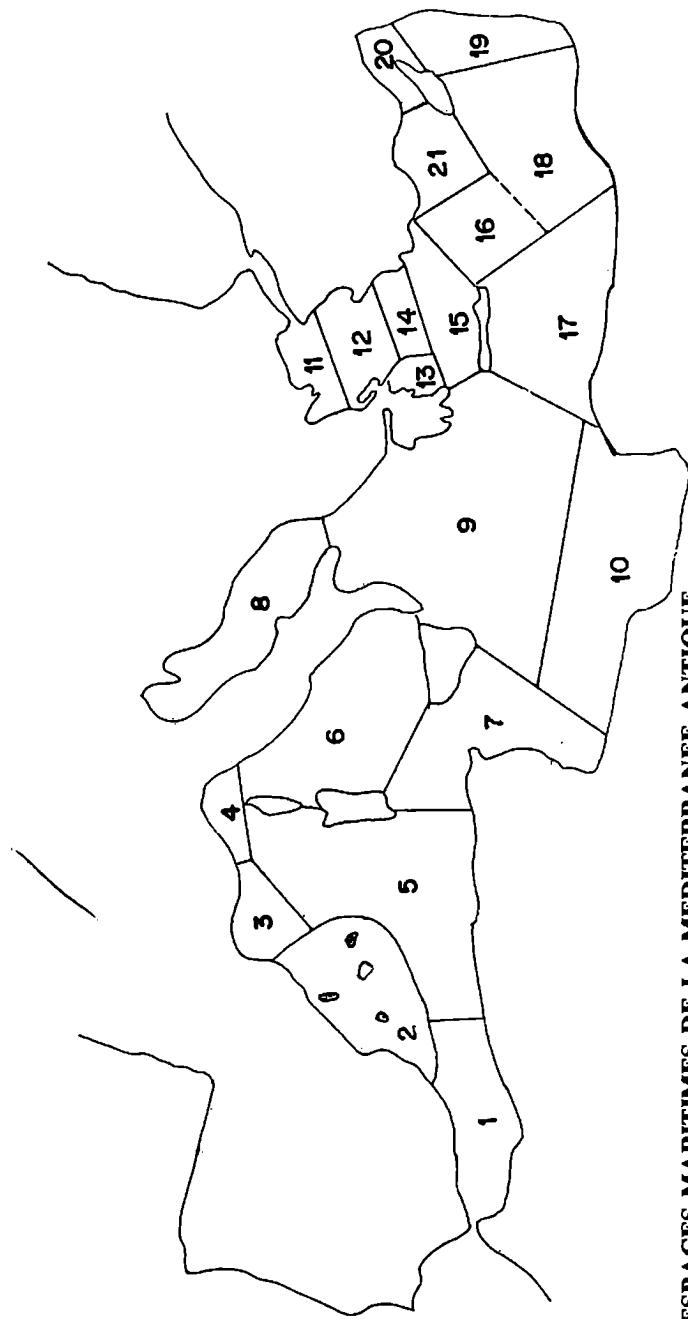
(103)

J. ROUGE, «Quelques Aspects de la navigation en Méditerranée au V^e siècle et dans la première moitié du VI^e siècle», C.H 1961-2, pp. 153-154.

(104) أبولينير من خلال نفس المقال هامش (104) ص. 136. ويتحدث عن أحداث أواسط القرن IV الميلادي ولكن لشروع القراءة وسمات الغزوـات والمغـامـرات التي يصفـها تتطـبعـ كذلك على أواسط القرن IV وبـداية VII الميلادـين.

لائحة الاختصارات :

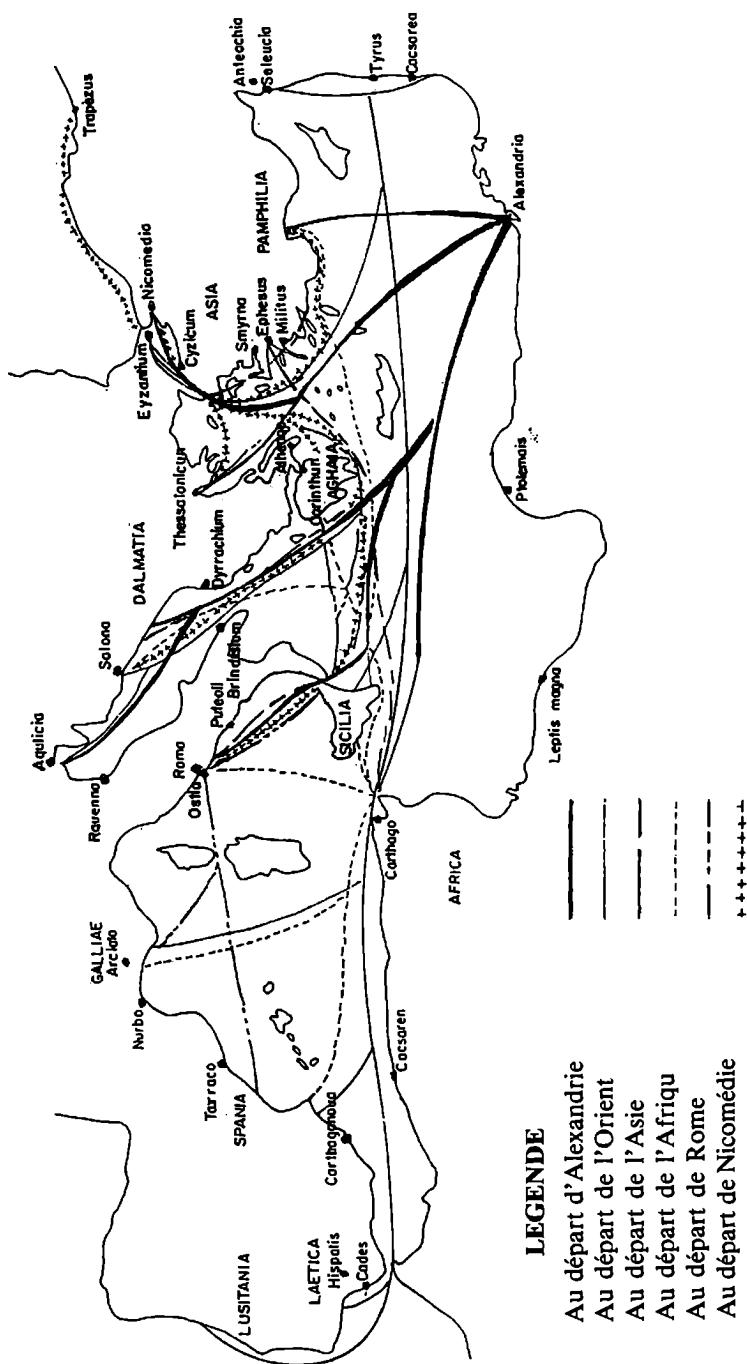
- Ant. Afr** : Antiquités Africaines.
Arch. Mar : Archives Marocaines.
C.H. : Cahiers d'Histoire.
C.T. : Cahiers de Tunisie.
D.A.G.R. : Dictionnaire des Antiquités Créo-Romaines, Daremburg-Saglio.
I.H.A. : Information de l'Histoire de l'Art.
M.E.F.R. : Mélanges de l'Ecole Française de Rome.
R.A. : Revue Archéologique.
R.E.A. : Revue des Etudes Anciennes.
R.E.L. : Revue des Etudes Latines.
R.N. : Revue Numismatique.



LES ESPACES MARITIMES DE LA MEDITERRANEE ANTIQUE

- 1 - Mare Ibericum.
- 2 - Mare Balericum.
- 3 - Mare Ligusticum.
- 4 - Mare Gallicum.
- 5 - Mare Sardoum.
- 6 - Mare Tyrrhenum Uel inferum.
- 7 - Mare Aficum.
- 8 - Mare Adriaeum Uel Superum.
- 9 - Mare Isnium uel Adriaticum.
- 10 - Syriote.
- 11 - Mare Thracicum.
- 12 - Mare Aegeum.
- 13 - Mare Myrtoum.
- 14 - Mare Icarium.
- 15 - Mare Criticum.
- 16 - Mare Carpaticum.
- 17 - Mare Libicum.
- 18 - Mare Aegyptiacum.
- 19 - Mare Phoenicum uel Syriacum.
- 20 - Mare Pomphylium uel Lycium.
- 21 - Mare Cyprium.

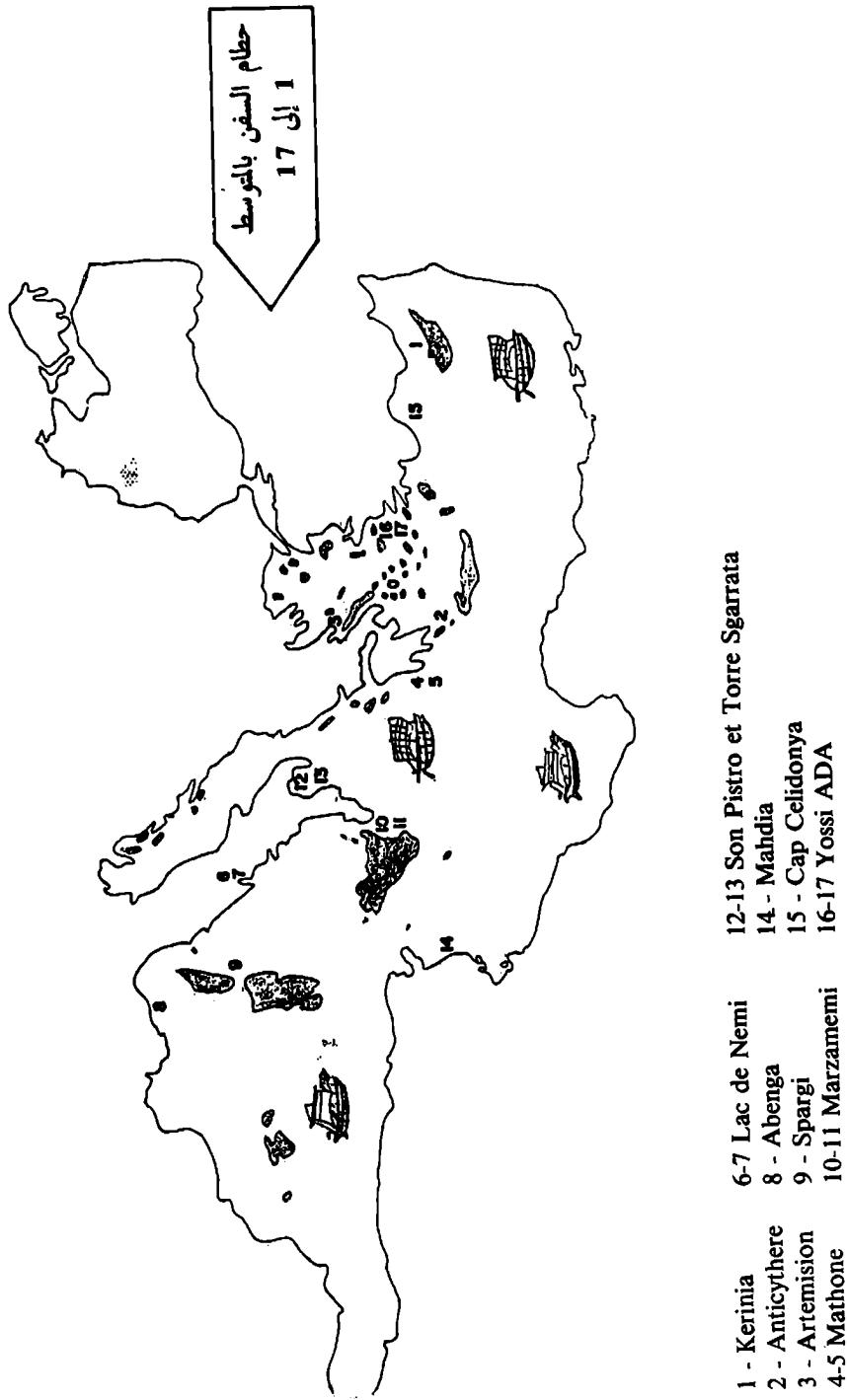
خريطة 2 : موانع رئيسية بال المتوسط خلال العهد الروماني



LEGENDE

- Au départ d'Alexandrie
- Au départ de l'Orient
- Au départ de l'Asie
- Au départ de l'Afrique
- Au départ de Rome
- Au départ de Nicomédie

خريطة 3 : صعوبة الملاحة بالموسط



جدول : I

(VITESSE DES VOYAGES DANS L'ANTIQUITE)

Trajet	Durée en jours	Milles par jour	Moyenne en nœuds	Sources	Observations
Pise-Marseille	4 1/2	40	1,5	Polyb., 3, 14, 4.	Escadre de P. Cornelius Scipio en 218 av. J.-C. Arrive le 5 ^e jour.
Césarée de Palestine-Rhodes ..	10	40	1,5	Marc. Diac., <i>Vita l'orphyri</i> , 33-31.	Voyage de S. Porphyre de Gaza, qui s'embarque malgré les objections du métropole de Césarée, qui trouve la saison (25 septembre) trop dangereuse.
Rhodes-Byzance	10	47	2	<i>Id.</i> , <i>ibid.</i> , 37.	Suite du même voyage.
De Thémiseyre à la côte des Sindes (auj. Novorossisk)	3 1/2	57	2,5	Herodot., 4, 80.	Quatre jours et trois nuits. Voyage donné comme habituel.
Rhodes-Caza	7	60	2,5	Marc. Diac., <i>Vita l'orphyri</i> , 56-57.	Voyage de S. Porphyre de Caza, qui essaie une tempête en route. Fin d'avril.
Du Bosphore aux bouches du Phasis...	8 1/2	67	3	Herodot., 4, 88.	Nine jours et huit nuits. Voyage donné comme habituel.
Corinthe-Milet	4	68	3	Aristid., <i>Oral.</i> , 48, 65 s.	
De Syracuse aux bouches de l'Alphée (près d'Olympie) ...	5 1/2	72	3	Philostr., <i>Vit. Apoll.</i> , 8, 15.	Voyage d'Apollonius de Tyane, qui arrive le 6 ^e jour.
De Cythène à la pointe ouest de Crète	2	75	3	Strad., 10, 475.	Voyage regardé comme normal.
De la pointe est de Crète à la côte d'Egypte	4	75	3	<i>Id.</i>	Strabon ajoute que certains prétendent faire le voyage en trois jours.
Du Bosphore cimmerien à Rhodes	9 1/2	90	4	Diod. Sicul., 3, 33.	Navires de charge marchant à la voile. Arrivée le 10 ^e jour.

Trajet	Durée en jours	Milles par jour	Moyenne en nœuds	Sources	Observations
Rhodes-Alexandrie	6	94	4	Marc. Diac., <i>Vila Porphyro</i> , 54-55.	Voyage de S. Porphyro 18 avril.
Narbonne-Utique	3 1/2	94	4	Diod. Sicul., 3, 33.	Mêmes conditions. Arrivée le 4 ^e jour.
Pouzzoles-Alexandrie	5	100	4	Sulp. Sev., <i>Dial.</i> , 1, 3, 1.	
	8 1/2	117	5	Plin. Nat. Hist., 19, 3.	Voyage du sénateur Valerius Marianus, en été, avec vent très doux.
D'Abdére aux bouches du Danube	4	118	5	Thucyd., 2, 97.	Arrivée le 9 ^e jour.
Carthage-Cadès	7	120	5	P. Scylax.	
Urique-Rome	2 1/2	122	5	Plan., <i>Nat. Hist.</i> , 15, 74.	Navires marchands faisant veille par bon vent.
Des Pityuses aux colonnes d'Hercule	3	130	6	Dion, Sicui., 5, 16, 1.	Caton l'Ancien, présente au Sénat une figure cuellie à Carthage <i>Ierilium ante diem</i> .
Corinthe-Pouzzoles	4	110	6	Philostr., <i>Vil. Apoll.</i> , 7, 10.	Trois jours et trois nuits, Voyage donné comme habituel.
Ostie-Tarragone	3 1/2	143	6	Plin., <i>Nat. Hist.</i> , 19, 4.	Vent très favorable. Apollonius quitte Corinthe le soir, et arrive le 5 ^e jour à Pouzzoles.
Unique-Alexandrie	7	146	6	Supl. Sev., <i>Dial.</i> , 1, 3, 1.	Le texte dit «on Espagne ciléaire.
Messine-Alexandrie	5 1/2	147	6	Plin., <i>Nat. Hist.</i> , 19, 3.	Voyage donne comme rapide. Arrivée le 4 ^e jour.
Gades-Osle	6 1/2	149	6	<i>Id., ibid.</i> , 19, 4.	Voyage donné comme rapide. Arrivée le 7 ^e jour.
D'Osle en Afrique	1 1/2	263	8,5	<i>Id., ibid.</i>	Voyage de C., Flavins, légal du proconsul Vilius Cri-pus.

(R. Arch, 1337, p. 96-97)

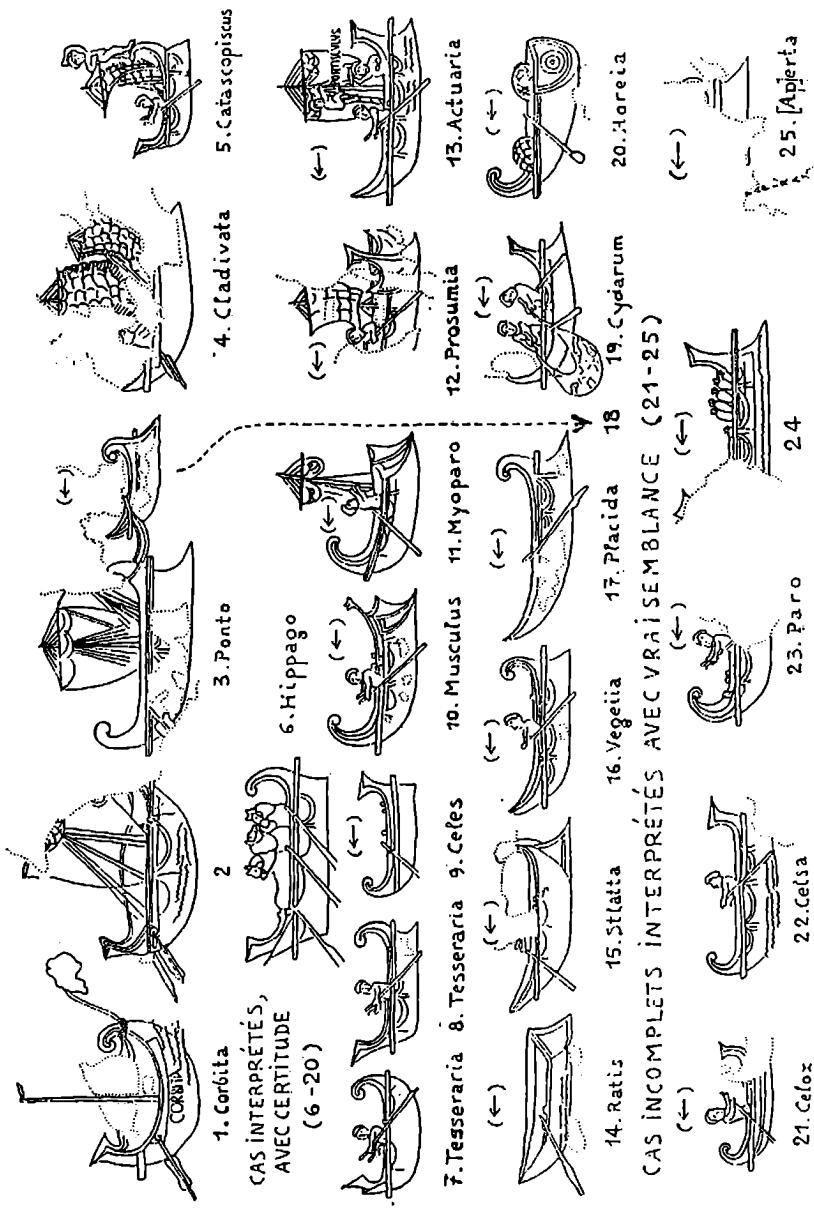
جدول II

رسوم بوكليتیان
(أئمۃ النقل)

PARCOURS	TARIFS (Selon l'Edit de Dioclétien)
ORIENT	— LUSITANIE 26 DENIERS
ORIENT	— GAULE 24 DENIERS
ALEXANDRIE	— AQUILEE 24 DENIERS
ORIENT	— BETIQUE 22 DENIERS
ORIENT	— AQUILEE 22 DENIERS
ORIENT	— ESPAGNE 22 DENIERS
ALEXANDRIE	— DALMATIE 18 DENIERS
ORIENT	— ROME 18 DENIERS
AFRIQUE	— SALONE 18 DENIERS
ROME	— THESSALONIQUE 18 DENIERS
NICOMÉDIE	— ROME 18 DENIERS
ALEXANDRIE	— ROME 16 DENIERS
ORIENT	— SALONE 16 DENIERS
ORIENT	— AFRIQUE 16 DENIERS
ORIENT	— SICILE 16 DENIERS
ASIE	— ROME 16 DENIERS
AFRIQUE	— PAMPHYLIE 14 DENIERS
ROME	— ECHAIE 14 DENIERS
NICOMÉDIE	— SALONE 14 DENIERS
ALEXANDRIE	— NICOMÉDIE 12 DENIERS
ALEXANDRIE	— BYSANCE 12 DENIERS
ALEXANDRIE	— THESSALONIQUE 12 DENIERS
ORIENT	— BYSANCE 12 DENIERS
ASIE	— DAGNATIE 12 DENIERS
AFRIQUE	— ACHAIE 12 DENIERS
AFRIQUE	— PHENICIE 12 DENIERS
ALEXANDRIE	— AFRIQUE 10 DENIERS
ALEXANDRIE	— SICILE 10 DENIERS
ORIENT	— EPHESE 10 DENIERS
ROME	— ESPAGNE 10 DENIERS
ALEXANDRIE	— EPHESE 8 DENIERS
ASIE	— FRIQUE 8 DENIERS
AFRIQUE	— ESPAGNE 8 DENIERS
ROME	— GAULES 8 DENIERS
NICOMÉDIE	— THESSALONIQUE 8 DENIERS
NICOMÉDIE	— PAMPHYLIE 8 DENIERS
ALEXANDRIE	— PAMPHYLIE 6 DENIERS
AFRIQUE	— SICILE 6 DENIERS
ROME	— SICILE 6 DENIERS
NICOMÉDIE	— EPHESE 2 DENIERS
AFRIQUE	— GAULES 4 DENIERS
ROME	— GAULES 4 DENIERS

لوحة I : فسيفساء أثيروس (تونس)

CAS INDISCUTABLES (1-5)



CHERRI, 1949, PL III

الجدول III :

(أ) الحيوانات المصدرة نحو روما

(من القرن II ق.م. إلى 7 م)

REGNE	SOURCES	ANIMAUX
SEPTIME SEVERE	DC, LXXVI, 1	700 bêtes dont 60 sangliers, 1 éléphant, 1 hyène, ours, lions, lionnes, panthères, autruches, onagres.
ELAGABALE	DC, LXXIX, 9 SHA, E., XXIII, 1	1 éléphant, 51 tigres, chameaux, lions, léopards, ours.
GORDIEN I	SHA, G., III, 5-8	100 ferae libycae, 1000 ours.
Peinture représentant une venatio sous Gordien I.	SHA, G., III, 5-8.	200 chevreuils, 30 chevaux sauvages, 100 moutons sauvages, 10 élans, 100 taureaux, 30 onagres, 150 sangliers, 200 chamois, 300 autruches peintes en rouge, 200 daims.
248 : PHILIPPE L'ARABE.	SHA, G., XXXIII, 1	32 éléphants, 10 élans, 10 tigres, 60 lions apprivoisés, 30 léopards, 10 hyènes, 6 hippopotames, 1 rhinocéros, 10 lions sauvages, 10 girafes, 20 onagres, 40 chevaux + cetera huius modi animalia innumera.
GALLIEN	SHA, G., VIII, 3.	10 éléphants, 200 ferae mansuetae.
274 : AURELIEN	SHA, A., XXXIII, 4.	20 éléphants, 200 ferae mansuetae 4 tigres, girafes, élans.
281 : PROBUS	SHA, P., XIX, 5-7.	100 lions, 100 léopards de Libye, 100 léopards de Syrie, 300 ours, 100 lionnes, 1000 autruches, 1000 cerfs, 1000 sangliers, girafes.
CARINUS	CALPURNIUS, Eclogues, 57 SHA, C., XIX et XXII, 2	Lièvres, sangliers, taureaux, ours, hippopotame.
393 et 401.	Correspondance de SYMMAQUE	Crocodiles, lions, ours, chiens, chevaux, gazelles.
HONORIUS	CLAUDIEN, De sex consul, Honor., 618.	Libycae.

(ب) شذرات من مرسوم يوكليتيان

* Fragment d'Aezani (1) :

32, 1

DE F(A)ERIS LIBYCIS

1a Leo	formae primae	* (centum quinquaginta milibus)
2 L(a)eo	formae secundae	* (centum viginti quinque milibus)
3 L(a)ea	formae primae	* (centum viginti quinque milibus)
4 L(a)ea	formae secund(ae)	* (centum milibus)
5 [Leo]pardus	form(ae) prim(ae)	* (centum milibus)
6 Leopardus	form(ae) secund(ae)	* (septuaginta quinque milibus)
7 Struthio		* (quinque milibus)

	DE F(A)ERIS HERVATICIS
8	
8a Ursus	form(ae) prim(ae)
9a Ursus	form(ae) secund(ae)
10 Aper	formae prim(ae)
11 Aper	formae secund(ae)
12 Cervus	form(ae) prim(ae)
13 Cervus	form(ae) secundae
14 Onager	
15 Onager	form(ae) secund(ae)

* Fragment de Pettorano (9) :

الموانئ الافريقية المصدرة
لزيوت خرو روما

الجدول IV :

(LISTE DES PORTS AFRICAINS
EXPORTATEURS DES HUILES VERS L'ITALIE)

SOURCES	ZONE D'EXTENSION	PORTS
C.I.L. XV, 2633, 338, 3385 STRABON, XVI, 3	TRIPOLITAINE BYZANCE	LEPTIS TAPACE
—	—	THAENAE
—	—	TAPARURA
Mosaïque d'Ostie	THYSDRUS	SULUCTUM
—	—	LEPTIS MINOR
MONTE Testaccio, C.I.L XV, 3375, 3381	ZEUZITANE	CURUBIS
Mosaïque d'Ostie		MISUA
Mosaïque d'Ostie		GUMMI
Mosaïque d'Ostie		HIPPODIARRYTUS
Mosaïque d'Ostie		HIPPO REGIUS
Mosaïque d'Ostie		RUSICADE
Mosaïque d'Ostie		MUSLUVIM
D'après G. CATZA		SALAE
C.I.L VIII, p. 913, XV, 2634, 2636		RUSCUNIAE
—		TIPASA
—		
—		
—		
—		
—		

H. CAMPS-FABRER, L'Olive et l'huile dans l'Afrique, Alger, 1953, P. 76.

أ ج د و ل : v
طة عن القمح الأفريقي المصدر نحو روما

SUPERFICIES			RENDEMENT BRUT		RENDEMENT FISCAL	
Centuries	Juga	Hectares	Modii	Quintaux	Modii	Quintaux
Proconsulaire	14.722	147.220	741.459	23.555.200		
Byzacène	15.075	150.750	759.238	24.120.000	1.691.712	1.206.000
(Ensemble)			1.500.697			84.453
Numidie	17.285	172.850	880.542	26.880.000	1.862.528	1.344.000
Stiffienne	20.570	205.000	1.035.988	32.000.000	2.224.000	1.600.000
(Ensemble)			1.916.530			99.122
TOTAUX	67.652	676.520	3.417.227	106.555.200	7.427.857	5.327.760
						112.000

Karthage I, 1950, p. 198.

ليكسوس : ميناء لتصنيع وتصدير الأسماك

علي واحدي

كلية الآداب — ظهر المهراز — فاس

تقديم : تقع مدينة ليكسوس Lixos، Liks على بعد أربعة كيلومترات من المحيط الأطلسي فوق هضبة تشميس المطلة على نهر لوکوس. وهي هضبة محصنة يسهل الدفاع عنها. وموقعها الاستراتيجي يفسر اختيار القدماء لإقامة مدينة وميناء. ونذكر في عرضنا على أهمية موقع ليكسوس وما يقوم به ميناؤها في القديم من دور في تصنيع وتصدير الأسماء الملحمة ونقيعها «Garum».

1 — موقع ليكسوس : اختيار لأهداف اقتصادية :

1 — 1 — الموقع : (الشكل رقم 1) :

كيف نفسر اختيار القدماء لموقع ليكسوس ؟

لأشك أن لل اختيار ما يبرره، إذ تقع المدينة عند مصب نهر لوکوس خصوصا إذا علمنا أن الفينيقيين أقاموا مراكز ارتياح على طول السواحل المتوسطية والأطلسية في مناطق ملائمة طبيعيا — أي عند مصبات الأنهر وفي الخليجان. وقد تبه القدماء لهذا إذ يشير سالوستيوس مثلا في وصفه لسواحل إفريقيا الشمالية إلى ذلك بقوله :

«البحر فيها سوء ليس فيه موانئ»⁽¹⁾

على هذا الأساس فموقع ليكسوس ملائم طبيعيا ويستجيب لإرساء السفن التجارية الفينيقية، خصوصا وأن الساحل المحيطي من طنجة إلى ليكسوس تendum في الخليجان. لذا اعتبر مصب لوکوس أحسن مكان لإقامة مركز محصن.

(1) سالوستيوس، حرب يوغرطة، ترجمة د. محمد التازي سعود، مطبعة السلام فاس، 1982 الفصل 17 ص. 106.

1 — 2 — ساعد موقع ليكسوس في التعامل مع مدن الداخل مع مختلف جهات البحر المتوسط :

غير خاف أن إقامة ليكسوس في نفس الفترة التي أقيمت فيها مدينة قادس باسبانيا يمكن تفسيرها بالعوامل الاقتصادية، فسواحل الشمال المغربي – القديم – وجنوب اسبانيا شكلت وعلى مر العصور وحدة اقتصادية في غياب الوحدة السياسية. وتتجلى هذه الوحدة الاقتصادية في التحكم في مضيق أعمدة هرقل. ولاشك أن ليكسوس اتخذت قاعدة لاستقبال السلع الفنية وتجمیع المواد المحلية قصد تصديرها.

واستطاع الفنيون والقرطاجيون ثم الرومانيون فيما بعد التعرف على المناطق الداخلية والاستفادة من خيراتها. من هنا إذن برزت الرغبة في إنشاء هذا الميناء الذي حق الأهداف المتواخدة خصوصا وأنه على الطريق التجارية البحرية من الشمال إلى الجنوب، ويقابله في السواحل الإسبانية ميناء قادس. فانشأوهما معا مكنا الفنيين من التحكم في تجارة البحر الأبيض المتوسط جهة الغرب. ومadam موضوع الندوة هو البحر في تاريخ المغرب فلن نفصل القول عن العلاقات بين ليكسوس والمناطق الداخلية، إذ تثبت الدلائل المادية وجود هذا الارتباط، خصوصا وأن السلع تمر من هذا الميناء لتوزع فيما بعد على مختلف الجهات مثل بناما، وليلي وغيرهما.

2 — صناعة السمك الملح ونقشه :

2 — 1 — معامل التمليح : (انظر الشكل رقم 2) :

كشفت حضريات دي مونطالبان L.C. De Montalban ما بين سنتي 1925 و 1931 عن معامل تملح السمك في الجزء الأسفل والجنوبي من المدينة وقربا من الطريق الرئيسية الرابطة بين طنجة والرباط. تابع الباحثان الفرنسي ميشيل بونسيك (M. Ponsich) والإسباني ميكويل طراديل (M. Tarradell) هذه الحفريات بين سنتي 1957 و 1960 وتخللت أحاجيهم بتائج ستعرض فيما بعد.

عرف القدماء صناعة تملح الأسماك منذ القدم وقد تحدث عنها الإغريق «Garon» واللاتينيون «Garum» واستمرت هذه الصناعة حتى العصر الوسيط.

تعتبر معامل التمليح بليكسوس أكبر مجمع صناعي في الحوض الغربي للمتوسط. وقد تكللت أعمال الباحثين بونسيك وطراديل بالكشف عن 10 مجموعات صناعية تضم في جملها 147 حوضا، قدر حجمها الكلي بحوالي 1013 م⁽²⁾. خصص الباحثان وصفا دقيقا بعدد الأحواض ومواد البناء معززين وصفهما بلائحة لكل اللقى الأثرية التي اعتمدا عليها في تأريخ كل مجموعة على حدة.

2 – 2 – تأريخ المجمع الصناعي :

اعتمد كل من بونسيك وطراديل في تأريخهما على المواد الخزفية التي كشفت عنها الحفريات، وهي في الغالب مواد خزفية ترجع بالأساس إلى العهد الروماني. وهذا ما يشير فيها مجموعة من التساؤلات، منها هل بدأت عملية تمليع السمك في ليكسوس في العهد الروماني؟ وهل كانت هذه الصناعة غير متداولة في ليكسوس وجهات أخرى قبل العهد الروماني؟

تجدر الملاحظة إلى أن المصادر الأدية إفريقية ولاتينية تشير إلى وجود هذه الصناعة قبل العهد الروماني، وما يؤكد هذه المسألة أن أغلب معامل التمليح أقيمت في مراكز فنية مثل كوتا شمال ليكسوس، وقادس بإسبانيا.

لم تعط الاستبارات «Sondages» التي أجريت بموقع ليكسوس ما يدل على وجود أثر لمعامل ترجع إلى عهد ما قبل الرومان بناء على دراسة المواد المستخرجة من هذه الحفريات. واعتمدا على البقايا الخزفية اقترح الباحثان تأريخ هذه المجموعات على الشكل التالي :⁽³⁾

المجموعة 1 : بداية القرن I ق.م. – نهاية القرن IV م.

المجموعة 2 : أواخر القرن I ق.م. – نهاية القرن IV م.

المجموعة 3 : القرن الأول م. – القرن الرابع م.

المجموعة 4 : أواخر القرن I ق.م. – القرن VII م.

المجموعة 5 : القرن I ق.م. – أواخر القرن IV م.

Ponsich (M.), Tarradell (M.), *Garum et industrie antique de salaison dans la Méditerranée (2) Occidentale*, éd. P.U.F., Paris, 1965, p. 9

Ponsich, Tarradell, Op. cit., pp. 12-36.

(3)

- المجموعة 6 : أواسط القرن I م. — أوائل القرن VII م.
- المجموعة 7 : أواسط القرن I م. — أوائل القرن IV م.
- المجموعة 8 : لم يحدد تاريخها بسبب الحفريات السابقة.
- المجموعة 9 : الرابع الثالث من القرن I ق.م. — القرن VII م.
- المجموعة 10 : أواسط القرن I ق.م. — أواخر القرن IV م.

الملحوظ أن صناعة الأسماك المملحة ونقعها — حسب هذا التاريخ — لم يبدأ في ليكسوس إلا في العهد الروماني أي منذ القرن الأول قبل الميلاد حتى القرن الخامس. فكيف نفسر عدم تطابق النصوص القديمة بنتائج الحفريات؟ وهل يمكن تعليل ذلك بكون المتقيين لم يصلوا إلى المستويات ما قبل الرومانية؟ أم أن التخريب الذي لحق ليكسوس عبر العصور قد أتلف المعالم القديمة؟ أم، أخيراً أن المعامل الحالية أقيمت على انقضاض المعامل السابقة ولم تصل الحفريات إلى مستوياتها السفلية؟

على أي فصناعة السمك المملح عرفت منذ العهد الفنيقي وبما أن ليكسوس إلى جانب قادس باسبانيا وأوتيكا بتونس هي أول مركز فنيقي بالغرب فلا غرو أن تكون به صناعة الأسماك قديمة.

هذه الملاحظات والتساؤلات يجب أن تؤخذ بعين الاعتبار وتدفع الجميع — وخاصة المهتمين بهذا الميدان — إلى الرغبة في المزيد من البحث والتحقيق للتأكد من مدى صحة المعلومات التي أوردها الباحثان بونسيك وطراديبل، بعبارة أخرى يجب إعادة قراءة هذه الحفريات وذلك بإجراء تقييمات بهذه المصانع. ونحن لانشك في كفاءتها وخبرتها ومع ذلك فقد عرف ميدان الآثار تقدماً ملحوظاً في العقود الثلاثة الأخيرة.

ونشير إلى أن الأمفورات كانت هي أهم وسيلة لنقل السلع بين مختلف جهات العالم القديم، وقد مكنت الحفريات التي أجريت بمختلف جهات المغرب من اكتشاف مجموعة من الأمفورات الصالحة لنقل السمك ونقعها، وأغلب هذه الأنواع مستورد من إسبانيا. لكن كيف نفسر وجود معامل هامة لتخليف الأسماك ونقعها في المدن الساحلية المغربية مثل ليكسوس وكوتا وتأهارت والأقواس؟

فكيف يعقل أن يتم استيراد الأسماك من إسبانيا إلى وللي مثلاً أو بناسا، في الوقت الذي توجد هذه الصناعات بالمدن الساحلية المغربية؟

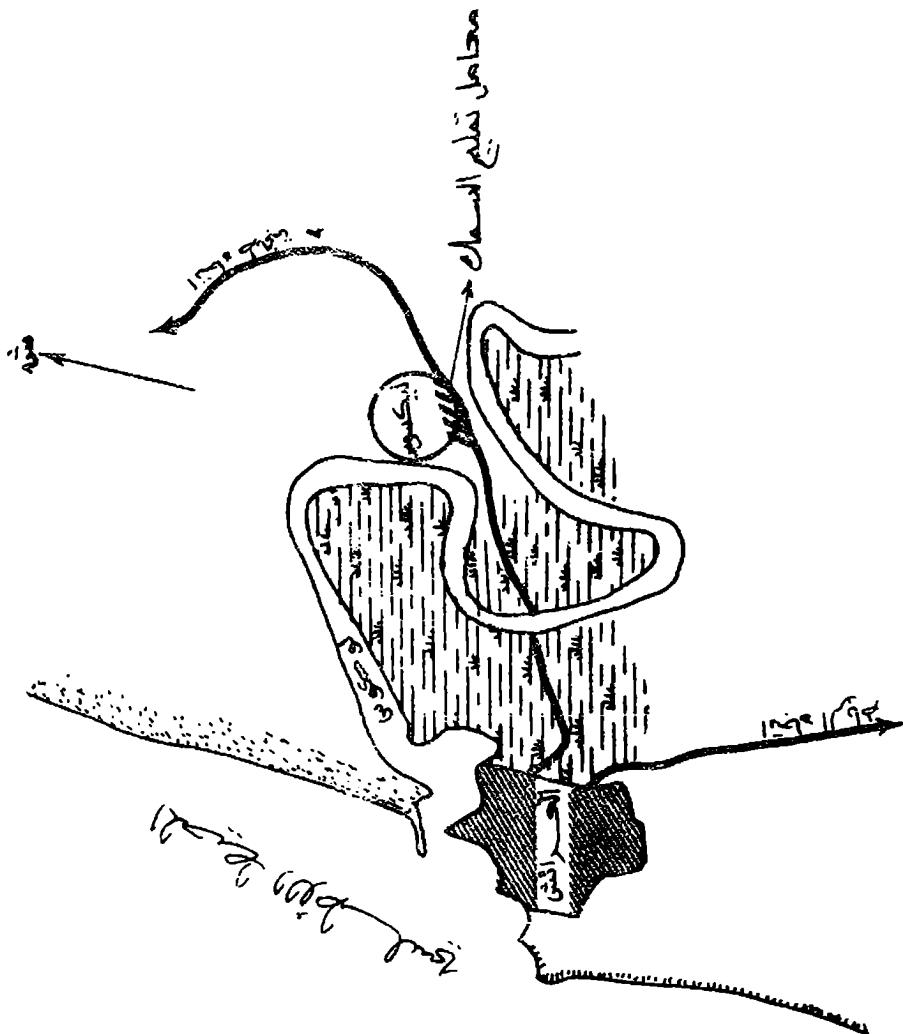
هذه مجموعة من الأسئلة من الصعب الجواب عنها في ضوء الأبحاث الراهنة. ونؤكد على أن ميناء ليكسوس ومعامل التلبيع في كل من كوتا وتأهارت والأقواس كانت تصدر الأسماك إلى مختلف جهات البحر الأبيض المتوسط وخاصة المنطقة الشرقية. فقد كشفت التنقيبات مؤخراً عن وجود أمفورات تعرف بأمفورات الأقواس (الشكل رقم 3) ببراكنز كورنثا وأتيكا ببلاد اليونان⁽⁴⁾ تؤرخ بالقرنين الخامس والرابع قبل الميلاد.

رأينا إذن ليكسوس بموقعها عند مصب نهر لووكوس استقطبت إليها الأنظار فكانت من أولى المحطات التي أسسها الفنقيون في الحوض الغربي للمتوسط منذ أواخر القرن الثاني عشر قبل الميلاد. ولا شك أن العامل الاقتصادي والاستراتيجي هو الذي تحكم في اختيارها لتكون وعلى مر العصور من أكبر الموانئ المغربية القديمة.

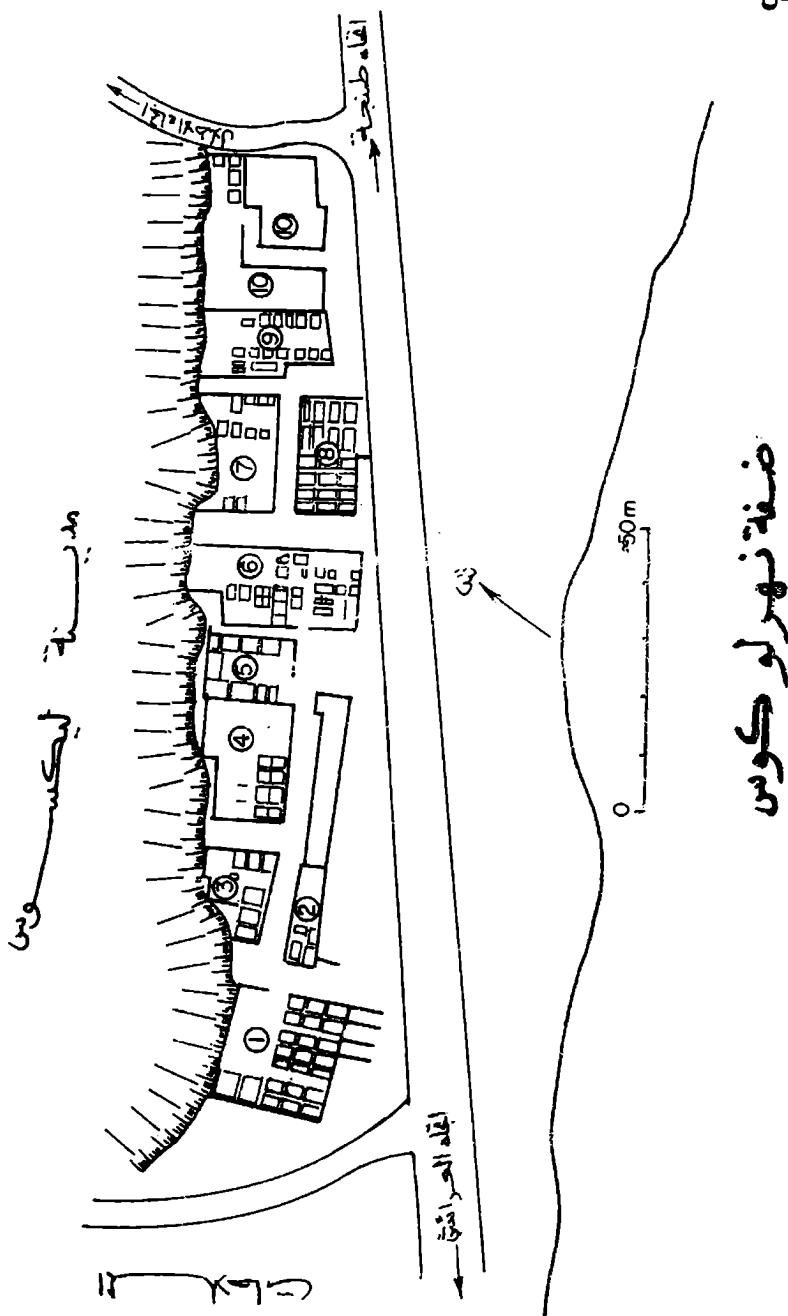
Rouillard (P.), Le commerce grec du V^e et du IV^e siècle avant J.C. dans les régions de Lixus (4) et de Gадès, in Lixus, Actes du colloque organisé à Larache 8-11 Novembre 1989.
Coll. de l'Ecole Française de Rôme, 1992, pp. 207-215.

الشكل ١ :

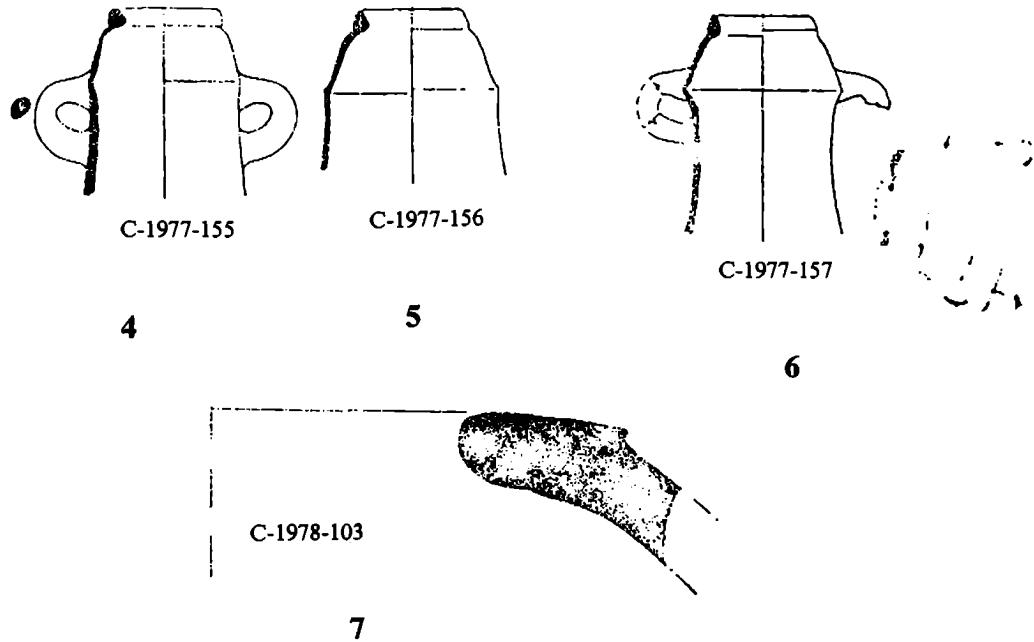
موقع مدینة لیکوسویا



الشكل 2 :



الشكل 3 :



Amphores trouvées à Las Redes (Puerto de Santa Maria, Cadix) (1-3) et à Corinthe (4-7).

Rouillard

المراجع : هامش 4.

الإطار العام للعلاقات المغربية مع جمهوريات المدن الإيطالية

محمد لمراني علوي
كلية الآداب — مراكش

— الإطار الجغرافي :

تشكل بلاد المغرب وحدة جغرافية متكاملة إذا نظرنا إليها من ناحية البحر (الأبيض المتوسط — الحيط الأطلسي) والجبل والسهول والصحراء. وقد أطلق الفتح الإسلامي لاسم جزيرة المغرب على بلاد المغرب الأقصى بالضبط.

وقد تطورت المصطلحات الخاصة بهذه المنطقة لتعرف تغيراً مستمراً خاصة في الكتابات الأوروبية حيث نجد التسميات الآتية :

L'Afrique Septentrionale, La Bérbérie, l'Afrique française et ensuite le Nord-Africain.

وكيفما كان الأمر، فإن الانتهاء الإسلامي والإفريقي والمتوسطي لبلاد المغرب الأقصى — ضمن بلاد الغرب الإسلامي — انعكس بشكل مباشر على العلاقات الخارجية خاصة البحرية منها وبالضبط مسيحي البحر الأبيض المتوسط.

— الإطار السياسي :

لقد عرفت العلاقات السياسية — بشكل عام — بين بلاد المغرب وجمهوريات المدن الإيطالية انطلاقها الفعلية منذ بداية القرن الثاني عشر الميلادي.

وتخبرنا المصادر التاريخية أنه في سنة 1133 م وصلت إلى ميناء جمهورية بيزا (Pise) الإيطالية سفينتان مرابطيان بقيادة الأمير المراطي يحيى بن عبد العزيز⁽¹⁾

Mas-Latrie : Traité de paix et de commerce concernant les relations des chrétiens avec les Arabes de l'Afrique Septentrionale au Moyen Age. Paris 1866. p. 36. (1)

إذ تزامن هذا مع التطور الذي بدأت تعرفه بعض المراكز البحرية، كمدن برشلونة (Barcelone)، مرسيليا (Marseille) و مونولبي (Montpellier) وباقى جمهوريات المدن الإيطالية التي أصبحت تضاعف اهتماماتها بالبحر الشامي في البحر الأبيض المتوسط لتأثير فيه وتأثر به، ليصبح مصدر قوتها وازدهارها الاقتصاديين على مستوى أشمل.

فعلى سبيل المثال عرفت مدينة مرسيليا منذ القرن الثاني عشر الميلادي ازدهاراً متميزاً بفضل التجارة البحرية الدولية التي أعطت لصناعة بناء السفن زخماً كبيراً.

أما برشلونة، فقد أصبحت محطة تجارية تجمع بلاد الغرب المسيحي ودار الإسلام بمختلف مكوناتها وبالخصوص بلاد الغرب الإسلامي. زيادة على هذا أصبحت المحطة المتروبول *Métropole* — أي برشلونة — موضع جذب للطرق التجارية الأروبية المارة ب مجال البرانس الشرقية.

هذه العوامل مجتمعة جعلت من برشلونة ورثة عمل ذات علاقة مباشرة بالتجارة البحرية⁽²⁾.

ومهما يكن، فجمهوريات المدن الإيطالية (بيزا Pise، فلورانسا Florence، البندقية Venise، جنوة Gênes) عملت على تكثيف تواجدتها التجاري والسياسي ببلاد المغرب خاصة في مدن سبتة، بجاية، تونس، طرابلس، وكان جمهورية بيزا Pise قصبة السبق في هذا المجال، ويتجلى ذلك في مراسلة 19 مايو 1181 التي بعثت بها هذه الجمهورية إلى الخليفة الموحدي أبي يعقوب يوسف (558 — 580هـ) (1184 — 1184م)، حيث تطلب منه — وبإلحاح كبير — ضرورة الحفاظ على وجودها التجاري بمدينة بجاية وتسهيل تنقل تجارها بهذا الميناء الموحدى⁽³⁾.

هذه المراسلة تعطينا انطباعاً بتوارد فعل التجار جمهورية بيزا Pise الإيطالية قبل هذا التاريخ. وهذا ما تؤكد عليه بعض الدراسات الأروبية التي تتحدث عن

DUFOURQ (Ch. E) : *La vie quotidienne dans les Ports Méditerranéens au Moyen-Age.* (2)
H. Ache the 1969. p. 15.

LAMRANI-ALAOUI (M) : *Recherches sur les Relations Commerciales Entre le Maghreb et les Pays Italiens à la fin* (3)

حركة تجارية نشطة في بعض المراكز البحرية المغربية كسبتة وبجاية منذ نهاية القرن الحادى عشر الميلادى رغم أن المصادر لا تعطى إلا إشارات ضئيلة ونادرة حول هذه الفترة بحكم تعرضها لقضايا أخرى تهم الصراعات المتعددة بالبحر الأبيض المتوسط. هذا من جهة، ومن جهة ثانية نجد أنه في 10 يوليز 1157⁽⁴⁾ تحصل جمهورية بيزا على موافقة حاكم إفريقية أبي عبد الله بن أبي خرسان على عقد معاهدات سياسية وتجارية في مراسلته الجواية ل الكبير قساوسة هذه الجمهورية.

إن نص وروح هذه المعاهدة مع جمهورية بيزا Pise اعتمدته الموحدون كإطار للتعامل التجارى. وذلك بعد إخضاعهم لـإفريقية في سنة 1159م. وهنا لابد أن نشير بأن القناصلة والدبلوماسيين الإيطاليين كانوا مشهورين بفراستهم وباعهم الطويل في مجال العلاقات الدولية المتوسطية منذ بداية القرن الحادى عشر الميلادى.

ومع جيء الموحدين إلى حكم المغرب وضبطهم للأمور السياسية والعسكرية بما في ذلك استثباب الأمن داخل الإمبراطورية ككل، عملت جمهوريات المدن الإيطالية — وغيرها من المالك والدول المسيحية الأخرى — على التأقلم مع المعطيات السياسية الجديدة. وهذا يعني أنها سعت للحصول على إطار سياسي وقانوني يضمن لها حرية التجارة والملاحة في سواحل ومراكز بلاد المغرب.

وكانت جمهورية جنوة الإيطالية أولى الدول التي استفادت من هذه الوضعية الجديدة، وذلك من خلال تعاقدها مع «شارلمان Charlemagne» الموحدى وهي التسمية التي أطلقها الجنويون على الخليفة الموحدى عبد المؤمن بن علي (558-1184هـ) (5).

ونعتقد أن لهذا اللقب ما يبرره على المستوى العسكري والبحري، إذ وصل عدد الأساطيل البحرية الموحدية — ونعتقد أنه القطع والمراكب البحرية — إلى المائة من بلاد العدوتين جميعا، يقول ابن خلدون :

«وكان الجانب الغربي من هذا البحر لهذا العهد موفور الأساطيل ثابت القوة لم يتحيفه عدو ولا كانت لهم به كرمة ؛ فكان قائداً الأساطول به لعهد لتونةبني

SENAC (PH) : l'Image de l'autre paris 1980. p. 93. (4)

LAMRANI-ALAOUI (M) : Recherches, Vol. I, p. 161. (5)

يمون رؤساء جزيرة قادس، ومن أيديهم أخذها عبد المؤمن بتسليمهم وطاعتهم، وانتهى عدد أساطيلهم إلى المائة من بلاد العدوتين جميعاً. ولا استفحلت دولة الموحدين في المائة السادسة، وملكوا العدوتين، أقاموا خطة هذا الأسطول على أتم ما عرف وأعظم ما عهد. وكان قائد أسطولهم أحمد الصقلي أصله من غiar الموطنين بجزيرة سُرُويكش أسرة النصارى من سواحلها وربّي عندهم، واستخلصه صاحب صقيلة واستكفاء ووالى ابنه، فأسخطه بعض التّزعّات وخشي على نفسه ولحق بتونس ونزل على السيد بها منبني عبد المؤمن، وأجاز مراكش فتلقاء الخليفة يوسف بن عبد المؤمن بالمرارة والكرامة وأجزل الصلة وقلده أمر أساطيله فجل في جهاد أم النصرانية، وكانت له آثار وأخبار ومقامات مذكورة في دولة الموحدين. وانتهت أساطيل المسلمين على عهده في الكثرة والاستجادة إلى ما لم تبلغه من قبل ولا من بعد فيما عهدهناه⁽⁶⁾.

ومهما يكن في الأمر فالمعاهدة الجنوية الموحدية هاته تعتبر من أهم معاهدات التجارة واللاحقة بين بلاد المغرب وجمهوريات المدن الإيطالية، ذلك أن الخليفة المودي، عبد المؤمن بن علي (558-580هـ) أعطى أوامره لعماله وولاته ببلاد المغرب الأوسط وإفريقية لتطبيق بنود ونص المعاهدة.

إن انفراد جمهورية جنوة الإيطالية بعقد هذه المعاهدة دفع بمنافسيها الإيطاليين وغيرهم إلى نهج نفس الأسلوب للحصول على إطار سياسي يمكنهم من ممارسة النشاط التجاري ببلاد المغرب. لكن التساؤل الذي يفرض نفسه هو كالتالي : ما هي الأسباب والعوامل التي دفعت بالجمهوريات الإيطالية وغيرها من المالك المسيحية إلى محاولة كسب ود خلفاء بلاد المغرب وعقد معاهدات سياسية معهم ؟

إن الإجابة على هذا التساؤل تقتضي النظر إليه من زاويتين. أولاً : إن الحركة التجارية في المدن الكبرى المطلة على البحر الأبيض المتوسط، اعتمدت عدة آليات ساهمت في ظهور ما اصطلاح على تسميته بالثورة التجارية في الفترة المتداة من نهاية القرن الحادي عشر (XI^{هـ}) إلى القرن الثالث عشر الميلادي (XIII^{هـ}) نظراً

(6) ابن خلدون : مقدمة ابن خلدون دار القلم. بيروت 1978. ص. 255.

للتطور الذي حصل لدى الجماعات المعاطية لهذا النشاط الاقتصادي بحكم البعد الذي أصبحت تحظى به التجارة الدولية، ثم تنظيم العلاقة التجارية ككل بين الفئات والشركات المعاطية للمهنة في المدن السالفة الذكر⁽⁷⁾.

ثانياً : الوضعية الجغرافية للبلاد الإيطالية جعلت منها مركزاً تجاريًا أوروبياً متموضعاً بين الحوض الشرقي والحوض الغربي للبحر الأبيض المتوسط. هذا الموقع الاستراتيجي جعل أيضًا من البلاد الإيطالية محطة موزعة مختلف المواد التجارية داخل البلاد الأوروبية.

تضاف إلى ذلك البنية التحتية التجارية خاصة الأسطول البحري الذي أصبح فيما بعد قوة تجارية رئيسية.

وعلى أيّ، فقد عملت جمهورية جنوة Gênes على تأكيد تواجدها في مختلف موانئ بلاد المغرب من خلال تجديد معاهداتها التجارية رغم تدهور الأوضاع السياسية الناتجة عن الضعف الذي أصاب الإمبراطورية الموحدية.

ففي سنة 1223م يحظى الجنوبيون بثقة حاكم مدينة تونس الذي جدد معهم معاهدة الصلح — على غرار تجار بيزا (Pise) — التي مكتنهم من الحصول على مؤسسة فندقية.

ويمكنا القول إن جمهورية جنوة الإيطالية اعتبرت علاقتها التجارية مع بلاد المغرب مسألة حيوية بالنسبة لها منذ النصف الأول من القرن الثالث عشر خاصة وأن معاملاتها التجارية بدأت تتركز تدريجيًا في الحوض الغربي للبحر الأبيض المتوسط⁽⁸⁾.

إذا فالعلاقات المغربية مع الجمهوريات الإيطالية المترابطة مع النهضة التجارية الأوروبية بشكل عام، فساحت المجال لباقي الدول المسيحية الأخرى خاصة الإيطالية منها، ذلك أنه يلاحظ منذ ماي 1225 حضور تجاري بندقي في موانئ بجاية وسبتة وموانئ إفريقية التي كان حكامها يستعدون للانفصال نهائياً عن الإمبراطورية

DUFOURQ (Ch. E) : *La vie quotidienne p. 36.* (7)

LAMRANI-ALAOUI M) : *Recherches, Vol. I, p. 163.* (8)

الموحدةة وخلافتها على المستوى السياسي العقائدي حيث أنه في سنة 1228 سيعلن أبو زكرياء الحفصي نفسه خليفة بإفريقية بين سنة 1228 إلى 1236.

وعلى أي فهذا الواقع السياسي الجديد لم ينعكس بشكل سلبي على التوأجد التجاري الإيطالي بشواطئ بلاد المغرب بشكل عام رغم أن اختلال موازين القوى كان لصالح إفريقية الحفصية على الأقل في هذه الفترة.

— الأسباب التي دفعت بالجمهوريات الإيطالية إلى الإلحاد على عقد معاهدات سلم وتجارة مع بلاد المغرب :

— العامل السياسي :

إذا كانت الجغرافية قد فرضت على جمهوريات المدن الإيطالية التعاطي والتعامل مع البحر، فإن المعادلة السياسية — على العكس من ذلك — قد أخذت في حساباتها مجموعة من الاعتبارات تتوجّل في تنامي القوى الإسلامية في شرق البحر الأبيض المتوسط وضعف الإمارات الإفرنجية في هذا المجال الجغرافي إن لم نقل انهيارها على المستوى السياسي.

هذه الوضعية ساهمت في فشل القوى الأوروبية للوصول إلى بلاد آسيا عن طريق شرق البحر الأبيض المتوسط. إضافة إلى هذا فتطور البحرية التركية في القرن الرابع عشر بنفس المجال الجغرافي سبب الملل والخوف للتجار الإيطاليين لدرجة أن جمهورية جنوة طلبت من السلطان الحفصي أبي عبد الله (1494 — 1520) منع الأتراك من الوصول والرسو بموانئ إفريقية.

لكن جواب هذا السلطان للجنويين كان واضحا :

«لا يمكننا منع أبناء ديننا من دخول بلاد المسلمين (بلاد إفريقية) رغم أننا لا ننسق معهم من الناحية العسكرية كما تفعلون أنتم مع قراصنة البحر الذين يتعرضون بالسوء لتجارنا»⁽⁹⁾.

ومهما يكن في الأمر، فيمكننا القول بأن العامل الرئيسي للتواجد التجاري الإيطالي ببلاد المغرب وموائه له بعد اقتصادي محض يتعلّق في ضرورة الحصول

على المواد والسلع القادمة من إفريقيا وبلاط السودان التي تصل إلى بلاد المغرب عن طريق تجارة القوافل الصحراوية.

إذا فدور بلاد المغرب ك وسيط بين إفريقيا والعالم الخارجي جعله قبلة للتجار السالفي الذكر وغيرهم. خاصة وأن التجار الإيطاليين كانوا يزودون الأسواق الأروبية بما تحتاجه من مواد تقليدية محلوبة من إفريقيا ؛ كالذهب، الرقيق، العاج، الأبنوس، آناب القبلة، ريش النعام، أنواع من الحيوانات المتوحشة و مختلف الأعشاب الطبية، إضافة إلى المواد المغربية من منتوجات زراعية كالحبوب والزيوت والسكر والفاكه الجففة، و منتوجات حيوانية كالجلود والأصوف وغيرها وبعض الحيوانات كالخيول ثم أيضاً المنتوجات الصناعية كالنسيج والمعادن المصنعة كالنحاس والفضة إضافة إلى الحرير والقطن ثم الأسماك والملح وغيرها من المواد⁽¹⁰⁾.

إذا خلقت هذه المواد المطلوبة وغيرها التي تصل إلى بلاد المغرب حركة تجارية جديدة وإطاراً للتعامل الاقتصادي والسياسي بين الجانبين المتعاقدين.

— الإطار القانوني لتوارد التجار الإيطاليين ببلاد المغرب :

من المعلوم جداً أنه مع تردد وكثرة التجار الأجانب المسيحيين بصفة عامة والإيطاليين منهم على وجه الخصوص، كان من الضروري على خلفاء بلاد المغرب وجمهوريات المدن الإيطالية بصفتهما أطرافاً متعاقدة تنظيم العلاقة التجارية لتحديد الحقوق والواجبات وحل التزاعات والمشاكل التي تترتب عن ممارسة التجارة البحرية.

لذلك فالأمن والحماية التجارية كانتا من الثوابت الأولية التي نصت عليها الاتفاقيات سواء تلك التي عقدها السلطان أبو عنان المريني (1348-1358) في سنة 1358 مع جمهورية بيزا Pise الإيطالية أو التي عقدها هذه الجمهورية

(10) لمزيد من المعلومات انظر مقالنا :

الدور الاقتصادي والسياسي لمنطقة وادي نون في القرن الخامس الهجري «ندوة وادي نون بوابة الصحراء المغربية» كلية الآداب والعلوم الإنسانية أكادير أيام 9-10-11 نونبر 1995.

مع السلاطين المحفصيين في سنة 1313⁽¹¹⁾.

وعلى أي، فهذا البند المتعلق بالأمن والохранة يهم التجار المغاربة في جمهورية بيزا، وبالمقابل أيضا، يضمن نفس الحماية للتجار البيزيرين في موانئ بلاد المغرب، وأصبح في نفس الوقت معيناً في معاهدات السلام والتجارة المبرمة بين بلاد المغرب وببلاد الجمهوريات الإيطالية وغيرها من الدول المسيحية.

إن الإطار القانوني المنظم للعملية التجارية ككل تعرض للعديد من القضايا ذات الصلة المباشرة بالمارسة التجارية وهي كالتالي :

1) حرية تنقل «رؤوس الأموال» : *La liberté des transactions*

إن هذا البند يضمن حرية تنقل الأشخاص بأموالهم وتجارتهم ومتاعهم في جميع المجالات الجغرافية الخاضعة للسلطان المتعاقد معه. وهو ما يعرف في الاصطلاح الحديث بحرية تنقل رؤوس الأموال.

ومن المسائل التي يركز عليها هذا النص، نجد تسهيل حركة التنقل وعدم تجديد أداء واجبات «الرسوم الجمركية». (الديوانة) ونظراً لما لهذا البند من أهمية، فقد طالبت بعض الدول المسيحية المتعاقدة مع السلطان أبي الحسن المريني (1331-1348) ومنها مايوركا تتيحها بنفس الامتيازات، هذا من جهة.

ومن جهة ثانية، فمن ميزات هذا البند كذلك تشجيعه لظاهرة تنامي العقود والشركات التجارية البحرية بوتيرة سريعة بين الجماعات والأشخاص المتعاطفين لمهنة التجارة البحرية طبقاً لضوابط معينة.

أما أصل ظهور الشركات والعقود التجارية البحرية فهو جمهورية جنوة الإيطالية «Societas maris» وذلك منذ القرن الثالث عشر الميلادي ليعمم بعد ذلك في برشلونة Barcelone ومرسيليا Marseille مايوركا Majorque، ناربون Narbonne مونبولي Montpellier وبرينيان Perpignan⁽¹²⁾. إن هذا الشكل

(11) إن قضية الأمن والохранة ركزت عليها أيضاً معاهدة سنة 1339 بين السلطان أبي الحسن المريني (1331-1348م) وملك مايوركا. انظر :

LAMRANI-ALAOUI (M) : *Recherches Vol. I*, p. 181.

DUFOURQ (Ch. E) : *La vie quotidienne*, p. 40.

(12)

الجديد من التعاملات لم يلغ أنظمة التعامل القديمة التي كانت سائدة في بعض المراكز التجارية المتوسطية، كالتعاملات التجارية الفردية (Le système de la simple commande).⁽¹³⁾

2) الفنادق :

لقد نصت بنود الاتفاقيات التجارية المبرمة بين بلاد المغرب وجمهوريات المدن الإيطالية والدول المسيحية الأخرى على ضرورة توفير مؤسسات فندقية تتمكن من استيعاب التجار — في المدن التي يمارسون بها تجارتهم — طيلة إقامتهم ببلاد المغرب سواء تعلق الأمر بالمدن الساحلية كسبتة وبجاية أو بالمدن الداخلية كفاس التي كان يوجد بها ما يزيد على أربعين ألف سبعة وتسعين فندقا⁽¹⁴⁾.

وهذه المؤسسات يجب أن توفر على المستلزمات الضرورية من أماكن مخصصة لوضع سلعهم وتجهيزات للسكن و محلات لإقامة الشعائر الدينية ومقرات لقناصلهم — علما بأن القنصلية في هذه الفترة الزمنية كانوا هم السفراء لبلدانهم — إضافة إلى المطبخ ومستلزمات النظافة من حمامات وغيرها ثم الحطب للوقود والتدفئة وكل ضروريات المعاش.

إضافة إلى كل ما ذكر، فهذه المؤسسات الفندقية — حسب معاهدات التجارة — تتمتع بمحاصنة دبلوماسية وسياسية «L'extritorialité» كما أن هذا البند يلح على أن المؤسسة لا يقتضي إلا تجارة البلد الواحد وأن إدارة السلطان لا يجوز لها إرغام الفندق على قبول تجارة أو أشخاص من دول أخرى إلا إذا حدث هناك توافق بين المعنيين بالأمر. وهذا التوافق يمكن أن يشمل الإيطاليين القادمين من مايوركا أو قشتالة بصفتهم مواطني هاتين الدولتين⁽¹⁵⁾.

ومهما يكن في الأمر، فهذا البند لا يمنع تجارة الجمهوريات الإيطالية من إيجار بعض الحالات للتجارة خارج مجالات النفاقة⁽¹⁶⁾.

(13) انظر نفس المرجع لمزيد من التفاصيل ص. 39-40.

(14) فرحات (حليمة) والسيتي (عبد الأحد) : المدينة في العصر الوسيط قضايا ووثائق من تاريخ الغرب الإسلامي — الدار البيضاء 1994 ، ص. 103.

DUFOURQ (Ch. E) : La vie quotidienne. pp. 86-87. (15)

MAS-LATRIE : Traité de Paix. p. 36. (16)

3) «الضرائب الجمركية» (الديوانة) :

إن مؤسسة «الضرائب الجمركية» هدفها ضبط التوازنات الخاصة بالأداءات الجمركية وكل المسائل التي تهم قضايا المال والتجارة من مستحقات قروض وأداءات نقدية وعينية وغير ذلك بين الجمهوريات الإيطالية وسلطان المغرب في إطار معاهدات السلم والتجارة التي تجمع الجانبيين.

وبما أن هذه المؤسسة هي الممر الإلزامي لكل الأجانب الوافدين إلى بلاد المغرب عن طريق البحر، فهي أولاً ملزمة بمحكم المعاهدات بمراقبة وتطبيق واحترام بنود المعاهدات بدون تعديل أو تأويل ونشير إلى أن نص المعاهدة بين الأطراف المتعاقدة يقضي بإعفاء وإلغاء الرسوم الجمركية على المواد والسلع أو غيرها من المسائل التجارية المستوردة رسمياً (من سفن، أسلحة، جوهرات... إلخ) من طرف الدولة أو السلطان نفسه⁽¹⁷⁾.

ومن القضايا التي تلزم بها هذه الإدارة الجمركية نجد عملية زجر الغش كيما كان مصدره ونوعيته. كما أنها مسؤولة عن مساعدة السفن ومراسك الإبحار إذا ما تعرضت للغرق أو لمشاكل أخرى وجمع متاعها وتسلیمه لقنصل أو قناصلة الدول المعنية.

أما عن قيمة الرسوم الجمركية التي كانت تؤدى لإدارة الجمارك فهي مسألة صعبة التحديد، إلا أن الغالب على الظن هو أن التجارة الأروبية بشكل عام والإيطالية على وجه التحديد كانت تؤدي واجبات سميت بـ *Décimum*، *Le dixième* و *Directeur* الذي كان يذكر باسم العشر بصيغة معممة في معاهدات السلم والتجارة.

وفي الأخير نشير إلى حيثيات أداء الواجبات الجمركية التي تراعي الاعتبارات الظرفية بما فيها تحرير تاريخ الأداءات إلى ما يقارب 60 يوماً⁽¹⁸⁾.

LAMRANI-ALAOUI (M) : Recherches Vol. p. 212. (17)

Ibid., p. 204.

(18)

— مشاكل الملاحة البحرية التجارية :

• موقف الكنيسة المسيحية :

إذا كانت الكنيسة الكاثوليكية قد شجعت التجارة بين المسلمين والسيحيين واليهود، فإن موقفها على العموم قد اتسم بالتسامح المتبدل.

وتخبرنا بعض الدراسات على أنه في القرن الثاني عشر للميلاد وبالضبط في سنة 1162م فوجئ البابا الكسندر III (Alexandere) أثناء مروره بمدينة (Montpellier) مونبولي بيوجود أعداد كبيرة من التجار المسلمين ومن بينهم بعض الأمراء التجار. وبعدها بعشر سنوات سيلاحظ خلفه بنجمان دوتوديلا Benjamin De Tudela تضاعف أعداد مسلمي ويهد بلاد المغرب في هذه المدينة لكن هذا التسامح لم يكن مطلقاً، لا بالنسبة لأمراء المسلمين ولا للمسيحية كذلك.

منذ 1179 أصدرت الكنيسة قائمة للمواد والسلع المنوع بيعها للMuslimين كالأسلحة، السفن، الأخشاب، وغيرها من المواد بما في ذلك المواد الغذائية في بعض الأحيان. ويعني هذا أن بعض الموانئ المتوسطية هي التي كان يسمح لها — مؤقتاً — ببيع المواد الغذائية كالمبوركا التي كانت تتعجب بالتجار الإيطاليين خاصة الجنوبيين منهم⁽¹⁹⁾. وعلى أي، فالتسامح بالنسبة لفقهاء الإسلام لم يكن مطلقاً، فهم بدورهم حرموا تحريراً قاطعاً بيع الحيوان والأسلحة والمواد الازمة لهذه الصناعة للمسيحيين. وفتاوي الفقهاء واضحة في هذا النطاق كما هو الأمر بالنسبة لأبي إسحاق الشاطبي والمغلي والمونشريسي وغيرهم⁽²⁰⁾.

لكن التساؤل أو الإشكال الذي يفرض نفسه هو كالتالي هل هذه المتنوعات أو المحرمات التجارية كانت بالفعل شيئاً محظوراً لدى المهيمنين بمجال التجارة البحرية ؟

إن الإجابة على هذا التساؤل تقتضي النظر إليه من وجهين أساسين، أولاً : التقلبات التي طبعت موقف الكنيسة نفسها التي هي مصدر هذه المحرمات، فأمام الرخيم الاقتصادي البحري وما أحدهـ من تراكم مالي وسيولة نقدية

DUFOURQ (Ch. E) : *La vie quotidienne*, pp. 50-51.

(19)

LAMRANI-ALAOUT (M) : *Recherches Vol. II*, p. 337.

(20)

غضت الكنيسة الطرف بل شجعت تجارة ما أسمته بالحرمات خاصة في سنوات 1346-1446 على سبيل المثال. وهذا ما عبر عنه المؤرخ الفرنسي Dufourq بقوله :

«حيثما تفتحت شهية الأرباح التجارية اعتمدت الكنيسة مبدأ الضرورات تبيع المحظورات»⁽²¹⁾.

ويضاف إلى كل هذا عامل آخر ساهم بشكل كبير في التعاطي لما يسمى بتجارة الحرمات، ونعني به الصراع المسيحي — المسيحي سواء تعلق الأمر بالتنافس بين الجمهوريات الإيطالية نفسها أو بينها وبين مملكة أراكونة أو غير ذلك.

ثانياً : فبرجوعنا إلى معاهدات السلم والتجارة، يتضح لنا جليا التشجيع والمرونة والتسهيلات «الجمركية» التي كانت تحظى بها تجارة السفن والأسلحة والحبوب في بعض الأحيان (أي إذا لم يكن هناك خصاص في مادة الحبوب على المستوى المحلي)⁽²²⁾.

ويمكنا القول إنه من النتائج الإيجابية لهذه البنود المنظمة للعملية التجارية، ازدهار تجارة السفن البحرية في كل من تونس، بجاية، وسبتة التي يقول عنها ابن سعيد :

«وهذه المدينة (أي سبتة) بين بحرين، وهي ركاب البرين تشبه الإسكندرية في كثرة الخط والإقلاع. وفيها التجار الأغنياء الذين يتعاونون المركب الكبير بما فيه من بضائع الهند وغيرها في صفقة واحدة، ولا يخرجون صاحبه إلى نقصان. وهي الآن غير راجعة إلى السلطان، بل يدبرها الفقيه العزفي. وعسّكرها في أسطوتها ومجريها في المراكب التي ترد عليها من البحر الحيط»⁽²³⁾.

زيادة على هذا، فالسلطان أبو عنان المريني، وبعض الأمراء المغاربة وغيرهم من تجار بجاية، كانوا يمتلكون سفنا، ومراكب بحرية بمشاركة تجارة من أراكونة،

DUFOURQ (Ch. E) : *La vie quotidienne*, p. 115.

(21)

LAMRANI-ALAOUI (M) : *Recherches Vol. II*, pp. 374-375.

(22)

انظر كذلك اتفاقيات سنوات 1313 و 1358 و 1438.

(23) السي (عبد الأحد) وفرحات (حليمة) : المدينة في العصر الوسيط ص. 103.

ما يوركة وغيرهم من نحو البحر الأبيض المتوسط⁽²⁴⁾.

• القرصنة :

ل AIMIKNTA رصد التطور التاريخي لحركة القرصنة بشكل عام على اعتبار أنها لا تهمنا إلا في مدى تأثيرها على العلاقة بين الأطراف المتعاقدة. و يمكننا القول بأن أعمال القرصنة في القرون الثالث عشر والرابع عشر والخامس عشر كانت من العائق التي تسبب الكثير من المتاعب لحركة الملاحة التجارية البحرية خاصة بين بلاد المغرب والجمهوريات الإيطالية.

لكن معاهدات السلم والتجارة المبرمة بين الأطراف المتعاقدة لها قواسم مشتركة في ما يتعلق بهذه المشكلة، إذ أن بنود هذه الاتفاقيات كانت تنص على زجر مرتکبی هذه الأعمال واسترجاع ما تم السطو عليه بعد إزالة العقوبات الممثلة بالسجن والغرامات المالية بالقرصنة.

وصرامة هذه البنود كانت تهدف إلى سلامة التجارة وأيضاً إلى القضاء على أحد مصادر تجارة النخاسة⁽²⁵⁾.

وباختصار يمكننا القول بأن حركة القرصنة في القرنين الثالث عشر والرابع عشر وأيضاً القرن الخامس عشر لم تكن حكراً أو ممارسة خاصة ببلاد الإسلام أو بالمسيحيين — رغم أن بعض الكتابات الأروبية ترجع إلى حد ما كفة المسيحيين — لكنها كانت نشاطاً ممارساً شائعاً ومضرراً بأمن البحر الأبيض المتوسط⁽²⁶⁾.

DUFOURQ (Ch. E) : *La vie quotidienne*, pp. 50-501. (24)

LAMRANI-ALAOUI (M) : *Recherches Vol. II*, p. 484. (25)

Ibid., p. 497. (26)

تطور علاقات العدوتين (الرباط — سلا) بالبحر من القرن 17 إلى القرن 19

عبد الإله الفاسي
كلية الآداب — القنيطرة

إن الموقع البحري للعدوتين سلا والرباط جعل تاریخهما مرتبطا بالبحر منذ نشأتهما. فالبحر أولاً يفسر جانباً هاماً من حیاتهما الاقتصادية والاجتماعية، إذ هو مورد رزق الصيادين والبحارة وأصحاب المراكب والسفن وعملة الميناء وموظفيه. وثانياً أعطى للعدوتين دورهما الظلائي في مجال نشاط السفن الذاهبة إلى أوروبا والشرق أو الآية إلى مينائهما. وقد شمل هذا النشاط الرحلات السفارية — خصوصاً وأن مدينة الرباط كانت مقراً للقناصل ووكالاتهم من الأوروبيين خلال التاريخ الحديث وخلال القرن الماضي — والحركة التجارية حيث كان ميناء العدوتين من أهم موانئ البلاد تصديراً واستيراداً خصوصاً وأنه كان منفذًا لبعض المدن الداخلية كمراكش والعاصمة فاس لفترة غير قصيرة. أما أهم نشاط بحري ميز العدوتين خلال الفترة المدروسة فهو الجهاد البحري وخصوصاً في النصف الأول من القرن السابع عشر ورغم اختفائه في موانئ أخرى مهمة فإنه ظل حياً في مينائهما إلى النصف الأول من القرن التاسع عشر بعد أن مرّ بمراحل ازدهار وخفوت خلال الفترة الممتدة من بداية صعود الدولة العلوية إلى عهد السلطان المولى سليمان.

أولاً — أثر موقع العدوتين على الدفاع والجهاد البحري من البداية إلى القرن التاسع عشر :

1) أقدمية الدور البحري للعدوتين :

رغم ندرة المصادر المكتوبة والآثار فإن بعض الحفريات والمعلومات المخطوطة القليلة تبين أن الموقع البحري للعدوتين جعل منها مستوطناً قدماً ومركزاً بحرياً.

فجاك كابي Jacques Caillé يرجح أن القرطاجيين أسسوا مركزا تجاريا لهم على ساحل نهر أبي رقراق قبل ظهور المسيحية بقرون⁽¹⁾، ويدهب روجي كواندرو⁽²⁾ إلى القول بأن هذا المركز هو شالة الواقعة على بعد كيلومترات اثنين من البحر بالضفة اليسرى للنهر المذكور، كما وجد الرومان بهذا الموقع وأسسوا مركز حراسة من المكان الذي شيدت عليه قصبة الأوداية⁽³⁾. وإذا كان يجهل ما إذا كان للموقع الذي أنشئت فيه مدينة سلا دور بحري تجاري أو غيره، فإن ما هو وارد في المصادر أنه وجد على الحافة التي تشرف عليها القصبة المذكورة مكان لتعبد المسلمين وللتمرن على الجهاد وذلك خلال أواخر القرن الرابع الهجري وهو الوقت الذي يقول كواندرو أن سلا أسست فيه⁽⁴⁾. وفي أواخر القرن السادس للهجرة وجدت بنفس المكان قصبة سميت بقصربني ثاركة أو قصبة الأمير تاشفين نسبة إلى العاهل المرابطي. وفي سنة 545 هـ أسس عبدالمؤمنالموحدى قلعة تتطبق أوصافها على القصبة نفسها سماها بالمهدية تبركا باسم المهدى بن تومرت كما ورد في كتاب «المن بالإمامية» لابن صاحب الصلاة. وهذا يدل على أن الوقت الذي مر من عهد الرومان إلى القرن السادس الهجري لم يوجد فيه موقع بحري وعسكري أهم من الأكمة التي شيدت عليها هذه القصبة من بين كل موقع العدويتين. وحينما بنى يعقوب المنصور الموحدى رباط الفتح في أواخر القرن السادس(هـ) أصبحت هذه المدينة الجديدة مخيما عسكريا مطلأ على البحر ومنطلقها نحو الأندلس. وفي عهد المرينين ازدهرت التجارة البحرية بمدينة سلا وتاجرت مع بيزا وجنة والبنديقة في القرن السابع(هـ) كما ضمت ورشة لبناء السفن الحربية كان مدخلها هو الباب الأخرى المسمى بباب المريسة⁽⁵⁾. ومنها كان المرينيون يعلنون الجهاد، وكانت مساهمة سلا وحدها في الأسطول المريني سنة 1285 تتمثل في 36 سفينة حربية تحت أوامر أبي يعقوب المريني⁽⁶⁾.

Jacques Caillé. Histoire de Rabat, in revue «notre Maroc» Mai, Juillet 1953. p. 5.

(1)

(2) روجي كواندرو، قراصة سلا — ترجمة محمد حمود — نشر بمساهمة المعهد الجامعي للبحث العلمي — جامعة محمد الخامس، 1991 — ص. 27.

(3) جاك كابي، المرجع السابق، الصفحة نفسها.

(4) يخالف كواندرو رأي المؤرخين الذاهبين إلى جعل سلا من بناء الرومان.

(5) كواندرو — نفس المرجع — ص. 28.

(6) المرجع نفسه، ص 29.

ضعف الدور البحري للعدوتين خلال القرنين المجريين اللاحقين الموقعين للقرنين 14 و 15 فالعلاقات التجارية لم ينأها مع أوروبا كانت تنمو بصورة ضعيفة قبل أن تنتظم ابتداء من القرن السادس عشر⁽⁷⁾. أما الدور البحري المتمثل فيما سماه الأوروبيون بالقرصنة، أو الجهاد البحري فإن بول دان Paul Dan يقول في كتابه المعنون بـ «تاريخ بلاد البربر وقراصنته»⁽⁸⁾ إن سلا حتى بداية القرن 17 لم تكن معملا خطيرا جدا للقرصنة، وكانت تمتلك بعض السفن الصغيرة لها، وكانت القرصنة تمارس بصورة محدودة فيها في الوقت الذي كان المورسكيون يتواجدون على المغرب من إسبانيا⁽⁹⁾. وفي بداية القرن 17 كانت سلا تواجه المسيحيين وأخذت تستقبل المورناتشوس الوافدين من مدينة الاسترامة، لكن هؤلاء سرعان ما فضلوا الانتقال إلى الضفة اليسرى — إلى القصبة — التي أصبحت بعد اصلاحاتهم كمدينة صغيرة⁽¹⁰⁾.

2) أوج الدور البحري للعدوتين :

أ — الهجرات المورييسكية :

لا يخفى عن المهتمين بتاريخ علاقات المغرب وإسبانيا أن أكبر هجرة للأندلسيين إلى مصب أبي رقراق كانت بعد قرار الملك الإسباني فيليب III بطرد مسلمي الأندلس في 4 غشت و 3 دجنبر 1609 وعرف المطرودون باسم المورييسكوس وقد تميزوا عن إخوانهم المورناتشوس بكونهم أقل تشتتا منهم بالعقيدة الإسلامية وباللغة العربية فمنهم من حمل على اعتناق الكاثوليكية ثم عاد إلى الإسلام وقد نعتهم المسلمون في سلا بلقب «مسيحيي قشتالة» إذ كان منهم بعض ضعفاء الإيمان، ويتكلّم معظمهم اللغة الإسبانية في الغالب.

استقر الأندلسيون بجوار مواطنיהם تحت أقدام القصبة التي سبق أن سكناها الكثير من المورناتشوس بعد أن استقبلتهم ورحبت بهم السلطان زيدان السعدي وكان

(7) الصفحة نفسها.

(8) الصادر في باريس سنة 1649.

(9) قبل قرار فيليب III القاضي بطرد مسلمي بعض المدن الأندلسية والإسبانية سنة 1609.

(10) محمد رزوق، الأندلسيون وهجراتهم إلى المغرب خلال ق 16 و 17. إفريقيا/الشرق. 1991.

ص 190.

من نتيجة ذلك بعث الحياة في مدينة يعقوب المنصور رباط الفتح التي أصبحت تسمى عند الأوروبيين سلا الجديدة.

كانت عواطف الحقد، والرغبة في الانتقام من الإسبان الذين طردوا الهورناتشوس والموريسيكوس هي الدافع الأول في تنظيم هؤلاء للجهاد البحري، لقد عرف المورناتشوس وهم أغبياء بروح المقاومة وطمع الموريسيكيون بالحماس واستعمل المورناتشوس المتشقين بمحاسنة وشغلوا الأسرى المسيحيين مستغلين خبرة بحارتهم، كل ذلك سمح هؤلاء بأن ينظموا الجهاد البحري تنظيماً أدهش عادة البحارة القراصنة الأوروبيين ويقول كواندرو إن سقوط المعمورة سنة 1614 أدى إلى التحاق قراصنتها — الذين يدعى أنهم ذوو أجناس مختلفة — بالموريسيكيين القاطنين داخل المدينة الحالية للرباط والتي كانت سفنهم ترسو في جنوب وادي أبي رقراق من جانب سلا الجديدة أي الرباط.

لم يكن هذا الجهاد البحري الذي نظمه الأندلسيون بمصب أبي رقراق لينجح دون الاعتماد على قاعدة تستمد قوتها من السلطة السياسية المساندة بمال، ففعلاً أسس المورناتشوس أسياد المدينة بدون منازع حكومة مستقلة يسيرها ديوان مكون من 12 عضواً في القصبة وكان الرئيس يلقب بالأمير الكبير وخلال شهر ماي من كل سنة كان ينتخب قائداً من أحدهما للقصر أي القصبة والآخر لسلا القديمة وكانت أموال الخزينة تتكون من دخول الجمرك وضرائب الميناء ورسوم الصيد في حين كان يقدم للسلطان السعدي رقيق متعدد وبضائع وبغایم الجهاد.

لم يكن الموريسيكيون راضين بحكم المورناتشيين دون إشراكهم فيه فاندلع نزاع اشتهرت فيه سلا القديمة مناصرة لسكان القصبة أي المورناتشوس ضد الموريسيكيين لكن تدخل سفير إنجلترا هاريسون Harisson وضع حداً للحرب المدنية التي نشببت بين الفريقين سنة 1630 وتلا ذلك إبرام اتفاق بينهما أسفر عن المساواة السياسية واقتسام موارد البحر والأرباح بالتساوي. وأصبحت هناك ثلاثة كيانات مستقلة سلا القديمة والقصبة وسلا الجديدة وهي ما دعاه الأوروبيون بـ «جمهوريات أبي رقراق» مع رجحان سلطة القصبة التي ظلت المقر المركزي لجمهورية سلا الموريسيكية⁽¹¹⁾.

(11) كواندرو — ص. 37

ابتداء من سنة 1630 دخلت الساكنة الجديدة في نزاعات مع قوات سياسية متواتلة تدخل فيها كل من المجاهد العياشي والدلائين وغيلان ولا يهمنا أن نتوقف عند تفاصيل هذه النزاعات بقدر ما يهمنا أن نعرف أثر الموقع البحري للعدوتين في توجيه الأحداث الكبرى ليس المتعلق منها فقط بالمدينتين وإنما المتعلق بالبلاد ككل في صلاتها مع أوروبا في هذه الفترة، ولكن لا بد في البداية من معرفة التطورات التي آلت إليها علاقات الموريسيكين بالقوات السياسية المختلفة المتحكمة في المنطقة.

فقد حاصر العياشي القصبة مراراً وأهدر دم الموريسيكين بعد أن استفتى العلماء في أمرهم⁽¹²⁾ وبعد مقتل العياشي سنة 1641 وانتصار الدلائين ترکرت حكومة المدن الثلاث لأبي رقراق في يد الأمير عبد الله ابن البكر محمد الحاج محمد الدلائي والذي تلقب بأمير سلا غير أن سنة 1660 شهدت انتصار غilan على هذا الأخير بتشجيع من الأندلسين، لكن نفوذ هذا الأخير كان حاجزاً عن ردع الأحداث الشعبية التي ما برحت تتسلل في الموضع، وفي يونيو 1668 استولى السلطان المولى الرشيد على الزاوية الدلائية ووضع الحد لتحركات غilan وانتهى استقلال مدن أبي رقراق حيث تحققت وحدة الدولة المغربية.

فما هي مراحل الجهاد البحري وعلاقات الموريسيكين بالدولة الأوربية في هذه الفترة ؟

ب - مراحل الجهاد البحري الموريسيكي :

يمكن التمييز بين ثلات مراحل.

المراحل الأولى من 1610 إلى 1626 وهي مرحلة التنظيم. ظهر فيها الجهاد في البحر بظهور القوة، يقول كواندرو بأن الموريسيكين مارسوه على هامش السلطة السعدية لكن الأستاذ محمد رزوق ينافق هذا القول إذ يذكر أن الجهاد مورس نوعاً ما تحت إشراف السلطة السعدية⁽¹³⁾.

(12) من مؤلء العلماء محمد العربي الفاسي وعبد الواحد بن عاشر وأفنياً بجوار مقاتلة من صادف النصارى وأمدتهم بالطعام والشراب وتصرف في بيت مال المسلمين ومنعهم من الراتب منه وقطع البيع والشراء عن أنس، وخص به نفسه.

(13) كواندرو — ص. 156.

في السنوات الأولى كانت إغارات مجاهدي أبي رقراق منصبة على الشواطئ الإسبانية. وفي سنة 1622 وصلوا مع نظائرهم الجرائين إلى بحر المانش (١٤) وهاجموا الشواطئ الانجليزية وأسرروا سفينه من بليموث، واحتجزوا رئيسها وبعة عشر من رجالها الممتازين (١٥).

وفي 26 نوفمبر 1626 وجه الفارس دورازيلي إلى الكاردينال ريشيليو مذكرة حول هذه العمليات فقال «إن مجاهدي سلا وتطوان بدأوا يستخدمون سفنهم منذ ثمان سنوات وأسرروا حوالي 6000 أوربي واستحوذوا على حوالي 15 مليون ليرة... والآن يملكون أكثر من 60 سفينة».

المراحل الثانية 1641-1626 :

بين سنتي 1620 و 1630 استولى المجاهدون على أكثر من 100 سفينة مسيحية ولعب في هذه العمليات الرئيس مراد العلوج الشهير، دوراً كبيراً. وما عجزت الدول الأوروبية عن تأمين تجاراتها البحرية أمام انتصاراتهم طالب الرأي العام بالقيام برد فعل فجهزت حملة في 27 يونيو 1629 تحت قيادة إسحاق دورازيلي وهجمت على ميناء العدوتين لكن سرعان ما جرت مفاوضات مع الموريسيكين أسفرت عن تحرير أسرى فرنسيين. وتوالت عمليات الجهاد البحري كانت تتخللها انقطاعات إما بسبب توقيف الجهاد من طرف السلطان السعدي أو بسبب اتفاقيات السلام كما حدث سنة 1635 مع فرنسا ومن سنة 1635 إلى 1836 وصل الجهاد البحري إلى أوج قوته ووجهت عملياته ضد إنجلترا التي كان عدد رعاياها 30.000 بحراً في السجون المغربية.

غير أن مفاوضات سنة 1637 أدت إلى تخلص هؤلاء الأسرى بعد الحملة التي جهزها الأميرال الانجليزي رينسبورغ W. Rainsbourg. وإذا كانت عمليات الجهاد البحري قد توقفت بعد ذلك لمدة ستين فإن الديوان الأندلسي جمع 27 مليون دوكا خلاها.

(١٤) نفسه. ص. 197.

(١٥) رزوق : الأندلسيون وهجرتهم. ص. 212.

المراحلة الثالثة 1641 — 1668 :

رغم استمرار الجهد البحري ضد السفن الأوروبية فإن الدول الأوروبية مالت إلى التفاوض لتجنب الخسائر. وفي سنة 1649 حاولت هولندا في شخص قائد أسطولها هوريش فان كا Horis Vans Cats تخريب أسطول المجاهدين دون أن تتوصل إلى مبتغاها ثم حاصر أسطولها سلا في السنة الموالية وانتهى الأمر بعقد معاهدة لكن خرق الأندلسين للبند الرابع منها جعل الهولنديين يوجهون أسطولهم إلى سلا فكان رد فعل المجاهدين حجز القنصل الهولندي واحتجاز البحارة الهولنديين بسلا⁽¹⁶⁾ مما اضطر هولندا إلى التفاوض معهم — وعقد الإنجليز بدورهم عدة اتفاقيات لافتداء أسرابهم من مجاهدي أبي رفاق — وظلت الدول الأوروبية طيلة عشر سنوات متتابعة عن أبي مهاجمة للسفن المورييسكية⁽¹⁷⁾.

(3) الجهاد البحري للعدوتين تحت إشراف السلاطين : من 1668 إلى 1818

يحدثنا روحي كواندرو في مؤلفه المذكور مراراً أعلاه عن تطور العلاقات البحريية بين مجاهدي سلا الجديدة أي الرباط والقصبة، على الخصوص مع الدول الأوروبية في عهد الدولة العلوية انطلاقاً من وقت استيلاء السلطان المولى الرشيد على العدوتين سنة 1668 إلى أواخر عهد السلطان المولى سليمان سنة 1818 أي خلال قرن ونصف بالكامل⁽¹⁸⁾. ومن خلال كتابه يمكن تلخيص هذا التطور بما يأتي :

— شجع المولى الرشيد مجاهدي الرباط على مضاعفة نشاطهم فازدهرت عملياتهم تحت إشرافه، وأسرت سفن تجارية أوروبية عديدة فعزمت الدول الأوروبية على توجيه سفنها تجاه مصب أبي رفاق.

وبين سنتي 1669 و1671 انهزم المجاهدون في بعض المعارك البحرية على يد سفن فرنسية ولكن ذلك لم يؤثر على سير عمليات الجهد التي استمرت مسافة عن احتجاز سفن أوروبية أخرى.

(16) محمد رزوق : ص. 214.

(17) نفسه. ص. 215.

(18) انظر الصفحات من 166 إلى 179 مؤلف كواندرو.

وشهدت فترة السلطان المولى إسماعيل سير الجهاد البحري نحو الضعف وتأرجح العمليات البحرية بين الاستئناف وأسر السفن وبين التوقف لابرام معاهدات السلام مثلما وقع في 2 يناير 1682 عندما وقعت معاهدة سان جرمان باسم امبراطور فرنسا وسلطان المغرب، وفي أبريل من السنة نفسها وقعت إنجلترا اتفاقية مماثلة، لكن مجاهدي أبي رقراق لم يكونوا دائمًا ملتزمين باحترام نصوص المعاهدات وهذا ما أدى إلى توجيهه حملة بحرية فرنسية إليهم في مאי 1686 وحملة англизية في يونيو 1694 وفي سنة 1698 استطاع الأميرال ابن عائشة أسر خمس سفن أوروبية. وكانت تلي أوقات السلم والفاوضات مباحثات من أجل تحرير الأسرى المسيحيين ومن ذلك سفارة ابن عائشة الشهيرة لدى لويس 14.

يجعل كواندرو بداية فترة السلطان محمد بن عبد الله مرحلة جمود شامل للجهاد البحري بحيث لم يبق من سفن الجهاد إلا نحو عشر سفن مرابطة بمراقبة الرباط والمهدية، والعريش معرضة للتأكل، لكن السلطان سرعان ما عزم على بعث الأسطول وتجهيزه من جديد لمطاردة السفن الأوروبية في إطار الجهاد.

وتلخص إجراءاته فيما يلي :

— بناء قاعدة بحرية ليسهل استعمالها في مختلف الفصول والأحوال فقرر بناء الصويرة سنة 1760 و 1765 واهتم بناء سفن ذات الهياكل المتينة القادرة على مواجهة العواصف العاتية لأعلى البحار والقادرة على المطاردة.

— تكوين البحارة والنوتين والاهتمام بأحوال رؤساء البحر فرقى الرئيسين الرباطيين إلى رتبة سفير وها الحاج التهامي المدور والعربي المستيري، الأول أرسله إلى السويد والثاني إلى إنجلترا، وذلك للحصول على معدات السفن والدخيرة والتسلیح.

يعتبر كواندرو أن هذه الجهود باءت بالفشل لأنها لم تكن كما في السابق مستندة إلى روح المغامرة وإغراء الربح والغنيمة، وفجر استئناف العمليات البحرية المغربية رد فعل عنيف لدى الدول الأوروبية.

— أما العمليات التي وقعت في هذه الفترة فيمكن إيجادها كما يأتي :

* سقوط السفينة التجارية الفرنسية لاسيرين La Sirène في قبضة بحرية الرباط سلا عندما كانت تمر قرب سواحل قادس.

* هجم الأسطول الفرنسي على الرباط سلا في 31 مايو 1763 بمنحو عشر بوآخر لكن سوء أحوال الطقس وبراعة المجاهدين في الاختباء أفشل هذا الهجوم بال تماماً. كما منيت وحدات الاميرال شافو داخل نهر اللوكوس بهزيمة نكراء. ولما وقع السلطان محمد بن عبد الله معاهدة السلام مع فرنسا بتاريخ 28 مايو 1767 فقد وضع حداً للجهاد البحري حسب كواندرو. غير أن السلطان لم يتوقف عن تعهد الأسطول المغربي وصيانته. ولكن كواندرو يعود فقول إن الرئيس الماشمي المستيري لقي هزيمة بحرية أمام رأس سبارتيل على يد بارجة توسكانية فتشتت نصف الأسطول المغربي.

وحينما تولى المولى سليمان الحكم سلك سياسة مخالفة فتخلى بصورة نهائية عن الجهاد البحري ومنع رؤساء البحر المغاربة من القيام بأي عملية جهادية ضد الدول الأوروبية وجرد السفن المغربية من المدافع وكان بعضها أجمل وأقوى من سفن الجزائر وتونس.

4) رؤساء البحر بالعدوتين في عهد المولى عبد الرحمن بن هشام :

ظهرت بوادر انبعاث الأسطول المغربي من جديد في عهد المولى عبد الرحمن بعد عشر سنوات، ويظهر ذلك في الترخيص لبعض رؤساء البحر سلا والرباط وقباطنة السفن المرابطة بهذا التغر بمزاولة العمل في البحر. وقد أسرف ذلك عما يأتي : في 27 يونيو 1826 أذن السلطان للرئيس عبد الرحمن بريطل ولزميله السلاوي الرئيس عبد السلام الشريف بمطاردة «جنس ابريل وجنس لوبلوك وجنس بروصيه وجنس هامبورغ»⁽¹⁹⁾ وفي 1827 أصدر السلطان إلى قائدته محمد اشعاع عامل تطوان بتزويد بريطل بما يحتاجه من «مدفع وإقامة إذا توفر بسفينته بالمرسى»⁽²⁰⁾ وكان بريطل يحظى بعناية السلطان الذي أمر قائده المذكور في رسالة مؤرخة برج بسبعين 1828/1243 قائلًا : «فبوصول كتابنا هذا إليك قف في صنع كسوة لرئيس مراكبنا السعيدة عبد الرحمن بريطل تكون منسوجة بالذهب

(19) ظهير 26 قعدة 1241 في المخاف أعلام الناس، ج. 5. ص. 134.

(20) محفوظة 7 : الموانئ والملاحة، رسالة 20 ربىع 2 سنة 243، الخزانة الملكية وكذا عبد الله الفاسي، مدينة الرباط وأعيانها في القرن 19 وبداية ق 20، منشورات جمعية رباط الفتح، 1996 ص. 82.

باللغة الغایة في الجودة والتزویق»⁽²¹⁾.

ويذكر میبع J. L. Miège أن عبد الرحمن بريطل هذا كان هو المشرف العام على الأسطول المغربي حيث قال : «كان جميع الأسطول المغربي تحت قيادة عبد الرحمن بريطل أمiral المغرب»⁽²²⁾.

وكان بريطل مكلفا بتدريب الشبان على قيادة السفن كما يظهر من مقتطف الرسالة الآتية : «فقد أذنا لخدينا الرئيس عبد الرحمن بريطل في الخدمة في المركب الموسوم بالأسكونة من العرائش للرباط وجبل طارق بقصد تمرين متعلمين من العدوتين كما أمرنا بتعليمهم علم البحر فحصلوا توا وبقي لهم العمل ليكمل عملهم بذلك ومعرفتهم»⁽²³⁾.

وما يدل على استمرار اهتمام السلطان بالجهاد مقتطف من رسالة وجهها عامل الرباط وأمناؤه إلى السلطان بتاريخ 12 ربيع الأول عام 1851/1268 حيث أخبروه بـ «ورود المعلم التجار المسمى المعلم الغازي إلى الرباط صحبة بريطل واليكانيجي الحاج أحمد لصلاح سفن الجهاد»⁽²⁴⁾.

وقد اشتهر من رؤساء البحر الرباطيين في هذا العهد عبد الرحمن برکاش وهو سليل عضو الديوان الأندلسي إبراهيم بن شعيب برکاش الذي كان عضوا به سنة 1627 وقد كلف السلطان عبد الرحمن برکاش هذا مع زميله بريطل بتفقد الأحوال في البحار فأسفر ذلك عن حجزهما لسفينة نمساوية أورد خبرها المؤرخ الناصري وعرض المؤرخ ابن زيدان لائحة طويلة للغنائم التي حوتها السفينة⁽²⁵⁾.

وكان برکاش يمتلك سفينة درب بها الشبان كما تدل الوثائق على ذلك.

ولم تكن حادثة أسر السفينة النمساوية وما نتج من مهاجمة المساوين لمدينة العرائش نقطة النهاية للجهاد البحري بالعدوتين وغيرهما، وهذا ما ذهب إليه

(21) محمد داود تاريخ طوان — ج. 8 — ص. 139.

J. L. Miège : La marine Marocaine, in BE p. 97 p. 52. (22)

(23) محفوظة 7 — رسالة 17 صفر 1257 — خ.م.

(24) الاتحاف — ج. 5 — ص. 150.

(25) أحمد الناصري — الاستقصا. ج. 9 — ص. 25 — ابن زيدان — الاتحاف — ج. 5 — ص. 135.

الناصري ومن أخذوا عنه مثل كواندرو، فقد ظل الجهاد البحري موجوداً وإن أصبح في الحقيقة موجهاً لخواص التهريب في الشمال. وذلك ما قام به الرئيس السابق ذكرهما، إضافة إلى رؤساء آخرين استأنفوا العمليات نفسها أمثال أحمد وال حاج الذي كلفه السلطان في يوليو 1841 بترصد سفن أجنبية كانت تقوم بسوق مواد متنوعة التصدير. فقد وجه بوسليمان بن علي قائد العرائش رسالة إلى السلطان مما قال فيها : «فقد عينا المركب الجهادي المعروف الأسكنونة التي رئيسها الحاج أحمد وال حاج للتقرصين بكوشطة الريف على ما سيق من مراسيم شيئاً سرقه إذ ذاك كله على وجه الكنطر بند⁽²⁶⁾. وفي السنة نفسها أسر الرئيس وال حاج سفينة إسبانية تسمى فلشوا وقد أخبر أشعاع السلطان بما حوتة السفينة من المواد فأمر السلطان قائد بـأن يحتفظ بطاقم السفينة في انتظار إجراء المفاوضات مع المسؤولين الإسبان⁽²⁷⁾.

ومن رؤساء البحر الرباطيين أيضاً أبو بكر السبيع الذي ورث مهنة أبيه الحاج محمد السبيع الذي كان قائداً لإحدى السفن في عهد سيدى محمد بن عبد الله وقد أذن السلطان عبد الرحمن بن هشام لأبي بكر هذا بالسفر إلى فرنسا في 4 يوليو 1836 فأبى في سفينة «مسعودية» وهي ذات ثلاث صوار، وثمانية عشر مدفعاً، ومنحه ظهيراً بمثابة جواز سفر ختمه بقوله : «فالواقف عليه من رؤساء الأجناس الذين لهم عقد المعالجة مع جانبنا العلي بالله تعالى يقدر قدره وبعظم جانبه وحضره وي فعل معه العوائد المعلومة ويجري معه القوانين المرسومة»⁽²⁸⁾.

وكان علم البحر مادة دراسية نظرية أيضاً، تلقن للشبان المتدرسين على شؤون الملاحة البحرية، وقد اشتهر الرئيس أحمد عاشور الرباطي بتدريسها وهو ربما ابن الرئيس الذي تكلف سنة 1785 بمهمة سلطانية لدى إحدى الدول الأوروبية صحبة زميله لباريس⁽²⁹⁾.

(26) محفوظة 7 — ظهير 5 جمادى 1 سنة 1257 خ. م. الفاسي — المرجع السابق. ص. 86.

(27) محفوظة 9 ج. 5 — رسالة 19 شعبان 1257 خ. م.

(28) أرشيف وزارة الخارجية الفرنسية مجلد 1833 — 1836 — ج. 2 القسم السياسي الثاني.
الرسالة الأصلية مثبتة بالعربية).

(29) محمد الضعيف. تاريخ الدولة السعودية — تحقيق أحمد العماري دار المأثورات — 1986 . ص. 196.

هكذا يظهر أن الجهاد البحري المنطلق من العدوتين ومن الموانئ الأخرى بكيفية ما لم ينقطع خلال فترة حكم السلطان المولى عبد الرحيم لكنه في عهد خلفه وبالضبط سنة 1864 انتهى أمره بمقتضى المعاهدة التي وقعت في هذه السنة والمسماة بنارا شقار «كاب سبارطيل» حيث نص البند الخامس منها على أن المغرب لم يعد له بحرية وأسطول — لكن سرعان ما تجدد الاهتمام بالأسطول المغربي في عهد السلطان المولى الحسن الذي اشتري بعض السفن من أوروبا ووجه طلبة عدة مدن حظي فيها طلبة الرباط وسلا بحفظ وافر ضمن الأعداد الموجهة لتعلم شؤون البحر والتدريب على استخدام المدفع والأسلحة في الأكاديميات والمدارس الأوروبية.

ثانياً — الأنشطة البحرية الأخرى للعدوتين :

1) التجارة البحرية :

أ— في عهد الموريسيكين :

لا يمكن الإمام بموضوع تاريخ التجارة البحرية للعدوتين خلال ثلاثة قرون في مداخلة أو مقال محدود الصفحات مثلما نحن بصدده، وعدم الإمام نفسه لم يحصل بالنسبة للموضوع السابق وهو تاريخ الجهاد البحري للمدينتين خلال الفترة نفسها وإنما المقصود إبراز المظاهر المهمة والثوابت والتغيرات البارزة للموضوعين خلال هذه الفترة.

وإذا بدأنا بفترة استقرار المهاجرين الأندلسيين بالعدوتين فإنه يمكن القول بأن الجهاد البحري أيامهم كان من أهم العوامل التي ثمت التجارة البحرية لهم، حيث وجد عدد من التجار الأوروبيين هناك. وأصدر الملك الإسباني فيليب الرابع قراراً سنة 1626 يسمح للإسبان بالتعامل التجاري مع الأندلسيين، فأصبح ميناء أبي رقراق أهم ميناء في المغرب. وفي سنة 1630 أتت إلى الميناء 30 سفينة أجنبية خلال شهر ونصف منها الانجليزية ومنها الهولندية، وفي سنة 1654 أنزلت سفينة هولندية في ميناء أبي رقراق التبغ والقطن والبارود وشحنت مجلود البقر وكانت فرنسا تصدر القطنيات إلى الميناء المذكور⁽³⁰⁾، وكذلك ثياب الحرير والقماش

(30) محمد رزوق — ص. 224.

والورق والصابون وتستورد الصوف والشمع والمعادن ونقود الذهب وريش .⁽³¹⁾

وكان الأندلسيون يجدون في الولايات الإيطالية الصغيرة المكان الملائم لبيع غنائمهم مثل ليفورن وجنة وبيز⁽³²⁾.

وشملت التجارة البحرية بيع الرقيق المسيحيين على طول مقر أبي رقراق وأسفل القصبة. ونظراً لأهمية التجارة مع الأندلسيين فإن الأوساط الفرنسية والإنجليزية تداولت الحديث عن تأسيس شركة للتجارة مع المغرب.

ومن أشهر التجار الأوروبيين الذين استقروا بالقصبة الفرنسية فرانسوا بير مازيت F. P. Mazet والإنجليزي روبير بيكتفور R. Pick Ford بين سنتي 1626 و 1636.. كما استقر القنصلان الفرنسي والإنجليزي لتسهيل المعاملات التجارية بين الطرفين. وهكذا أصبح للأندلسيين قوة تجارية لا يستهان بها⁽³³⁾.

ب — في العهد العلوي :

كانت تجارة سلا الجديدة تغدو بالقوافل السودانية الصحراوية التي تم تحت حماية السلطان الذي يجني 10 % من الأرباح. وقد احتل المارسيليون الرتبة الأولى في التجارة السلاوية وكانت سلا الجديدة تستقبل الورق والدردي Tartre من بروفانس Provence والأقمصة والشبايك القطنية Futaines من اللانكduk. كما صدرت إليها روان وسان مالو الأثواب وأسلاك الذهب والموبر. وفي بداية القرن الثامن عشر استقر تجار بروتستانيون من اللانكduk وأصبحت جل التجارة في يدهم سنة 1713⁽³⁴⁾.

ثم أصبحت التجارة الإنجلizية هي السائدة في سلا الجديدة حيث كان يأتي إليها عدد ضخم من السفن الإنجلizية محملة بالتبغ والتواابل والأغطية والأثواب. أما هولندا فكانت ترسل إليها أسلاك الحديد والصلب والمرايا والمسلين في

(31) كراندرو. ص. 41.

(32) رزوق. ص. 224.

(33) محمد رزوق. ص. 225.

Robert Chastel, Rabat-Salé, vingt siècles de l'oued Bou Regreg. Editions la Porte, Rabat (34) 1994. p. 63.

مقابل الصمغ والجلود العادمة والمدبعة والصوف والتمور — وكانت هذه التجارة تم عن طريق قادس في حين كان أكبر مستودع أنجليزي هولندي للمغرب في القرن السابع عشر هو مارسيليا.

كان للداعماركين مكانة مهمة في تجارة سلا الجديدة. ففي سنة 1753 حصلت الكومبانية الداعماركية من السلطان محمد بن عبد الله على احتكار تجارة سلا وأسفى لكن افتتاح ميناء الصويرة لم يكن في صالح الشركة فخسرت وفي سنة 1767 وقع الكونت برونيون Breugnon مع السلطان محمد بن عبد الله معاهدة أقرت القنصلية الفرنسية بسلا الجديدة وعهد بها إلى شيني Chénier.

واحرزت فرنسا من خلال هذه المعاهدة على رتبة الدولة الأكثر حظوة من غيرها حيث استقرت بسلا الجديدة أي الرباط الحالي دور فرنسي فأدت إلى ميناء العدوتين الحريريات وأغطية اللانكduk وسكر الأتي والزئبق والزنجبيل لكن هذه التجارة انهارت عندما أهملت المديستان لصالح الصويرة سنة 1777 وانتقل تجارة منفذ أبي رقراق الأوروبيون للسكنى في الصويرة سنة 1781⁽³⁵⁾.

لما امتلك المولى سليمان الحكم أعاد الاعتبار إلى سلا والرباط واستقر بالمدينة الرباطية وأغلق الدار البيضاء في وجه التجارة فانشى التجار الأوروبيون منها إلى الرباط واحتكر المخزن التجارة لكن سياسة الاحتراز التي سلكها السلطان جعلت الحركة التجارية بالموانئ المغربية بصفة عامة تتضائل كثيراً غير أن سنوات الجفاف التي عاشتها البلاد جعلت الحاجة إلى الاستيراد ملحة إثر جفاف 1816 و 1818⁽³⁶⁾.

وفي عهد السلطان المولى عبد الرحمن ظلت الرباط المدينة ذات الصلات الوطيدة مع أوروبا وذلك بسبب الظروف الملائمة لميناء أبي رقراق الذي كان ينبع الملاحة البحرية الشروط التي لا يجدها في الموانئ الأخرى وذلك إلى حدود منتصف القرن التاسع عشر بالنسبة للسفن ذات الحمولة المعتدلة.

فإثر غزو الجزائر من طرف فرنسا ومحاولات أوروبا فتح أبواب المغرب لتجارتها بعد فترة من انكماس العلاقات أصبحت مدينة الرباط نشيطة في تجاراتها مع فرنسا

(35) نفسه، ص. 64.

(36) المرجع نفسه ص. 71.

حيث صدرت الأصوات لحساب دار لوس Luce سنة 1836 على يد ماريوس ري Marius Rey الذي حصل على رخصة إخراج 10000 قطار من الصوف مقابل 40000 ريال (37) Piastre كاستقر ابن عمه في المدينة سنة 1838 للهدف نفسه ومثلت دار فاثطير Ventre بدورها بتجارها بالمدينة. وصدر ميناء الرباط إضافة إلى الجلود والصوف والأصماع مواد الجنوب المغربي مثل التبر والتور وغيرها فكانت الرباط التي تصلها منتجات الشاوية وغيرها كأنها المركز التجاري للدار البيضاء (38).

وظل ميناء الرباط أكثر نشاطاً من غيره من الموانئ إلى حدود 1850 بسبب امتيازاته المستمدة من التشريع الجمركي الملائم (39) وجود فئة التجار الأغنياء وإقرار تنظيم قنصلي، واستفادة المدينة من حظوظة المخزن وكان القنواصلة المحترفون في الرباط يراقبون الوكلاء الفنصلين والتجار.

وما أن حلت سنوات 1854-1857 حتى انقلبت الوضعية، فمعاهدة 1816 التجارية الغت الامتيازات الجمركية وقلب حلول النقل بالبخار امتيازات نهر أبي رقراق فأصبحت مدينة الرباط تابعة للدار البيضاء بعدما كان العكس هو الصحيح، وانهارت تجاراتها بالخمسين بين 1862 و 1866 (40). فيما كانت وارداتها تمثل 2.650.000 فرنك سنة 1861 لم تعد تقدر في سنة 1866 سوى بـ 1.201.611 ف في حين هبط قدر الصادرات من 1.615.000 في سنة 1861 إلى 1.329.753 سنة 1866 (41).

عندما حللت السفينة التجارية بباي الرباط والمسماة ستيمير B. Steamers عليها أن تبقى في عرض البحر على بعد كيلومتر لاستحالة دخولها المرسى الذي لم يكن ولو جه ممكناً إلا للسفن ذات حمولة 100 طنة، لذلك تخلت الشركات

J. L. Miège. Le Maroc et l'Europe, Volume II p. 177.

(37)

(38) المرجع نفسه. ص. 178.

(39) حيث نص ظهير 1852 على رفع حقوق خروج الأصوات من ميناء الدار البيضاء والجديدة دون الرباط.

(40) مسيح، مرجع سابق، الجزء III، ص. 49.

(41) نفسه.

عن اعتبار الرباط محطة من محطات خطوطها المنتظمة فأصبحت الدار البيضاء منذئذ تستقبل جزءاً كبيراً من كمية البضائع الموجهة إلى الرباط، وتقلل البضائع منها إلى الرباط بواسطة القوافل، وكانت قصبات الصخريات وبوزنيقة المنشأتين بأمر من السلطان المولى عبد الرحمن تسهل الاتصال بين المدينتين، ومن بين البضائع الوالصلة السكر والشاي والمواد القطنية، ولم يعد ميناء الرباط يتسلّل مباشرةً من جبل طارق والنجفرا إلا المتجهات الثقيلة (حديد وصلب).

أما الصادرات فقد احتلت فيها الأصول $\frac{5}{6}$ وتم في فصل الصيف حيث تصدر مباشرةً إذ يتضاعل الحاجز الرملي للسفن وتتجه الشراعيات الفرنسية وتقل على متنه تجاري مارسيليا ولوديف، ففي سنة 1862 كان من بين البوادر الثلاثين التي غادرت الموانئ المغربية تسع شراعيات محملة بالصوف غادرت ميناء الرباط نحو مارسيليا وفي سنة 1863 غادرته 8 من بين 32 وفي سنة 1864 خرجت منه 10 من بين 28.

إن الرباط لم يتبع الدار البيضاء تجارياً فقط بل تبعها أيضاً في حركة الأموال فقد تخلى التجار عن حمل المجموعات الضرورية منها بواسطة الشراعيات وأخذوا يستقبلونها على يد مصالح النقل بالبخار وبواسطة ميناء الدار البيضاء وإن طبيعة المدينة التقليدية للرباط نفسها كانت تعوق تجاراتها. فهنالك تعدد السلطات المستقلة الواحدة منها عن الأخرى كان يعرقل سير القضايا. وكان مرور القوافل الخزنية والرسمية يرفع أثمان النقل بينما كانت الحقوق مرتفعة فهي مضاعفة في الأسواق وعند عبور السفن وكذلك عند سورى المدينة⁽⁴²⁾.

على كل حال أصبح قدر تجارة الرباط هو التبعية للدار البيضاء. إذا تبعنا حركة ميناء الرباط طيلة الفترة الباقية من القرن 19 نجد اعتماداً على جاك كابي أن عدد السفن الأوروبية الوالصلة إلى الميناء انتقل من 31 سنة 1865 إلى 102 سنة 1891 وهي تنتمي إلى مختلف الدول منها الانجليزية ومنها الفرنسية والاسبانية والبرتغالية — أما الشركات الضامنة للنقل فمنها شركة باكي للملاحة المغربية Paquet — وابتداءً من 1890 ربطت شركة أطلس الألمانية بين الرباط وهامبورغ — وحققت

(42) المرجع نسخة ص. 51.

الحركة التجارية في الميناء بين مليونين وثلاثة ملايين فرنك مثلث الواردات الثلاثين ولم تكن الجمارك تتدخل إلا ما بين 400.000 و500.000 ف في السنة.

لم يكن المولى الحسن غافلاً عن تدهور الميناء ولا عن احتجاجات القنصلين المنادين بتحسين تجهيزاته وأحواله مثل إفراغ السفن التجارية فأمر بإنشاء عابرات، وفي سنة 1892 حصل على مركب بخاري للبحر مع طاقم من ثمانية رجال لكنه لم يستعمل إلا لسنة واحدة فقط.

وقامت الأشغال بمساعدة البعثة الألمانية فتحسن الميناء وتغير مظهره وتحسن رسو السفن وأنشئ رصيف متعمد مع رصيف الديوانة (43).

2) خدمات الميناء :

أ — رئيس المرسى :

كان رئيس المرسى هو المتحكم في خدمات الميناء مثل توجيه المراكب لحمل المسافرين ونقل البضائع من السفن الراسية على بعد معين من الشاطئ بسبب الحاجز. وكان يسهل أو يعرقل خدمات السفن، فلا ترسل سفن الإغاثة إلا بإذنه ولذلك لعب دوراً بارزاً في العلاقات الملاحية والتجارية بين الرباط والخارج، وكان في الحقيقة مترجمها لسياسة السلاطين المتعاقبين خلال القرن الماضي والساهر على مراقبة دخول الأجانب وتأثيراتهم عبر الغور.

وقد أثار سلوك رئيس المرسى احتجاج الأوساط القنصلية، بالرباط في كثير من الأحيان — ففي شهر ربيع الأول 1851/1267 أثار سلوك رئيس المرسى عبد الرحمن بريطل احتجاج القنصل الانجليزي بسبب تأخير ترخيصه لخروج السفينة الانجليزية الراسية في الميناء فأرسل القنصل كتاباً إلى عامل السلطان على العرائش بوسليم بن علي وذلك في 29 يناير 1851 يحمل فيه بريطل مسؤولية ما تعرض له المركب الذي تكسر وهو مُقلّل لبعض الانجليز وما قاله «إن رئيس المرسى أخره عن نوبته في الخروج وقدم مركباً لجنس الفرنسيص والتزم له بغرضه إن وقع فيه شيء بمحضر الأمناء» (44).

Chastel. p. 224.

(43)

(44) عبد الإله الفاسي، ص. 92.

ولما علم السلطان بالخبر أبلغ بوسليام بن علي بما يلي : «فاعلم أن الأمناء أخروا نديك سابقاً وذكروا أن رئيس المرسي فعل جهده ومقدوره فغلبه البحر من غير تقصير ولا تفريط⁽⁴⁵⁾.»

ب - أمين المرسي :

وظيفته تحصيل حقوق الديوانة على السلع الصادرة والواردة، وعدم السماح بدخول أو خروج البضائع إلا إذا لم تكن محظورة. وكان عليه تقويم ثمن المستوردات ليفرض عليها 10 % منه كما نصت على ذلك معايدة 1856 ويقبض عن كل سفينة تجارية واجب الخطاf سواء عند الشحن أو عند الإفراج وكان يدفع أجور رئيس المرسي وخليفته وكتبه والحراس والعسايسن والمخازنية وموظفيه آخرين.

وقد تعاقب على هذا المنصب من الرباطيين بين سنة 1842 و 1906 الآتية أسماؤهم⁽⁴⁶⁾.

الاسم	مدة أو سنة ممارسة أمانة المرسي
محمد فرج	1842/12
الطيب مرسي	1860
عبد القادر غمام	من 1862 إلى 1864
عبد الخالق فرج	1863
محمد الحسانى	1865
عبد الحميد برکاش	من 1887 إلى 1890
عبد الخالق فرج	1896
عبد القادر غمام	1897
بوبكر بن قاسم حسوس	1905

(45) محفظة 7، رسالة 26 ربيع 1 عام 1267. الخزانة الملكية.

(46) وجد إلى جانب الأمناء الرباطيين أمناء يتتمون إلى غير الرباط لأن العادة كانت أن يعين في كل مرسي أمين منه، وأخر أحجبي عنه — انظر عبد الإله الفاسي — ص. 193.

ج — البحارة :

كان للبحارة لباس خاص وعرفوا بقوة أجسامهم وكانوا ملتحمين لا يترددون عن الاحتجاج والوقف ضد رئيس المرسي إذا لم ينصفهم. وقد كانوا حنطة خاصة بهم كـما هو الأمر لدى جميع الحرف الأخرى. كان لهم ولـي يسـجلونه ويـعتقدـون في قدرـتهـ وـتأثيرـهـ وـهوـ سـيدـيـ عبدـ اللهـ الـبابـوريـ الـذـيـ يـوجـدـ ضـريحـهـ فيـ الرـوـضـةـ المـطـلـةـ عـلـىـ الـبـحـرـ فـيـ الـعـلـوـ.

كان يـنقلـ المـركـبـ الـواحدـ ستـةـ عـشـرـ بـحـارـاـ جـداـفاـ وـيـشـتـرـطـ أـنـ يـكـوـنـواـ إـمـاـ مـنـ الـرـبـاطـ إـمـاـ مـنـ سـلاـ — إـضاـفـةـ إـلـىـ مـراـكـبـ خـاصـةـ بـهـؤـلـاءـ فـقـطـ أـوـ بـأـوـلـكـ.

وـكانـ رـئـيسـ الطـاقـمـ يـسمـىـ مـولـىـ الدـمـانـ وـهـوـ قـائـدـ المـركـبـ يـأـمـرـ الـبـحـرـيةـ بـالـانـطـلـاقـ وـيـنـظـرـ فـيـ كـمـيـةـ الـبـصـائـعـ التـيـ يـمـكـنـ حـلـمـهـاـ حـسـبـ حـالـةـ الـبـحـرـ. وـأـثـنـاءـ الـإـبحـارـ يـكـوـنـ دـورـهـ تـشـجـيعـ الـبـحـرـيـةـ وـيـنـادـيـ أـحـدـ الـأـوـلـيـاءـ مـسـتعـيـثـاـ بـهـ قـبـلـ أـنـ يـرـدـدـ الـبـحـارـةـ قـوـلـهـ أـوـ يـجـيـبـونـهـ بـلـازـمـةـ مـعـيـنـةـ وـيـفـعـلـونـ ذـلـكـ كـلـمـاـ تـلـاطـمـتـ الـأـمـواـجـ وـازـدـادـ خـطـرـ الـعـواـصـفـ وـمـنـ بـيـنـ الـأـوـلـيـاءـ الـمـسـتـغـاثـ بـهـمـ إـضاـفـةـ إـلـىـ سـيدـيـ عبدـ اللهـ الـبـابـوريـ،ـ مـولـايـ عبدـ القـادـرـ،ـ وـكـذـلـكـ سـيدـيـ مـوسـىـ الدـكـالـيـ وـسـيدـيـ هـشـامـ بـنـ مـولـايـ عبدـ اللهـ وـيـخـتـمـ ذـلـكـ بـالـحـمـدـ لـلـهـ عـنـدـ الـوـصـولـ.

إـضاـفـةـ إـلـىـ الـبـحـارـةـ كـانـ الـمـيـنـاءـ يـضـمـ طـائـفةـ الـحـمـالـةـ وـهـمـ مـنـضـوـونـ فـيـ حـنـطـةـ كـذـلـكـ يـسـيرـهـمـ نـقـيـبـهـمـ الـمـسـمـىـ كـرـاكـجيـ وـهـوـ الـمـكـلـفـ بـمـسـاـوـمـةـ التـجـارـ لـحـلـ بـصـائـعـهـمـ إـلـىـ السـفـنـ أـوـ مـنـهـ إـلـىـ الـبـرـ — وـيـؤـدـيـ أـجـرـ الـحـمـالـةـ حـسـبـ مـاـ تـوـصـلـ إـلـيـهـ مـنـ اـنـفـاقـ مـعـهـمـ⁽⁴⁷⁾.

منـ خـلـالـ مـاـ سـبـقـ يـتـبـيـنـ أـنـ الـمـوـقـعـ الـبـحـرـيـ لـلـعـدـوـتـينـ اـسـتـقـطـبـ تـارـيخـاـ حـافـلاـ وـغـيـباـ بـالـأـحـدـاثـ التـيـ لـاـ تـفـسـرـ تـارـيخـ هـذـيـنـ الـمـديـنـيـتـيـنـ فـقـطـ بلـ تـارـيخـ الـبـلـادـ كـكـلـ سـوـاءـ تـعلـقـ الـأـمـرـ بـمـاـ وـقـعـ دـاخـلـهـاـ أـوـ مـاـ تـرـتـبـ عـنـ الـعـلـاقـاتـ الـخـارـجـيـةـ هـذـاـ المـوـقـعـ.ـ وـقـدـ اـقـسـمـ الـمـديـنـيـتـيـنـ الـأـدـوارـ التـارـيخـيـةـ فـإـذـاـ كـانـ سـلاـ إـلـىـ عـهـدـ الـمـريـنـيـنـ هـيـ

Brunot : La mer dans la tradition et les industries indigènes de Rabat et Salé. p. 384. (47)

صاحبة الدور البحري الأول فإن جارتها الرباط اضطلعت بالدور الأهم ابتداءً من أيام الموريسيكين، ورغم أن ميناء الدار البيضاء انتزع منها ريادتها الملاحية والبحرية والتجارية فإن ميناء الرباط ظل يحظى ببعض الأهمية لدى بعض الشركات ذات الشراعيات التي تزودت منه بمادة الصوف على الخصوص، وقد ظل هدفاً لعدة إصلاحات.

الملاحة في اتفاقيات المغرب الدولية خلال النصف الثاني من القرن الثامن عشر

محمد جادة

كلية الآداب — الرباط

يشكل القرن الثامن الهجري = الثالث عشر الميلادي منطلقاً لأولى اتفاقيات المغرب مع الدول الأوروبية، وهكذا عقد المرينيون معاهدة للسلم والتحالف مع الأراكون برشلونة في 17 جمادى الأولى 673 = 16 نونبر 1274، وأخرى في 22 ذي القعدة 708 = 3 ماي 1309، ومعاهدة للسلم مع قشتالة بفاس في جمادى الثانية 734 = فبراير 1334، ومعاهدة الصداقة والتجارة مع مايوركا في تلمسان، 5 شوال 739 = 16 أبريل 1339، ومعاهدة منع القرصنة مع جمهورية بيزا، 28 ربيع الثاني 759 = 9 أبريل 1358. ووقع الوطاسيون معاهدة للسلم مع البرتغال (أصيلا)، 8 ذي الحجة 944 = 8 ماي 1538). وعقد السعديون معاهدة للسلم والصدقة مع مملكة نفار : 966 – 967 = 1559. كما تعاقدوا مع الولايات العامة للأراضي المنخفضة في لاهاي بتاريخ 8 شوال 1019 = 24 دجنبر 1610. إلا أن الاتفاقيات الثلاث التي عقدها السلطان السعدي الوليد، مع فرنسا، هي التي تضمنت أولى البنود المتعلقة بتبادل الأسرى وحرية الملاحة، ونظمت استقرار القنصلين الفرنسيين بالمراسي المغربية، وهذه الاتفاقيات هي :

1 — اتفاقية الصداقة، مراكش، 18 صفر 1041 = 15 شتنبر 1631⁽¹⁾؛

(1) الترجمة الفرنسية في كتاب : Recueil des actes internationaux ou à incidence internationale concernant le Maroc/pub. par la Résidence Générale de France au Maroc. — Rabat : imprimerie officielle, 1941. — pp : 429-430.

ونشير هنا إلى أن التاريخين الهجري والميلادي الواردين في الاتفاقية لا يتوافقان : 18 صفر يقابله 15 شتنبر وليس 17 منه كما هو وارد.

2 — اتفاقية آسفي، 27 صفر 1041 = 24 شتنبر 1631⁽²⁾؛

3 — اتفاقية آسفي، 2 صفر 1045 = 18 يوليوز 1635⁽³⁾؛

كما أن معاهدة الصداقة، مع فرنسا، المعروفة باتفاقية سان جرمان أون لاي Saint Germain - en - Laye ، على عهد حكم السلطان المولى إسماعيل⁽⁴⁾، وضعت حدا لحصار البحرية الفرنسية للموانئ المغربية، وتضمنت بنودها أولى الترتيبات المتعلقة بـ رخص البحر، والجوازات، ولقاءات السفن في البحر، وإغاثتها وحمايتها على الشواطئ وفي المراسي.

إن جل الاتفاقيات المغربية مع الدول الأجنبية خلال النصف الثاني من القرن الثامن عشر أبّرها السلطان محمد بن عبد الله، باستثناء المعاهدة الأولى في هذه القائمة، وهي التي عقدها السلطان عبد الله بن إسماعيل مع الولايات العامة للأراضي المنخفضة بتطوان في 14 محرم 1166 = 21 نونبر 1752⁽⁵⁾، وكذا المعاهدة الأخيرة، وهي التي وقعت مع إسبانيا خلال فترة حكم السلطان سليمان سنة 1213 هـ = 1799 م.

عند وفاة السلطان عبد الله بن إسماعيل يوم 27 صفر 1171 = 10 نونبر 1757 ، قُتلت البيعة لابنه محمد⁽⁶⁾ الذي كان قد علم، من خلال تجربته كخليفة للسلطان براكنش، وكذا احتكاكه مع الأجانب بـ آسفي وتوقيعه اتفاقيات معهم، أن السلاح البحري ضعيف، لذلك جعل من أولى أهدافه، في البداية، تطوير البحرية وتجهيزها «ليكون الأسطول سندًا للهجومات البحرية». لذلك أمر سنة

Ibid. ; pp : 431-432. (2)

Ibid. ; pp : 432-433. (3)

Ibid. ; pp : 433-435. (4)

(5) النص العربي لهذه الاتفاقية في كتاب عبد الرحمن بن زيدان — إتحاف أعلام الناس بجمال حاضرة مكناس — الطبعة الأولى. — الرباط : المطبعة الوطنية. — ج : 4-1932. — ص ص : 484-492.

(6) أبو العباس أحمد بن خالد الناصري — كتاب الاستقصا لأخبار دول المغرب الأقصى : الدولة العلوية : القسم الثاني. — الدار البيضاء : دار الكتاب، 1956. — ج : 8، ص : 3.

1173هـ = 1759م، ببناء بروج مرتيل، والرباط، وسلا⁽⁷⁾. كما عمل على شراء المراكب وتجهيزها وإصلاحها وتزويدتها بالبارود والمدافع⁽⁸⁾. وكون المهرة من الملائين واستقدم لذلك مختصين من خارج المغرب، من تركيا أساساً، وفك في إحياء الصناعة البحرية بإحياء مصانع المراكب الجهادية بسلا التي كانت على عهد الموحدين والمرinيين، غير أنه عدل عن ذلك لكفتها وللوقت الذي يتطلبه ذلك⁽⁹⁾. كما نظم مهنة الجهاد البحري ورتب البحارة تسعه أصناف في سجلات خاصة بهم⁽¹⁰⁾، وحتى يتمكن سكان المناطق الجنوبية من التدريب على البحر، فقد استقدم، في آخر حكمه، سنة 1202هـ = 1788م «من آيت عطا ستائة رجل ومن عبيد تأفيالت أربعمائة فأرسلهم للتدريب على شؤون البحر بطنجة فأقاموا بها شهرين وبعد أن «زالت عنهم دهشة البحر» عادوا إلى بلادهم»⁽¹¹⁾.

ولأنَّ الجهاد البحري يقف حجر عثرة أمام تطور العلاقات مع الدول الأوروبية، تلك العلاقات التي قد تعود بموارد مهمة وتسمح بتسويق المنتوجات المغربية في الخارج، وحيث إنَّ السلطان جعل مسألة إطلاق سراح الأسرى المغاربة وال المسلمين من قبضة الأوروبيين من أولوياته، فقد كانت المعاهدات المبرمة مع الدول الأجنبية تهم، بصفة عامة، المسائل التالية :

- الصلح والسلم بين الطرفين، ذلك ما يمنع وقوع أسرى بينهما في المستقبل ؟
- حماية الملاحة، وضبط العلاقات بين القراءنة والسفن التجارية، وذلك بطريقة واضحة ؟
- تنظيم تجارة الأجانب بالمغرب، مع ما يتبع ذلك من تقوين لاستقرار القناصل والوسطاء والتجار ؟

(7) المرجع السابق نفسه ؛ ص : 11-12.

(8) المرجع السابق نفسه ؛ ص : 19.

(9) المرجع السابق نفسه ؛ ص : 31-32.

(10) عبد الرحمن بن زيدان — إخاف أعلام الناس. — ج : 3. — 1931. — ص ص : 260-261.

(11) أبو العباس أحمد بن خالد الناصري. — الاستقصا. — سبق ذكره ؛ ص ص : 62-63.

— الصيد في الشواطئ المغربية (ويتعلق الأمر، بالخصوص، بمعاهدات المغرب مع إسبانيا).

فيما يخص الملاحة، حددت الاتفاقيات الإطار العام للتجارة البحرية (واجبات الديوانة والصاكمة، الظروف التي تم فيها المساعدة للملاحين وإغاثتهم عند الغرق أو عند وقوع الحوادث)، وقنت لقاءات السفن في البحر مع ما يتبع ذلك من حماية للمسافرين (فحص الجوازات، التثبت من الموية : تسلیم رسائل البحر، علامات التعارف، الإدلاء بالشواهد أو الجوازات وطريقة مراقبتها)، وكانت مقتضياتها في هذا الباب، تشبه، في الغالب، ما سبق أن تم الاتفاق عليه بين الدول المعنية والباب العالى.

I — اتفاقيات المغرب خلال الصيف الثاني من القرن الثامن عشر :
وقع المغرب، خلال هذه الفترة، اتفاقيات مع مختلف الدول سنعرض مجلها في هذا الباب :

1 — الولايات العامة للأراضي المنخفضة : كما أشرنا سابقا فإن السلطان عبد الله بن إسماعيل وقع مع الولايات العامة للأراضي المنخفضة سنة 1752 اتفاقية بتطوان، وقد عمل خلفه على تجديد العمل بها بنفس الصيغة وبنفس الشروط، بسلا في 23 جمادى الأولى = 29 يونيو 1777، حيث وضع بذلك حدا للحرب التي كان قد أعلنها على الأراضي المنخفضة سنة 1187 — 1188 هـ = 1774⁽¹²⁾، وأبرم البلدان، بعد ذلك، اتفاقية بمكتاب في 7 شعبان 1091 = 1777 وهي تهم مسألة تبادل الأسرى والملاحة البحرية⁽¹³⁾. كما منح السلطان هولندا، بموجب رسالتين : الأولى في 25 ربيع الثاني 1200 = 1786 فبراير، والثانية في 4 جمادى الأولى 1200 = 1786 مارس، حق احتكار التجارة بميناء العرائش⁽¹⁴⁾. وبرسالة خاصة، مؤرخة

(12) الترجمة الفرنسية لهذه الاتفاقية في كتاب : Jacques Caillé — Les Accords internationaux du sultan sidi Mohamed ben Abdellah : 1757-1790. — Rabat : Facuté de Droit, 1960. — (Collection d'études juridiques, politiques et économiques : Série de langue française ; 5). — pp : 207-215.

Ibid. ; pp : 218-219. (13)

Ibid. ; pp : 256-258. (14)

في 16 رجب 1200 = 15 ماي 1786، أخبر القنصل الهولندي بأنه في حالة عدم وصول أي سفينة هولندية إلى العرائش في حدود ثلاثة أشهر سيتم فتح هذا الميناء لدولة أخرى طلبتها⁽¹⁵⁾، ويظهر من سياق الكلام أن الأمر يعني إسبانيا.

2 — الدانمارك : في أواخر عهد السلطان عبد الله بن إسماعيل تمكن الأوروبيون من إنشاء دور تجارية في كل من آسفي والرباط وأكادير، أهمها دار دانماركية أحدثت سنة 1164 هـ = 1751 م؛ كما أن محمد بن عبد الله عقد، وهو لا يزال خليفة لأبيه مراكش، ثلاث اتفاقيات مع الدانمارك، وهي :

— اتفاقية 16 شعبان 1166 = 18 يونيو 1753، التي توّمن استقرار تجار الدانمارك بالغرب، وتسمح لسفتهم بالإبحار عبر الشواطئ المغربية بكامل الحرية والأمن والأمان، كما تعطّهم امتيازات تجارية خصوصاً في ميناء آسفي وأكادير⁽¹⁶⁾؛

— اتفاقية مراكش، 27 ربيع الثاني 1167 = 21 فبراير 1754، التي أكدت مسألة ضمان الأمن والأمان للسفن الدانماركية، والتزام خليفة السلطان بتعويضها، إن هي تعرضت للقرصنة من طرف المراكب الجهادية المغربية، كما منحت تجار الدانمارك امتياز التجارة في موانئ آسفي، وأكادير، والرباط، وسلا⁽¹⁷⁾؛

— اتفاقية مراكش، 24 شعبان 1169 = 24 ماي 1756⁽¹⁸⁾، التي رخصت بإنشاء الشركة التجارية الدانماركية «Campagnie Royale d'Afrique» والسماح لها بتعيين ممثليها في جميع الموانئ المغربية، كما أنها اكتفت ديوانتي آسفي وأكادير، وتمكنت من احتكار التجارة في هذين الميناءين مقابل أتاوة سنوية مقدارها خمسون ألف دوکات (Ducats)⁽¹⁹⁾.

بعد حل «الشركة الملكية لإفريقيا» سنة 1179 هـ = 1766 م، عقد السلطان

Ibid. ; p. 258. (15)

Ibid. ; pp : 149-152. (16)

Ibid. ; pp : 153-154. (17)

Ibid. ; pp : 155-157. (18)

Abdelkader Timoule. — le Maroc à travers les chroniques maritimes. I : De la Préhistoire à 1873 — 2 — éd. Casablanca, SONIR, 1989. — p.295. (19)

محمد بن عبد الله مع الدنمارك، بمراكمش في 28 صفر 1181 = 26 يوليو 1767، اتفاقية للصدقة والتجارة⁽²⁰⁾، أخرج الشرط الأول منها مراسيم المغرب من يد الدنمارك «لا يتصرفون فيها بشيء من أنواع التصرفات لأن الكمبانية التي كانت تدفع حق المراسيم المذكورة قد تفرقت». كما حدد الشرطان التاسع عشر والعشرون، من الاتفاقية، الواجبات التي تؤديها الدنمارك سنويًا، مواد كانت أو عتادا، إضافة إلى 6500 ريال (الشرط التاسع عشر)، وإلا فقدا : 25000 ريال (الشرط العشرون)⁽²¹⁾. وفي اعتبار عبد الوهاب بن منصور فإن هذه الاتفاقية «فتحت أبواب المغرب على مصراعيها أمام التجار الدنماركيين» وذلك لما تضمنته الشروط : 5 و 14 و 15⁽²²⁾.

3 — ابريطانيا : بعد أن احتلت ابريطانيا جبل طارق في 2 ربيع الثاني 1116هـ = 4 غشت 1704م، أصبحت العلاقات بين الدولتين متواصلة، وتوجت باتفاقية فاس في 14 ذي الحجة 1173 = 28 يوليو 1760⁽²³⁾؛ حيث جاءت شروطها جامدة لمواد مختلفة يمكن إيجادها في الآتي :

- نهاية احتجاز الأسرى بين البلدين، وضمان الأمن والأمان لسفن البلدين (الشرط الثاني والسادس) ؟

— فتح باب التجارة بين البلدين (الشرط الثاني) وبين المغرب وجبل طارق والسماح بتمويل هذا الأخير من الموارد المغربية (الشرطان الرابع عشر والسادس عشر).

(20) النص العربي للاتفاقية في كتاب عبد الرحمن بن زيدان. — إتحاف أعلام الناس... ج : 3 . ص ص : 283-290، والترجمة الفرنسية في كتاب :

Jacques Caillé. — Les Accords internationaux... ; opt. cit. ; pp : 195-200.

(21) حول علاقات المغرب والدنمارك في هذه الفترة يمكن الرجوع إلى :

Henry de Castries. — Le Maroc et le Danemark : 1750-1767, *Hesperis*, T. VI, 1926, 4^e Trim. ; pp : 327-349.

Jacques Caillé. — L'Abolition des tributs versés au Maroc par la Suède et le Danemark, *Hesperis*, T. XLI, 3^e-4^e trim., 1958 ; pp : 203-238.

(22) عبد الوهاب بن منصور. — مشكلة الحماية القنصلية بالمغرب من نشأتها إلى مؤتمر مدريد سنة 1880. — ط. 2. — الرباط : المطبعة الملكية، 1955. — ص : 12.

(23) الترجمة الفرنسية لهذه الاتفاقية في كتاب :

Jacques Caillé. — Les Accords internationaux... ; opt. cit. ; pp : 158-167.

وقد بقيت مقتضيات هذه الاتفاقية سارية المفعول حتى عندما حاصرت إسبانيا جبل طارق ما بين 1193 — 1197 هـ = 1779 — 1783م، حيث بقي المغرب محايده وتموين المستعمرة البريطانية مستمراً، وذلك بالرغم من استعمال إسبانيا لقاعدتها العسكرية بطنجة⁽²⁴⁾. غير أن هذه العلاقات ستعرف فوراً، إنما رفض بريطانيا إصلاح مراكب من الأسطول المغربي، مدعية أن جبل طارق يإمكانه إصلاح سفن إبريطانيا وحدها⁽²⁵⁾. وتم بعد ذلك تطبيع العلاقات، فوقع البلدان على شروط إضافية في 23 جمادى الثانية 1197 = 26 ماي 1783⁽²⁶⁾. وشكلت هذه الاتفاقية نجاحاً بالنسبة للدبلوماسية البريطانية في صراعها مع مثيلتها الإسبانية. وتهם هذه الشروط، أساساً، استقرار الرعایا البريطانيين بالمغرب وسكناهم به، وكذا ظروف وشروط تموين جبل طارق.

وإذا كانت علاقات المغرب مع بريطانيا لم ترق إلى مستوى علاقاته مع دول أوروبية أخرى كإسبانيا، خلال فترة حكم السلطان محمد بن عبد الله، فإن خلفه اليزيد سيحاول خلال فترة حكمه القصيرة : 1204 — 1207 هـ = 1790 — 1792م تعديل الكفة بفتح عهد جديد مع بريطانيا، مقابل الابتعاد عن إسبانيا، بل الدخول في استعدادات لحرها⁽²⁷⁾.

4 — السويد : وقع السلطان محمد بن عبد الله مع السويد اتفاقية 3 ذي القعدة 1176 = 16 ماي 1763⁽²⁸⁾ التي ضمنت للبلدان حرية التجارة والأمن والآمان في البحر للسفن والمسافرين. كما تضمنت بندًا سرياً لم يتم إدراجه في النص الرسمي، ويقضي بالتزام السويد بتزويد المغرب، سنويًا ومجانًا، بكمية من المعدات

Ramon Lourido Diaz. — *Marruecos y el mundo exterior en la segunda mitad del siglo XVIII : Relaciones politico-comerciales del sultán sidi Muhammad B. Abd Allah con el exterior.* — Madrid : Agencia Española de Cooperación Internacional, 1989. — p : 554.

Ibid. ; p : 555. (25)

(26) الترجمة الفرنسية لهذه الشروط في كتاب : Jacques Caillé. — *Les Accords internationaux...* ; opt. cit., pp : 250-254.

Ramon Lourido Diaz ; Opt. cit. ; p : 546. (27)

(28) النص العربي لهذه الاتفاقية في كتاب عبد الرحمن بن زيدان. — إتحاف... — ج : 3 — سبق ذكره. — ص ص : 227 — 283، والترجمة الفرنسية في كتاب :

Jacques Caillé. — *Les accords internationaux...* — opt. cit ; pp : 168-175.

لصناعة السفن وبقطع غيارها⁽²⁹⁾. ويعتبر رامون لوريدو ديات أنه إلى حدود هذا التاريخ، كانت السويد البلد الوحيد الذي يضمن، بالنسبة للمغرب، حرية الملاحة لسفنه التجارية⁽³⁰⁾.

وبحسب ما كانت تداوله الأوساط الأجنبية بال المغرب، سنة 1768، فإن كلا من السويد، والدانمارك، والبندقية كانت تؤدي، سنويًا، ما يعادل قدره 25000 ليرة⁽³¹⁾. ولأن المغرب كان يشتكي من عدم جودة هذه المعدات، فقد جرى الاتفاق بعد ذلك أن تؤدي الأتاوة نقدا.

وقد عرفت التجارة بين المغرب والسويد، خلال فترة 1763 – 1770، تطورا هاما؛ كأن السلطان استطاع، بفضل المعدات الحربية التي توصل بها، سواء من السويد أو من مختلف الدول الأوروبية الأخرى، أن يتهيأ لمحاصرة مليلية⁽³²⁾.

منحت هذه الاتفاقية السويد حق الامتياز، حيث جاء في شرطها العشرين : «إن وجد عند أحد من أجناس النصارى الذين ناهم عهد سيدنا نصره الله شرطا أو شروطا زيادة على الشروط المذكورة في هذا الزمام فلهم مثله سواء كان في الماضي أو المستقبل ويكون الشرط الزائد كأنه مذكور في هذا الزمام وإن كان لقيهم من انعقد بينهم وبين سيدنا نصره الله الصلاح إذن في مسألة غير مذكورة في الشروط فقد أذن فيها سيدنا نصره الله».

وفي 7 شعبان 1191 = 10 شتنبر 1777 عقد السلطان اتفاقية أخرى مع السويد تهم تبادل الأسرى بين البلدين، وتقضى بعدم التعرض للسفن التي تحمل المواد الغذائية والحبوب⁽³³⁾.

(29) وردت قائمة هذه المواد الملحقة بالاتفاقية في كتاب :

Jacques Caillé. — Les accords internationaux... ; Opt., cit : pp : 173-175.

Ramon Lourido Diaz ; Opt. cit. ; p : 315. (30)

Ibid. ; p : 272. (31)

Ibid. ; pp : 317-318. (32)

(33) الترجمة الفرنسية لهذه الاتفاقية في كتاب :

Jacques Caillé. — Les Accords internationaux... ; Opt. cit. ; p : 220.

5 — البندقية : لا تختلف معاهدة مراكش، 25 ذي الحجة 1178 = 15 يونيو 1765 مع البندقية Venise عن غيرها من المعاهدات التي أبرمها السلطان محمد بن عبد الله مع دول أوروبا خلال هذه الفترة، فهي أيضاً تعالج قضيّاً الملحة والأسرى والتجارة⁽³⁴⁾. كما قبلت البندقية، بموجب اتفاقيتين سريتين، تأدية أتاوة للسلطان قدرها 68571 ريال إسباني Pesos fuertes، مرة واحدة، وأن تؤدي سنوياً ما مقداره 17142 ريالاً إسبانياً⁽³⁵⁾.

6 — فرنسا : سبقت الإشارة إلى أن المغرب كانت تربطه بفرنسا اتفاقيات 1631 و 1635 و 1682، غير أن العلاقات بين البلدين توترت إثر قصف الأسطول الفرنسي لمدينة سلا وضربه ميناء العرائش ؛ « وكان ذلك [يقول الناصري] بسبب الفرنسيين الذين أسرهم القرصنة المغاربة والراكب التي اغتنموها. وكان هجومهم على سلا يوم الجمعة 11 من ذي الحجة متم سنة 1178 [31 ماي 1765]... وفي مفتح 1179... وفي يوم الخميس الثاني من المحرم وقبل التاسع منه ليلة عاشوراء [20 — 28 يونيو 1765] اقتحموا المرسى [العرائش] في خمسة عشر قارب»⁽³⁶⁾. وبعد هذا التوتر وقع البلدان هذه بالصورة في 24 ربيع الثاني 1179 = 10 أكتوبر 1765⁽³⁷⁾، ثم في 29 ذي الحجة 1180 = 28 ماي 1767 عقداً اتفاقية مراكش⁽³⁸⁾، عين بعدها لويس

(34) الترجمة الفرنسية في المرجع السابق ؛ ص ص : 176-181.

Ramon Lourido Diaz ; Opt. cit. ; p : 276. (35).

(36) أبو العباس أحمد بن خالد الناصري. — الاستقصا... — ج : 8 ؛ ص ص : 22-21.

(37) النص الفرنسي لهذه «المدونة» في كتاب :

Jacques Caillé. — Les Accords internationaux... ; Opt. cit. ; pp : 182-183.

(38) النص العربي للاتفاقية في كتاب : عبد الرحيم بن زيدان. — إخاف أعلام الناس... — ج : 3، سبق ذكره، ص ص : 265-273 ؛ والترجمة الفرنسية في كتاب :

Jacques Caillé. — Les Accords internationaux... ; Opt. cit. ; pp : 188-194.

وفي كتاب : Journal du consultat général de France au Maroc : 1767-1785 / paraphé par Louis Chénier ; pub. par Charles Penz. — Casablanca : Imprimeries Réunies, 1943. — (IHEM ; 42). — pp : 194-188.

وفي كتاب : Recueil des actes internationaux... : pp : 436-439.

والترجمة الإسبانية في كتاب :

— Pactos internacionales de Marruecos. — Madrid : Consejo Superior de Investigaciones Científicas, 1956. — (Instituto de Estudios Africanos). — pp : 13-17.

شيئاً فصلاً لفرنسا بالمغرب، بعد أن قام «بدور نشيط في المباحثات ووكل به أمر إرساء الصلات الفنصلية بين الدولتين بعد طول القطيعة»⁽³⁹⁾. كما أنه اعتبر، بعد ذلك، أن هذه المعاهدة تسمح لفرنسا بجلب «متوجات الأرض بكميات كبيرة» من المغرب، مما سيزيد من أهمية مواردها ومصانعها وبمحりتها⁽⁴⁰⁾. وسجل أولى انطباعاته حول هذا الوفاق في مراسلة بعث بها للغرفة التجارية لمرسيليا يقول فيها أنه لا يرى هذه المعاهدة كنذير لتجارة موسعة على الشاطئ، بل كسبب لأمن البحريمة الفرنسية، ووسيلة إضافية لتنمية تجارتها الخارجية، وأن هذه الأمبراطورية [يعني المغرب] لن تسهم أبداً في تجارة واسعة⁽⁴¹⁾.

وإذ يعتبر بعض المؤرخين أن فرنسا كانت محظوظة بهذا الاتفاق، مقارنة مع الدول الأوروبية الأخرى، فإن رامون لوريديو دياز يرى أنه لا يختلف، من الناحية الشرعية، مع العقود التي أبرمها المغرب مع الدول الأخرى، لكن التطبيق جعل التجارة الفرنسية بالمغرب تعرف دفعاً وتحريكاً، سنة بعد سنة⁽⁴²⁾.

وبحسب عبد الوهاب بن منصور، فإن الشرط الحادي عشر من هذه المعاهدة به ما يفيد منح الحماية للسماسرة والمستخدمين وعدم خضوعهم لقوانين البلاد وسلطة الولاية⁽⁴³⁾. وقد نص هذا الشرط على أن «لسلطان الفرنسيص أن يجعل بإيالة سيدنا نصره الله من القتصوات ما أراد وفي أي بلد شاء ليكونوا وكلاء له... ليعينوا التجار ورؤساء البحر والبحرية في جميع ما احتاجوا إليه... ومن استخدامه القتصوات المذكورين من كتاب وترجمات وسماسير وغيرهم فإنه لا يتعرض لمن استخدموه بوجه ولا يكلفون بشيء من التكاليف أياً كانت في نفوسهم وبيوتهم...».

ولتسوية مشكل الأسرى بين البلدين، بعث السلطان محمد بن عبد الله القائد

(39) إبراهيم بوطالب. — لويس شيئاً فصلاً فرنسا بالمغرب فيما بين سنة 1767 وسنة 1782 : قنصلاً ومؤرخاً، التاھل، العدد 36، يوليوز 1987 ص : 159.

Ramon Lourido Diaz ; Opt. cit. ; p : 294. (40)

Pierre Grillon. — Un chargé d'affaires au Maroc : La correspondance du consul Louis Chénier 1767-1782. — Paris : S.E.V.P.E.N., 1970. — Vol I, p : 29. (41)

Ramon Lourido Diaz ; Opt. cit. ; p : 282. (42)

(43) عبد الوهاب بن منصور، سبق ذكره ؛ ص. 11.

الطاهر فنيش إلى باريز حمله اقتراح معااهدة مع الملك الفرنسي لويس السادس عشر في فاتح شعبان 1191 = 4 سبتمبر 1777، تقضي بالتعاقد على أن يتم استبدال الأسرى : نصراني مقابل مسلم وشراوهم عند الحاجة⁽⁴⁴⁾.

7 — إسبانيا : على إثر سفارة خرخي خوان JORGE JUAN تم التوقيع ببراكس على معااهدة السلم والتجارة في 29 ذي الحجة 1180 = 28 ماي 1767⁽⁴⁵⁾. ومن المبادئ التي حكمت هذا الاتفاق نذكر : تحرير الأسرى، ضمان حرية الملاحة، وبداية التبادل التجاري. كما أن إسبانيا عينت بالمغرب، بعد ذلك، قنصلا عاما لها بالعرائش مع ثلاثة نواب له : الأول بتطوان، والثاني بطنجة، والثالث بالصويرة⁽⁴⁶⁾.

تجدر الإشارة إلى أن هذه الاتفاقية تشبه، إلى حد ما، تلك التي وقعتها المغرب في نفس اليوم مع فرنسا، خصوصا ما يتعلق منها بالملاحة ؛ غير أنها أقل تفصيلا فيما يتعلق باختصاصات القنصل (الشرط الحادي عشر وما يليه في حالة فرنسا) ؛ كما أنها لم تتعرض للحماية الفضلى ولم تستثن المغاربة الذين يوظفهم القنصل أو التجار الإسبان من قانون البلاد ولا من الضرائب المحلية.

عرفت العلاقات المغربية الإسبانية تدهورا، بعد الحصار الذي أقامه السلطان محمد بن عبد الله للمليلة في رجب 1188 = سبتمبر 1174، وبعد أن أخرب الإسبان والأجناس بأن الحرب تهم البر لا البحر، أجابه الإسبان بأنهم سيشعرونها حربا

(44) نص الاقتراح في كتاب : Jacques Caillé. — Les Accords... ; Opt. cit. ; pp : 216-217

(45) النص العربي لهذه الاتفاقية نشره محمد عزيزان تحت عنوان : النص العربي الأصلي لمعاهدة الصلح والتجارة بين المغرب وإسبانيا المعروفة بمعاهدة سنة 1767، مودة، السنة الرابعة، 1956، الفصل 1 ؛ ص ص : 87-92، والترجمة الإسبانية في كتاب :

Isidro de Las Cagigas Tratados y convenios referentes a Marruecos. — Madrid : Instituto de Estudios Africanos, 1952. — (Consejo Superior de Investigaciones Científicas). — pp : 9-11.

والترجمة الفرنسية في كتاب : Jacques Caillé. — Les Accords... ; Opt. cit. ; pp : 184-187.

وفي كتاب : Recueil des actes internationaux ; Opt. cit. ; pp : 440-442.

وفي كتاب : E. Rouard de Card. — Les Relations de l'Espagne et du Maroc pendant le XVIII^e et le XIX^e siècle. — Paris ; Pedone, 1905. — 'Bibliothèque internationale et diplomatique' ; 40). — pp : 171-174 .

Ramon Lourido Diaz. ; Opt. cit. ; p : 291.

(46)

برية وبحرية⁽⁴⁷⁾؛ كما أثاروا انتباه السلطان إلى أن الشرط الأول من معاهدة 1767 ينص على أن «المهادنة والأمان يكونان براً وبحراً» وكانت هذه المقتضيات، يقول إبراهيم بوطالب، «في اعتبار السلطان موقوفة على شؤون البحر تلزم الأساطيل المغربية بعدم التعرض لمراكم إسبانيا ولا تلزم الدولة المخزنية بأي التزام من جهة البر»⁽⁴⁸⁾. كما أن السفير الإسباني خورخي خوان كان قد تأكد له خلال استقباله بمراكش من طرف السلطان، في 17 ذي الحجة 1180 = 16 ماي 1767 وقبل التوقيع على المعاهدة، أن هذا الأخير يعتبر أن استرجاع الحصون الأساسية التي في بلاده لا يتناقض مع انعقاد الصلح بين الجانبين⁽⁴⁹⁾. وقد شرعت القوات المغربية في رمي مليلية بالمدافع في 5 شوال 1188 = 9 دجنبر 1774، إلا أن هذا الحصار باء بالفشل وذلك لأسباب، منها :

— عدم وفاء داي الجزائر محمد بن عثمان بما تم الاتفاق عليه من قيام المغرب والجزائر بمحاصرة مليلية ووهان في وقت واحد، وتوحيد الجهود لتحريرهما⁽⁵⁰⁾؛

— تجاوز الحرب للإطار والترتيبات التي وضعها لها السلطان، حيث أصبحت برية وبحرية، كما أن الإسبان أبانوا عن إمكاناتهم ومقدراتهم في الدفاع عن الحصن، مما اضطرر معه السلطان محمد بن عبد الله إلى رفع الحصار يوم 16 محرم 1189 = 19 مارس 1775⁽⁵¹⁾.

ولأن المعاهدات التي عقدها السلطان محمد بن عبد الله، حتى حدود سنة 1775، كان يهدف منها توفير الموارد المالية لتحديث البحرية، والحصول على العتاد

(47) Ibid. ; pp : 228-232.

(48) إبراهيم بوطالب، — سيدى محمد بن عبد الله، مذكريات من التراث المغربي. — الرباط : Nord Organisation 1985. — ج. : 4، ص : 128.

(49) حسن الفكيكي. — قلعة ومشكل الوجود الإسباني بمليلية 1497 — 1859. — الرباط : كلية الآداب، 1984. — (ديبلوم الدراسات العليا في التاريخ). — مرقونة. — ص : 282-281.

(50) المرجع السابق نفسه ، ص : 190؛ إبراهيم بوطالب — لويس شتييه...؛ سبق ذكره ؛ ص ص : 186-187.

Ramon Lourido Diaz ; Opt. cit. ; pp : 235-236. (51)

الحربي ليتمكن من إرغام الإسبان والبرتغال على الخروج من التغور التي يحتلونها، فإن فشل حصار مليلية أضطره إلى تغيير سياسته الخارجية، فأصبح يركز على إطلاق سراح الأسرى المغاربة والمسلمين بأوروبا والسلم وتطوير التجارة الخارجية⁽⁵²⁾.

وهكذا، فعلى إثر سفارة محمد بن عثمان المكتسي تم توقيع اتفاقية الصداقة والتجارة بأرانخوويث Aranjuez مع إسبانيا، في 26 جمادى الأولى 1194 = 30 ماي 1780⁽⁵³⁾. وقد تضمن الجزء الثاني من هذه المعاهدة شروطاً إضافية لمعاهدة 28 ماي 1967 تهم التجارة والملاحة واستقرار التجار الإسبان في موانئ المغرب : تطوان وطنجة، والعرايش، وسلا، والصويرة، إلخ. كما قبلت إسبانيا أن يكتري السلطان السفن الإسبانية لاستعمالها لنقل البضائع، وقبل المغرب توين جبل طارق في حال عودته إلى السيادة الإسبانية.

ونص هذا الاتفاق، في شرطه العاشر، على إمكانية انضمام ملك الصقليتين إليه حتى يستفيد من الامتيازات التي يوفرها، وتوقف الحرب بين النابوليتانيين والمغاربة. وقبل ذلك، كان ملك إسبانيا كارلوس الثالث قد اهتم بأن ينضم ابنه فرناندو الرابع، ملك الصقليتين، إلى معاهدة 1767⁽⁵⁴⁾.

انضمت مملكة الصقليتين إلى معاهدة 1780 في 29 جمادى الأولى 1195 = 23 ماي 1781⁽⁵⁵⁾. وقد شكل هذا الانضمام في الواقع مسودة⁽⁵⁶⁾ لاتفاقية

Ibid. ; pp : 427-428.

(52)

(53) النص العربي لهذه الاتفاقية في :

Marino Arriba Palau. — Texto arabe del convenio de Aranjuez de 1780, Tamuda, Ano VI, Tetuan 1958, Semestre 2 ; pp : 327-335.

Isidro del Las Cagigas ; Opt. cit. ; pp : 13-15. الترجمة الإسبانية في كتاب :

Jacques Caillé. — Les Accords... ; Opt. cit. ; pp : 233-237. الترجمة الفرنسية في كتاب :

Recueil des actes internationaux... ; Opt. cit. ; pp : 175-179. وفي :

E. Rouard de Card ; Opt. cit. ; pp : 175-179. وفي :

Ramon Lourido Diaz ; Opt. cit. ; pp : 345-346. (54)

(55) النص الإسباني لوثيقة الانضمام في كتاب :

= Mohamed Ibn Azzuz Haquim ; Opt. cit. ; pp : 17-18

نابولي الثانية، التي وقعتها، عن الجانب المغربي، محمد بن عثمان في 11 ذي القعدة
= 18 أكتوبر 1782⁽⁵⁷⁾.

كانت علاقات المغرب مع إسبانيا، في نهاية عهد السلطان محمد بن عبد الله
متميزة فقد منح الإسبان امتيازات تتعلق بواجبات الديوانة، وأذن لهم برسم خريطة
للسواحل المغربية⁽⁵⁸⁾، وسمح لهم بعد ذلك باحتكار التجارة بالدار البيضاء،
وتصدير جميع أنواع الماشية والملح، دون أداء أي واجبات، ورخص لهم تصدير
الطعام الذي تحتاجه السفن الكتارية من الدار البيضاء والصويرة، واستيراد الأجهزة
والمواد الضرورية لصنع السفن وإصلاحها⁽⁵⁹⁾. وكان هذا الترتيب، حسب ما
هو معروف، هو آخر عقد دولي للسلطان محمد بن عبد الله الذي توفي في 26
رمضان 1204 = 11 أبريل 1790⁽⁶⁰⁾.

مباشرةً بعد توليه مقاليد السلطة، أعلن السلطان اليزيد الحرب على إسبانيا،
بل على جميع الدول سوى بريطانيا وراكونيزيا⁽⁶¹⁾، وقام بمحصار سبتة مطالباً
إسبانيا بالتخلي عنها؛ لكن الصراعات الداخلية أرغمناه على رفع الحصار والانسحاب

= والترجمة الفرنسية في كتاب :

Jacques Caillé. — Les Accords internationaux... ; Opt. cit. ; pp : 239-241.

Ramon Lourido Diaz ; Opt. cit. ; p : 505. (56)

(57) الترجمة الفرنسية للاتفاقية في كتاب :

Jacques Caillé. — Les Accords... ; Opt. cit. ; pp : 242-243.

(58) مرسوم فاتح شعبان 1199 = 9 يونيو 1785، الترجمة الإسبانية في كتاب :

Isidro de Las Cagigas ; Opt. cit. ; p : 17

والترجمة الفرنسية في كتاب : Jacques Caillé. — Les Accords... ; Opt. cit. ; pp : 254-255.

(59) تصرع 30 حرم 1204 = 20 أكتوبر 1789 : Ibid. ; p : 260

(60) وذلك كما جاء عند: ماريانيو أريياس بالو. — رسائل عربية حول المغرب في عهد مولاي
اليزيد 1204-1792هـ = 1790م، طوان، عدد 3-4، 1958. — 111 ؛

وعند Jacques Caillé. — Les Accords... ; Opt. cit. ; p. 42.

أما الناصري فقد كتب في «الاستقصاء» ج : 8، أن وفاة السلطان محمد بن عبد الله كانت
يوم الأحد 24 رجب 1204 ؛ ص : 65 ؛ بينما جاء في تاريخ الضعيف / تحقيق محمد
العماري ؛ ص : 200 : «توفي يوم الأحد الخامس والعشرين... ودفن عشيّة الإثنين السادس
والعشرين من رجب عام 1204». .

(61) ماريانيو أريياس بالو — رسائل عربية... ؛ سبق ذكره ؛ ص : 111.

بإخماد الثورات التي قامت عليه، فكان حتفه بعد يومين من إصابته في معركة واجه فيها أخيه المولى هشام بالقرب من مراكش. وكان ذلك يوم الإثنين 18 جمادى الثانية 1206 = 12 فبراير 1792⁽⁶²⁾.

على إثر وفاة السلطان الزيهد، تمت البيعة، بصربيح المولى إدريس بفاس، للمولى سليمان يوم الإثنين 18 رجب 1206 = 12 مارس 1792⁽⁶³⁾. فعمل على إعادة العلاقات مع إسبانيا إلى حالتها الطبيعية، بل تقرب منها ليغفل على التمردات الداخلية التي شغله، فجدد لها حق احتكار ميناء الدار البيضاء، في رمضان - شوال 1207 = مايو 1793، كا خصها بامتياز احتكار ميناء العرائش سنة 1209 - 1210 = 1795⁽⁶⁴⁾. وفي 24 رمضان 1213 = فاتح مارس 1799 وقع البلدان بمكناس اتفاقية للسلم والصداقة والملاحة، والتجارة والصيد⁽⁶⁵⁾ تتضمن ثمانية وثلاثين شرطا، جاءت بنودها أكثر وضوها وتفصيلا، مرتبة مع تنسيق أحسن، مقارنة مع بنود الاتفاقيات السابقة لهذا التاريخ⁽⁶⁶⁾. وأكَّد الشرط الأول أن يعمال البلدان باتفاقياتهما السابقة، وذلك حين نص على

(62) المرجع السابق نفسه؛ ص : 121 ؛ وجاء في كتاب أبي العباس أحمد بن خالد الناصري. — الاستقصاء : ج : 8، سبق ذكره ؛ ص : 83 : «أُصيب بجروح في فخذه كانت سبب حتفه وذلك في أواخر جمادى الثانية سنة ست ومائتين وألف» وفي كتاب : تاريخ الضعف السالف الذكر ؛ ص : 237 : «توفي السلطان الزيهد بمراكب ليلة الخميس الثالث والعشرين من جمادى الثانية 1206»؛ ونشير هنا إلى أننا لم ندرج في هذا العمل اتفاقية للمولى الزيهد مع إسبانيا سنة 1791 نشرها خالد بن الصغير بمجلة هسبريس — تلودا، ج : 29، 1991، عدد 1 ؛ ص ص : 129-149، وذلك نظراً للظروف التي تم فيها توقيع هذه المعاهدة.

(63) الناصري ؛ المرجع السابق ؛ ص : 87.

Mohamed el Mansour. — Political and social developments in Morocco during the reign (64) of Moulay Sulayman 1792-1822. Thèse : Univ. de Londres, Ecole des Etudes Orientales et Africaines, 1981. — p : 188.

(65) النصان العربي والإسباني نشرها وعلق عليها :

Mariano Arribas Palau. — El texto árabe del tratado de 1799 entre Espana y Marruecos, Tamuda, Ano VII, 1959, Semestre 1 ; pp : 9-51.

Isidro de las Cagigas. — Opt. cit. ; pp : 19-27. والنص الإسباني كذلك في كتاب :

E. — Rouard de Card ; Opt. cit. ; 179-190. والترجمة الفرنسية في كتاب :

Recueil des actes internationaux... ; Opt. cit. ; pp : 5-12. وفي كتاب :

E. Rouard de Card ; Opt. cit. ; p : 36. (66)

«إقرار الصلح المتقدم على ما هو عليه وإثباته واعتباره وأن يعمل به». وتتجلى أهم مستجدات هذه المعاهدة في الآتي :

— إعطاء قونصو إسبانيا حق النظر في أمور جنسه بالمغرب (الشرط الرابع)، وهو الذي «يؤدب أو يعاقب الإسبانيين الذين يردون على مراسي المغرب إن قاموا بأمور تتطلب ذلك» (الشرط السادس) ؟

— إعطاء المواطنين الإسبانيين حق امتلاك الدور والأراضي بالمغرب، بعد الحصول على رخصة المخزن، وحق التصرف فيها (الشرط التاسع) ؟

— تحديد واجبات الديوانة، حيث نص الشرط السابع والعشرون، بالنسبة للواردات : «إذا أتى أحد من رعية الإسبانيول بسلع تجارة الغير الممنوعة فلا يعطون عن صاكتها إلا عشرة في المائة سواء دفع الواجب سلعة أو دراهم»، أما الصادرات فبقيت واجباتها على ما كانت عليه قبل، إذ نص الشرط الثامن والعشرون على أن «... يعطي رعية الإسبانيول في صاكة ما يحملون على حسب ما كانوا عليه قبل...».

وتجدر الإشارة إلى أن هذه الاتفاقية، هي وحدتها، من بين كل الاتفاقيات التي أبرمها المغرب مع الدول الأجنبية قبل سنة 1800م، التي بقيت سارية المفعول بعد مؤتمر الخزيرات : 12 صفر 1324 = 7 أبريل 1906. وقد اعتبرت أقدم معاهدة ربطت علاقات المغرب بدول أجنبية حتى سنة 1956⁽⁶⁷⁾.

8 — البرتغال : لم تكن البرتغال تهتم بتجارتها في البحر الأبيض المتوسط، إذ كانت توجهها، أساساً، نحو البرازيل وإفريقيا والهند عبر المحيط الهندي⁽⁶⁸⁾. وبعد أن استرد السلطان محمد بن عبد الله مدينة الجديدة Mazagan في 3 ذي القعدة 1182 = 11 مارس 1769⁽⁶⁹⁾، بعد أن حاصرها ابتداء من فاتح

Recueil des actes internationaux... ; Opt. cit. ; p. 5. (67)

Ramon Lourido Diaz ; Opt. cit. ; p : 568. (68)

Ibid ; p : 202. (69)

وعند الناصري فإن فتح الجديدة، حسب ما نقله عن العلامة أبي العباس أحمد السدراني : «كان صبيحة يوم السبت الثاني من ذي القعدة سنة 1182 ووافق ذلك اليوم الثاني والعشرون من فبراير العجمي» (الاستقصاء، VIII ، ص : 37). وتجدر الإشارة هنا إلى أن يوم 2 ذي القعدة هو يوم الجمعة ويقابلها 10 مارس 1769، بينما 28 فبراير يقابلها الثلاثاء 21 شوال.

رمضان 1182 = 9 يناير 1769⁽⁷⁰⁾ أبلغ السلطات البرتغالية استعداده فتح باب التجارة في وجه البرتغال بنفس الشروط التي عليها الحال مع الدول الأوروبية الأخرى⁽⁷¹⁾، فوقع البلدان، بعد ذلك، اتفاقية مراكش في 12 رمضان 1187 = 27 نوفمبر 1773⁽⁷²⁾. وقد اعتبر رامون لوريدو ديات، أن البرتغال، مقارنة مع الدول الأوروبية الأخرى، هو البلد الذي تعاقد معه السلطان بنوع من المساواة والاستمرارية⁽⁷³⁾.

بموجب هذه المعاهدة، أصبح من حق تجار البرتغال الاستقرار في أي ميناء شاؤوا من موانئ المغرب (الشرط الثالث عشر)، كما أعطت فاصل البرتغال حق «فضال ما يحدث بين جنس البرتقيل من الخصومات فيما بينهم من غير أن يدخل فصاهم أحد قضاة سيدنا نصره الله الذين باياليته» (الشرط الخامس عشر).

9 — طوسكانيا (Toscane) : حسب رامون لوريدو ديات، لا تعرف، بالتدقيق، الظروف التي تم فيها إبرام اتفاقية 8 محرم 1192 = 6 فبراير 1778، ولا هل وافق السلطان محمد بن عبد الله عليها⁽⁷⁴⁾. وهي تهم تبادل الأسرى بين البلدين والتجارة والملاحة⁽⁷⁵⁾.

من خلال الوثائق المترفة، والاتصالات والعلاقات التي أبرمها السلطان محمد بن عبد الله مع مملكة طوسكانيا يتبيّن المجهود والمحاولات التي قام بها لربط علاقات

(70) أبو العباس أحمد بن خالد الناصري. — كتاب الاستفصال... — ج : 8، سبق ذكره ؛ ص : 36. أما الضعيف فقد كتب أن المصار على الجديدة بدأ في شعبان 1182 وأن تحريرها كان في 27 رمضان : انظر تاريخ الضعيف / تحقيق محمد العماري ؛ ص ص : 167-166 و 175.

Ramon Lourido Diaz ; Opt. cit. ; pp : 347-348. (71)

(72) النص العربي لهذه الاتفاقية في كتاب : عبد الرحمن بن زيدان. — إتحاف أعلام الناس... ؛ ج : 3، سبق ذكره ؛ ص ص : 290-297.

Jacques Caillé. — Les Accords internationaux... ; Opt. cit. ; pp : 201-206.

Ramon Lourido Diaz ; Opt. cit. ; p : 346. (73)

Ramon Lourido Diaz ; Opt. cit. ; p : 514. (74)

(75) الترجمة الفرنسية لهذه الاتفاقية في كتاب : Jacques Caillé. — Les Accords internationaux... ; Opt. cit. ; pp : 224-225.

سياسية وتجارية مباشرة مع دول أوروبا الوسطى (النمسا، بروسيا، ...) التي لم تتحالف ضد العثمانيين⁽⁷⁶⁾ الذين كانوا قد أعلنوا الحرب على روسيا في 24 جمادى الأولى 1182 = 6 أكتوبر 1768⁽⁷⁷⁾، على عهد مصطفى الثالث.

ويؤكد رامون لوريديو ديات أن الوثائق الروسية ثبت وجود مراسلات بين السلطان محمد بن عبد الله وكطالينا الثانية Catalina II، ملكة روسيا، خلال السنتين 1195 — 1196 هـ = 1781 — 1782 م، كانا يبحثان من خلالها توقيع اتفاقية بينهما ؛ خصوصا وأن العلاقات بين الباب العالي والباطل الروسي قد عادت إلى مجراها الطبيعي وتحسن بعد توقيعهما على معاهدة تجارية في 1197 هـ = 1783 م⁽⁷⁸⁾. وقد أورد الكاتب ذزيوبنسكي Dziubinski أن المغرب قد وقع مع روسيا معاهدة سنة 1201 هـ = 1787 م، بينما ليس هناك ما يثبت ذلك⁽⁷⁹⁾.

10 — النمسا : على إثر سفارة عامل طنجة محمد بن عبد الملك إلى فيينا، وقع البلدان اتفاقية 14 جمادى الأولى 1197 = 17 أبريل 1783⁽⁸⁰⁾. ولا شيء يميز هذه المعاهدة عن تلك التي أبرمها السلطان محمد بن عبد الله مع مختلف دول أوروبا سوى أن البلاط النمساوي لم ير ضرورة تعيين مثل له بالغرب، وذلك بالرغم من اتصالات السلطان لحثه على ذلك⁽⁸¹⁾.

11 — الولايات المتحدة الأمريكية : بعد استقلال الولايات المتحدة عن إنجلترا في 17 جمادى الأولى 1190 = 4 يوليو 1776 لم تعد تضمن هذه الأخيرة حمايتها للسفن الأمريكية، الشيء الذي كان يتطلب تدخل السلطات الأمريكية لضمان أمن وسلامة أسطولها في المياه الأوروبية التي لم تكن في منأى من جهاد البحارة المغاربة وكثيرا ما كانت تتدخل سلطات الدول الأوروبية لدى الخزن المغربي، خصوصا فرنسا وهولندا وإسبانيا، كلما وقع مشكل للبحرية

Ramon Lourido Diaz ; Opt. cit. ; p : 534. (76)

Ibid. ; p : 659. (77)

Ibid. ; p : 533. (78)

Ibid. ; p : 534. (79)

(80) الترجمة الفرنسية لهذه الاتفاقية في كتاب :

Jacques Caillé. — Les Accords internationaux.. ; Opt. cit. : pp : 246-249.

Ramon Lourido Diaz ; Opt. cit. ; p. 537. (81)

الأمريكية مع القراءة المغاربة. لكن قرر قرار البلدين في الأخير على توقيع معاهدة للصداقة والتجارة والملاحة فيما بينهما، وتتكلف قنصل الولايات المتحدة بباريس، آنذاك، طوماس باركل리 Thomas Barclay بتمثيل الجانب الأمريكي في المفاوضات، وتم توقيع المعاهدة ببراكش في 25 شعبان — فاتح رمضان 1200 = 23 — 28 يونيو 1786⁽⁸²⁾.

وتتضمن الترجمة الفرنسية للمعاهدة شرطاً زائداً وقعه الطاهر فنيش، الذي مثل السلطان في المفاوضات، كمل به الشرط العاشر، ويتعلق بحماية السفن الأمريكية من طرف المغرب حين اقترباها من الشواطئ المغربية، وتقديم المساعدة العسكرية لها⁽⁸³⁾.

ويعتبر رامون لوريدو ديات أن هذا الاتفاق انطلق من المعاهدة المغربية الإسبانية لسنة 1767، وهو أوضح وأكمل اتفاق، سواء من ناحية الشكل أو المضمون، سواء تعلق الأمر بالنص العربي أو الإسباني، وذلك مقارنة مع جميع الاتفاقيات التي أبرمتها السلطان محمد بن عبد الله⁽⁸⁴⁾.

II — اختصاصات القنصل المتعلقة بالملاحة :

تطورت وضعية القنصل حسب توالي الاتفاقيات الثنائية التي كان يعقدها السلاطين مع الدول الأوروبية. وقد استقرت على شروط تعاقدية متينة خلال النصف الثاني من القرن الثامن عشر، وذلك بفعل توافر المعاهدات التي أبرمت مع مختلف الدول الأوروبية. أما مكان استقرارهم فكان، بصفة عامة، من اختيار دولهم، لكن كثيراً ما كانت تنص الأولي على ذلك : اتفاقية 1756 مع الدنمارك نصت على السماح لقنصل الدنمارك بالرباط أن يعين نواباً له في جميع الموانئ

(82) النص العربي لاتفاقية نشره : محمد بن تاوريت — أول معاهدة صداقة بين المغرب وأمريكا، تطوان، 1958 ؛ ص ص : 209-216.

والترجمة الإسبانية في كتاب : Mohammad ibn Azzouz Haquim ; Opt. cit. ; pp : 19-21.

والترجمة الفرنسية في مؤلف :

Jacques Caillé. — Les Accords internationaux... ; Opt. cit. ; pp : 60-265.

Ibid ; p : 265. (83)

Ramon Lorido Diaz ; Opt. cit. ; p : 543. (84)

المغربية مع ضمان الاحترام والأمان لهم، والشرط السابع من معايدة 1760 مع بريطانيا يعطي القنصلين حق الاستقرار في أي مرسي من مراسى المغرب، كأن الشرط الحادى عشر من اتفاقية 1767 مع فرنسا يقضى بأن «السلطان الفرنسيص أن يجعل بإيدة سيدنا نصره الله من القنصولات ما أراد وفى أي بلد شاء ليكونوا وكلاء له في مراسى سيدنا أىده الله ليعينوا التجار ورؤساء البحر والبحريه في جميع ما احتاجوا إليه...» لكن عملياً لن يستقر القنصل، حتى نهاية القرن الثامن عشر، سوى في الموانئ التي يتاجر بها التجار الأجانب⁽⁸⁵⁾.

ظهرت طنجة كمقر للقنصلات، بعد أن استقر بها ممثلوا الدول ابتداء من سنة 1772، تاريخ انتقال قنصل البندقية من تطوان إلى طنجة، حتى سنة 1795، حيث أحدثت فرنسا قنصلية عامة لها بهذه المدينة⁽⁸⁶⁾. وحسب رامون لوريدو ديات، ليس هناك من الوثائق ما يثبت وجود قرار من السلطان محمد بن عبد الله لتجمیع القنصلات بطنجة، بل إن ذلك فرضته الضرورة وواقع الأشياء فاتخذ هذه المدينة، بداية من سنة 1780، مكاناً لخاتمة الأجانب، بل عاصمةه الدبلوماسية، غير أنه لم يعين بها نائباً يمثله، فكان كاتب السلطان المكلف بالمراسلة مع الدول هو الذي يتكلف بالمراسلة والاتصال مع القنصلات بطنجة : وقد تكلف بهذه المهمة اليهودي سامويل سمبل، وتولاهما بعده ابتداء من فاتح صفر 1199 = 14 دجنبر 1784 فرانسيسكو شابي Francesco Chaipe⁽⁸⁷⁾. وكان السلطان قد أصدر تصریح 23 جمادى الثانية 1195 = 15 يونيو 1781 وجهه لكل

Jacques Caillé. — *Les Accords internationaux...* ; Op. cit. ; pp : 84-85. (85)

(86) حول انتقال القنصلات إلى طنجة واستقرارهم بها راجع : عبد العزيز خلوق التمساني. — ملامع من تاريخ طنجة المعاصر : 1772 — 1947 — طنجة : منشورات سليمي لخوان، 1996. — ص ص : 6-7 ؛ وكذلك : إبراهيم بوطالب. — سيدى محمد بن عبد الله، مذكريات من التراث المغربي : 4 ؛ سبق ذكره ؛ ص : 138.

(87) وما جاء في طهير تعيين هذا الجنوبي في خدمة الخزن : «...أتنا كلناه بكتب البراءات العجمية التي توجه من عندنا لير النصارى والتي ترد من النصارى والبشاورات والقنصلات والتجار وغيرهم من النصارى الذين يردون علينا فيكون هو الواسطة بيننا وبينهم ويقف في أمرهم لأجل خدمته لنا» : انظر نص الظهير في كتاب : التاريخ الدبلوماسي للمغرب من أقدم العصور إلى اليوم / عبد الحادي التازى. — ج : 9 ؛ ص : 307 ؛ ونشر إلى أن صورة الظهير تم إدراجها، عن خطأ، في هذه الصفحة من الكتاب، بينما مكانها في صفحة 270.

الأجناس يخبرهم فيه بتعيينه الناجر دوديير كاي Daudibert Caille لتمثيل جميع الدول التي لا تتوفر على قنصل بالمغرب⁽⁸⁸⁾. وفي 16 رجب 1200 = 15 ماس 1786، راسل القنصل ليخبرهم بفتح مرسى طنجة للتجار الأوروبيين، مثلما هو شأن بالنسبة للصويرة⁽⁸⁹⁾. أما السلطان المولى سليمان فقد بعث برسالة إلى الهيئة القنصلية، عن طريق عامل طوان محمد بن عثمان المكناسي، في 16 ربيع الأول 1207 = فاتح نوفمبر 1792، يخبرهم فيها أنه قد كلف هذا الأخير مهمته التوسط بينهم وبينه ومواضيعهم، وأن المراسلات بين الطرفين ستكون على يده⁽⁹⁰⁾.

وفيما يتعلق باختصاصات القنصل المتعلقة بالملاحة فهي كما يلي :

1 — مساعدة مواطنى وللاحى الدول التي يمثلونها إذا تعرضت مراكبهم لحوادث على الشواطئ المغربية كالكسر والغرق. وهكذا جاء في معاهدة 1763 مع السويد بأنه إذا تكسرت سفينته « .. بحيث لا تقبل الإصلاح فإذا قامتها ووسقها وبأشجرها يتولى أمر ذلك قونصو الوقت ولا يدخل فيهم أحد وإن حملوه في مركب فلا يلزمهم شيء على حمله » (الشرط : 7)، كما تنص اتفاقية 1767 مع فرنسا على أن القونصو القريب من مكان الحادث أو نائبه يتصرف « بما شاء ليخلص تلك السفينة بعد أن يعطي لمعينه أجرته ولا يوحد عن تلك السلعة حال التحرير عشرًا إلا ما يباع منها فيؤخذ عشرة » (الشرط 15).

2 — تسلیم الجوازات و« رسائل البحر » لرؤساء المراكب والتجار المغاربة : تنص اتفاقية 1756 مع الدنمارك على أن الجوازات التي يسلمها القنصل الدانماركيون يجب أن تتضمن توقيع السلطان أو من يمثله وتوقيع القنصل، أما اتفاقية 1765 مع البندقية فتعطي للقنصل البندقين حق تسلیم الجوازات (الشرط 4)، وكذلك اتفاقية 1767 مع إسبانيا (الشرط السابع، الترجمة الفرنسية)، غير

Ramon Lourido Diaz ; Opt. cit. ; p : 517.

(88)

(89) الترجمة الفرنسية لهذا « الأمر » في كتاب :

Jacques Caillé. — Les Accords internationaux... ; Opt. cit. ; p : 259.

(90) نص الرسالة نشرها :

Mariano Arribas Palau. — Muhammad Ibn ‘Utman designado gobernador de Tetuan a finales de 1792, Hesp-Tam., Vol. II, 1961, Fasc. 1 ; pp : 119-120.

أن اتفاقية 1767 مع فرنسا هي التي وضحت الغاية من ذلك، حيث أشارت إلى أنه يتکلف قونصو فرنسا بتسليم الشواهد للمراکب المغربية، فإن التقريرا بالمراکب الفرنسية «لا يطالونهم بشيء إلا بإظهار خط يد القونصو الفرنسيصي المستوطن بإیالة سیدنا نصره الله على الوجه المصطلح عليه كما هو مرسوم آخر هذه الشروط...» (الشرط 3)، نفس الاختصاصات يتمتع بها القنصل الإنجليزي (اتفاقية 1760 ، الشروط : 17 ، 20 ، 21). وينجح قونصو إسبانيا شهادة تتعلق بصحة البحارة المغاربة» الذين يريدون النزول بالموانئ الإسبانية (1767 ، الشرط 14).

3 — إخبار السلطات بوصول المراکب إلى الموانئ المغربية : نصت بعض الاتفاقيات على قيام القنواص بإخبار السلطات المحلية عند وصول مراکب دولهم القرصانية، وذلك حتى يتخد المخزن الاحتياطات الالزمة لتفادي هروب الأسرى إلى تلك المراکب. وقد جاء في اتفاقية 1777 — 1752 مع الأراضي المنخفضة بأنه «إن ورد مركب قرصان الفلامنک على مراسی طاعة سیدنا نصره الله فالقونص الفلامنک يعلم به حاکم البلاد ربما يكون عنده أسرى فـ له وإن دخله الشك وأن الأسرى فـ إلى المركب فيسئل رأیس المركب هل هو هناك أم لا ورأیس المركب يقضيه له...» (الشرط 8) ؛ في حين أن اتفاقية 1767 مع فرنسا تنص على أنه في حالة هروب أسرى «لا يفتش عليه ولا يطالب به القونص ولا غيره» (الشرط 17). أما في حالة وصول مراکب قرصانية بندقية فإن القونص يتولى إخبار عامل البلاد بوصولها حتى يتم تبادل إحدى وعشرين طلقة مدفعية (1765 ، الشرط 20).

4 — الدفاع عن مصالح الدول التي يمثلونها : بالنسبة لجميع الدول التي منحت امتيازات ومتازلات للأجانب، كان القنواص يتولون، بالإضافة إلى رعاية مصالح التجار والبحارة، مصالح الدول التي يمثلونها. لذلك حرر قنواص كل من إسبانيا، والسويد، وابريطانيا، والبرتغال، وهولندا، والدانمارك، والبندقية وفرنسا بطنجة مشروعًا في 14 رمضان 1202 = 18 يونيو 1788 وجهوه إلى حكوماتهم يلتسمون السماح لهم بتكونين «مجلس» فيما بينهم ليتمكنوا من العمل جماعة ولتنسيق أعمالهم واتصالاتهم ومفاوضاتهم مع المخزن، إلا أن هذا «الحلف»

لن يتكون في حين، حيث رفضت الحكومة الإسبانية انضمام قصلها إليه⁽⁹¹⁾. وقد تأسس فيما بعد ما سمي بـ: «خونطة القناصل» التي عقدت أول اجتماع لها في 10 رمضان 1206 = 2 مאי 1792، وقد حضره مثلو كل من البرتغال، والسويد، والدانمارك، وأنجلترا، والبندقية وهولندا. وانضمت إسبانيا إلى «الخونطة» في سنة 1793 م ثم فرنسا والولايات المتحدة الأمريكية في 1797 م. وقد قسم محمد الأمين الباز اجتماعات «الخونطة» ثلاثة أنواع :

- أ — تلك التي كانت تتعقد في قصر عامل طنجة بناء على طلبه، لتبلغ القناصل مواقف السلطان أو استشارتهم في موضوع من المواضيع ؛
- ب — تلك التي تعقد للنظر في الشؤون الخاصة بالحالات الأوروبية، أو للدفاع عن مصالحهم المشتركة والضغط على السلطة المحلية ؛
- ج — تلك التي تتعلق بالقضايا الصحية : كانت الخونطة تعقد她的 متتحولة إلى مجلس صحي⁽⁹²⁾.

III — القواعد العامة للملاحة :

1 — حرية الملاحة وحماية المسافرين :

تضمن كل العقود لمواطني البلدين المتعاقددين، ميدئيا، حرية السفر في البحر. توفر معااهدة 1777 — 1752 مع هولندا الحماية والأمن لكل من يوجد على متن السفينة : بحارة وركابا، ولو كانوا أجانب، وسلعة (الشرط 4)، في حين تشير بنود بعض الاتفاقيات، فقط، إلى حماية وأمن مواطني الدولتين المتعاقدتين، وهكذا ضمن الاتفاق المغربي الدانماركي (1754) لمواطني هذا البلد «الأمن التام ضد هجمومات مراكب السلاويين». ومواطنو السويد، مؤمنون «على أنفسهم وأموالهم في جميع إقليمة سيدنا ومراسيه برأ بحراً...» (الشرط 2)، وأجانبهم لا يترامي إليها أحد من رؤساء مراكب سيدنا نصره الله ولا يفتشون» (الشرط 4).

Ramon Lourido Diaz ; Opt, cit. ; pp : 590-592.

(91)

(92) محمد الأمين الباز — من جوانب التدخلات الأجنبية في شؤون المغرب المعاصر : المجلس الصحي الدولي بالمغرب : 1792 — 1929 — الرباط : كلية الآداب، 1979-1980 — (دبلوم الدراسات العليا : التاريخ) — ج 1 ؛ ص ص : 25-29.

أما اتفاقية 1767 مع إسبانيا فتفضي بـ «أن يكون السبب بين الجانين على الأمن والأمان، يسافر بعضهم بلاد بعض بالراكب في أي وقت أرادوا وينزلون بأي مرسى شاؤوا...» (الشرط 5).

كما تتعرض نصوص الاتفاقيات إلى حرية سفر مواطني إحدى الدولتين الموقعتين في مراكب عدو للبلد الثاني. فقد نصت اتفاقية 1777 — 1752 مع الأراضي المنخفضة في الشرط 20 : «إن كان أحد من جنس الفلامنك راكبا في مركب أعداء سيدنا نصره الله وظفر بذلك المركب سيدنا نصره الله لا يتعرض أحد لذلك الراكب الذي هو من طاعة الفلامنك سواء كان نصريانا أو ذميا ولو كان تحت سنجق العدو ولا يتعرض أحد لسلعته وكذلك إن كان أحد من طاعة سيدنا نصره الله راكبا في المراكب الذين هم أعداء للفلامنك وظفر به الفلامنك لم يأخذ أحد شيئاً لذلك الراكب الذي هو من طاعة سيدنا نصره الله لا سلعة ولا شيئاً من متاعه». والإنجليز الذين تم قرصنتهم من طرف المغاربة، وفي نفس الظروف، يصبحون فوراً أحراراً، ويسلمون لقتناصلهم، وإن تعذر ذلك فلأحد مواطنיהם الذي عليه أن يبعثهم مباشرة إلى جبل طارق (ابريطانيا، 1760، الشرط 20). والسويدى الذى يشتغل ملاحاً ويتقاضى أجراً، وهو في خدمة دولة تعادي المغرب، يتم أسره وكذلك هو الشأن بالنسبة للمواطنين السويديين الذين يوجدون بمركب عدو للمغرب، بعد ستة أشهر من الاتفاقية، إن لم يظهروا الباسيرط (1763، الشرط 2). والبنديقيون الذين يسافرون على متن هذه المراكب يكونون دائماً في أمان (البنديقية، 1765، الشرط 19)، وكذلك هو الحال بالنسبة للبرتغاليين (1773، الشرط 8)، والطوسكانين (1778، الشرط 3)، والمساويين (1783، الشرط السادس). إلا أن الطوسكاني الموجود على متن مركب عدو للمغرب ويدعى أن له به سلعة، يجب مراجعة بيان المركب *Manifeste* فإن كان يثبت ما قاله فهو حرّ ويستعيد بضاعته (الشرط 4). والفرنسيون يسرحون إن وجدوا على متن قوارب أسرها قراصنة السلطان إلا إن كانوا ملاحين : «... إذا أخذت سفينة سيدنا أيده الله غنيمة ووجد فيها بعض الفرنسيص ركاباً فإنهما يسرحون بأموالهم وأثاثهم كلهم وكذلك إذا غنم الفرنسيص سفينة لعدوه ووجد فيها ركاب من الإيالة المولوية فإنهما يفعل بهم مثل ذلك وإن كانوا بحرية فلا يسرحون من الجانين (فرنسا، 1767، الشرط 7).

لا يمكن إلقاء القبض على المسافرين، أيا كانت جنسيةهم، ولا إزعاجهم أثناء السفر تحت العلم الإنجليزي، بل يعتبرون كرعايا إنجلترا (إنجلترا، 1760، الشرط 13). أما المواطنون الأميركيون فإن أسرهم قراصنة مغاربة أو مسلمون وجاءوا بهم إلى إحدى مراسى المغرب، يسرحون ويستعيدون بضاعتهم (الولايات المتحدة، 1786، الشرط 6). ويقضي الشرط 19 من اتفاقية 1799 مع إسبانيا أنه : «إذ أخذ قرصان من إحدى الجهتين بعض مراكب عدوهم ووجد به بعض الرعية من الجهة الأخرى تجارة أو غيرهم أو سلعة لرعية الجانبين فلأي مرسى دخل بالغنية سواء كانت من مراسيمهم أو من مراسى قوم آخرين يسرحهم بالغور...». كما تنص، أيضاً، أغلب هذه المعاهدات، على توفير الأمان والحماية للمغاربة الذين يسافرون على متين سفينة دولة تعادي الدولة المتعاقدة مع المغرب (إنجلترا، 1760، الشرط 15 ؛ البندقية، 1765، الشرط 19 ؛ فرنسا، 1767، الشرط 7 ؛ إسبانيا، 1799 الشرط 19).

أفردت الاتفاقيات بنوداً لحماية مواطني الدول التي هي في حرب مع إحدى الدولتين المتعاقدين :

تسافر جميع سفن الولايات العامة للأراضي المنخفضة في البحر من غير أن يتبعده أحد عليها (1752-1777، الشيطان 4 و6). وتتضمن اتفاقية 1763 مع السويد الأمان للمسافرين على متن سفن هذا البلد، حتى وإن كانوا مواطنين مغاربة حيث تنص : «إن أجفانهم لا يتراهى عليها أحد من رؤساء مراكب سيدنا نصره الله ولا يفتثونها وإن كان فيها ركاب من عند سيدنا نصره الله فهم في أمان تحت سنجرتهم» (الشرط 4). كما لا يمكن لرؤساء المراكب الغربية أسر أي شخص «من أي جنسية كانت» إن هو على متن سفينة بندقية (البندقية، 1765، الشرط 5). وينص الشرط 19 من اتفاقية 1799 مع إسبانيا : «إن تلاقى مراكب الدولتين ووجد أحدهما عند الآخر عدواً له تحت علمه سواء كان تاجراً بسلعة أو غير تاجر وبيد التاجر الكواغيد وعلامات بلده على القانون المعروف فلا يأخذ عدوه منه ولا بضاعته احتراضاً لعلم المملكة بشرط أن تكون تلك السلعة خارجة عن آلة الحرب».

2 — إشارة التعارف أو الجواز مسألة إجبارية :

تصحب سفن الأرضي المتخضضة ومراكبها معها جوازات، أما مراكب المغربية فتسلم لها شهادة من طرف القونصو وإن كان غائباً فيتكلف بذلك تجاري بلده (1777 — 1752، الشرط 5)، والشهادات التي يسلمها القناصل الدانمركيون للقراصنة المغاربة تحمل توقيع القناصل المذكورين وكذا توقيع السلطان أو من يمثله. وعندما تلتقي سفينة دانماركية بالقراصنة المغاربة فعلها أن ترفع علمها، وعند رؤيته يتبع كل واحد إبحاره دون الالتفات إلى الآخر (الدانمارك، 1756). ويأمر السلطان رؤساء المراكب القرصانية بأن لا يدخلوا البحر إلا وهم مصحوبون بالشهادات المسلمة لهم من طرف قناصل الدانمارك (الدانمارك، 1767، الشرط الثالث عشر)، وحين يلتقي قراصين البلدين «فالعادة التي يفعلونها أو الإمارة التي كانوا يظهرونها لبعضهم بعضاً لا ينقص منها شيء من الجانبين» (نفسه).

وينص الاتفاق المبرم مع بريطانيا سنة 1760 على أن ترسل السلطات البريطانية للمخزن المغربي جوازات «موقعة من طرف ملك بريطانيا أو أميرال البحرية البريطانية» (الشرط 3)، وتكون هذه الجوازات بمثابة للتى يحصل عليها تجاري إنجلترا ببلدهم (الشرط 17)، والسفن والمراكب التي يملكها العاشر البريطاني بألمانيا تحصل هي أيضاً على نفس الجوازات (الشرط 20).

وعند اللقاء سفينة سويدية بمركب مغربي يرفع هذا الأخير علمه أياًًًض ويصعد اثنان منه إلى السفينة السويدية لمراقبة الجواز، وذلك بعد عام من تاريخ الصلح حيث لا تكفيهم العلامة السابقة أما المغربيان فيظهران خط الكمساري [السويدي] ويدفعانه للمركب الآخر...» (السويد، 1763، الشرط 6).

اتفاقية 1765 مع البندقية تلزم هذه الأخيرة بأن لا تمنع رخصاً أو جوازات مواطنى بلدان أخرى، وإن تم ضبط ذلك فإن المغاربة يأسروا المعينين ويقى السلم سارياً (الشرط الأول). وتنص معااهدة 1767 مع إسبانيا على «أن يكون السفر على الباصيرط المعهودة لا على الكتابة فقط» ومن لم يوجد عنده الجواز من المراكب يذهب به القراصنة للبلاد القرية من الموضع الذي قبض فيه ويدفع لحاكمها، أما مراكب الصيد فلا تطالب بإحضار الباصيرط من الجانبين (الشرط 2). كما تقضى اتفاقية 1780 بين البلدين بأن تكون مراكبهم علامات خاصة ليتعارفوا بها

«يعرفها قراصين البلدين من غير أن يتوقفوا على قراءة الكتابة» (الشرط 4) ؛ بينما أضافت اتفاقية 1799 أنه إن أرادت «إحدى الجهتين تبديل العلامة التي في الكواغيد بغيرها فيجب عليه الإعلام بها لتكون معلومة» (الشرط 16).

ويعرف المغاربة على السفن الفرنسية بالعلم وبالجواز الذي يتم تحريره حسب ما الحق بمعاهدة 1767 . والسفن المغربية عليها أن تظهر شهادة القنصل الفرنسي بالغرب، وذلك حسب ما وضحته المعاهدة، عند لقائها بالقراصنة الفرنسيين (الشرط 3). ومراتب البرتغال تطلق طلقة مدفعية، دون أن تقترب من المراكب المغربية التي تحبب بطلقة مدفعية وترفع العلم، فيخت البرتغاليون بطلقة مدفعيةأخيرة ثم يذهب كل إلى حال سبيله (1773 ، الشرط 5). كما نصت اتفاقية 1786 مع الولايات المتحدة على أن تكون مراتب البلدين علامات يتعرف بها بعضهم على بعض، حيث يكفي لقائد المركب أن يظهرها إن التقى بسفينة حرية للبلد الآخر (الشرط 4).

IV – اللقاءات في البحر :

تنظم كل الاتفاقيات شكل وطريقة اللقاء بين المراكب المغربية والسفن الأجنبية. غالباً ما تشير إلى المعاملة الحسنة من كلا الطرفين. وقد نصت معااهدة 1752 – 1777 مع الأراضي المنخفضة على أن «جميع سفن الفلامنك تسافر في البحر من غير أن يتعدى أحد عليهم في مراكبهم في مال ولا سلعة ولا رئيس ولا بحري ولا راكب إن كان معهم من غير الفلامنك إذا كانت تحت سنجق الفلامنك سواء كانت السلعة له أو لغيره» (الشرط 4)، ونفس الشيء بالنسبة للسفن البريطانية (ابريطانيا، 1760 ، الشرط 4). وعندما تلتقي مراكب جهادية مغربية بسفن بندقية عليهم أن «يتعاملوا بلطف وصداقة» وأن «يكفوا عن تبادل الزيات» (1765 ، الشرطان 1 و3). وفي حالة لقاء مراكب جهادية مغربية بمراكب حرية دامماركية سيستعملان فيما بينهما «العادة Marque التي كانوا يفعلونها أو الأمارة التي كانوا يظهرونها لبعضهم بعضا لا ينقص منها شيء من الجانبين» (1767 ، الشرط 13) بينما يكفي لسفن راكوزيا أن ترفع العلم التركي عند لقائها بالمراكب الجهادية المغربية حتى تمر دون أن تتعرض لأي تفتيش⁽⁹³⁾.

(93) تصريح السلطان المتعلق براسو، 12 ربيع الأول 1197 = 15 فبراير 1783 ؛ النص = الفرنسي في كتاب :

1 — فحص الجوازات :

نصت اتفاقية 1752 — 1777 مع الولايات العامة للأراضي المنخفضة على أن «جميع مراكب سيدنا القرصانية وغيرها إن تلقو في البحر مع سفائن البرزكان وأراد أحدهما أن ينظر بصبرط يبعث إليها رجلاً من غير القدافين يتظرون ذلك ويرجع كل واحد منهم لمركبه من غير تعدى ولا تعارض ولا يطلع أحد منهم للسفينة...» (الشرط الخامس)، أما المراكب المغربية فإنها تظهر «رسالة البحر». نفس التعامل أقرته اتفاقية 1753 مع الدنمارك، وفي حالة تعرض المغاربة لتفتيش من طرف القرصنة الدنماركية يظهرون جوازات القنابل أو «رسالة» تاجر دنماركي (الشرط 8).

أحياناً تم الإشارة إلى أن المراكب الحربية لها وحدها الحق في مراقبة السفن التجارية (التمسا، 1783، الشرط 13). أما السفن الإسبانية، فلا يتم التفتيش ولا يصعد إلى المراكب بقصد رؤيا الباصيرط إلا رجل واحد» (1967، الشرط 3)، وتعود اتفاقية 1799 فتؤكد بأن التفتيش يجب أن يتم بدون إذابة ولا ضرر «وإن وقع ضرر من أحد القرصنة من الجنابين لمركب تجاري للطرف الآخر فإن رئيسه يعطي ما يجب عليه من الحق في ذلك ويزجر» (الشرط 17). وحسب معاهدة 1773 مع البرتغال فإن المركب الجهادي المغربي يمكنه تفتيش سفينة تجارية برتغالية، حتى وإن كان اللقاء في المياه الإقليمية للبرتغال (الشرط 3)، وإن تعلق الأمر بمركب حرب برتغالي، فإنه هو الذي يرسل من يطلع على أوراق المركب المغربي، وكل ذلك يتم على المنوال الذي عقده المغرب مع إسبانيا، وعلى المراكب أن تثبت بعيداً بعضها عن بعض «مقدار ما تصل إليه كورة إثنى عشر رطلًا» (الشرط 6). والسفن الراكونية، لا تبعث المراكب الجهادية أي زورق لتفتيشها (راكونيا، 1783).

كما أن الاتفاقيات تحدد عدد البحارة الذين يركبون الزورق للتأكد من جنسية السفن والتحقق من جوازاتها أو رخصها، وقد نصت جل الاتفاقيات على أن يتولى ذلك شخصان يصعدان إلى السفينة للتلفتيش، بينما تقضي اتفاقية 1783 مع التمسا بأن يبقى بحارة المراكب الجهادية المغربية في زورقهم ويريهم رئيس السفينة التمساوية

جوازه من أعلى الجسر، وذلك لكي لا ت تعرض سفيته للحجر في الموانئ الأوروبية (الشرط 3). كما يمنع على المكلفين بالتفتيش القيام بأعمال أخرى وعليهم أن ينسجوا مباشرة بعد انتهاء مهمتهم.

تعطي اتفاقية 1773 مع البرتغال لسفن هذا البلد حق صد المراكب الجهادية المغربية ورميها بالمدافع إن هي خالفت الطريقة الواجب اتباعها للتلفتيش، حيث ينص الشرط 7 : «إذا خالف مركب من مراكب سيدنا نصره الله أو غليوطة من غلائه ما تضمنه الشرط الخامس وال السادس في هذا السجل [وهجموا] على مركب برقيزي فالمركب المذكور يدافع عن نفسه برمي مدافعته ليبعد عنه المركب المذكور خافة أن يتسبّ له بغیره فيحصل لمركب البرقيز الضرر بسبب قربه منه فيقع في المحظور».

وتتضمن الاتفاقيات مقتضيات خاصة تتعلق بالفترة «الانتقالية» حيث لا تطالب السفن بإظهار الجواز بل يقتصر العمل بالإشارات المتفق عليها وذلك لمدة معينة : عام (السويد 1763 ، الشرط 6) ، خمسة عشر شهرا (البنديقة، 1765 ، الشرط 4). ولا يطلب «من القرaciون الفرنسيصية الكبيرة» بإظهار الجواز ، «ويؤخر البحث عن الصغار لمضي ستة أشهر تأتي من تاريخه»، ويتم التفتيش بنزول «الفلوكة على ما وقع الشرط بينهم وبين الجزييرين» (1767 ، الشرط 3). وفي حالة سفر قافلة من السفن الأمريكية تحت حماية مركب حرب ، يكفي تصريح قائد هذا الأخير (1786 ، الشرط 4).

2 – التعاون :

تعرضت بعض المعاهدات إلى مسألة المساعدة والتعاون بين بحارة البلدين المتعاقدين عند اللقاء السفن في البحر. وهكذا نصت معاهدة 1767 مع فرنسا على أنه عند الالتقاء، فإن «احتاجوا لما يقضونه لبعضهم على وجه الخير قضوه من الجانبيين» (الشرط 3). وفي حالة اللقاء المغاربة بالطوسكانيين، فإن احتاج أحد الطرفين إلى مواد غذائية أو إسعاف، فالطرف الآخر يقدم له ذلك، وفي حالة ما إذا تعرض أحد الجانبيين للغرق، فعلى الجانب الآخر أن يحاول إنقاذه (طوسكانيا، 1778 ، الشرط 6). وعند اللقاء المغاربة بالمساويين، فعليهم أن يتعاونوا بطريقة أخرى وإن اقتضى الأمر ذلك (1783 ، الشرط 1). وعلى كل طرف من المراكب

الإسبانية والمغربية أن يقدم للطرف الآخر ما يحتاج إليه من مأكول أو غيره «بعد إعطاء ثمنه بالسوم المعتمد» (1799، الشرط 18).

3 — القرصنة والسرقة :

عندما يتم إبرام معاهدة مع بلد ما فذلك يعني أن الملاحة مضمونة لمواطني الجانبيين، وبالتالي لن يكون هناك أسرى ولا يسمح بالقرصنة في شواطئ البلدين، وقد جاء في الشرطين الثامن والتاسع من اتفاقية 1752 – 1777 مع الأراضي المنخفضة : «وجميع سفن سيدنا نصره الله القرصانية لا تأتي لطاعة الفلمنك ولا تقرص عليها ولا على نواحيها»، كما أنه من غير المسموح لمواطني البلدين الحصول على «براءات أو شهادات» من دول أجنبية واستعمال سفينة ما، أيا كانت جنسيتها، ثم الهجوم على مراكب الطرف الآخر.

لا يمكن لقراصنة المغرب الدخول «تحت أي ذريعة كانت» إلى خليج البندقية ولا يمكنهم القيام بالقرصنة على بعد ثلاثين ميلاً من الجزء التي تحدد الدخول إليه، وفي حالة ما إذا وقع ما ينافي هذه المتضييات فإنه يسرح المركب وبعاقب المسؤول عن قرصنته (البندقية، 1765، الشرط 23). ومن غير المسموح للمرابك الجهادية المغربية أن تقوم بالقرصنة في شواطئ فرنسا إلا إذا كان ذلك على بعد ثلاثين ميلاً منها أو أكثر (1767، الشرط 6). كما منع على المرابك المغربية مهاجمة السفن التجارية، أيا كانت جنسيتها، إن كانت على بعد أربعين كيلومتر (Dix-lieux) من الشواطئ البرتغالية (1773، الشرط 4). وفي اتفاقية 1778 مع طوسكانيا، منعت القرصنة قرب الموانئ وذلك كي لا تتضرر الحركة التجارية (الشرط 7).

تضمنت بعض المعاهدات بنوداً ترخص بيع الغنائم والأسرى بالموانئ المغربية من طرف قراصنة الدولة المتعاقدة الأخرى : قراصنة الولايات العامة للأراضي المنخفضة يمكنهم بيع الغنائم بالمراسي المغربية (1752 – 1777، الشرط 11) مع وجوب أداء العشر، بينما من كان عدواً هولنداً وغنم مركباً لها فلا يسمح له ببيع غنيمتها بالمغرب (الشرط 10)، وكذلك هو شأن بالنسبة للمغاربة.

ويمكن للبريطانيين والبندقيين بيع غنائمهم بالموانئ المغربية دون أداء أي ضريبة (ابريطانيا، 1760، الشرط 5، البندقية، 1765، الشرط 10). فيما تذهب بعض

الاتفاقيات إلى الأمر بتصريح مواطني أحد البلدين إن ألقى عليهم القبض من الطرف الآخر (فرنسا، 1767، الشرط 7، الولايات المتحدة، 1786، الشرط 6). ومنعت اتفاقية 1799، بيع أسير إسباني أو مركبه أو سلطته بمراسي المغرب، وكذلك الشأن بالنسبة للمغاربة بالموازنة الإسبانية (الشرط 20).

وحين يشتري سويدي غنيمة من وكيل السلطان، يجب أن يتضمن عقد البيع توقيع هذا الوكيل، حتى إذا التقى المراكب الجهادية المغربية بهذا السويدي «فيكون خط اليد هو الباسبورط» فتخلي سبيله (1763 ؛ الشرط 2)، نفس المقضيات تجري مع البندقيين (1765، الشرط 8).

وتنص معااهدة 1786 مع الولايات المتحدة الأمريكية على أنه إذا كان أحد الطرفين الموقعين في الحرب مع دولة ثالثة وأسر لها مركبا وبه مواطنون للطرف الآخر فإنه يسرحون (الشرط 3).

لا يسمح بقرصنة السفن التي تقل الحبوب، أيا كان مصدرها، لكن لا ينطبق هذا على الدهنيات والسمن ولا على العسل واللحم والنقود والسلع الأخرى (الأراضي المنخفضة، الاتفاقية الثانية، 10 شتبر 1777، الشرط 5⁽⁹⁴⁾؛ السويد، 10 شتبر 1777، الشرط 5⁽⁹⁵⁾). كا منع تصريح السلطان الموجه لكل الدول الأوروبية في 27 شتبر 1778 قرصنة السفن التي تقل الحبوب والقطاني والزيت والفواكه والمنتوجات المماثلة، وإن وجدت بالسفينة سلع أخرى يمكن اغتنامها، ولكن يسمح للبحارة والسفينة بمواصلة السفر.

تفرد اتفاقية 1752 — 1777 مع الولايات العامة للأراضي المنخفضة بإثارة مسألة السرقات البحرية التي يتعرض لها المغاربة من قبل أرباب السفن الهولندية، حيث جاء في الشرط 15 : «... وكذلك سفينة الفلامنك إذا تعمل زبطة^(*) لا يتخذ فيه لا قونص ولا تجاري وإنما القونص يكتب للإصطادوس بش يفتشارا عليها».

Ibid. ; pp : 218-219. (94)

Ibid. ; pp . 220-221. (95)

(*) زبطة : تعني هذه الكلمة حسب ما جاء في الترجمة الفرنسية : الغش، والسرقة، والنهب والقرصنة.

٧ — الملاحة على الشواطئ والدخول إلى المراسي :

لراكب الدول المتعاقدة مع المغرب حق الدخول إلى المراسي المغربية والإقامة بها أنى ومتى شاءت (الولايات العامة للأراضي المنخفضة ؛ 1777 — 1752، الشرط 2 ؛ إسبانيا، 1767، الشرط 5، و 1799، الشرط 17 ؛ البرتغال، 1773، الشرط 1 ؛ مملكة الصقليتين، 1782، الشرطان 1 و 2 ؛ طوسكания، 1778، الشرط 7).

١ — الاستقبال :

تستقبل المراكب الحربية الفرنسية عند دخولها إلى مرسى من مراسي المغرب «بالبشرى والبشاشة مراعاة للصلح الحاصل»، ورؤساء هذه المراكب وإن اشتروا بدرهمهم شيئاً من مأكول ومشروب لا يطالبون بصاكمة ولا غيرها» وكذلك الأمر بالنسبة لسفن المغرب في موافئ فرنسا (1767، الشرط 16). وفي بعض الأحيان يتم تبادل الطلقات المدفعية، فالمراكب الحربية الأمريكية حين ترد على مرسى من مراسي المغرب «فإنها لا يخرج عليها من تلك المرسى إلا مثل ما أخرجت من غير زيادة ولا نقصان» (1786، الشرط 13)، ومدفعية المرسى التي تصل إليها المراكب البندقية هي التي تخرج الطلقة الأولى (البندقية، 1765، الشرط 20).

٢ — واجبات الرسو والميناء :

تشير الاتفاقيات إلى هذه الواجبات والرسوم ليتم الإعفاء منها، وذلك في الحالات الآتية :

— السفن الحربية : (البندقية، 1765، الشرط 10 ؛ إسبانيا، 1767، الشرط 6، ثم 1799، الشرط 24 ؛ البرتغال، 1773، الشرط 2) ؛

— السفن المضطربة (الأراضي المنخفضة 1777 — 1752، الشرط 3 ؛ الدنمارك، 1753، الشرط 17 و 1767 الشرط 9، السويد، 1763، الشرط 11 و 14، البندقية، 1765، الشرط 20، إسبانيا، 1799، الشرط 32) ؛

— السفن البريطانية عندما تبحر من ميناء مغربي إلى آخر (1760، الشرط

(3)، والراكب الراكونزية مغفاة من جميع الرسوم في الموانئ المغربية⁽⁹⁶⁾، بينما تتمتع السفن الإسبانية بهذا الإعفاء في موانئ طنوان، وطنجة، والعرائش⁽⁹⁷⁾.

بالنسبة للسفن القادمة من جبل طارق قصد التموين، حددت «الشروط الإضافية» التي وقعت مع بريطانيا سنة 1783 رسوم الرسو على الشكل التالي :

1 — سفينة 200 قنطار أو حمولتها عشرة أطنان : ثلاثة بياستر.

2 — سفينة 200 قنطار إلى 400 أو حمولتها 20 طنا : خمسة بياستر.

3 — سفينة 400 قنطار إلى 600 أو حمولتها 30 طنا : ثمانية بياستر.

4 — سفينة 600 قنطار إلى 800 أو حمولتها 40 طنا : عشرة بياستر.

أما إن كانت السفينة تحمل سلعا أخرى إضافة للمواد الغذائية فتؤدي ما تؤديه السفن التجارية الأجنبية الأخرى.

وكان قد نص الشرط 16 من اتفاقية 1760 على السماح لسكان جبل طارق لشراء تمويناتهم من الموانئ المغربية مع أداء واجب متفق عليه، كما رخص الشرط الإضافي 25 لحاكم جبل طارق شراء القمح والفرينة لجنود الثكنات مع أداء واجب متفق عليه، ورخص ذلك، أيضا، للسفن الحربية البريطانية إن كان لاستعمالها الخاص مع الإعفاء من أداء واجبات الملياء.

كما نص الشرط 32 من اتفاقية 1799 مع إسبانيا على أنه «يكون عمل الإصبعيول في دفع واجب مخاطف بمراسي سيدنا على قدر المراكب من كبير وصغر فالكبير يعطي أربع ريالات والوسط ريالتين والصغير ريالا واحدا ومن تلقاءه الرجع ودخل للمرسي يتستر ويستريح مع صيادين السمك لا يلزمهم شيء».

3 — الحجر الصحي : Quarantaine

نصت اتفاقية 1767 مع إسبانيا على تطبيق الحجر الصحي على المراكب المغربية، حيث جاء في الشرط 14 : «كل مركب يرد على مراسي إسبانية يعمل

(96) نصريخ السلطان 15 فبراير، 1783، الترجمة الفرنسية في المرجع السابق نفسه؛ ص ص : 244-245.

(97) مرسوم 9 يونيو 1785، الترجمة الفرنسية في المرجع السابق نفسه. ص ص : 254-255.

الكرنطينية فإذا أتى بخط يد القونصو الذي بيلاده وأن البلاد لا يأس بها ولا مرض فيها فلا كرنطينية عليه يدخل البلاد من حينه».

أما مسألة الحجر الصحي بالموانئ المغربية فقد سبقت الإشارة إلى أنها أصبحت بعد سنة 1792 من مهمات «خونطة» الفناصل بطنجة، التي كانت قضية الحجر الصحي مهمتها الأساسية. فكلما قدمت سفينة موبوءة، أو ظهر مرض من الأمراض السارية في إحدى الجهات المتوسطية، كانت «الخونطة» تعقد اجتماعات لتحديد التدابير اللازم اتخاذها لوقاية المغرب من الوباء ومن خلاله جنوب أوروبا الغربية، وفي مستهل القرن التاسع عشر، وافق السلطان المولى سليمان على أن يتخذ الفناصل التدابير الصحية البحرية التي يرونها مناسبة، وخصوصاً حق مراقبة تنفيذها كما أعطى أوامره إلى عمال المراسي لتنفيذ هذه التدابير⁽⁹⁸⁾.

4 — التسخير :

تسخير البواخر Angarie عادة كانت تقضي بأن تستولي دولة على باخرة مواطنها أو مواطنين أجانب لاستعمالها بغير المصلحة العامة لنقل البضائع أو المسافرين مع تحملها للفقات العملية⁽⁹⁹⁾. وقد أجمعـت الاتفاقيـات على منع تسخير السفن (هولندا 1777 — 1752، الشرط 15 ؛ الدانمارك، 1753، الشرط 11 ؛ اـبرـيطـانيا، 1760، الشرط 8 ؛ البندقـية، 1765، الشرط 14 ؛ فـرـنسـا، 1767، الشرط 8).

لتجار الأرضي المنخفضة الحرية في أن يفرغوا جميع سلعهم أو يحتفظوا بما يشاؤون 1752 — 1777، الشرط 2) وللدانماركيـن أن يبيعـوا بالثمنـ الذي يـريـدون (الـدانـمارـك 1753، الشرـط 11 و 1767، الشرـط الثـامـنـ فيـ الصـصـ العـرـبيـ والسـابـعـ فيـ التـرـجـمـةـ الفـرـنـسـيـةـ). أما السـفـنـ الـأـمـرـيـكـيـةـ فـلاـ يـسمـحـ بـإـرـغـامـهاـ عـلـىـ شـحـنـ سـلـعـ إـلـاـ إـنـ كـانـ ذـلـكـ عـنـ طـيـبـ خـاطـرـ رـئـيـسـهـاـ وـبـعـدـ تـحـدـيدـ ثـمـنـ الـعـلـمـيـةـ (1786،

(98) محمد الأمين الباز، سبق ذكره : 31-32.

Pierre Noël. — *Les Rapports diplomatiques de la France et du Maroc : Etude d'histoire* (99) diplomatic et de droit international. — Paris : Librairie de la Société du Recueil J. — B. Sirey et du Journal du Palais, 1905. — 320 p. ; 25cm. — Thèse : Paris : Faculté de droit, 1905. — p : 198.

الشرط 19). كما يمنع تفتيش المراكب الحربية للولايات المتحدة بالمراسي المغربية (الشرط 12).

5 — التموين :

رخصت اتفاقية 1753 مع الدنمارك لبحارة هذا البلد بأن يقتنوا تمويناتهم من المراسي المغربية، وذلك بالشمن الجاري به العمل وفي حدود الكمية الازمة (الشرط 18)، كما أعطت اتفاقية 1760 مع ايريطانيا نفس التسهيلات للمراكب الحربية والسفن الإنجليزية دون أداء رسوم أو مكافآت (1760، الشرط 5)؛ نفس المتفضيات تستفيد منها مراكب وسفن السويد (1760، الشرط 11)، والبنديقية (1765، الشرط 20). بل يمكن للبحارة الفرنسيين بالموانئ المغربية وكذا المغاربة بموانئ فرنسا شراء «آلات سفنهم فلا يمنعون من ذلك بالشمن الجاري بين الناس من غير أن يزاد عليهم شيء...» (فرنسا، 1767، الشرط 4)، نفس المتفضيات تقرها اتفاقية 1786 مع الولايات المتحدة. أما اتفاقية 1773 مع البرتغال فإنها فتحت الباب واسعا أمام الطرفين للدخول إلى مراسي البلدين وشراء ما يحتاجونه من قوت وغيره من الأشياء الضرورية، وذلك «بالسعر المقرر في المراسي التي تم الدخول إليها، ولا يكلف بإعطاء شيء زائد على الشمن العين» (الشرطين 1 و2). في حين ينص الشرط 18 من اتفاقية 1799 مع إسبانيا على أنه «إذا تلاقى مركب لإحدى الدولتين مع مركب للجانب الآخر واحتاج إلى شيء من عنده من مأكل أو غيره مما لا بد له منه فلا يمنع منه بعد إعطاء ثمنه بالرسوم المعاد».

6 — الحماية :

تضمن المعاهدات الحماية لسفن أحد الطرفين عند دخولها إلى مراسي الطرف الآخر، وإن أحجرت فسيتم حجز مركب أو مراكب أعدائها لمدة ثمان وأربعين ساعة بعدها (ايريطانيا، 1760، الشرط 22؛ السويد، 1763، الشرط 10؛ البرتغال، 1773، الشرط 12؛ الولايات المتحدة الأمريكية، 1786، الشرط 11). وحين تلجم المراكب الفرنسية إلى المراسي المغربية هاربة من مراكب أعدائها على أهل تلك المراسي منع سفينة الفرنسيين المذكورة من عدوهم المذكور ولو برميه بالمدافع ليبتعد عدوهم عنها ويحبس المركبطالب بها حتى تبتعد السفينة المطرودة...».

والمراكب السويدية إن كانت «تحت رمادية المدفع أو مع بر الكوشة وسائر المراسي فلا يأخذهم عدوهم ولا يجعلهم غنيمة» (1760، الشرط 8). وتنص معايدة 1786 مع الولايات المتحدة (الشرط 10) على : «أنه متى وقع قتال من إحدى الجانبين من بعض أجناس النصارى وكان القتال قريباً من بعض مدن الجانبيين فإننا نعين بعضنا على ذلك الجنس حتى يغلب أو يذهب...». وتكون السفن الأمريكية، في موانئ المغرب أو على بعد ضربة مدفع من بروجها، تحت حماية الخزن الذي لن يسمع بمحاجتها أو متابعتها⁽¹⁰⁰⁾.

وفي حالة ما إذا التحاج مركب أو سفينة مغربية إلى ميناء أو ساحل إسبانيا هرباً من أحد أعدائه أو وقع العكس، فإن الطرف الآخر يدافع عن المركب أو السفينة بالمدافع وبكل ما يمكنه الدفاع به عنه. والعدو يُعتبر بالمرسى لمدة أربع وعشرين ساعة (1799، الشرط 21).

7 — الإغاثة :

تضمن الاتفاقيات للسفن التي تتعرض لحوادث أو لغرق في المراسي أو على الشواطئ والأمان بل توجب إغاثتها وتقديم العون لها (الدانمارك، 1753، الشرط 9؛ إنجلترا 1760، الشرط 2؛ البن دقية، 1765، الشرط 6).

قد تنص الاتفاقيات على طريقة الإغاثة ومعاملة الطاقم : بالنسبة لإنجلترا يتم تسليم الأشخاص ومتلكاتهم للقنصل أو من يعينه صاحب السفينة (إنجلترا، 1760، الشرط 6) وجميع المسافرين أحراز (نفسه؛ الأراضي المنخفضة 1752 — 1777، الشرط 7؛ الدانمارك، 1753، الشرط 9).

وفي حال تعرض سفينة سويدية لحادثة ما فالشرط 7 من اتفاقية 1763 ينص على أن السلطان يأمر «كافنة خدامه وولاة أمره بسائر التغور والسواحل يقفون معهم ليجمعوا وسقهم وألة سففهم حتى لا يضيع لهم شيء من ذلك كله ويعينوهم على جمعه ويرسونهم ويحفظوا أموالهم وسلامتهم وبأشد حرصهم وإن كان عدواً لسيادتنا نصره الله حتى يصلحوا مركبهم ويعود إليهم وهو في أمان ولا يلزمهم شيء إذا

(100) ذلك حسب بند إضافي جاء في آخر الترجمة الفرنسية ووقعه الطاهر فنيش : Jacques Caillé. — Les Accords internationaux... ; p : 265.

تكسرت بحيث لا تقبل الإصلاح فإن قامتها ووسقها وبأشجارها يتولى أمر ذلك قونصو الوقت ولا يدخل فيهم أحد وإن حملوه في مركب فلا يلزمهم شيء على حمله». نجد نفس الإشارات، دون الدخول في التفاصيل، في الاتفاقيات التالية : إسبانيا (1767 ، الشرط 4) ؛ فرنسا (1767 ، الشرط 15) ؛ الدنمارك (1767 ، الشرط 11) ؛ البرتغال (1773 ، الشرط 11) ؛ (النمسا ، 1783 ، الشرط 5).

يكون ثمن الإغاثة معقولا حيث لا يطلب من الفرنسيين سوى «الثمن الجاري بين الناس من غير أن يزداد عليهم شيء في جميع ذلك...» (1767 ، الشرط 4)، أما الإسبان فيؤدون «أجرة من يعينهم على ذلك وكذلك يفعل بسفن سيدنا إن قدر الله بشيء من ذلك» (1767 ، الشرط 4).

وتبقى السفن الأمريكية، التي تعرضت لحادثة على حالتها «حتى تنظر ما يصلح بها» وهي في الأمان لا يقرها أحد في المراسي وعلى الشواطئ (1786 ، الشرط 9).

وفي الأخير فإن اتفاقيتي 1786 مع الولايات المتحدة و 1799 مع إسبانيا تنصان على ضمان الأمن والإغاثة لسفنها التي تبحر في شواطئ جنوب المغرب (الولايات المتحدة، الشرط 10 ؛ إسبانيا، الشرط 22).

8 — الصيد :

رخصت الاتفاقيات الموقعتان مع إسبانيا (1767 و 1799) للصيادين الإسبان الصيد في الشواطئ المغربية.

يلزم الشرط 8 من اتفاقية 1767 الصياد الإسباني بأن يأتي «ويبيده خط حاكم البلاد التي يأتي منها فيدفعه حاكم سيدنا وهو يجدد له كتابا آخر من عنده مضمنه أنه أذن له في الإصطياد من موضع كذا إلى موضع كذا» ؛ بينما جاء في الشرط 36 من اتفاقية 1799 أن «رعاية الإسبانيون الذين يخرجون من مراسمهم بقصد الصيد يستظهرون لولاة سيدنا بتلك الناحية بسنوية [Licence]...»، وإن ضبط على السواحل المغربية صياد ليس بحوزته رخصة الصيد، ينص الشرط 37 من نفس الاتفاقية على أن «يقبض هناك فيدفع لقونصوه أو لأحد نوابه بالقرب من الموضع الذي قبض به في الحين ليبحثوا في أمره...».

ومنح الشرط 18 من اتفاقية 1767 للإسبان وسكان جزر كنارياس حق احتكار الصيد بشواطئ أكادير «وأسقط عنهم الوظيف» ورخص لهم الشرط 35

من اتفاقية 1799 للقيام بنفس النشاط بالسواحل المغربية شمال نفس المدينة. ولا يدفع صيادو السمك أي واجب مخاطف عند جلوئهم إلى مراسى المغرب للاستراحة أو غير ذلك (1799، الشرط 32).

خاتمة :

كخلاصة لهذا العمل، نستعرض هنا مجموعة من الملاحظات بجملها فيما يلي :

1 — لقد همت هذه الدراسة مجموعة من المعاهدات تكون، أساساً، من الثنتين وعشرين اتفاقية ثنائية، وأكثر من خمسة عشر عقداً على شكل «تصريح» أو «قرار» أو «رسالة» أو «مرسوم» صادر عن السلطان، وكان الغرض منها، في غالب الأحيان، منح امتيازات للدولة أو الدول المعنية، وتتجدر الإشارة إلى أنه كثيرة ما تتخذ بنود الاتفاقيات، أيضاً، «شكل تنازلات من طرف السلطان» تعطي امتيازات خاصة للطرف الآخر تتعلق بواجبات الديوانة والملاحة⁽¹⁰¹⁾؛ وكثيراً ما نجد شيئاً من مثل : «نحن [السلطان] نأخذ القرارات التالية...؛ نضمن...؛ نوافق على الامتيازات التالية..؛ أنعمنا على...؛ سمحنا... إلخ.

2 — توفر جل الاتفاقيات على أصول بالعربية، وكثير منها احتفظ به في الأرشيفات الأوروبية، باستثناء اتفاقية 1760 مع بريطانيا التي نصت في بندتها الثالث والعشرين على أن المصادقة ستكون باللغة الإسبانية ويتم قبولها من كلا الطرفين، وأكدت أن السلطان سيتولى ترجمتها إلى العربية. كما أن «ملحوظة» وردت في آخر «الشروط الإضافية» التي وقعاها البلدان بينهما سنة 1783 تشير إلى أنها حررت بالعربية.

3 — تختلف صيغة النص العربي، في بعض الأحيان، عما يقابلها في النصوص الأخرى، إذ يشوب الغموض بعض بنوده لاستعمال الكلمات العامة المغربية، وكذا كلمات إسبانية أو فرنسية أو تركية، كما يمكن أن يعزى ذلك إلى أن المخزن كان يعتمد هذا الغموض والإبهام حتى لا يقييد نفسه بشروط أسلوبها واضح

وعباراتها دقيقة وسهلة الفهم. وحيث أن كثيرا من ترجمات هذه النصوص شوهت محتوى بعض الفصول وأفسدت مدلولها، يلزم الباحث المغربي أن يأخذ حذره من هذه الترجمات بل وحتى من النصوص الأجنبية هذه المعاهدات وأن يقارنها بالأصول العربية، حتى يتضح له الفرق.

4 — لم يحفظ الطرف المغربي بالأصول العربية هذه العقود والمعاهدات للرجوع إليها عند الحاجة، وذلك لغياب العناية بالوثائق⁽¹⁰²⁾، وقد سجل التاريخ أن المفاوض المغربي لم يكن يتتوفر على كل المستندات المتعلقة بالحماية عند إبرام الاتفاقية المغربية الفرنسية سنة 1863، بل إن المخزن لم يكن على علم بها⁽¹⁰³⁾. وحيث أنه قد تم الآن نشر جل هذه الاتفاقيات وغيرها من طرف مؤلفين تولوا جمعها من مختلف الأرشيفات الأجنبية، تقتضي الضرورة تحديد لائحتها والعمل على دراستها ومقارنتها بالنصوص الأجنبية، وذلك باعتبارها وثائق تاريخية أساسية وأصلية.

(102) أورد حسن الفكيكي رسالة مورخة في 30 نوفمبر 1781 بعث بها الفرنسي كانى خوسى بولناس José Bolitas إلى الوزير الإسباني الكونت دي فلوريدا بلانكا *Floridablanca* الذي وقع مع محمد بن عثمان معايدة 1780، جاء فيها : «أرتاب أن يكون في البلاد كلها من يعرف محتوى آية اتفاقية من الاتفاقيات المبرمة مع الدول الأوروبية، ولا يمكن أن ننكهن حتى بالمكان الذي توجد فيه إحدى تلك الاتفاقيات، فالاتفاق المغربي المولندي [1777] لم يطل العهد الذي عثر عليه ضمن نفایات منزل صمويل سبل، وأما نص اتفاقيتنا الحديث العهد مع السلطان [1780] فإني أكاد أقطع باستحالة العثور عليه».
حسن الفكيكي، مرجع سبق ذكره، ص : 317.

(103) عبد الوهاب بن منصور. — مشكلة الحماية...، مرجع سبق ذكره ؛ ص : 24.

ملحق :

قائمة الكلمات الأجنبية الواردة في النصوص العربية للإتفاقيات :

إصطادوس Estados : الولايات.
الأقشنية أو القشنية : Cochinia، حشرة صغيرة تعيش على النبات، تطحن و تستخرج منها صباغة للجلود، أصلها من أمريكا، وكان يستعملها الدباغون بفاس.

البارز كان	:	كلمة تركية تعني «سفينة تجارية».
الباسبورط	:	Passeport، الجواز.
الباشاجير	:	Passager، المسافر.
الباشادر	:	Embajador، السفير.
بطرون	:	Patron، رب العمل.
البلوط	:	Pilote، قائد السفينة.
الرأي	:	El rey، الملك.
زنبطوط	:	الغش، والسرقة، والنهب، والقرصنة.
السنحق	:	العلم، الرایة. كلمة من أصل تركي.
سوط رايس أو مسطاس	:	Sota، مساعد رئيس المركب.
صاكة	:	Saca ضرية في الموانئ.
عشر ليكوات	:	Dix lieux عشرة فراسخ = 40 كلم : (فرسخ = أربعة كلومترات تقريبا).
غليوطة (ج. غلائط)	:	وغليونة : Galiote، مركب شراعي صغير.
الفرايلية	:	Fraile، الرهبان.
فرتونة	:	Fortuna، عاصفة.
الفريشك	:	Vivres frais، الطعام.
الفلوكة	:	الزورق.

الفنية	: Fanega	: مكيال تکال به الحبوب المصدرة والمستوردة.
		والعبارة نقلت من اللفظة التي هي من أصل عربي «الفنقة»، وجمعها فنائق. وهي وعاء أصغر من الغرارة وقيل هي الغرارة الصغيرة (لسان العرب/ابن منظور).
	Celimin	وزن لفنيكة إثنى عشر صاعاً، والصاع القشتالي يكيل 4,625 لترا، أما الفرنسي Boisseau فسعته 12,5 لترا.
الكرنينة	: Quarantaine, Cuarentena	: الحجر الصحي.
الكبانية	: Campagnie	: الشركة.
الكمانية	: لعل الكلمة مأخوذة من مصدر Caminar الإسباني «الطريق» وبالفرنسية Provisions، الراد أو الأكل.	: لعل الكلمة مأخوذة من مصدر Caminar الإسباني «الطريق» وبالفرنسية Provisions، الراد أو الأكل.
الكمراك	: Commissaire	: الممثل، المندوب.
الكماري	: Contrabando	: الكتضر باندو، الأشياء المتنوعة أو المهربة.
كوشطة	: Côte, Costa	: الشاطئ.
الكومة	: Caoutchouc, goma	: مطاط، كوتشو.
الكرة	: Guerra	: الحرب.
لسنية	: Licencia	: رخصة.
الراسطرة	: Le grand mât	: صاري السفينة.
مر كانت	: Mercante	: «المتسوق»، التاجر.
مكدول	: Mogador	: الصويرة.
النرايل	: Honorable	: المشرف، المحترم.
النرط	: El norte	: الشمال.
وجاقات	: Régences	: ولايات، والمقصود به سلطات الجزائر وتونس وطرابلس التي كانت تابعة للنفوذ التركي.
اليكتجي	: Contre maître	: مسؤول عن البحارة.

ببليوغرافيا

بالعربية :

- أرياس بالاو (ماريانو). — رسائل عربية حول المغرب في عهد مولاي اليزيد 1204-1792هـ : 1792م، تطوان، عدد 3-4، 1958؛ ص ص : 151-109.
- أول معاهدة صداقة بين المغرب وأمريكا / محمد بن تاويت، تطوان، عدد 3-4، 1958؛ ص ص : 209-216.
- البزار (محمد الأمين). — من جوانب التدخلات الأجنبية في شؤون المغرب المعاصر : المجلس الصحي الدولي بالمغرب، 1929-1929. — الرباط : كلية الآداب، 1971-1980. — 2 ج : 404 ص. —(دبلوم الدراسات العليا : التاريخ). — مرقونة.
- ابن زيدان (عبد الرحمن). — إتحاف أعلام الناس بجمال أخبار حاضرة مكناس أو عبير الآس من روض تاريخ مكناس أو حسن الاقتباس من مفاخر الدولة العلوية وتاريخ مكناس. — الطبعة الأولى — الرباط : المطبعة الوطنية. — ج. 3. — 1932. — 524 ص : صور. — ج 4. — 1932. — 600 ص [52] + 56 ص.
- ابن منصور (عبد الوهاب). — مشكلة الحماية الفنصلية بالمغرب من نشأتها إلى مؤتمر مدريد سنة 1880. — ط. 2. — الرباط : المطبعة الملكية، 1985. — 212 ص.
- بوطالب، إبراهيم. — المولى عبد الله : 1727-1757، مذكرات من التراث المغربي. — الرباط : Nord Organisation، 1985. — ج 4، ص ص : 103-81.
- ... — سidi محمد بن عبد الله. — المرجع السابق نفسه. — ص ص : 104-141.

- ... — لويس شينيه : ممثل فرنسا بال المغرب فيما بين سنة 1767 وسنة 1782 : قنصلًا ومؤرخًا، الماهل، العدد 36، يوليوز، 1987 ؛ ص ص : 154-198.
- تاريخ الضعيف / تحقيق وتعليق وتقديم محمد العماري. — [د.م.] : [د.ن.]، 1986. — 495 ص.
- التازي (عبد الهادي). — التاريخ الدبلوماسي للمغرب من أقدم العصور إلى اليوم. — الحمدية : مطابع فضالة، 1989-1986. — 10 ج : صور، رسوم ؛ 30 سم ؛ بيلوغرافيا + 2 ج فهارس ونصوص الاتفاقيات.
- الفكيكي (حسن). — قلعية ومشكل الوجود الإسباني مليلية 1497-1859. — الرباط : كلية الآداب، 1984. — 2 ج. 474 ص. — (رسالة لنيل دبلوم الدراسات العليا في التاريخ). — ج 2 : مقاومة الوجود الإسباني في مرحلتها الثانية : مليلية في قمة القضايا الوطنية، 1767 : 1799 وخصوصا ص ص. (من ج 2). 372-243. — مرقونة.
- المنصور (محمد). — مولاي سليمان : ملك لاهمة له إلى الملك، مذكريات من التراث المغربي. — الرباط : Nord Organisation. — ج 4، 195. — 176 ص ص.
- الناصري (أبو العباس أحمد بن خالد). — كتاب الاستقصاء لأخبار دول المغرب الأقصى : الدولة العلوية : القسم الثاني. — الدار البيضاء : دار الكتاب، 1956. — ج 8، 206 ص.
- النص العربي الأصلي لمعاهدة الصلح والتجارة بين المغرب وإسبانيا المعروفة بمعاهدة سنة 1767 / محمد عزيزمان، قودة، السنة الرابعة، 1956، الفصل 1 ؛ ص ص : 87-92.

باللغات الأجنبية :

- Arribas Palau (Mariano). — La Accession de Fernando IV de Napoles al Convenio de Aranjuez y el tratado de 1782 entre Marruecos y el reino de las dos Sicilias, Hesp. Tam., Vol. IX, 1968, Fasc. 2 ; pp : 233-288 : 2pl. h.t.
- ... — Documentacion espanola sobre las primeras relaciones entre Marruecos

y los Estados Unidos de America del Norte, **Hesp. Tam.**, Vol. XVII, 1976-77, Fasc. unique ; pp : 97-136.

- ... — El Texto arabe del Convenio de Aranjuez de 1780, **Tamuda**, Ano VI, Tetuan, 1958, Semestre 2 ; pp : 327-335.
- ... — ET Texto arabe del tratado de 1799 entre Espana y Marruecos, **Tamuda**, Ano VII, 1959, Sem. 1 ; pp : 9-51.
- ... — Muhammad Ibn ‘Utmān designado governador de Tetuan a finales de 1792, **Hesp. Tam.**, Vol. II, 1961, Fasc. 1 ; pp : 113-127.
- Caillé (Jacques). — L’Abolition des tributs versés au Maroc par la Suède et le Danemark, **Hesp.**, T. XLV, 1958 ; pp : 203-238.
- ... — Les Accords internationaux du sultan sidi Mohamed ben Abdallah 1757-1790. — Rabat : Faculté de Droit, 1960. — 289 p. — (Coll. d’Etudes Juridiques, Politiques et Economiques : Série de langue française ; 5).
- ... — La Trêve franco-marocaine du 10 octobre 1765, **Revue d’histoire diplomatique**, 1959 ; pp : 30-43.
- ... — Une ambassade marocaine à Vienne en 1783, **Hesp. Tam**, Vol. III, 1962, Fasc. 1 ; pp : 35-42 : 2 p 1.
- Castries (Henri de). — Le Danemark et le Maroc : 1750-1767, **Hesp.**, T. VI, 1926, 4^e trim. ; pp : 327-349.
- Cattenoz (H. G.). — Tables de concordance des ères chrétienne et hégirienne. — 2^e éd. — Rabat : Les Ed. Techniques Nord-Africaines, 1954. — [n. p.].
- El Mansour (Mohamed). — Political and social developments in Morocco during the reign of Mowlay Sulayman 1792-1822. — Londres : Université de Londres, 1981. — 2 428 p., 116 p. — ronéo.
- Grillon (Pierre). — Un chargé d’affaires au Maroc : La Correspondance du consul Louis Chénier 1767-1782. — Paris : S.E.V.P.E.N., 1970. — 2 Vol., 1072p.
- Las Cagigas (Isidro de). — Tratados y convenios referentes a Marruecos. — Madrid : Instituto de Estudios Africanos, 1952. — 506p.
- Lourido (Ramon). — Transformacion de la piratería marroquí en guerra del corso por el sultan sidi Muhammad B. Abd Allah entre 1757 y 1768, **Hesp. Tam.**, Vol. X, 1969, Fasc. 1-2 ; pp : 39-69.
- Lourido Diaz (Ramon). — Marruecos y el mundo exterior en la segunda mitad del siglo XVIII : Relaciones político-comerciales del sultan sidi Muhammad B. Abd Allah 1757-1790 con el exterior. — Madrid : Agencia Española de Cooperación International, 1989. — 743p.
- ... — Sidi Muhammad B. Abd Allah y sus intentos de creacion de una marina de guerra al estíto europeo 1769-1777, **Hesp. Tam**, Vol. XII, 1971, Fasc. unique ; pp : 133-156.
- Noël (Pierre). — Les Rapports diplomatiques de la France et du Maroc : Etude d’histoire diplomatique et de droit international. — Paris : Sirey, 1905.-320p.
- Ouazzani Chahdi (Hassan). — La Pratique du droit des traités : Essai sur

- le droit conventionnel marocain. — Paris ; L. G. D. J., 1982. — [XVI], 551 p.
- Recueil des actes internationaux ou à incidence internationale concernant le Maroc / pub. par la Résidence Générale de France au Maroc. — Rabat : Impr. Officielle, 1941. — XX, 555p.
 - Rouard de Card (E). — Les Relations de l'Espagne et du Maroc pendant le XVIII^e et le XIX^e Siècles. — Paris : Pédone, 1905. — 231p.
 - ... — Les Traités de commerce conclus par le Maroc avec les puissances étrangères. — Toulouse : Privat, 1907. — 88p.
 - Timoule (Abdelkader). — Le Maroc à travers les Chroniques maritimes. I : De la Préhistoire à 1873. — 2^e éd. — Casablanca : SONIR, 1989. — 400 p.
 - Traités, codes et lois du Maroc. Tome premier : Accords internationaux conclus par le Maroc avec les puissances étrangères au sujet du Maroc de 1767 à 1923 / pub. et commentés par P. — Louis Rivière. — Paris : Sirey, 1924. — 192 p.

أهمية موانيء المحيط الأطلسي بالنسبة للمناطق المغاربية الداخلية (1914-1918)

مدينة مكناس وأحوازها نموذجاً

بوشتي بو عسرية
كلية الآداب — مكناس

مقدمة :

عملت السلطات الفرنسية — عسكرية ومدنية — بم肯اس وأحوازها، رغم ظروف الحرب العالمية (1914-1918) على ضبط الأمن واستمرار بسط نفوذها على «الأهالي»، وتهييء الظروف الملائمة لاستقرار الأوربيين، وذلك بتزويد الأسواق بما يحتاجه السكان من المواد الاستهلاكية — والانتاجية — التي كان جلها يُستورد من موانيء المحيط الأطلسي خاصة منها : العرائش والقنيطرة والرباط والدار البيضاء، وقامت هذه السلطات — بتعاون مع المحتسب — بدور الوسيط بين الدور التجارية بالموانئ المذكورة وتجار مكناس، كما اتخذت عدة إجراءات خاصة بتوزيع السلع المتنوعة حفاظاً على التوازن بين العرض والطلب، واحتلت بعض المواد الصدارة في قائمة الواردات سواء المعروفة منها كالسكر والشاي والزيت... أو الدخيلة كالنبيذ واللحمة والبترول P. والبنزين E فضلاً عن باقي المنتجات.

كما قامت الموانيء الأطلسية بدور الربط ما بين مكناس وأحوازها والدول الأجنبية الأوربية ومنها فرنسا وإنجلترا والبرتغال وإسبانيا أو الأمريكية كالولايات المتحدة الأمريكية، وبالرغم من تدخل سلطات الحماية بم肯اس للحفاظ على السير

العادى للحياة اليومية داخل الأسواق، إلا أن ذلك لم يجل دون حدوث أزمات تموينية بين الفينة والأخرى، كانت لها عواقب وخيمة على هدوء السكان وقيامهم بتمرد على السلطات، إلا ما حدث سنة 1918 والذي لم يكن نتيجة مباشرة لهذه الأزمات بقدر ما ارتبط بشخص باشا المدينة.

أولاً : حكومة الحماية والأمن الغذائي بمكناس وأحوالها 1914-1916 :

1) الأوضاع الاقتصادية والاجتماعية قبيل غشت 1914 :

في الوقت الذي كان الأوروبيون يضعون فيه حجر أساس بناء مجتمعهم في مكناس منذ 1913، بكل ما لهذا المجتمع من خصوصيات على جميع المستويات الاقتصادية والإدارية والتعليمية...، عانى أهل المدينة من مجموعة من المشاكل بدأت تظهر ملحوظاً وسطفهم، ارتبط جزء منها بالقدوم الفرنسي، والجزء الثاني بالظروف المناخية، وأخيراً بسبب الأوضاع الدولية المتمثلة في الحرب العالمية العظمى، فانعدمت بعض المواد الغذائية أو ندرت في الأسواق، وارتفع ثمن الموجود منها كالدقيق مثلاً، حيث انتقل سعر كيلو خبزة وطنية من جنس جيد — في ظرف شهر — من بسيطة حسنة إلى 1.12 ب.ح، وثمن الكيلو من النوع الثاني، من 0.72 ب.ح، إلى 0.88 ب.ح، بينما انتقل ثمن القطار من القمح — في نفس المدة — من 62 ب.ح إلى 74 ب.ح — وثمن الشعير من 42 ب.ح إلى 47 بسيطة حسنة (116)، وبالعكس من ذلك انخفض ثمن اللحم في الشهرين الأخيرين من سنة 1913، إذ كان ثمن الكيلو من لحم البقر 2.76 ب.ح، وصار 2.18 ب.ح، ولحم الغنم من 2.30 ب.ح إلى 2.13 ب.ح — بينما لم يطرأ أي تغير كبير على ثمن لحم الماعز — 2.09 ب.ح إلى 2.04 ب.ح —.

ويعود سبب ارتفاع ثمنان الحبوب والخبز إلى جفاف سنة 1913، في حين انخفض ثمن اللحم لنفس السبب : ونقص قليلاً ثمن اللحوم، لأن المواشي بوعت — كذا — بالأأسواق حيث لم يبق لدى أربابها ما يطعمونها مع جذب المرعى في الوقت الحاضر، ولاشك أن نقصان الشمن كان ناتجاً أيضاً عن جنس اللحم لأن المذبوح الآن أضعف من المذبوح سابقاً...⁽¹⁾. وهكذا تخلص أصحاب

(1) الجريدة الرسمية، س2، ع39، بتاريخ 23 يناير 1914، ص : 24 الحالة الاقتصادية في مركز مكناس.

المواشي والكسابة منها بأبخس الأثمان لأنهم لم يجدوا لها الكلأ الكافي في المراعي و«الحصايد»، إضافة إلى انشغالهم بعمليات التهديد التي شنتها عليهم القوات الفرنسية، كما تأزّمت الوضعية الفلاحية بسبب انحسار سقوط الأمطار لغاية شهر نونبر 1913، مما كان يبنيه باستمرار الجفاف لسنة 1914 ويلوح بمجاعة محتملة في هذا العام⁽²⁾.

2) تزويد مكناس وأحوازها بالمواد الغذائية :

زادت الحالة الاقتصادية والاجتماعية سوءاً في مكناس بعد اندلاع الحرب العالمية العظمى يوم 3 غشت 1914، وعلى إثر ذلك أُبرق المقيم العام بالمغرب الجنرال ليوطى بتاريخ 15 غشت إلى بوسى Bussey رئيس مكتب استعلامات إقليم مكناس يستفسره عن حالة التموين وال حاجات الاستهلاكية المطلوبة للإقليم⁽³⁾.

وبناء على البرقية المذكورة، بعث بوسى رسالة إلى العقيد سكار Scal الحاكم العسكري المؤقت لإقليم مكناس (نهاية 1914 — مارس 1915) مخبره فيها بالوضعية التموينية لسكان المدينة على وجه التقرير في غياب إحصاءات دقيقة عن المواد المعيشية المخزونة عند قبائل الأحواز، موضحاً فيها الحاجات الشهرية المطلوبة⁽⁴⁾، وقدم له لائحة تتضمن المواد الغذائية كما هو مبين في الجدول أسفله⁽⁵⁾:

C.A.D.N. région de Meknès 1912-1956 — 1^{er} volume. Rapport politique — Bi — Mensuel. (2)
Periode du 10 au 25 Novembre 1913 page : 82 A : Agriculture, commerce, Industrie cercle de Meknès.

(3) خ.ع. الرباط قسم الوثائق.

Carton : guerre 1914 N : 35 355 Ravitaillement.

برقية تحت رقم : S.G.P. 1947

(4) المصدر السابق، رسالة بوسى Bussy إلى سكار Scal بتاريخ 1914/9/24 تحت رقم 3509 D في موضوع : Ravitaillement de la population civile du territoire

(5) المصدر السابق — أكتوبر 1914.

Etat des approvisionnements existants à Meknès, et besoins mensuels du territoire.

السميد بالقطنطار	الصابون بالقطنطار	الشمع بالعلب	الشاي بالقطنطار	السكر بالقطنطار	
90	367	195 300	350	1 908	سوق مدينة مكناس حسب إحصاءات المصالح البلدية لغاية 15.9.1914. حصة آخر شهر
58	92	5 00	50	271	ال حاجات الشهرية للأسواق معدل المعاملة الشهرية.
200 100 م 100	200	30 000	90	800	السوق الخارجية حصة القبائل — معدل شهري.
100	100	10 000	50	600	مجموع الحاجات الشهرية في المتوسط بالنسبة للأقليم.
300	300	40 000	140	1 400	ق : بالقبائل م : بالمدينة.

نلاحظ من خلال هذا الجدول الخاص بالحالة التموينية الممكنة في مكناس وال حاجات الشهرية لأهالي التراب التابع للمدينة، أن هذه المواد لا تخص المنتجات المحلية التي كانت حالتها حسنة وخاصة القطاني والذرة التي كانت تعوض استهلاك السميد عند القبائل — بني مطير بالخصوص — التي يصنع منها الكسكوك المحلي عندها المعروف بـ : «باداس».

(3) أهمية مادة السكر في حياة الأهالي :

يأتي استهلاك الأهالي للسكر في المقدمة، وحددت حاجات أهل مكناس والأحوال منه بـ : 1680 طن سنويا بمعدل 140 طن شهريا، وكان مصدر استيراد 4/5 منه يتم من العرائش والرباط وسلا والقنيطرة⁽⁶⁾. كما أن الحاجات من الشاي كانت مرتفعة أيضا بلغ قدرها 140 قنطара شهريا، في حين لم يعد الصابون المكناسي بجودته وكثرة إنتاجه كافيا لسد متطلبات السكان كما كان شأن في بداية القرن.

(6) المصدر السابق : Carton : guerre 214 Ravitaillement en sucre de Fez et Meknès

ولم تكن المواد الواردة في الجدول السابق وحدتها متطلبات الأهالي، ولكن هناك مواد أخرى فقدت من الأسواق أو قلت منها، ومن بينها، الأرز والخليل الجفف، والزبدة والحضر الجافة والفواكه اليابسة والبن والزيت والخمور والبنزين والوقيد⁽⁷⁾.

وصعب على حكومة الحماية تزويد مدينة مكناس بكل المواد الغذائية الضرورية وخاصة السكر الذي حدّدت حاجات سكانها منه لكل شهر بـ : 800 قنطار، وسكنان البوادي بـ : 600 قنطار، لذلك بادر القبطان نانسي رئيس مصلحة استعلامات مكناس ونائب رئيس المجلس البلدي إلى مكتبة العقيد سكال بتاريخ 10 نوفمبر 1914، يثير انتباهه إلى الخطورة المحتملة التي قد تنجم عن كل تأخير في وصول مادة السكر إلى المدينة⁽⁸⁾، لأن الاحتياطي المتوفر منها لا يكفي سوى لاستهلاك شهر ونصف.

وأسرعت الحكومة إلى تلبية طلب المسؤولين في مكناس، وزادت من وارداتها من مادة السكر، فاستوردت 1 000 قنطار من مدينة مرسيلية، ووصلت هذه الكمية إلى القنيطرة ومنها نقلت إلى مكناس⁽⁹⁾.

وبالرغم من هذه الجهودات التي بذلتها الإدارة الفرنسية لتزويد أسواق مكناس وأحوازها بالسكر، إلا أن ثمن هذه المادة بقي مرتفعاً سنة 1914، فوصل سعر الكيلو إلى 1.75 بسيطة حسنة، وتضاعف هذا الثمن أربع مرات تقريباً بعد هذه السنة⁽¹⁰⁾ ونظراً لتكافئ الجهود المبذولة ما بين السلطات المركزية والمحليّة

(7) المصدر السابق مذكورة 28 أكتوبر 1914.

Besoins mensuels de Meknès en marchandises de première nécessité.

(8) المصدر السابق — مراسلة بتاريخ 10 نوفمبر 1914 تحت رقم SM 2437 Cercle de Meknès, Service des Renseignements, ville de Meknès Ravitaillement de la région en sucre.

(9) المصدر السابق. برقة رسمية وجهها الكاتب العام للحماية الميسى G. de Tardé إلى المسؤولين بفاس ومكناس بتاريخ 3 ديسمبر 1914 تحت رقم 2264. ملحوظة : نقل جزء من هذه الكمية إلى فاس.

C.A.D.N. Région de Meknès 1^{er} volume du 1-1-1913 au 1-4-1918. (10) Rapport politique mensuel, mois de janvier 1917 IIIème partie.

ملحوظة : بلغ ثمن قالب السكر سنة 1917 : 5.75 بسيطة حسنة.

لتزويد مكناس بما يحتاجه الأهالي من السكر منذ يناير 1915، تم إرسال ما قدره : 700 كيس منه إلى المدينة⁽¹¹⁾، ومع ذلك ظل ثمنه مرتفعاً مما أثر على القدرة الشرائية للسكان، خاصة وأن الكميات المستوردة لم تكن قارة والاحتياطي دون الحاجة المطلوبة، لأن الدار التجارية التي تزود مكناس بهذه المادة من الرباط والمعروفة بـ : كوريات Coriat لم تلتزم بوعودها تجاه التجار المكناسيين، فللجأوا إلى الاستيراد من العرائش والدار البيضاء والقنيطرة ومع ذلك بقي المشكل مطروحاً، نظراً لبطء عملية الوسق وعدم انتظامها⁽¹²⁾، مما أحدث خلخلة في سوق السكر فارتفع ثمنه من جديد، ولحق هذا الارتفاع باقي المواد المستوردة الأخرى⁽¹³⁾.

اتخذت الكتابة العامة للحماية عدة تدابير خاصة لبيع السكر في مكناس، للتغلب على أزمة التموين بهذه المادة، ومن بين الإجراءات المتخذة في هذا الصدد، منع تجارة الجملة من بيع أكثر من ثلاثة أكياس في اليوم، واتفق نانسي مع الباشا بنعيسى بن عبد الكريم والمحتسب الطالب علا بناني على جملة من الإجراءات، تطبيقاً لما جاء في رسالة كيّار الكاتب العام لحكومة الحماية إليه، ومن بينها تشديد المراقبة على بيع السكر بالجملة أو بالتقسيط⁽¹⁴⁾، لدرجة أن نائب رئيس البلدية أصدر قراراً يمنع بموجبه على الأهالي مهما كانت الأسباب، شراء كيس من السكر دفعة واحدة، إلا بتخصيص مكتوب من المحتسب، خوفاً من تهريبه خارج المدينة،

(11) خ.ع. الرباط قسم الوثائق.

Carton : guerre N : 35. Ravitaillement ville de Meknès Janvier 1915.

ملحوظة : يزن الكيس من السكر 55 كلغ، وهكذا يكون مجموع ما توصلت به المدينة من السكر : 38.500 كلغ.

(12) المصدر السابق.

Ravitaillement en sucre.

Extrait du rapport économique mensuel de Février 1915 de la région de Meknès.

(13) المصدر السابق .Mars 1915

(14) المصدر السابق، مذكورة في موضوع : تجارة السكر في مكناس أبريل 1915، تحت رقم 1304.

ملاحظة : وكانت المواقع المزودة لم肯اس بالسكر هي : الدار البيضاء والرباط والقنيطرة والعرائش.

أما الدول التي يستورد منها السكر فهي : فرنسا وأسبانيا وهولندا.

ويقع في السوق السوداء، ولا يمكن العودة إلى السوق الحرة إلا بعد توفر العدد الكافي من أكياس السكر وتوازن العرض مع الطلب.

وكان السلطان الفرنسي والمخزنية في مكناس تشرفان على توزيع مادة السكر عن طريق تجار الجملة الذين بلغ عددهم 25 من المسلمين واليهود، تحت مراقبة المحتسب المكلف بتحديد حصة كل واحد منهم قبل البيع بالتقسيط، ومن أشهرهم في هذا الصدد ذكر إسم الحاج علال بوصفيحة.

وحاولت المصايخ البلدية تحفيض إقبال الأهالي على استهلاك المادة المذكورة وذلك بفرض ضرائب إضافية عليها في نهاية 1915، إلا أنهم تحملوا تلك الضريبة دون معارضة⁽¹⁵⁾، ولم يقلل هذا الإجراء من الزيادة في الكميات المستهلكة.

4) باقي المواد الاستهلاكية :

كانت مادة السكر تتتصدر قائمة المواد الضرورية التي يحتاجها سكان مكناس، مغاربة وأجانب يضاف إليها الشاي والبن والجعة والمشروبات الكحولية والغازية، والعجائن والزبدة والمحروقات وخاصة البترول الذي استورد المسؤولون منه 144.000 لیتر من العرائش⁽¹⁶⁾، لكن هذه الكمية لم تكن كافية، فلاحت في آفاق مطلع سنة 1916 أزمة في هذه المادة، لأن الاحتياطي منها لم يكن يتعدى 400 صندوق كافية لاستهلاك شهر واحد، في حين كان الاحتياطي من البنزين 25 Essence لا غير — دون إدخال حاجات المصايخ العسكرية ضمن هذه الأرقام — لم تكن كافية — بدورها — لاستهلاك السكان، فسعت المصايخ البلدية إلى الاتصال مع بلديات مدن : فاس والقنيطرة والرباط — التي كانت في نفس الوضع — لتقديم طلب جماعي للسلطات الفرنسية العليا بالإقامة العامة، لمساعدتها على التغلب على الأزمة المحاصلة في البترول والبنزين، ونجحت هذه المساعي، فقررت هذه السلطات إرسال 1 000 صندوق من المادة الأولى و200 من الثانية

S.H.A.T. 3H 154 Rapport mensuel d'ensemble du Protectorat. Décembre 1915 p. 10. (15)

(16) خ. ع. الرباط قسم الوثائق.

Carton N : 38. Ravitaillement statistique, sucre. Essence, Petrole, Statistique des pétroles (Provisoire) 1914.

التي وصلت بالفعل إلى مكناس⁽¹⁷⁾.

وإن هذه الإجراءات لم تكن كافية للتغلب على أزمة الدقيق في مكناس، للدرجة أن المخابز الأوربية في شهر مارس 1916، لم تعد تجد الكافي منه، لتلبية مطالب السكان، التي قدرت شهريا بـ: 110 طرد Balles ويقدر وزن كل حزمة بـ 100 كلغ⁽¹⁸⁾ — أي ما مجموعه 11.000 كلغ — وهي كمية غير كافية للتغلب على أزمة الخبز داخل المدينة.

وكانت المواد الغذائية وغيرها التي يتم الاقبال على استهلاكها بكثرة في مكناس، تزيد عن العشرين نوعا، يأتي في مقدمتها السكر الذي انخفض ثمن الكيلو منه إلى 1.60 فرنك، وحدد ثمن الكيلو من الشاي الأسود بـ: 5 بسيطات حسنة، في حين وصل ثمن الصندوق من البترول 22.50 فرنكا والبنزين 35 فرنكا⁽¹⁹⁾.

(17) المصدر السابق

Dossier : crise de Janvier 1916, sur le sucre, l'essence et le pétrole.

برقية العقيد توفل حاكم إقليم مكناس (مارس 1915. مارس 1916) إلى الجنرال المقيم العام بالرباط Chemise : Méknès .
20 يناير 1916 تحت رقم R 14.

(18) المصدر السابق — مراسلة بسمور Becmeur رئيس المصالح البلدية بمكناس، إلى رئيس مصلحة الدراسات الاقتصادية بالرباط — تحت إشراف الحاكم العسكري للإقليم العقيد بوغيرو بتاريخ 24 مارس 1916 تحت رقم M.1984S.M.
ملحوظة : للتعرف أكثر على الحاجيات الشهرية لباقي المدن والبادى المغربية يستحسن الرجوع إلى نفس المصدر، الوثيقة المؤرخة بـ: 23 مارس 1916 تحت عنوان :

Besoins Mensuels du Protectorat Français (Maroc Occidental) en produits d'Importation.
I - Principaux articles alimentaires.
II - Produits non alimentaires.

Carton N. 38. guerre 1914

(19) المصدر السابق

Ravitaillement crise 1916. Chemise : généralités : les principaux articles de première nécessité importés dans le Protectorat Maroc occidental.

Denrées du première nécessité. Prix 1916.

ملحوظة : ثمن باقي المواد :

0.60 فرنك للكيلو من السميد.

0.90 فرنك للكيلو من البطاطس.

0.75 فرنك للكيلو من دقيق القمح الصلب.

1 إلى 1.75 فرنك للبطر من البيند.

=

ولم تكن هذه المواد المستوردة كافية لسد حاجات السكان وخاصة المحروقات التي صار استعمالها ضروريًا في الإنارة والسيارات والجرارات ومحركات الآبار⁽²⁰⁾.

كانت حكومة الحماية حريرصة على تزويد مكناس وأحوازها بما يحتاجه الأهالي والأجانب من المواد التي لا تنتج محلياً، للحفاظ على الأمن الاجتماعي بالمنطقة، خاصة وأن الأوضاع العسكرية مازالت مضطربة في الأطلس المتوسط، والمساعدات الألمانية كانت تصل بانتظام إلى الإقليم وخاصة الأموال والأسلحة.

ثانياً : إجراءات حكومة الحماية الفرنسية للتغلب على الأزمة الاقتصادية والاجتماعية 1916-1918 :

لم تتمكن حكومة الحماية من التغلب على المشاكل الاقتصادية والاجتماعية لأهل مكناس، مع دخول الحرب الكونية العظمى سنتها الثالثة رغم المجهودات التي بذلتها لتزويد المدينة وأحوازها بالمواد الغذائية الضرورية، للحفاظ على هدوء السكان وسكنيتهم بعدما بدأت تتسرب وسطهم دعاية ألمانية مفادها أن فرنسا على وشك الهزيمة في الحرب.

= 1.10 فرنك للكيلو من الأرز.
3 إلى 6 فرنك للكيلو من البن.

3 إلى 2.50 فرنك للكيلو من الخضر الجافة .
Pâtes alimentaires

1.10 إلى 3 فرنك للكيلو للعجائن الغذائية .

Lait en boite

1.20 فرنك لليلتر من الحليب المعلب .

2.50 فرنك لليلتر من الكحول الرديء .

48 فرنكاً لصندوق الجمعة من 50 قفيحة .

1 فرنك لـ 8 من الشمع .

(20) المصدر السابق + Pétrole + Essence

ملحوظة : كان استهلاك سكان مدينة مكناس من هاتين المادتين : 100 صندوق في الشهر

من البنزين، و400 صندوق من البتروول.

أما استهلاك باقي المدن الأخرى فهو :

فاس : بنزين : 200 صندوق — بترول : 1400 صندوق.

الدار البيضاء : بنزين : 3000 صندوق — بترول : 1400 صندوق.

الرباط : بنزين : 600 صندوق — بترول : 1000 صندوق.

مراكش : بنزين : 400 صندوق — بترول : 900 صندوق.

1) تزايد الحاجات الاستهلاكية للأهالي :

حاولت حكومة الحماية الفرنسية بالغرب، خلال النصف الثاني من الحرب العظمى التحكم في سير أحوال المجتمع المكناسي وأحوازه، بهدف عدم إشعار المغاربة بالتغييرات الدولية الناتجة عنها، وأثارها المباشرة على الإقامة العامة والقيادة العسكرية بمكناس، وسعياً لتحقيق هذا المدفء، عملت الجهات المسؤولة على تزويد سكان المدينة وأحوازها بما يحتاجونه من المواد الغذائية الضرورية حفاظاً على هدوئهم وخضوعهم لها، وتمكن العقيد الجنرال فيما بعد — بوبيرو Poeymirau (الحاكم العسكري للإقليم 21 مارس 1916 — 22 فبراير 1924) من التغلب على الصعوبات التي واجهته — رغم غياب ليوطي عن المغرب لمدة قصيرة وتعويضه بالجنرال كورو Gouraud على رأس الإقامة العامة (ديسمبر 1916، مارس 1917).

و عمل المسؤولون بمكناس منذ شهر أكتوبر 1917 على تزويد الإقليم بال الحاجات الاستهلاكية الضرورية التي كانت تتكون من 28 مادة⁽²¹⁾ كما هو مبين في هذا الجدول :

(21) الخزانة العامة بالرباط، قسم الوثائق الفرنسية بالطابق الأول. ملف :

Bureau économique de Meknès

Ravitaillement de Meknès et son Hinterland en Produits de première nécessité (Besoins Mensuels) Octobre 1917.

السكان الشهرية — المدينة	الاحتياجات الشهرية — المدينة	نوع السلعة Marchandises
800 كيس (569 ق) 100 صندوق (30 ق)	1.200 كيس (849 ق) 120 صندوق (36 ق) 200.000 كلغ (200 ق)	السكر 1 الشاي 2 دقيق أوربي و محلي 3 الأرز 4
15 كيسا 1.500 كلغ 12.000 كلغ 240 كلغ 1.250 كلغ 9.000 كلغ 10.000 كلغ 30.000 لتر 4.000 كلغ 3.000 لتر 15.000 لتر 9.000 لتر 3000 لتر 700 صندوق 500 صندوق 250 صندوق 100 لتر	Ziddeh Mastordah 5 Ziddeh Mkhilia 6 Jibn 7 Bun 8 Husur Yabasah 9 Husur Tarrahah 10 Hamor 11 Tawabil min Mxtal al-Anwah 12 Ziyot Mastordah 13 Ziyot Mkhilia 14 Halib Tarri 15 Halib Muleb 16 Alshum 17 Petrole 18 Benzin 19 Khol 20 Waqid 21 Taban 22 Fahm Kheshbi 23 Saboun Uadi Mastordah 24 Saboun Mkhali 25 Bejjas 26 Qamayh 27 Shueir 28	
5.000 لتر 500 صندوق Grosses 1.500 280.000 علبة	50 صندوق 13.000 كلغ 50 صندوق 10.000 صندوق 45.000 16.000 مد 18.000 مد 15.000 كلغ	Waad Ghadaiyah Mxtala 28
5.000 كلغ		

ق : قنطار.

يشير تحليل هذا الجدول بعض الملاحظات الأساسية التي يمكن إجمالها فيما يلي :

- تأتي مادة السكر على رأس قائمة الحاجات الاستهلاكية الخاصة بالأهالي، بحكم أنها تكون مادة غذائية أساسية للأغلبية الساحقة منهم — إضافة إلى الدقيق والزيت — في حين يتصدر الخمر اللائحة بالنسبة للمواد السائلة، نظراً لكثرتها في عدد الجيوش المرابطة بالمدينة وأحوازها⁽²¹⁾ مكرر)، واستفحال انتشار شربه بين المكتناسين، خاصة إذا علمنا أن عدد الأوربيين المدنيين مازال قليلاً بالمقارنة مع الكمية المستهلكة شهرياً بمكتناس، ونفس الشيء بالنسبة للسجائر التي بدأ السكان يتداولونها بكثرة.

• أغلب المواد المنتشرة في الأسواق، مستوردة من الخارج، من الدول الأوربية والولايات المتحدة، كالنبيذ والسكر والشاي والبن والتبول والنبيذ والتبغ... في حين تجلب باقي المواد كالدقيق والزبدة واللحضر والفحم الحشبي... من مدن وأقاليم مغربية أخرى، علماً بأن بادية مكتناس وأحوازها مشهورة بإنتاجها الفلاحي الذي كان يصدر أغلبه إلى «الوطن الأم» نظراً لجودته، للمساهمة في المجهود الحربي لفرنسا.

وكان تزويد السلطات الفرنسية للمنطقة بما يحتاجه السكان متناسباً مع التموي الديمغرافي بصفة عامة، حيث عملت هذه السلطات على القيام بإحصاء — تقريري — لهؤلاء السكان⁽²¹⁾ مكرر⁽²⁾) — باستثناء عدد الأوربيين الذي كان مضبوطاً —

(21) مكرر(1)) كان عدد الجنود التابعين للقوات الفرنسية كما يلي : 1911 : 5979 جندي منهم :

205 ضابط

5774 جندي

أي 6000 تقريباً.

1913 : أضيف إلى الرقم المذكور 1200 جندي.

(21) مكرر(2)) بلغ عدد السكان الأجانب بمكتناس حسب إحصاء

شهر نونبر 1913 : 532 نسمة منهم 320 فرنسي و70 إسبانيا.

بنابر 1914 : 550 نسمة.

1921 : 2622 نسمة.

ملحوظة : بينما كان عدد السكان المكتناسين :

3000 : 1912 نسمة.

28.207 : 1921 نسمة.

6.763 يهودي.

للتعرف على حاجاتهم اليومية والشهرية بما يضمن السير الطبيعي للحياة المعاشرة، تجنبًا لأي نقص في المواد الغذائية وما قد يترتب عليه من مضاعفات.

2) احتكار حكومة الحماية للمعاملات التجارية :

وكان المعاملات التجارية مع مدينة مكناس، تم بواسطة المصالح الاقتصادية لحكومة الحماية الفرنسية ولم تقم الدور التجارية المكناسية المخصصة في هذه الصفقات بدور مباشر، بين المزودين لها بالسلع والدول الأجنبية، ومن بينها الولايات المتحدة الأمريكية، حيث كان المصدرون الأمريكيون لبعض المواد الاستهلاكية كالبترول Petrole Essence والوقود，لا يتعاملون بطريق مباشرة مع تلك الدور التي كانت طلبات أصحابها تمر عبر الدور الكبرى، الموجودة بالمدن الغربية الساحلية قبل وصول الضائع إلى مكناس.

كان أهم المستوردات الأمريكية إلى مدينة مكناس، البترول الذي كان يصلها عبر البرتغال بواسطة شركة La Vacum-oil، وقد قدر الاستهلاك الشهري بـ : 500 صندوق، ونظراً لأهمية هذه المادة الحيوية، فقد عملت السلطات الفرنسية بم肯اس على توفير احتياطي مهم منها، قدر لغاية فاتح أكتوبر 1917 بـ 1461 صندوق.

ويأتي الوقود Essence في المرتبة الثانية من بين المواد المستوردة إلى مكناس من الولايات المتحدة الأمريكية، وكانت الحاجات الاستهلاكية الشهرية منه تصل إلى 250 صندوق، وقد بلغ الاحتياطي من هذه المادة بم肯اس لنفس التاريخ السابق إلى 1517 صندوق.

ومن بين المواد الأخرى المستوردة من و.م.ا. وأوربا، أدوات زخرفة المنازل الفخمة التي كان يقبل على اقتنائها الأجانب وأعيان المدينة، لذلك بلغت القيمة الإجمالية لهذه المواد 16.000 فرنك، ويرجع نصف هذه القيمة لأمريكا والنصف الباقى لفرنسا وإنجلترا.

ووصلت قيمة أدوات الحداقة والعقاقير المستوردة من الخارج إلى مكناس، حوالي 150.000 فرنك، قسمت بين المصدرين من أمريكا بنسبة 25 % وقسم الباقى (75 %) بين فرنسا وإنجلترا، في حين قدرت القيمة المالية الاجمالية للواردات من الأحذية إلى مكناس بـ : 75.000 فرنك، كان نصيب الولايات المتحدة

الأمريكية خمس هذا المبلغ، والأحجام الأربع الباقية اقتسمتها فرنسا وإنجلترا وأسبانيا بالتساوي⁽²²⁾.

كانت أغلب الدور التجارية الكبرى بالمدن المغربية الساحلية التي استوردت المواد الاستهلاكية من أمريكا وأوروبا، وتعامل معها التجار المكتناسيون توجد بالدار البيضاء ومن بينها : أوطوهول Veyre Autohall وبوين Popping، وكامبني مارو كان Campagnie Marocaine، وموسيس أوحنا Mosos Ohana ويستوردون سلعهم منها عن طريق وسطاء من الدار البيضاء والرباط والقنيطرة أو بواسطة شركات ودور تجارية معروفة على صعيد المغرب، مثل : دار برونشفيك Braunschwig التي لها فروع بالمدن الداخلية، وكانت تزود مكتناس بما تحتاج إليه من البترول المستورد من الولايات المتحدة الأمريكية⁽²³⁾، وكان لهذا التعامل غير المباشر ما بين التجار المكتناسيين والدور التجارية والشركات، أثره السلبي على أثمان المواد الاستهلاكية وما صاحبها من ارتفاع، بما في ذلك المنتجات الفلاحية التي تضررت كثيرا نظرا لانخفاض الانتاج بسبب التحولات المناخية وتصديره إلى فرنسا وقلة اليد العاملة الخيرية بالعمل الفلاحي بعدما تم تحبيشها ضمن القوات الفرنسية في بداية سنة 1918، بعد الهزائم التي تعرضت لها فرنسا أمام القوات الألمانية، ولم يعد يتعاطى للزراعة وتربية الماشية سوى حشة الفلاحين⁽²⁴⁾، مما كان له انعكاس مباشر على نقص المحصول، وعدم كفايته لسد حاجات المكتناسيين، ولم يسلم — من هذا النقص — إنتاج المعمرين لنفس الأسباب، فتضرر المستوطنون القدماء والجدد على السواء من هذه الوضعية وخاصة بعد فراغ الباية من اليد العاملة، وقلت المواد الغذائية المستوردة من أوروبا وفرنسا على وجه التحديد، وكسرت التجارة، نظرا لقلة الاحتياطي من المواد الاستهلاكية عموما، فبدأت تظهر ملامح أزمة اقتصادية-اجتماعية، بشهادة المسؤولين في مكتناس الذين

Carton N : 40 guerre — Ravitaillement 1917

(22) المصدر السابق

Dossier : Achat du Protectorat en Amerique : Meknès 18-10-1917. Sous lieutenant : Avonde : chef du Bureau économique régional de Meknès à Monsieur le chef des services Economiques Rabat S/Cd du Général commandant la région N : 260 B.E.

Objet : Transactions commerciales avec les U.S.A.

Le commerce marocain avec U.S.A.

(23) المصدر السابق.

S.H.A.T. 3H 155. Rapports Mensuels du protectorat Janvier 1918. Région de Meknès. (24)

تكهنوا بانفجارها، واستغلالها من قبل العناصر المناهضة للسلطات الفرنسية، لكونها لم تكن راضية عن الوضع الذي آلت إليه الأحوال، للقيام بانتفاضة أو تمرد عليها، وزاد الأمر استفحala بعد عودة سرية من الجنود المغاربة العاملين بفرنسا إلى المدينة لتعزيز صفوف القوات الفرنسية بالإقليم، وأثارت هذه العودة تعابير بين الأهالي، وتأويلات لم تكن في صالح الوجود الفرنسي بمكناس⁽²⁵⁾.

طلت حكومة الحماية تزود مكناس وأحوازها بال الحاجات الضرورية المستوردة من السواحل الأطلسية طيلة سنة 1918، رغم انشغالات فرنسا برد الهجمات الألمانية الموقعة في صيف هذه السنة. وبعد توقيع الهدنة بين المتحاربين في أوروبا إيداناً بنهاية الحرب — نوفمبر 1918 — تنفست الحكومة المذكورة الصعداء، وخف عليها العبء الاقتصادي والاجتماعي الذي عانت منه خلال الستين الأخيرة من الحرب، فانخفضت كميات بعض المنتجات المستوردة من أوروبا، مما أدى إلى ارتفاع ثمن السكر والشمع وغيرهما، ولم يتم توزيع المادة الأولى في مكناس طيلة مدة شهر دجنبر 1918⁽²⁶⁾، ويرجع سبب ذلك التعرّف في تلبية طلبات التجار من بعض المواد، إلى إخلال الشركات الأجنبية بالتزاماتها معهم، نظراً للانقلاب التجاري الذي حصل في السوق العالمية بعد انتهاء الحرب، إذ تسبب في تأخير وصول مادة السكر إلى مكناس، واضطربت السلطات الفرنسية المحلية إلى إرغام «الأهالي» على التقليل من الاستهلاك، وفرض حراسة مشددة على بيع هذه المادة، وعدم توزيعها في الأسواق لعدة أيام، فانعكس سلباً على السكان الذين تقبلوا هذه القرارات بامتعاض شديد.

وتزامت هذه الإجراءات مع اكتشاف السلطات العسكرية، ومكتب الاستعلامات الإقليمية، لما اسمته «مؤامرة» الباشا وأعوانه عليه، وحاولت أن تجعل من هذه الحركة مجرد عمل فردي أراد به أصحابه تحقيق مطالب ذاتية، لذا سعت إلى إثبات هذا العمل الوطني داخل أسوار المدينة، خوفاً من انتشار صداته في جل المدن المغربية التي لم تكن أوضاعها أحسن حالاً مما هو عليه الشأن في مكناس،

Mars 1918

(25) المصدر السابق

Décembre 1918

(26) المصدر السابق

في الوقت الذي لم تكن فيه جراح فرنسا قد اندملت بعد، رغم انتصارها في الحرب العظمى.

ولم تدم الأزمة الخاصة بتوزيع مادة السكر بمكناس سوى عشرة أشهر، إذ سرعان ما اخذت المصالح الاقتصادية تدابير عملية لتلبية حاجيات السكان من هذه المادة، لامتصاص الغضب الشعبي، على حكومة الحماية وممثلها بالمدينة، وزودت التجار بالكميات الضرورية من السكر رغم صعوبة نقله من المدن الساحلية إليها، لكن ثمنه ظل غير مستقر بين الارتفاع والانخفاض، ولم يحل شهر نونبر 1919 حتى رجعت الوضعية الاقتصادية بمكناس وأحواز إلى حالتها العادلة، مما كان له الواقع الطيب والأثر الحسن على المغاربة الذين استقبلوا التدابير الحكومية بالرضا المطلق على حد زعم الفرنسيين⁽²⁷⁾.

خاتمة :

كانت الهزات الظرفية التي أصابت حركة التموين في مدينة مكناس وأحوازها خلال الحرب العالمية العظمى ناتجة عن التغيرات المصاحبة للتطورات العسكرية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية خارج المغرب وداخله، وقد حاولت حكومة الحماية الفرنسية التغلب على الخلل الحاصل داخل أسواق المدينة وباديتها، وحافظت على التوازن بين العرض والطلب ولو بصعوبة، وكان للموانئ الأطلسية دور إيجابي لإنجاز هذه المهمة في ظروف صعبة منها ما هو متعلق بالحرب أو الطبيعة أو «الأهالي».



Université Hassan II - Mohammedia
Publications de la Faculté des Lettres
et des Sciences Humaines
Mohammedia

SERIE COLLOQUES N° 7

LA MER

dans l'Histoire du Maroc

**Préparation des textes : Otmane MANSOURI.
Révision et correction : Abdeljaouad SEKKAT.
Couverture : Chafik ZEGGARI.**

***Publié avec le concours du Conseil
Municipal de Mohammedia.***

IMPRIMERIE NAJAH EL JADIDA
CASABLANCA

Dépôt légal n° : 1232/1999.
I.S.B.N. 9981-1856-4-7

CONCEPTIONS ANTIQUES DE L'OCEAN

Abdelaziz BEL FAÏDA

Faculté de Lettres — Kénitra

— Le grand fleuve circumterrestre que les anciens nommaient okéanos était vu sous un angle mythologique et géographique. Ce sont les deux aspects de cette image divine que nous allons développer ainsi que ses représentations dans l'art romano-africain.

— En tant qu'entité divine, okéanos est considéré par certains philosophes tel Thalès comme l'élément primordial qui avait donné naissance à toute chose et à toute vie⁽¹⁾.

Dans la théogonie hésiodique, c'est un dieu antérieur à la génération des olympiens⁽²⁾. Il est né de la fécondation de la terre (Gaïa) et du ciel (Ouranus) c'est un courant d'eau, un fleuve immense⁽³⁾. Selon Homère, c'est un principe générateur, l'être qui fait venir au monde les dieux et toutes les créatures.

— L'image de l'élément primordial est assez profondément ancrée dans la tradition grecque pour réapparaître aux époques ultérieures. Nous la trouvons attestée au I^oS.ap.J.C chez le commentateur Héraclite. Elle est traitée d'une façon plus originale par Virgile qui qualifie okéanos de «pater rerum» (père des choses). Elle fut conservée au IV-V^e par certains auteurs chrétiens. Ainsi, dès Homère et à travers toute l'antiquité, une tradition constante fait d'okéanos le principe originel de la création⁽⁴⁾.

En tant que dieu, il joue un rôle mineur. Coulant autour du monde qu'il entoure de ses flots, il reste éloigné mais respecté à l'égal d'un patriarche des hommes et des dieux⁽⁵⁾.

— Dans la littérature aussi bien grecque que latine, il est souvent évoqué en relation avec le cosmos. Plusieurs textes évoquent le soleil à son lever, sortant des flots océaniques (Homère, Titre V) ou se dirigeant le soir vers le cours d'okéanos avant de s'y plonger d'une manière analogue, ils célèbrent l'Amore qui s'élève dans le ciel en s'éloignant de l'océan pour illuminer le monde⁽⁶⁾.

(1) A. Paulian, le thème littéraire de l'océan, *Caesarodunum*, n° spécial, 10, 1975, p. 53.

(2) Il est qualifié de «Pater» (père) et de «senex» (vieux).

(3) J. Rudhart, le thème de l'eau primordiale dans le Mythologie grecque, travaux de la société suisse des sciences humaines, 12, Berne, 1971, p. 26-27.

(4) Ibid., p. 44-46.

(5) A. Paulian, le thème... op. cit., p. 54.

(6) J. Rudhart, le thème de l'eau... op. cit., p. 84.

Cette relation de l'océan avec les astres est reprise par la littérature latine. Ainsi, la chute du soleil dans l'océan occidental est couramment évoquée par la poésie latine : on en trouve des exemples chez Virgile (En. I, 745), chez Horace (odes, IV, 5) et chez Ovide (Mét. XV, 30).

Qu'il voie se lever ou se coucher le soleil, l'océan est pour le spectateur aussi bien Romain que Grec, une immense étendue que l'on sait être sans limites.

Les épithètes qui expriment cette idée reviennent sous la plume des poètes comme sous celle des géographes et des historiens «Mer infinie» *ingens et infinitumque pelagus* pour Pomponius Mèla, «océan immense» (*immensus océanus*) pour Tacite⁽⁷⁾.

— L'océan est aussi un courant tempétueux et effrayant, indomptable et qui n'éveillait que la crainte⁽⁸⁾. Les historiens latins rappellent plusieurs épithètes qui ont vu se déployer la fureur de la grande mer. L'imagination poétique des anciens va même jusqu'à situer sur les rives d'océans, des peuples fabuleux comme les Hyperboréens, les Pygmés ou les Ethiopiens, ou des légendes, comme celles des Gorgones vivant au-delà des rives de l'océan et des Hespérides habitant aussi une île située dans le cours de l'océan et gardant l'arbre aux pommes d'or⁽⁹⁾.

— Cette image cosmique va se dissiper, pour laisser la place à une existence sûrement géographique. Il devenait dès lors possible de confronter à son sujet l'enseignement du mythe avec les connaissances géographiques.

— Les emplois du mot «océan» se sont alors dissociés. Ainsi, le mot «océan» a pris une signification géographique univoque pour désigner les mers extérieures. Hérodote rapporte que la mer extérieure s'appelle «Atlantis». Pour le géographe Ptolémée (Geog. IV, 1), le bord occidental de la Maurétanie Tingitane est délimité par une partie de la mer extérieure que nous appelons l'océan occidental. La langue poétique tardive utilisera parfois les noms d'océan d'une façon allégorique pour désigner globalement la mer ou l'élément marin.

Quant à l'iconographie d'océan, il paraît que l'art grec avait conçu une représentation anthropomorphe de cette entité divine, puisqu'elle figurait sur le décor du bouclier d'Achille et sur le vase François⁽¹⁰⁾. Plus tardivement, cette image se rencontre sur la frise du grand autel de Pergame ainsi que sur des mosaïques romaines. On doit reconnaître que ces représentations sont relativement rares et que malgré l'influence de l'art hellénistique, l'image du dieu océan a eu un développement proprement romain⁽¹¹⁾. Qu'en est-il de sa représentation dans l'art romano-africain ?

(7) A. Paulian, *Paysages océaniques dans la littérature latine*, *caesarodunum*, 13, 1978, p. 25.

(8) A. Paulian, le thème littéraire..., op. cit., p. 58.

(9) J. Rudhart, le thème..., op. cit., p. 87-88.

(10) Doerig, la monture fabuleuse d'*okéanos*, *Museum Helveticum*, 1983, p. 147.

(11) L. Foucher, sur l'iconographie du dieu océan, *caesarodunum*, 10, 1975, p. 48.

— Le plus souvent, le dieu océan est caractérisé par un masque surmonté de pattes de homard et portant dans sa barbe ruiselante des algues voir même des poissons, tantôt isolé, tantôt faisant partie de compositions diverses⁽¹²⁾ (Fig. 1). Un seul pavement provenant d'une nécropole de Sousse (Fig. 2) représente le dieu en entier tenant une conque. Il est accompagné des bustes des vents. Cette image évoque le voyage transocéanique de l'âme après la mort vers les îles — Fortunées, les vents ayant la possibilité de faciliter ou éventuellement contrecarrer ce passage⁽¹³⁾. Il est intéressant de noter que l'Afrique est la région qui a livré le plus grand nombre de représentations du dieu mais ce qu'il importe de savoir c'est si ces représentations parlent à la conscience de ceux qui les avaient faites exécuter ou si elles n'avaient qu'une valeur décorative⁽¹⁴⁾.

— Certains chercheurs pensent que l'océan n'a pas eu de culte traditionnel dans le monde grec⁽¹⁵⁾. Cette absence est explicable par le fait qu'il est trop éloigné des lieux humains. Dans notre région, l'image de l'océan se rencontre avec une fréquence qui n'est explicable que par l'intérêt religieux qu'elle éveillait chez les Africains⁽¹⁶⁾.

Quelles valeurs accordait-on à cette image divine ?

— On lui a prêté une valeur prophylactique vers la fin du II^e de notre ère. On le plaçait sur les seuils de porte comme à Carthage⁽¹⁷⁾ ou dans les angles des pavements comme à Hippone⁽¹⁸⁾. Sur un pavement d'Aïn Temouchent⁽¹⁹⁾ (Fig. 3), le dieu occupe le centre avec une tête ornée de pattes de homard, de chaque côté du dieu, quatre Néréïdes montées sur des animaux marins. En bas, une inscription versifiée vantant le mérite de l'œuvre. Elle est destinée à neutraliser l'action nuisible de l'oeil de l'envieur. Dans une autre mosaïque provenant de l'Antiquarium de Carthage, une figure de tellus (la terre-mère) sous la forme d'une jeune femme étendue occupe le médaillon. Dans les écoinçons entre le grin lange circulaire et le carré extérieur, quatre têtes barbues, le front pourvu de pinces et deux dauphins leur sortent des oreilles.

En plus de son aspect protecteur, l'image de l'océan évoque le concept de ses eaux entourant la terre habitée⁽²⁰⁾. Les Africains du II et III de notre ère ont vu également en ce dieu une personnification de l'abondance susceptible de favoriser les activités humaines non seulement dans le domaine maritime

(12) *Ibid.* p. 51.

(13) L. Foucher, *Hadrumentum*, pl. XXIV.

(14) J.L. Darmon, Archéologie et histoire des Religions, C.T XI, n°44, 1963, p. 119.

(15) J. Rudhart, le thème de l'eau... *op. cit.*, p. 108.

(16) G. Picard, Mosaïques africaines du III^e ap. R.A II, 1960, p.32.

(17) Poinssot-Lantier, MMAI, 1924, p. 69-86 pl. VI.

(18) E. Marec, Trois mosaïques d'Hippone à Sujets marins, *llybyca* VI, 1958, p. 100-122.

(19) S. Gsell, R.C., 1892 p. 243-249.

(20) P. Voute, Notes sur l'iconographie d'océan. A propos d'une fontaine à mosaïques découverte à Nole, MEFRA, 84, 1972 p. 665-667.

évoqué par les pêches miraculeuses comme à Sousse et à Thysdrus⁽²¹⁾ ou par les bateaux de commerce qui annoncent la richesse des armateurs⁽²²⁾.

— Il arrive aussi que la figure de l'océan fasse partie d'un décor aquatique : fontaine, bassin ou Nymphée. Parmi les exemples citons celui d'Utique⁽²³⁾ et celui de la maison des Nymphes à Nabeul⁽²⁴⁾. Dans les deux mosaïques, le dieu occupe une position centrale encadré d'une faune marine. Ici, encore, l'image du dieu conserve sa valeur bénéfique et apotropaïque. A Lixus, une mosaïque pavait le tepidarium des thermes, dans les sous-sols de la scène du théâtre — Amphithéâtre⁽²⁵⁾. Le Dieu est représenté sous la forme d'un masque — les habitants de Lixus n'ignoraient pas que de l'océan étaient venus les fondateurs de leur cité⁽²⁶⁾. En dehors de la mosaïque, nous possédons un masque découvert également à Lixus⁽²⁷⁾ (Fig. 4) et datant du I^o av. JC. Ce masque rappelle les monnaies de shemesh contemporaines de Juba II et comportant une effigie barbue. L'océan lixitain a été assimilé à une divinité phénicienne à savoir Hadad, dieu de la végétation.

Quant aux inscriptions susceptibles de déceler le culte d'océan, elle sont rares dans notre région⁽²⁸⁾.

— Il en résulte que le visage du dieu océan est traité pour lui-même, soit seul dans un médaillon, soit replacé dans un cadre marin.

Il a également revêtu plusieurs aspects : prétexte ornemental, symbole bénéfique et image géographique. On constate donc que l'art romano-africain a utilisé toutes les implications de la personnalité d'océan.

(21) A. Truillet, BCTH, 1938, p. 183-186.

(22) F. Gauckler, un catalogue figuré de la batellerie gréco-romaine : la Mosaïque d'Althiburos MMAI, 12, 1905, p. 120 pl. IX-X.

(23) Corpus des Mosaïques de Tunisie Vol. I Fasc. 3. 1976, p. 25-26 pl. XVI.

(24) J.L. Darmon, Nymphaeum Domus — Les pavements de la maison des Nymphes à Néapolis et leur lecture, Leiden 1980, p. 84-90.

(25) M. Ponsich, une mosaïque du dieu océan à Lixus, BAM. 6, 1966, p. 323-328.

(26) Ibid. p. 324.

(27) A. Garcia y Bellido, Mascara en Bronce de «Oceanus» Hallada en Lixus, AEA, 1940, 55-56.

(28) Une seule inscription fut découverte jusqu'à présent, elle provient de Thelepte, CIL VIII, 23184.



Fig. 1 : Mosaïque de Montréal (Gaule)

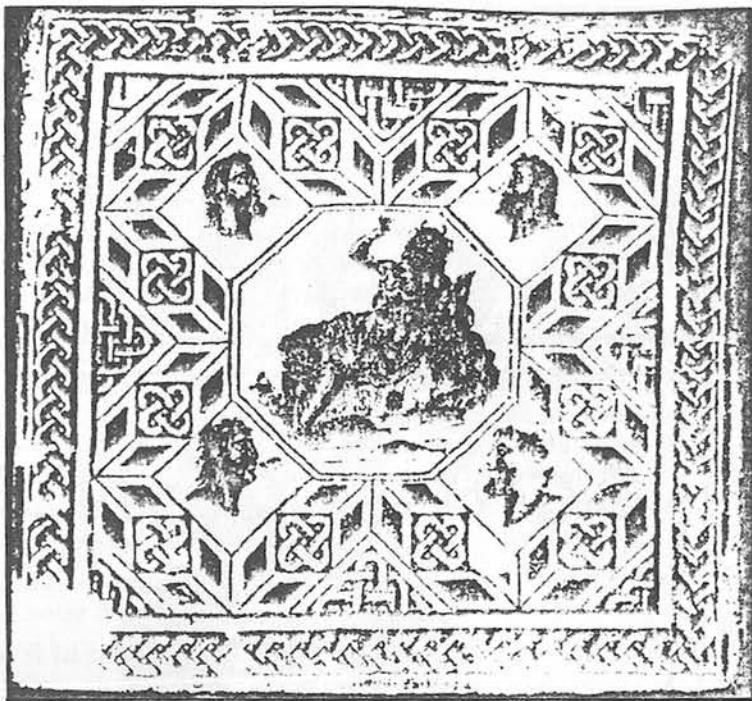


Fig. 2 : Mosaïque de Sousse



Fig. 3 : Mosaïque de Sétif



Fig. 4 : Océan : masque de bronze (Lixus)

LES MAROCAINS ET LA MER A TRAVERS L'EXEMPLE SALETIN

Leïla MAZIANE

Lorsqu'on connaît le port de Rabat-Salé et qu'on fréquente ses paisibles mariniers, on s'étonne de constater que les trop fameux corsaires ont disparu sans laisser la moindre trace. On se demande alors si leurs descendants ont perdu cette humeur voyageuse qui les a attisés pendant plus de deux siècles ; On se demande aussi si les Marocains étaient, de ce fait, un peuple marin et si le Corso salétin était bien une «entreprise nationale» et s'ils y collaboraient activement, ou si tout simplement, et pour rester fidèle aux thèses classiques, les éléments qui forgèrent la grandeur maritime de l'espace régrégien étaient étrangers et que c'est grâce à des intrus que les Marocains renouèrent avec la mer à travers l'activité de la course et d'un commerce très actif qui alliait parfaitement l'Atlantique et la «Méditerranée des hommes». Quand «une fortune de mer l'emporte au large», ces terriens osèrent, enfin, quitter leurs côtes inhospitalières pour patrouiller dans les espaces liquides qui les entouraient et les assaillaient en même temps. C'est ce qui est arrivé dès la fin du XVI^e siècle. Les ports marocains se rouvrirent enfin aux perspectives océaniques. Les relations de voyages attestent ces prolongements, en attendant que l'archéologie en acquiert les preuves dans les trouvailles.

Oui, les Marocains partirent en fanfare à l'assaut de l'Atlantique en quête du gain et du lucre après le terrible échec du commerce transsaharien. Le Maroc qui s'est toujours enrichi des trafics caravaniers, s'est trouvé contraint de dévier vers les activités maritimes pour éviter la ruine de son économie et pour assurer la continuité de ses relations avec l'Europe. A travers la course, la mer lui offrit «le moyen de rester branché au circuit»⁽¹⁾. De ce fait, Salé était devenu le point de confluence des chemins maritimes et des chemins continentaux. Toute la marchandise véhiculée dans l'Atlantique passait sous le nez des Salétins. Attirés par l'abondance des trafics, ils ont opté pour la guerre de la course ; affaire de «sous-développés», a dit Michel Fontenay. Il faut dire que le jeu en valait la chandelle pour que les Marocains se lancent à leur façon à la conquête de l'Atlantique pour exploiter les richesses des routes maritimes.

En effet, Salé a superbement réussi sa mission et le XVII^e siècle connut les

(1) Michel FONTENAY, «la place de la course dans l'économie portuaire : l'exemple de Malte et des ports barbaresques», in Annales ESC, 43^e année, n° 6, nov-déc. 1988. pp. 1321-1347.

plus belles années du «Jihâd» Salétin. Contre lui, l'Europe n'a pas cessé de renouveler menaces et coups, qui étaient, il faut bien le dire, loins d'être efficaces. Salé, comme Tétuan, Alger, Tunis ou Tripoli, n'était par un léger adversaire. C'étaient les corsaires barbaresques qui l'emportaient souvent à cause de leur plus grande rapidité, de leur légèreté, de leur meilleure tenue à la mer et au vent, à cause aussi de l'audace d'un grand lot d'aventuriers de tout poil et de leur technique d'abordage. Et contrairement à l'idée reçue, le Corso barbaresque n'a pas été un simple «accident passager», ni un remède conjoncturel, mais plutôt un mouvement naval qui s'inscrivait dans la longue durée. Ceci nous amène à poser la question suivante : Est-ce qu'un accident passager a la chance de se prolonger sur des siècles ?

Sans cesse renaissante, la course a eu la chance de se prolonger sur des siècles. Les exploits des corsaires de Salé dans la première moitié du XIX^e siècle, corroborent bien cet état de fait. Des prouesses qui furent évidemment suivies par une série de représailles⁽²⁾. Les expéditions punitives se suivent et se ressemblent. Le bombardement de Mogador en 1844 par Dubourdieu en est la parfaite illustration. Et voilà que les documents d'archives confirment également le prolongement de ce grand mouvement jusqu'à la fin du siècle, voire même jusqu'au début du XX^e siècle⁽³⁾. Mais cette fois-ci, ce ne sont plus les salétins qui assurent la survie de ce secteur maritime, mais, ce sont les riffains qui prennent la relève en se glissant magnifiquement dans leur champs classique qui est la Méditerranée. La vengeance méditerranéenne s'était longtemps faite attendre.

Quel fut le rôle de la mer dans l'histoire du Maroc ?

La mer borde l'Empire des Chérifs. Sur ses deux côtés, Nord et Ouest, le Maroc est maritime. Vers le Nord, c'est la «Plus grande Méditerranée», c'est cette Méditerrané de l'histoire chère à Fernand Braudel. Vers l'Ouest, c'est l'immensité de l'Océan Atlantique. Appelé jadis mer des Ténèbres, il constitua longtemps une frontière de peur où à peine effleurée dans l'Antiquité, elle est devenue depuis le Moyen Age essentielle pour les dynasties régnantes sur l'Occident Musulman. Quant aux sud et l'est, ils sont soudés à l'épaisseur du Sahara et à toute l'étendue de l'Empire Ottoman.

(2) A.G.A.A. Africa, sección 15, Caja. M. 111 : Exp. 1 ; A.S.G.E.M. Caja. 2.I, n° 17 (1) ; A.D.N. Consulat Général de France à Cadix. Correspondance avec le Secrétariat d'Etat à la Marine : 2 déc. 1721, septembre 1724. Mesures à prendre pour l'armement de deux frégates contre les Salétins ; 22 déc. 1721 ; 19 janvier 1722 ; 16 février 1722 ; 6 avril 1722.

(3) A.G.A.A. Africa, Sección 15. Ce dépôt d'archives est une mine inestimable de documents concernant la piraterie raffaine. Cf. Caja. M. 69 : Exp. 3 :

Documentacion (1892-1897) sobre naufragos cautivos en el Rif ; M. 111 : Exp. 2 : Documentacion relativa a (1853-1859) Ataque de los moros del Rif a un buque de guerra prusiano ; M. 150 : Exp. 1, 2 : Melilla (1881-1894) Agresiones de Moros a barcos pesqueros panoles en el Penon de Velez de la Gomera y la plaza de Alhucemas. Reclamaciones à Sidi Mohamed Torres ; M. 214. Exp. 2 ; M. 215 : Exp. 1 ; M. 221 : Exp. 1, 2 : Expedientes sobre apresamientos de barcos por los moros Bocoyas del Rif y naufragios (1890-1896), (1897-1915) ; M. 222 : Exp. ; M. 296 : Exp. 4 : Documentacion relativa a pirateria en el Rif (1851-1854).

Par cette situation assez particulière entre la Méditerranée au Nord et l’Océan Atlantique à l’Ouest, ses aptitudes à la petite pêche, au cabotage, son expérience à la course, à la grande course, le Maroc profita longtemps de sa position géographique pour corroborer ses visées politiques et commerciales.

Mais, constater le rôle de la mer dans l’histoire du Maroc, voire du Maghreb, est une chose, l’analyser en est une autre. A cette condition il sera possible de comprendre et d’expliquer l’intimité de la relation entre le Maroc et l’élément marin. Comment les Marocains, à travers toutes ces activités ont vécu la mer ? Cela conduit à chercher comment ils l’ont vue, comprise, sentie, et finalement aimée. Doté à la fois d’un versant méditerranéen et d’une ouverture atlantique, pourquoi le Maroc a mis du temps pour apercevoir les avantages de sa situation géographique et à tirer parti de la mer sur les plans commercial, politique et militaire ?

Il semble opportun de consulter les témoins qui ont regardé la mer, cherché ou fui sa compagnie, écouté sa voix, diffusé ses messages. L’histoire, en effet, perçoit dans le temps et l’espace, comment les Marocains ont vu, senti et compris la mer.

La nature des regards sur la mer ne diffère pas essentiellement même si elle émane de personnes différentes et à des époques différentes aussi. La référence à la mer présente des analogies et des similitudes en des textes de natures et d’époques différentes. Cette vision a une coloration plutôt pessimiste et défavorable. Et cet aspect, qui s’est transmis de génération en génération, alterne le doute et la crainte. Il faut dire que pendant plusieurs siècles, le dialogue des Marocains avec l’élément marin fut orageux et conflictuel. Toutefois, l’apport saléatin à l’image maritime du Maroc apparaît, à certains égards, réellement positif.

La mer demeura un élément peu familier dans l’histoire du Maroc et l’Océan Atlantique appelé longtemps, non sans raison, la Mer des Ténèbres inspira aux marocains une peur ancestrale.

Au Moyen Age, les voyages étaient chargés d’une inquiétude inspirée par les difficultés et la longueur du voyage sur un élément redouté. Qui pouvait être assuré de son retour ? Les mystères relatifs à la mer étaient aussi épais qu’aux siècles antérieurs.

L’exemple qui retint le plus l’attention des écrivains de cette époque est celui rapporté par Ibn Khaldūn dans ses *Prolégomènes*⁽⁴⁾. Selon lui, le Calife ‘Omar Ibn El-Khattāb avait défendu, un temps, aux musulmans, de se hasarder sur la mer : «Lorsque les armées musulmanes se furent emparées de l’Egypte, le Calife ‘Omar Ibn el-Khattāb écrivit à son général ‘Amr Ibn el-‘As pour savoir ce que s’était que la mer. ‘Amr lui répondit par écrit en ces termes : «C’est un être immense qui porte sur son dos des êtres bien faibles, des vers entassés sur des morceaux de bois». C’est ainsi que le Calife empêcha les Musulmans

(4) IBN Khaldūn (‘Abd er-Rahmān), *Les prolégomènes*, Trad. M. de Slane, t. II, p. 39.

de s'y aventurer». Ce souvenir transmis par la culture classique atteste, à travers la littérature, la méfiance du Marocain de la mer.

Cette prohibition subsista jusqu'à l'avènement de Mo'âouia. Ce Calife autorisa les Musulmans à s'embarquer pour faire la guerre sainte sur mer». D'ailleurs, l'Islam réalisa une large part de son expansion par la voie maritime en Sicile, aux Baléares, comme du Maroc vers l'Andalousie grâce à la brièveté de la traversée»⁽⁵⁾.

Mais il semble bien que ce rapport que les Marocains entretinrent avec l'élément marin n'a que relativement changé. Voilà un passage très révélateur de la crainte qu'inspirait l'Océan au XII^e siècle, extrait de la «Description de l'Afrique et de l'Espagne»⁽⁶⁾ du grand géographe El-Idrissi : «Ses eaux, dit-il, sont épaisse et de couleur sombre. Les vagues s'y élèvent d'une façon effrayante, la profondeur est considérable, l'obscurité y règne continuellement, la navigation y est difficile, les vents impétueux». Au XVI^e siècle, de certains passages de la *Rihla d'At-Tamgrouti*⁽⁷⁾, on peut également déceler l'angoisse qu'inspirait la mer. Alors, suivant de près l'itinéraire de l'ambassadeur du Sultan sa'dien Ahmed al-Mansûr à la Grande Porte vers 1589. 'Ali ben Mohammad Al-Jasûlî, se comparant au début de son voyage à «Une chenille sur bâton, affligé par la perspective de la captivité d'un naufrage» changea d'attitude au fur et à mesure qu'il prenait goût au voyage, en s'exprimant en ces termes «Les voyageurs sur mer sont pareils aux rois assis sur des trônes».

Au fait, sur la mer, la société moderne, comme la médiévale, avait un grand ambigu, la considérant comme une source du mal et du malheur. Dans l'imaginaire populaire, l'Océan représente, donc, un monde hostile, hors de l'Islam, hors de l'influence et de la protection divine. Il est le «sultan» qui ne supporte évidemment pas de rapport avec l'homme qu'est le Sultan du Maroc⁽⁸⁾. On allait jusqu'à prétendre que, si Sa Majesté Chérifienne allait en mer, le navire qui la porterait sombrerait à coup sûr. Jaloux du défenseur de Dâr al-Islâm, l'océan l'est même d'Allah ; il n'admet pas qu'on récite le Coran sur ses flots⁽⁹⁾. La mer offre ainsi un caractère littéralement infernal. La prudence s'impose dans l'interprétation du thème de la mer.

Ceci nous amène à poser la question suivante : les pratiques de la navigation hauturière ont-elles pénétré au Maroc bien avant l'afflux massif des Morisques expulsés de la péninsule ibérique ?

A la différence des autres repères de la course barbaresque qui se heurtaiient aux contraintes imposées par le compartimentage des bassins méditerranéens, les Marocains eux, avaient en face d'eux toute l'immensité de la mer Océane.

(5) Michel Mollat du Jourdin, op. cit., p. 51.

(6) EL-IDRISSI (Ach-Charîf), *Description de l'Afrique et de l'Espagne*, édit. trad., annot. par Dozy et de Goeje, Leiden, 1886.

(7) 'Ali B. Mohammad Al-Jasûlî, *Les souffles embaumés d'une ambassade en Turquie*.

(8) Louis Brunot, *La mer dans les traditions maritimes de Rabat-Salé*.

(9) Ibid.

S'ils ont pris tout leur temps avant de se lancer à l'assaut de l'Atlantique, renonçant ainsi à leur navigation à l'ancienne, c'est que finalement, celle-ci répondait amplement à leurs besoins. Les hommes ont préféré se cantonner dans leurs vieilles traditions terriennes qui associaient les riches ressources de la terre aux ressources abondantes de l'eau. D'une façon coutumiére, les Marocains s'en tenaient au cabotage, car ils étaient avant tout de grands caboteurs ; ils laissaient aux marins de l'Europe la tâche de venir vers eux. Leurs haltes marquèrent la naissance de plusieurs ports actifs tout au long du littoral atlantique et méditerranéen : Tétuan, Tanger, Arzilah, Larache, La Mamore, Salé, Fédale, Anfa, Safi, Cap de Guir...

Les Marocains ont-ils réussi leur passage du cabotage, de cette vie silencieuse que seuls quelques petits faits de l'histoire signalent, aux grands voyages qui s'étendaient des îles Canaries jusqu'à la Manche, voire même jusqu'à la Terre-Neuve ?

Effectivement, les Marocains osèrent enfin sortir de leurs eaux familières pour embrasser les zones les plus lointaines. L'Océan Atlantique ne leur a pas été totalement inconnu, car ils étaient les premiers à naviguer vers l'Espagne dès le VIII^e siècle.

Néanmoins, si cette entreprise fut jusqu'ici exclusivement marocaine, il serait par contre très difficile de tirer au clair le rôle que les Marocains aient pu jouer dans les siècles qui suivent, au moins au XVII^e siècle ; ce grand siècle corsaire par excellence.

Sans aucun doute, la présence des Marocains sur mer à travers le corso, avant l'installation de l'élément morisque, est signalée par les sources. Sur ces faits, l'étude de M. Ahmed Bouchareb apporte pour le XVII^e siècle la lumière attendue des fonds d'archives lusitaniens.

Plus intéressante encore est la contribution du Maroc terrien à l'essor du Maroc maritime. Car la provenance des corsaires, ne se restreint pas aux villes côtières puisqu'elle se prolonge même au Maroc profond. Des néo-corsaires se sont rués vers la vie précipitée des villes côtières adoptant un nouveau mode de vie, et finirent ainsi par s'intégrer dans le monde agité et tumultueux des gens de mer. Un comportement qui n'échappa pas à l'oeil attentif d'un captif anonyme : «les gens qui composent l'équipage, écrit-il sont en partie de la nation du capitaine et en partie de Salé ou des environs, gens peu versés dans les choses de mer. Il y a aussi des gens des montagnes, n'ayant jamais été sur mer, ne font aucune difficulté de monter sur les corsaires, s'appuyant sur une protection de Dieu et de son prophète».

Un mouvement répétitif qu'on rencontrera un siècle plus tard sous le règne de Sidi Mohammad Ibn 'Abdallâh.

Dans ces conditions, on peut conclure en se demandant s'il s'agirait d'un remède conjoncturel, ou alors d'une conjoncture tellement longue qu'elle confinerait aux structures ?



Université Hassan II - Mohammedia
Publications de la Faculté des Lettres
et des Sciences Humaines
Mohammedia

SERIE COLLOQUES N° 7



سَيِّدَنَا يَاهُرُوكَبِي بْنُ سَعْدِ الْمَقْبُرِي وَزَوْهَرُ الدَّوْلَةِ وَعَنْ دَلْلِيَةِ أَنْ يَفْصِلُ
خَرْبَةَ الْأَنْسَى كَلِيلَ بْنَ الْمُتَّابِ عَلَى وَلِيَةِ الْمَسْكَنِ وَفَقَحَ إِعْنَادَهُ
عَلَى بَكْتَبَةِ بَزْلَطَانِ السَّعْدِيِّ وَعَلَى اللَّهِ مُكَفَّرَهُ غُورَا كَعْلِيَةَ بْنِ الْزَّارِيِّ
بَشْدَهَ وَأَمِيِّ وَالسَّهَّ

LAMER

dans l'Histoire du Maroc



Coordination :
ROKIA BELMKADDEM

En collaboration avec :
L'ASSOCIATION MAROCAINE POUR LA RECHERCHE HISTORIQUE